Año XIV Núm. 4,822
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

M. C. R. ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE MARZO DE 1930 AGUSTINAS 1269 -- CASILLA 81-D

Edición en 3 secciones

CRÓNICAS DE A. DIAZ MEZA

## DE COMO VENGÓ VNA OFENSA DON ALONÇO DE ARZILA y ÇVÑIGA

ZAYDE/30

(CONCLUSION)

La multitud, que durante estas rápidas incidencias había quedado en expectativa ansiosa, lanzó un grito... Don Juan de Pineda, al ver la resuelta y amenazante actitud de don Alonso de Ercilla, había recogido enérgicamente las riendas de su fogoso animal, obligándole a hacer un violento giro sobre sus patas traseras, al mismo tiempo que su mano derecha requería la tizona colgante del tahalí; ambos caballeros, frente a frente, tras pasáronse con mirada centelleante, clavaron espuelas, y casi al mismo tiempo arrojaron sus bestias una sobre la otra, volteando sobre sus cabezas los potentes brazos armados. Chocaron los pechos de las bestias por lo bajo y los aceros por lo alto, y durante algunos instantes, caballos y caballeros formaron un haz... Sendos espolazos de ambos jinetes rompieron el nudo y los caballos zafáronse de un brinco, apartando a los combatientes que se alejaron remolineando sus espadas, para fintearse de nuevo y embestirse otra vez.

Entretanto, el caballero del antifaz y gualdrapado negro que había penetrado al recinto sorpresivamente a disputar la sortija, acicateaba a su caballo moro alrededor de la amplia pista para ganar terreno a los justadores, a quienes creía corriendo tras de él, empeñados en el juego; el antifaz con que se encontraba cubierto impedíale darse cuenta de la inesperada incidencia que se había producido un momento después de su salida a la Plaza, incidencia que no sólo había interrumpido la justa, sino que también había concentrado la atención de todo el concurso en aquellos dos hombres que en vez de una sortija se estaban disputando, tal vez, la vida.

El caballero del antifaz corría y corría;... pero los gritos que lanzaba esa concurrencia, desordenada y bulliciosa un momento antes, no eran los que se acostumbraban para estimular a los justadores en una fiesta de sortijas y cañas; esos gritos que oía el caballero del antifaz eran de angustia, eran de dolor, eran de desconsuelo; por uno de los huecos del antifaz, el caballero pudo observar a los espectadores y vió que los rostros cariacontecidos, las ansiosas miradas y los gritos que morían en todas las gargantas y en los labios pálidos y contraídos, se concentraban allá lejos muy distante de donde corría él para llegar a la meta, ya cercana.

Tuvo el impulso de arrojar el antifaz y mirar libremente, para darse cuenta de lo que estaba ocurriendo a su alrededor; pero lo detuvo su propósito de guardar el incógnito, que debía realzar su hazaña y duplicar su triunfo; espoleó a su buen caballo moro con mayor brío y se lanzó de nuevo, en última jornada, hacia la enastada lanza, de la que pendían, flotantes al viento, las cintas multicolores del trofeo que dentro de algunos instantes habría de llevar en alto, ufano y orgulloso, para depositarlo en las manos de aquella "india Jimena" de sus pensamientos, la cual debía estar contemplando a su caballero triunfador desde el "tabladillo" del Veedor Vicencio de Monte... La satisfacción del caballero por este triunfo, que consideraba ya indisputable, se acrecentaba más aún, con el hecho de haber derrotado públicamente a su rival más temible: don Alonso de Ercilla;... porque supongo que el lector habrá sospechado ya que este empeñoso justador de antifaz, caballero en su ya famoso moro engualdrapado de negro, no era otro que el mismísimo Gobernador del Reino, don García de Mendoza.

Un alarido de la multitud, la que al mismo tiempo alzó los brazos, o se cubrió los rostros con desesperación, determinó a don García a arrojar el antifaz; sin detener su carrera y frente ya a los tabladillos desde donde "la nobleza" presenciaba la fiesta, el Gobernador arrancó de su cabeza el trapo que lo cubría hasta el pecho, y volvió hacia atrás el congestionado rostro... ¡Nadie le seguía! ¡Nadie le había disputado el trofeo, y su carrera loca a través de la Plaza había sido inoficiosa y hasta ridícula! Los justadores, sus adversarios, a quienes había creído corriendo tras de él y haberlos vencido en una lucha desesperada de esfuerzo varonil, se encontraban en esos momentos al otro extremo de la Plaza, espada en mano, empeñados en combate emocionante de fogosos y enconados paladines.

¡¡Mientras toda la concurrencia tenía puestas sus ávidas miradas sobre aquellos dos jóvenes que se jugaban la vida, el orgulloso Gobernador "encontróse desmedrado y sólo en un sitio donde no quedaba quien le sirviese!"

Don García sintió que la sangre le golpeaba en el rostro; tal desaire, tal desprecio, tal ofensa a "un Mendoza" gobernador de un Reino y por aditamento, enamorado, delante de sus súbditos y delante de "su dama" era un crimen intolerable y merecía castigo rápido, inmediato y condigno. Un nuevo y formidable choque entre los combatientes, arrancó un nuevo clamor de la espantada multitud; don García miró instintivamente hacia la tribuna en donde se encontraba la familia del Veedor Vicencio de Monte y vió destacarse allí la inconfundible silueta de doña Jimena, de pechos a la barandilla, una mano en alto, con los dedos crispados por desesperada angustia y la otra cubriendo sus ojos para apartar de ellos la visión de la tragedia... ¡Ni siquiera "la india", a quien el Gobernador había querido honrar, se dignaba premiar su afán con una mirada!

Don García estalló de ira. Picó rabiosamente los ijares de su caballo y se lanzó, a campo traviesa, hacia el otro extremo de la plaza en donde se desarrollaba el combate entre don Alonso de Ercilla y don Juan de Pineda, a cuyo alrededor la multitud había formado ya una amplia rueda que íbase haciendo densa por momentos. Dos o tres "piezas de indios" que no repararon en el jinete que venía a todo correr para romper el círculo de espectadores, "quedaron tendidos" y antes de un minuto el Gobernador estrellaba su caballo contra las ancas de la bestia de don Juan de Pineda, que en esos instantes "paraba" un recio mandoble de su adversario.

El choque separó a los combatientes, pero ambos, enfurecidos y cegados "se arremetieron de nuevo, sin reparar en la presencia del Gobernador".

—¡Sosegaos, canalla, gritó don García; ¡sosegaos, por el Emperador, que habré de castigar vuestra insolencia con la horca!...

Y como ninguno de los dos oyese o "fiziese obediencia" a este mandato, don García "requirió la porra que llevaba en el arzón, y arremetió con ella en alto, contra don Alonso de Arzila, y le dió un gran golpe de maza en un hombro, y tras de ese golpe, otro"... El inesperado ataque hizo volver en sí a los enardecidos caballeros, y al darse cuenta de que el atacante era nada menos que el Gobernador, "ambos huyeron a la iglesia de Nuestra Señora", que estaba allí mismo, al costado norte de la Plaza; don García y otros caballeros "que a él se juntaron", persiguieron a los fugitivos gritándoles que se "pararan e se entregaran prisioneros, pena de la vida"; pero Ercilla y Pineda, "pavoridos, ganaron el campo y el templo, y se metieron dentro"; cerraron tras de sí las puertas, y "se llamaron a iglesia".

El Gobernador, de enfurecido, se tornó frenético.

—¡Abrid, ruines, que de ninguna manera escaparéis al castigo que merecéis!... vociferó varias veces, golpeando, con la porra, las puertas del templo. ¡Que venga el cura Alonso García y que abra las puertas!... ¡Bastidas!... gritó por fin, llamando a su mayordomo, el cual ya estaba a su lado, de los primeros; ¡poned hombros y haced saltar los quicios! ¡Luego!

La multitud se arremolinó ahora cerca de la puerta del templo, para curiosear, con recelo y temor, las incidencias del sacrilegio que se iba a cometer.

—Venid aquí, gritó Bastidas a un grupo de indios que se apretujaban a unos veinte pasos de distancia. ¡Venid, condenados!, repitió, alzando la fusta, al ver que los infelices se resistían a hacerse cómplices del sacrílego acto, poniendo sus hombros en la puerta, para echarla abajo.

Varios soldados "de caballo" obligáronlos a obedecer, y a poco las hojas de las puertas de "la iglesia de Nuestra Señora" se derrumbaron; algunos indios cayeron de bruces al lado adentro del umbral, pero saltaron hacia afuera como impulsados por misterioso resorte; por nada hubieran querido que sus cuerpos tocaran un palmo del sagrado recinto que por extraña orden habían violado

—Don Luis de Toledo, mandó el Gobernador, entrad y aprehended los cuerpos de don Alonso de Arzila y de don Juan de Pineda, y tenerlos habéis en prisiones hasta mañana al alba, en que se hará justicia en ellos... ¡Es servicio del Emperador!...

Toledo quedó espantado; no le quedaba sino obedecer, pero ante la severidad de la sentencia que el Gobernador insinuaba, no pudo reprimir el impulso de preguntar, con voz temblorosa:

—¿Qué justicia, señor...? ¡Perdonad!...

—¡Justicia de horca!

Un ahogado grito de espanto envolvió al grupo. Todos eran amigos y camaradas de los presos y a todos los unía una común simpatía; la falta que habían cometido, por muy severamente que se la calificara, no merecía, en la conciencia de todos, la pena que el Gobernador le había impuesto.

Toledo quiso hablar de nuevo, pero un enérgico ademán de don García apagó la voz en su garganta.

—¡Servicio del Emperador!, dijo Toledo, forzando la voz: ¡avante, señores!, ordenó en seguida a un grupo de soldados, y dando el ejemplo, penetró en la Iglesia, pasando por sobre las puertas caídas.

Momentos más tarde, Ercilla y Pineda marchaban, enhiesto el primero, y abatido el segundo, en dirección a la casa fuerte que servía de carcel en la ciudad Imperial; atravesaron la Plaza por en medio de los consternados grupos de soldados, de mujeres y de indios que luego los seguían en silencioso y emocionante cortejo, y una vez que hubieron quedado "con hierros en las manos y en los pies" en un calabozo común, don Luis de Toledo se dirigió a la casa del Gobernador.

Ya estaba allí don García, acompañado de su "paniahuado" Bastidas, del Padre Juan Gallego y del Alferez Real don Pedro de Portugal y Navarra. Al aparecer por entre las junturas del tapiz la esbelta figura del Coronel Toledo, y antes de que terminara de formular la elegante reverencia con que era de rigor hacerse presente al joven y orgulloso Mandatario, don García preguntóle:

—¿Están los reos a buen recaudo?

—Lo están, señor, afirmó Toledo.

—Aquí tenéis la orden, firmada de mi mano, para que los colguéis de la horca, mañana con el alba, agregó, alargándole un pergamino.

—¡Señor...!, intervino, serena y severamente, el franciscano Gallego, inclinando el busto.

—¡Es bastante, padre Gallego!

—¡No es bastante, señor!, insistió el fraile. Mi deber es deciros, muchas veces, los errores que vuestra juventud puede cometer, pues para eso y no para otra cosa me envió con vos, y a vuestro lado, el Virrey Marqués... Lo que habéis sentenciado es injusto...

—¡Tened la lengua, fray Gallego!... No olvidéis que el Gobernador soy yo, y que con una sola palabra puedo arrojaros del Reino...

—Hacedlo; solamente así dejaréis de oír mis consejos, mis censuras y mis protestas...

—¡Salid!, vociferó el adolescente mandatario, encendido de ira.

—¿Me echáis...?

—¡Os echo!, agregó, avanzando un paso y señalando, enérgicamente, la puerta.

El fraile llegó hasta la cortina, inclinó el busto para formular la reverencia de protocolo, y antes de alzar el tapiz para salir, dijo, pausada y firmemente:

—Me quedaré a la puerta de Palacio, para recordar a Vuestra Señoría, en el momento preciso, los deberes que le atañe en servicio de Dios y de Su Majestad...

Don García empuñó ambas manos y dió un golpe en el suelo, con la planta de su bota.

Desapareció el fraile y ninguno de los cuatro caballeros que quedaron en la sala quiso interrumpir el embarazoso silencio que hubo allí.

Por fin, después de un enérgico ademán de impaciencia, el Gobernador dijo a su Mayordomo, que se mantenía inmóvil, junto a la ventana:

—Bastidas, no quiero ver a nadie, ni hablar con nadie; tenedlo presente. Y vos, señor de Toledo, advertid que los reos no se comuniquen si no es con los confesores que los ayuden a bien morir... Id con Dios, señores, terminó, inclinando ligeramente la cabeza y volviendo la espalda para dirigirse a sus habitaciones.

—¡Señor!... formuló Toledo.

El Gobernador volteó la cabeza, en silenciosa interrogación.

—Perdonad, continuó Toledo; pero creo que debo advertiros...

—¿Qué...?

—La sentencia dice que los reos deben ser ahorcados...

—Ahorcados; sí

(PASA A LA PAGINA 7)

# PARA LOS NIÑOS

## LA CAJA DE YESCA

por ANDERSEN




¿La historia de una caja de yesca? Sí, pero hay que decir que era muy maravillosa. Casi, casi, merecía el calificativo de mágica.

Pertenecía a una vieja bruja, que un día la olvidó en el interior de un árbol. En vísperas de morir comunicó el secreto a su nieta, que también era bruja. Y ésta tenía grandes deseos de poseerla, porque sabía que era una caja de yesca mágica.

Pero, ¿cómo la podría coger?

¡Ah! ¡ésta era la dificultad!

—¡Uno, dos! ¡uno, dos! — oyó un día la bruja, desde la puerta de su cabaña.

De pronto los pasos se acercaron cada vez más. La bruja miró y vió aproximarse un soldado que marcaba el paso.

Cuando lo tuvo cerca, observó que llevaba una mochila a la espalda y espada al cinto.

Regresaba de la guerra, en la que había combatido en favor de su Rey.

—Buenas tardes — dijo la bruja en cuanto lo vió a su lado, — buenas tardes. ¡Qué brillante espada llevas, y cuán enorme es tu mochila! Si quieres, podrás ganar mucho dinero.

—Muchas gracias, vieja bruja — repuso el soldado.

Y no le dijo que, a juzgar por su aspecto, no la creía en posición para tirar el dinero; así es que, prudentemente, sólo repitió:

—Muchas gracias.

—¿Ves este árbol enorme? — dijo ella, indicando uno cercano al camino. —Interiormente está vacío. Sube hasta lo alto del tronco, y verás un gran agujero. Métete por él y deslízate hasta hallarte bajo el nivel del suelo. Antes toma la precaución de atarte una cuerda a la cintura, y yo te subiré cuando me llames.

—Bueno, ¿y qué debo hacer debajo del árbol? — preguntó el soldado.

—¿Qué? ¿No te lo hecho dicho? Tomar tanto dinero como quieras. Allí lo hay en abundancia. Hallarás monedas de cobre, de plata y de oro. ¡De oro! — repitió la vieja con ávido acento.— En el fondo del árbol se abre un gran corredor. Está muy bien alumbrado por más de cien lámparas, que arden continuamente. Entonces verás tres puertas, cuyas llaves están en las respectivas cerraduras. Abrelas y entra. En la primera habitación hallarás, en el mismo centro, una gran caja, sobre cuya tapa verás echado un gran perro. Sus ojos son enormes, del tamaño de platos, pero no tengas ningún miedo. Te daré mi delantal azul. Extiéndelo en el suelo, y cogiendo atrevidamente al perro lo pones encima. Hecho esto, abre la caja, y toma tanto dinero como quieras. Sabe que ésta sólo contiene monedas de cobre. Si deseas plata ve a la siguiente habitación. Allí está echado otro perro, también encima de una caja. Sus ojos son mayores que los del anterior, tienen casi el tamaño de ruedas de molino. Pon al perro sobre mi delantal, y, abriendo la caja, toma todas las monedas que quieras. Si prefieres oro, entra en el tercer aposento. En él, sobre un cofre, hay otro perro enorme, gigantesco, y con los ojos mayores que los de los otros dos; tienen casi el tamaño de una torre. Es, sin embargo, un perro: más, a pesar de su tamaño, no le tengas miedo. Ponlo encima de mi delantal; no te hará ningún daño. Y entonces toma oro, tanto oro como puedas llevar.

—¡Magnífico! — exclamó el soldado que, habiendo estado en la guerra, era un hombre muy valiente.— ¡Espléndido! ¿Y qué es lo que debo hacer en cambio de tanto oro, vieja bruja? Estoy seguro de que deseas algo.

—No — repuso ella, — ni una moneda de diez céntimos. Sólo quisiera recuperar una caja de yesca que mi abuela se olvidó en el árbol la última vez que entró.

—Perfectamente — dijo el soldado.— Atame la cuerda alrededor de la cintura.

—Allá voy — repuso la bruja.

Y dándole el delantal, añadió:

—No vayas a olvidarlo, porque es muy importante.

El soldado se encaramó a lo alto del tronco, y en cuanto se halló en la cima vió el agujero que le indicara la bruja. Se deslizó por él, y pronto se halló en el corredor que, realmente, estaba alumbrado por más de cien lámparas.

Abrió la primera puerta que halló. En la habitación estaba sentado sobre un cofre, un perro con los ojos tan grandes como platos, y al ver al intruso lo miró sorprendido.

—Es necesario seguir las instrucciones que me han dado — pensó el soldado.

Y extendiendo el delantal sobre el suelo, cogió valientemente al perro y lo puso encima.

Entonces abrió el cofre que rebosaba de monedas de cobre. Llenó de ellas sus bolsillos tanto como le fué posible, echó la tapa, colocó al perro en su primitiva posición, y entró en la segunda sala.

En ella había otro perro, echado también sobre un cofre, con los ojos tan grandes como ruedas de molino.

—Si me miras con tanta fijeza te vas a quedar bizco — dijo bromeando el soldado.

Luego agarró al animal, lo colocó sobre el delantal de la bruja, y levantó la tapa del cofre.

¡Plata! ¡estaba lleno de monedas de plata!

El soldado tiró todas las monedas de cobre que llevaba, y las reemplazó por las de plata que tenía a su disposición. Entonces, no solamente llenó sus bolsillos, sino que, además, vació la mochila y la atiborró de monedas. ¡Ya era rico!

Luego entró en la tercera habitación. Allí también había otro cofre con su correspondiente perro echado sobre la tapa, pero éste, ¡éste era horrible! El soldado, asustado, cerró los ojos. Los del perro eran tan grandes como una torre y tan movedizos que ni un solo momento estaban quietos.

Pero el soldado era valiente: había estado en la guerra.

—Buenas tardes — dijo, descubriéndose respetuosamente, porque nunca, hasta entonces, había visto ser tan grande.

Y avanzó atrevidamente hacia el perro.

¿Podría levantarlo? Con gran sorpresa suya vió que sí. Tomólo en sus brazos, lo puso sobre el delantal de la vieja, y abrió la tapa del cofre.

¡Oro! ¡estaba lleno de oro! ¡Con el que había allí hubiera podido comprar una ciudad entera; todos los pasteles, todos los soldados de plomo, todos los caballos de cartón y todos los látigos del mundo!

El soldado estaba entusiasmado, y, lleno de contento, tiró las monedas de plata de que iba cargado. ¡Plata! ¿Para qué la necesitaba? ¡Sólo quería oro!

Se llenó los bolsillos y la mochila hasta que casi no pudo andar de tan cargado como iba. Sin embargo, todavía se llenó la gorra, las botas y todos los lugares de su traje capaces de contener una sola moneda. Por fin era verdaderamente rico. Cerró el cofre, colocó de nuevo al perro en su lugar, y salió de la habitación, encaminándose hacia el corredor.

Entonces, al hallarse debajo del árbol, gritó:

—¡Eh! ¡bruja! ¡izame!

—¿Tienes ya la caja de yesca?

¡Caramba! la ¡había olvidado! — repuso el soldado.

Y corrió en su busca.

En cuanto la tuvo avisó de nuevo a la bruja, y ésta empezó a subirlo hasta que el soldado se halló en el bosque al lado de ella, pero con la diferencia de que entonces era rico, riquísimo y mucho más atrevido que antes.

Llevaba oro en los bolsillos, en la mochila, en la gorra y en las botas.

—¿Y qué harás con la caja de yesca?

—Es asunto que no te importa — repuso la bruja.— Tú ya tienes tu oro; por consiguiente, dame la caja.

—¡De ninguna manera! — exclamó el soldado, que al verse con tanto dinero se había vuelto levantisco.— ¡De ninguna manera! Elige. ¡O me dices en seguida lo que vas a hacer con la caja de yesca, o de un tajo te corto la cabeza!

—¡No quiero decírtelo! — gritó la anciana.

Entonces el mozo, irritado, le cortó la cabeza, pagando así a la pobre bruja el beneficio que de ella recibiera. No se entretuvo en mirarla, sino que, con gran prisa, vació su oro en el delantal de la vieja, y, haciendo un lío, se lo cargó a la espalda.

Cogió luego la caja de yesca, y se marchó muy contento hacia la ciudad.

¡Cuán poderoso se sentía! ¡Cuánto oro llevaba!

Al llegar a la ciudad se encaminó directamente al mejor hotel, pidió las habitaciones más lujosas, y para comer ordenó le sirvieran los manjares que más le gustaban.

El criado que le limpió las botas, meneó la cabeza.

—¡Malas botas para un señor tan rico como vos! — dijo.

En vista de esta observación, al día siguiente el soldado se compró las mejores botas que halló, y un elegante vestido. Entonces nadie hubiera podido criticar su atavío.

Ya era un gran hombre. La gente que se congregó a su alrededor, en cuanto dió muestras de liberalidad, le dijo que, además de los muchos edificios notables que encerraba la ciudad, valía la pena de visitar al Rey, y ver a su hermosa hija la Princesa.

—Quiero verla — dijo el soldado.

—No es posible — le contestaron—, porque vive en un gran castillo de bronce rodeado de murallas y torres. Sólo su padre la visita, porque los astrólogos predijeron que se casaría con un soldado raso, y el Rey no quiere que tal suceda.

—Pues, no desisto de mi empeño, y haré todo lo posible por verla.

Pero no dejó de comprender que le sería muy difícil poder entrar en el castillo.

Entre tanto, empezó a llevar una vida alegre. Paseó en coche por el parque del Rey, fué al teatro, y dió limosnas a los pobres, recordando sus tiempos de miseria, cuando no tenía muchas veces qué comer.

Iba siempre elegantemente vestido. Tenía muchos amigos, que le decían que era un hombre muy agradable, y lo adulaban sin cesar.

Gastando sin tasa ni medida, llegó un día en que se le acabó el dinero. Sólo le quedaban dos monedas de cobre, y de nuevo, era tan pobre como cuando volvió de la guerra.

Dejando, por tanto, sus habitaciones del grande y lujoso hotel, fué a vivir a una buhardilla. La halló en un quinto piso, bajo el tejado, y para llegar a ella era preciso subir muchos escalones. Allí vivía, viéndose obligado a remendar él mismo su vestido, y limpiarse las botas. No tenía ya amigos, porque los que tuviera no querían molestarse en subir tantos escalones.

¿Y hambre? Sí, también le molestaba bastante. Y como que no tenía dinero ni para comprar una miserable bujía, estaba a oscuras en su habitación.

Una noche pensó en la caja de yesca. Seguramente con ella podría encender luz.

La abrió apresuradamente. Sí, contenía algunas mechas. Cogió una y la encendió.

Apenas lo hizo cuando la puerta se abrió de pronto, y se presentó ante su vista el perro de los ojos tan grandes como platos.

—¿Qué me mandáis, señor? — preguntó el animal.

—No me maravilla ahora que la vieja quisiera guardarse la caja de yesca— pensó el soldado.

Y en voz alta ordenó al perro:

—¡Tráeme dinero!

El animal desapareció instantáneamente, y al cabo de pocos instantes regresó llevando en la boca un saco lleno de monedas de cobre.

—¡Vaya una caja preciosa! — exclamó el soldado.— Con ella tengo un tesoro. Y, realmente, era así, porque, habiendo dado un golpe con el pedernal, aparecía el perro de los ojos como platos. Si daba dos golpes se presentaba el perro de los ojos como [illegible] de molino, y al dar tres golpes [illegible] en seguida el tercer perro, aquel cuyos ojos eran del tamaño de una torre. Y los tres se ponían a las órdenes del soldado.

Entonces ya podía tener otra vez tanto oro como [illegible].

De nuevo, se fué a vivir al lujoso hotel. Iba otra vez vestido como un gran señor: y, cosa extraña, todos sus amigos volvieron a visitarlo, manifestándole tanta amistad como anteriormente.

Una noche, el soldado estaba preocupado con la idea de la Princesa, tan celosamente encerrada en el castillo de bronce.

—Es ridículo que no se la pueda ver —pensó.— Es necesario que yo lo consiga, y lo conseguiré.

Sacó la caja de yesca, dió un golpe con el pedernal, y apareció el perro de los ojos como platos.

—Es medianoche — dijo el soldado, —y quiero ver a la Princesa aunque sólo sea por un momento.

El perro saltó a través de la puerta, y, antes de que el soldado pudiera pensar en lo que haría, el animal regresó trayendo a la Princesa. Iba ésta dormida sobre los lomos del perro. Era hermosa, muy hermosa; tanto, que el soldado comprendió que, en efecto, era una Princesa verdadera. Se arrodilló y le besó la mano. Luego el perro se marchó llevando a la joven al castillo de bronce.

—He tenido un sueño muy extraño la noche pasada — dijo la Princesa al Rey y a la Reina al día siguiente, a la hora de almorzar. — Soñé que entraba un enorme perro en mi habitación y me llevaba a casa de un soldado, y que éste me besaba la mano. Ha sido un sueño extrañísimo.

—Es necesario que esta noche la Princesa no se quede sola — dijo la Reina a su esposo.— Podría asustarse con algún otro sueño.

Y ordenó a una dama de honor que se quedara a acompañar a la Princesa.

Pero, ¿qué habría dicho la Reina de saber que el sueño de su hija no era tal sueño, sino la misma realidad?

Por la noche de aquel día, el soldado pensó que le gustaría ver nuevamente a la Princesa.

Golpeó el pedernal, y apareció uno de sus obedientes perros.

—Trae a la Princesa — ordenóle.

Y el perro marchó en el acto para cumplir la orden de su señor.

La dama de honor, que estaba sentada al lado de la cama de la Princesa, y se había enterado del sueño que tuviera la noche anterior, al ver entrar al perro se quedó muda de espanto.

¿Estaría también soñando? Y, para cerciorarse de la verdad, se dió un pellizco. No, se hallaba completamente despierta, y, sin duda, ante ella había un perro enorme, un perro verdadero, con los ojos tan grandes como platos.

El animal cogió a la Princesa, y echó a correr, pero la fiel dama tuvo tiempo para salir en su persecución.

No es posible contar lo que corrió la buena señora. Por fin, sin aliento, pudo ver al perro entrar en una casa de muy buena apariencia.

—Es necesario señalar esta puerta, para reconocerla mañana — pensó.

Y, tomando un trozo de yeso, que por casualidad encontró en el suelo, hizo en ella una cruz blanca.

Luego regresó a palacio, y se echó a dormir.

Muy poco después el perro volvió con la Princesa, pero al salir del hotel, vió la cruz que, con yeso, había marcado en la puerta la dama de honor.

Y... ¿qué diréis que hizo? ¡Oh, era un perro muy inteligente! Tomó un trozo de yeso y marcó de igual modo todas las puertas de la ciudad.

Muy temprano, a la mañana siguiente, el Rey, la Reina y los cortesanos estaban ya levantados. La dama les había contado la historia de lo sucedido durante la noche, y se preparaban a ir a la casa cuya puerta estaba señalada con una cruz.

Aenas habían dado cuatro pasos, cuando los ojos del Rey se fijaron en una puerta marcada de aquel modo.

—¡Es aquí! — gritó el Rey.

—¡Qué tontería dices, querido! Es en esta otra puerta! — exclamó la Reina, que, en el mismo instante, se había fijado en otra marcada de igual modo.

Entonces, todos los cortesanos, a su vez, exclamaron, al fijarse en otras puertas:

—¡Es aquí! ¡Es allí!

La confusión era terrible, y la pobre dama de honor fué muy pronto objeto de las burlas de todos. ¿De qué servía que hubiera marcado la puerta? Tal trabajo había sido inútil. El perro consiguió engañar a todos, y regresaron avergonzados a palacio, sin haber logrado adquirir dato alguno.

Pero la Reina era mujer muy lista; sabía algo más que sentarse majestuosamente en su trono.

La misma tarde cogió un par de tijeras, y cortó un trozo de seda en varios pedazos y con ellos hizo un bonito saco que llenó de granos de trigo. Luego, con sus propias manos, lo ató a la cintura de su hija, y tomando de nuevo las tijeras, hizo en él un agujerito, lo bastante grande para que pasara un grano de trigo en cuanto la Princesa hiciera el menor movimiento.

Aquella noche compareció también el perro y se llevó a la Princesa a casa de su amo, el cual sentía en el alma no ser Príncipe para poder casarse con ella.

Pero, aun cuando el perro tenía grandes ojos, del tamaño de platos, no se fijó en los granos de trigo que cayeron a lo largo del camino, desde el saquito que llevaba la Princesa.

A la mañana siguiente, el Rey y la Reina siguieron el rastro marcado por los granos de trigo, y fácilmente hallaron la casa en que había estado su hija.

Inútil es decir que el soldado fué preso y encarcelado.

¡Oh! ¡qué obscuro e incómodo era el calabozo! Pero lo peor fué cuando, una mañana, le dijeron que al día siguiente lo ahorcarían.

Como es natural, se asustó mucho al oír semejante noticia; y, para colmo de desgracia, vió que se había olvidado la caja de yesca en el hotel.

Llegó el día siguiente. A través de los estrechos barrotes de la reja de su calabozo, el soldado podía ver a la gente del pueblo que se encaminaba al sitio en que debía efectuarse la ejecución.

Oyó el redoble de los tambores, y vió a los soldados que, formados, iban marcando el paso. Sintió gran envidia al verlos, y hubiera dado cualquiera cosa por hallarse entre ellos.

¡Ay, ya no podía ser!

Un aprendiz de zapatero que llevaba un delantal de cuero, pasó cerca de la reja. Iba tan aprisa que una de sus sandalias se le cayó, yendo a parar junto a los barrotes a través de los cuales estaba mirando el soldado.

Este llamó al muchacho.

—No vayas tan aprisa porque aún estoy aquí, y sin mí no se podrá llevar a cabo la ejecución — le dijo. — Si quieres ir a la casa en que vivía, y traerme una caja de yesca que verás encima de mi mesa, te daré veinte céntimos. Pero es menester que vayas y vuelvas corriendo.

El aprendiz, muy contento, aceptó la proposición del soldado, y echó a correr en busca de la caja de yesca.

La encontró fácilmente.

—¡Vaya una caja fea! — se dijo.

Y, corriendo fué a llevársela al soldado.

En las afueras de la ciudad se había levantado el patíbulo, a cuyo alrededor formaban los soldados para contener a la muchedumbre que se estrujaba, deseando gozar del siniestro espectáculo.

El Rey y la Reina también se hallaban en aquel lugar, sentados en un magnífico trono, levantado en el sitio opuesto al que ocupaban los jueces y consejeros.

Ya habían pasado la cuerda alrededor del cuello del soldado, cuando éste se volvió al Rey y la Reina, y, humildemente, les suplicó el favor de que le permitieran fumar por última vez una pipa de tabaco.

—¡Qué petición tan pueril! ¿Cómo podía rehusársela el Rey?

—Sí — dijo Su Majestad, — puedes fumar una pipa de tabaco.

El soldado sacó su caja de yesca, golpeó el pedernal una, dos, tres veces, y ¡zás! de pronto se presentaron los tres enormes perros, en espera de sus órdenes.

—¡Ayudadme! — gritó el soldado— ¡no permitáis que me ahorquen!

En seguida los tres terribles animales la emprendieron contra el verdugo, contra los jueces y consejeros y los echaron al aire, de tal modo que muchos se destrozaron al caer.

El Rey empezó a hablar; tal vez quería perdonar al soldado, pero nadie supo lo que iba a decir, porque el mayor de los tres perros no le dió tiempo para acabar la frase.

Echándose sobre él y la Reina, los arrojó al aire, a tanta altura, que cuando cayeron eran ya cadáveres.

Entonces los soldados, y el pueblo, poseídos de gran pánico, empezaron a gritar:

—¡Valiente soldado, mereces ser nuestro Rey, y la hermosa Princesa nuestra Reina!

Y cuando condujeron al soldado a la carroza real, los tres perros iban abriendo paso.

Los muchachos silbaban una marcha triunfal, y los guardias del palacio presentaron las armas.

Entonces la Princesa fué sacada de sus habitaciones y proclamada Reina, cosa que prefirió a vivir encerrada en su palacio de bronce.

Las fiestas de su boda con el soldado fueron celebradas alegremente durante ocho días, y en el banquete los tres perros se sentaron a la mesa, mirando muy celosos a su alrededor con sus terribles ojos.

# Alambrados de púa limitan la propiedad de BERNARD SHAW

Los que conocen las ideas socialistas del dramaturgo Shaw se sorprenderán saber que él cuida su propiedad con un celo de antiguo señor. El admirable anciano vive, además, en una aldea sencilla, hasta donde ha llegado en busca de soledad y de descanso. Allí hace una vida ordinaria, sin grandes refinamientos ni comodidades. Su placer está en encontrarse con hombres de aldea y huir de los fotógrafos y periodistas.

El artículo presente relata una visita a la casa de Shaw, y describe muy bien el ambiente en que vive uno de los dramaturgos más notables de este siglo.





La casa de Shaw, vista de frente.



Parte posterior de la casa de campo del escritor.

Haciamos un paseo a Ayot Saint Lawrence, para ir a conocer su iglesita, que data del siglo XIV, y nos resultó un viaje encantador. Llegamos a las gradas, atravesamos el pequeño cementerio que había a la entrada, y estábamos ya por penetrar en la iglesia, cuando divisé no muy lejos a una caballero de espesa barba blanca, que estaba cerca de una de las tumbas. "¿Qué no es Shaw?", pregunté.

Mi compañero no le había visto nunca antes, pero contestó: "Supongo que será él. Precisamente, ha alzado su bastón en dirección a nosotros".

Shaw nos recibió con mucho regocijo, enseñándonos la antigua iglesia y un pequeño templo pseudo-clasico que había cerca, y nos invitó a su casa a tomar té. Tiene una hermosa casa en Ayot Saint Lawrence, en la que pasa la mayor parte del tiempo.

---

Hay mayor atracción en la compañía de un grande hombre, y nuestra curiosidad puede solo satisfacerse contemplando la escena en que sus ojos se han detenido, al oír los ruidos — sea de los segadores en las parvas o de las ramas de álamos, o a veces los trenes en la distancia, y que comunmente han acariciado sus oídos, o embriagando la imaginación con algunas de las impresiones atmosféricas que han contribuído a la producción de tantas obras maestras. ¿Por que qué otra cosa hacen los miles de personas que cada año peregrinan a Roma, Atenas y Stratford-on-Avon? Hace cientos de años, recordemos, los idólatras iban a Abbosford o a Weimar, donde eran recibidos en audiencia por sus dioses literarios allí reinantes, y volvían conquistados por las delicias del recibimiento y la política manera con que Scott o Goethe les habían hablado de su volumen de ensayos o de un libro de poemas.

Ayot Saint Lawrence está a unas dos o tres millas de la estación de ferrocarril, y mi caminata fué a lo largo de un paisaje campesino típicamente inglés, sonriente en su plétora, rico de comodidades y deliciosamente optimista; un campo inglés que, como alguien dijo, parece daros un apretón de manos a medida que pasáis. El sendero por el que íbamos,hábilmente alternado de fresca sombra y de aúrea luz solar, ascendía o bajaba las colinas, quebrado en esquinas a veces, y se enroscaba más allá de verdes matorrales, de praderas brillantes o de suaves zarzales y vallas de acerolos, con el feliz descuido que es común a los caminos campestres de Inglaterra. No hay por qué extrañarse, pues, que Mr. Shaw sea fiel a Hertfordshire y haya vivido en diferentes partes de esta región. El escenario nativo irlandés, el suyo, es también bello, pero un poco melancólico. Igual diferencia se advierte en el espíritu de los dos países. El señor Shaw es un genio irlandés domiciliado en Inglaterra. Y esta consideración me capacita, creo, para comprender mejor un aspecto del genio del señor Shaw.



Bernard Shaw en Irlanda.



Caricatura de Shaw, por Under Wood.

Ayot es una aldea de unos pocos cientos de habitantes y una taberna en que lo más conspicuo de allí se reune en las tardes para deleitarse con una "media-caña". y a veces llega hasta tomar un mazo de cartas. Este uso del alcohol, habría que decirlo, es raro en una aldea inglesa, pero por lo demás Ayot St. Lawrence no presenta otra cosa reprochable.

La casa del señor Shaw está en un confín de la aldea, y no tiene una estructura imponente ni particularmente es muy hermosa de ver. Fué construída por un antiguo cura-párroco, que la vendió por ser demasiado grande para habitarla él solo. Eso da una idea exacta de cómo es. Es precisamente la clase de casa que se puede esperar sea construida por un antiguo párroco, la que él tiene que hallar demasiado grande una vez terminada: casa moderna sustancialmente construida de ladrillos, con grandes ventanas rectangulares, parcialmente cubiertas de hiedra.

Es la clase de residencia para las vacaciones y retiro del hombre de la ciudad, aquél que puede escapar de los negocios, afanes y ruidos de Londres; o del hombre que ya no debe trabajar y vive en un honrado pero ocioso aislamiento. Nada de la personalidad única de su propietario hay en ella estampada. Allí puede haber vivido cualquiera.

En cuanto a sentimientos, el señor Shaw es puramente convencional. Se casó bien y vive respetablemente con su esposa en una casa convencional. Nunca ha tratado de distribuir su fortuna propia de acuerdo a principios socialistas. Y actualmente contribuye a sostener la iglesia de Ayot St. Lawrence! De suerte que, si él a veces habla estrambóticamente acerca de tales cosas, la gente sabe que no lo dice en serio, y lo perdona.

La más notable condenación de Shaw puede encontrarse en "Antonio y Cleopatra". Cuando Antonio se mofa de Cleopatra y dice que mejor le hubiera sido no saber de su existencia, Enobarbus se lo reprocha y le declara que Cleopatra es:

"Una maravilla, que de no haberla visto habría desacreditado vuestros viajes".

El frente de esa casa convencional da a un amplio paisaje de aquella suave, pletórica y sonriente región, con verdes matorrales sembrados por aquí y por allá, y brillantes terraplenes bañados de sol. Frente a la casa hay una plantación de abetos nuevos, y entre la sombra azul que dan sus troncos frágiles, ponen su nota especial de color unas plantas de dedalera y de dianto.

En el jardín hay un palomar, especie de símbolo de la paz en la idea de su sueño, y el alambrado de púas que lo separa nos recuerda otra cosa... ¡Cómo — dirán los admiradores de Shaw — alambre de púas... ese mudo símbolo del privilegio y de la propiedad privada!

Pero, al fin de cuentas, la propiedad es la propiedad, y el señor Shaw es... el señor Shaw.

Todo en torno es quietud, paz y belleza. La tarde se ha ensangrentado en el cielo, la hoz de la luna empieza a relumbrar más en la altura, y nosotros continuamos nuestra ruta contentos con los frutos de nuestra peregrinación.

# UN EMPORIO DE ESPOSAS



por la señora E. L. SHAT

(Esposa de Sirdar Ikbal Ali Shah, conocido viajero y escritor afgano).



A pesar de mi desazón, experimenté un deleite al contemplar aquella hoyada tranquila y bella en las alturas de las Himalayas Centrales. Olvidé durante unos minutos a mi perezoso acompañante para admirar la virginal y etérea belleza de aquel paisaje. Había una neblina azuleja que no sé si bajaba o subía. Aquellos cerros mantuvieron siempre fascinado al valle, porque los dioses hindúes, tanto los buenos como los malos, transmitieron en encantamiento. El retintín de los cascabeles de las bestias de carga me volvió a la realidad y con él se me aproximó también mi shikari. Sorprendióme el aspecto del viejo cazador, porque vestía de manera esplendorosa en vez de llevar la acostumbrada casaca y pantalones de khaki y las sucias polainas que lo habían acompañado en muchas cacerías y matanzas. Acaso alguno de esos dioses hindues me tendrían hechizada, porque lo que vi fué un turbante de rayos de arco iris, casaca de verde esmeralda pródigamente adornada con cordones de oro, y pantalones de blanco inmaculado como la nieve. Saludo haciendo una pronunciada mueca.—No puedo hoy—dijo—acompañar a Vuestro Honor. Voy a llevar a mi hija única a la Feria en la esperanza de que pueda lograr un buen novio.

Se acabó, en consecuencia para mi el shikar (la caza). Tuve que contentarme con permanecer en mi veranda, entretenida con mis papeles. Pronto llegaron a mis oídos ruidos de música y de cantos que venían de lejos y de todos lados. Aproximáronse mezcladas de risas y voces alegres. No había un sendero de cabros sobre la ladera que no se viera cubierto de gentes vestidas de gayos colores, que se dirigían a la Feria. Vine a comprender que sería la única persona que no iría, y como no hubiera nada que hacer en aquella tarde, decidí emprender también el camino de la Feria. Bajando por la colina, me reuní a la multitud. Al llegar a mi destino, me encontré ante otra alta colina cubierta de árboles: en el monte entero y en las terrazas bullía una humanidad inquieta y bulliciosa. No existe un instrumento que pueda meter ruido que allí no funcionara. Habían cortado terraplenes en un extremo de la colina, que defendían troncos rústicos; allí esperaban sentadas las elegibles de las montañas. Muchas de ellas eran sorprendentemente bellas como festivas sus vestiduras. Llevaban una variedad indescriptible de vestidos, tanto en colores como en estilos. Sus blusas de seda, bordados corpiños, artísticos velos; sus guarnecidos encajes, echados sobre la cabeza y cayendo a las espaldas, daban a los grupos el más abigarrado y pintoresco de los aspectos. Sin duda eran encantadoras las muchachas y debieron hacer estragos en los corazones de los mozos que las rodeaban y que en ese día hicieron de Lotarios.

Sus joyas eran de plata y oro. Las doncellas llevaban zarcillos y las casadas anillos en las narices. Ví a una y muy hermosa, fuera del empalizado, que lucía no menos de cinco de esos anillos; se me dijo que ese número correspondía al de sus pasados maridos. Debieron ser muy incómodos los pesados y numerosos brazaletes que adornaban sus bronceadas muñecas.

Fuera del cercado, sentábanse los padres y parientes de las candidatas a novias, prontos para discutir con los futuros maridos la cuestión de la dote. Moviánse de aquí para allá los jóvenes, eligiendo sus compañeras futuras, bajo el ojo vigilante de los parientes de la niña. Si el joven trépida demasiado, aproxímanseles los parientes de la doncella, y con mucha política y muchos circumloquios le preguntan por sus intenciones. Generalmente comienza la conversación con saludos de ambos lados, después de lo cual se aborda la gran cuestión.

Llaman en seguida a la niña, la introducen, y conclúyese el pacto en el cual se incluye el monto de la dote que aportará la novia y de la otra con que el novio concurrirá al común sustento. No falta a la pareja tiempo para cambiar algunas palabras y luego el joven compra unas cinco a diez libras de caramelos y otros dulces, chorreando de jarabes, y los ofrece en el templo hindú que existe en los terrenos de la Feria. Muchas tentaciones atraen a la feliz pareja; tomados de la mano dan una vuelta por los numerosos puestos que les ofrecen extrañas novedades. Atraviésase primero a su paso el encantador de serpientes, sentado en cuclillas a un lado del camino. En su cuerpo enróscanse las culebras que casi lo cubren. Extiende la mano por la bien ganada limosna, y ciertamente que el negocio le resulta bueno. Abundan las ventas de pasteles que venden todos sin necesidad de hacerles gran reclame. Despliega, en un rincón de la Feria, y en la forma más atrayente, sus varias mercancías el Droguista de las Montañas. Presenta bolsas de papel de colores, dientes de cocodrilos, papel plateado y cintas doradas. Tiene remedios para todo; sabe sacar las espinas de los dedos y curar ceguera. Son famosas en el Himalaya sus pociones para el lumbago y el dolor de muelas.

Su misterioso aspecto y supuesta sabiduría han dado pie a la creencia de que es un maestro en encantamiento, pues vende paquetes de cenizas del cuervo negro y del corazón de la hiena para aquellas esposas que han perdido el hechizo para sus maridos. Nunca se ha sabido que estos costosos remedios hagan bien o que hagan mal, y cuando pasan por su tienda las flamantes parejas, venlo sentado, con el brazo extendido, ofreciendo un saquete del encanto. Ríense de él, pero, como es prudente, limítase a murmurar:—No olviden, en todo caso, que siempre me encontrarán aquí.

El último entretenimiento, y no, por cierto el peor, es el carrousel, en el cual deténese por largo tiempo la concurrencia y en donde se despide con cariñosos adioses y buenos deseos para el futuro.

Cada grupo toma su senda, y los recién comprometidos echan miradas tiernas a sus respectivos vallecicos. No puede uno menos de gozar con esta buena y sencilla gente de las serranías, y al encaminarme hacia mi bungalow, sé que mañana a las cinco en punto tendré que ver la radiante cara de mi retrogrado shikari, el cual me contará probablemente de la buena suerte que tuvo su hija en el Mercado Matrimonial.

# Fé en la paz: la máscara norteamericana contra el gas del miedo a una guerra

Por Guillermo Ferrero



"Las buenas y cordiales relaciones entre Inglaterra y Estados Unidos, pueden modificar las cosas en favor de la paz y proporcionar al mundo una fe sincera, en vez del vacilante escepticismo del momento".

Así se expresó Mr. Ramsay MacDonald, Primer Ministro de Inglaterra, en un mensaje que envió al diario "The Daily Herald", antes de embarcarse para Estados Unidos.

Sería difícil expresar mejor, en pocas palabras, el estado del espíritu de Europa e indicar con mayor energía la urgente necesidad de un consorcio espiritual que haga desaparecer la trágica incertidumbre que domina en el continente.

A fin de que el mundo pueda gozar de la paz es necesario que Europa abrigue profunda fe en la posibilidad de que la paz se mantenga, en vez de estar siempre esperándola, como lo hace ahora, con inquietante escepticismo.

Y para que se sienta amparada por una fe profunda, es necesario también que Estados Unidos le preste su ayuda.

¿Por qué es impotente la Liga de las Naciones? ¿Por qué no ha sido resuelta la cuestión del desarme? ¿Por qué ha empezado nuevamente la competencia armamentista, cuando todas las naciones europeas necesitan ahorrar dinero para aliviar las contribuciones y reducir sus deudas? ¿Por qué se conservan los celos, las suspicacias y los odios que las mantienen separadas?

Los pueblos europeos no están impregnados de ningún sentimiento particular que favorezca la guerra. Desean verse libres de esa obsesión que ha pesado sobre Europa desde la revolución francesa y que Estados Unidos no conoce: el temor inolvidable de que la guerra pueda estallar mañana, en un mes o dentro de diez años.

¿Por qué atormenta a toda la Europa ese temor a la guerra, desde más de un siglo atrás?

¿Por qué los gobiernos y los grupos dominantes que los inspiran, en vez de tener fe en la paz, la desean con el más mortificante escepticismo, solamente?

Desean la paz, sin abandonar el escepticismo, en vez de creer en ella, porque los hombres de espada y los fabricantes de armas son demasiado fuertes y numerosos.

Desde la revolución francesa, o sea durante cerca de un siglo y medio, Europa ha vivido en armas y podría decirse en guerra permanente.

Durante tantos años se han necesitado en grandes cantidades, oficiales, armamentos y fábricas de armas.

En todos los grandes Estados, las clases superiores que han vivido y prosperado por la guerra, han aumentado considerablemente y, en especial, desde 1870. Han alimentado y estimulado el espíritu guerrero de las masas, que preparó la conflagración mundial.

Ese inhumano conflicto dominó ese espíritu con un torrente de sangre, pero, al mismo tiempo, aumentó el número de las personas que viven en Europa de la guerra o que deben a la guerra la posición social que ocupan. Los oficiales en servicio activo o los pensionados, los fabricantes de armas y constructores de buques, todos los pertenecientes a esos grupos, han sido condecorados.

En todas las naciones europeas que tomaron parte en la guerra, incluso Alemania, estos amparadores del Dios de la Guerra, constituyen una legión compacta y de influencia. Sus componentes son, más o menos, abiertos enemigos de la paz.

Y no hay por qué extrañarse de esto. No es posible exigir a un fabricante de armas, a un general o un almirante, que se declaren inútiles a sí mismos, lo que ocurriría si tuvieran fe en la paz y trabajaran para abolir la guerra.

Si la guerra europea, con sus errores y sus horrores, no hubiera debilitado la enfatuación guerrera, esos servidores de Marte, trabajarían hoy, como lo hicieron después de 1870, para exaltar en el pueblo la pasión por la guerra.

Como no pueden hacerlo, porque corrió mucha sangre en el suelo europeo desde 1914 a 1918, se contentan con desarrollar el escepticismo, que con tanta justicia lamenta el Primer Ministro de Inglaterra, entre los gobiernos, las clases cultas y una parte considerable de las masas.

Por esta razón, la sabia Europa, se halla en una trágica incertidumbre y si en realidad no cree en la guerra, sus aprensiones no le permiten tampoco creer en la paz.

No cree ya en la guerra, porque se ha derramado mucha sangre, se mantienen abiertas muchas heridas y continúan humeando, después de once años, muchas de las ruínas causadas por el desastre. Pero no crée tampoco en la paz, porque las pasiones profundas y los intereses, le mantienen oscura la visión.

Se necesita un sacudimiento, un gran sacudimiento moral, para que se aparte Europa de este punto muerto.

¿Vendrá ese sacudimiento de Estados Unidos?

Esta gran nación ha sido muy afortunada. No nació bajo el signo de Marte. Aunque se ha visto obligada algunas veces a pelear, se ha formado en la paz y dentro del espíritu de la paz. Jamás ha tenido la terrible obsesión de la guerra, que durante siglo y medio no ha dado jamás reposo a Europa. Puede, por lo tanto, Estados Unidos, tener la fe profunda en la paz, que Mr. MacDonald ha solicitado para tranquilizar al mundo.

¿Tendrá éxito Estados Unidos en la transmisión de su fe a través del Atlántico y en remover el escepticismo que está abatiendo al viejo continente europeo? "Ese es el punto", como dice Hamlet.

El Atlántico es muy vasto, y, probablemente demostrará serlo demasiado!

Pero si se llega a un entendimiento entre las dos potencias anglo sajonas para mantener la paz entre ellas y asegurarla al mundo, posiblemente se estimulará a todas las fuerzas sociales europeas, que desean libertar al viejo mundo de la obsesión de la guerra. Si este entendimiento esperado durante largo tiempo permitiera aclarar al espíritu público de Europa los problemas del desarme y de la paz; si pudiera cristalizar el horror a la guerra que el conflicto mundial dejó en todos los pueblos de Europa, la entrevista entre el primer Ministro de Inglaterra y el Presidente Hoover, debería ser considerada como el acontecimiento más memorable en la historia de nuestro siglo.

No perdamos la esperanza. El escepticismo representa un estado de espíritu que no puede mantenerse durante mucho tiempo en todo un continente.

Una civilización no puede vivir entre la guerra y la paz sin saber lo que desea. Europa se verá, tarde o temprano, frente al problema de tener que escoger entre la fe profunda en la paz o la fuerza destructiva de la guerra.

G. F.

# CRONICA LITERARIA por Alone

**DON EMILIO.** Se ha hablado bastante en estos días sobre la personalidad literaria y religiosa del señor presbítero don Emilio Vaïsse (Omer Emeth), crítico literario de "El Mercurio", con ocasión de su partida al extranjero, y ya nadie ignora que el eminente escritor posee nueve lenguas: el francés, el español, el inglés, el alemán, el portugués, el italiano, el latín, el griego y el hebreo; que ha leído todos los libros, sin contar las revistas; y que al honrarlo con altas condecoraciones dos Gobiernos, se han dignificado a ellos mismos.

Pero se ha hablado poco de don Emilio y, probablemente, mirándolo a través del sabio publicista, muchos lo imaginarán consumido por las vigilias estudiosas, pálido habitante de la ciudad de los libros, descifrador de raros textos y víctima de "una fuerte encefalitis".

Parece lo natural; pero es casi todo lo contrario.

Filósofo, filólogo, lingüista, bibliófilo y bibliómano eximio, exégeta, erudito universal y humanista a la alta escuela europea, por una prodigiosa concesión de la Divina Providencia, Omer Emeth ha tenido tiempo de estudiar todavía otras ciencias y otras artes muy diferentes.

Por ejemplo, la carpintería.

Omer Emeth es un gran carpintero delante del Señor; y conste que no ha manejado la sierra y el martillo, ni se ha metido entre las virutas del taller "pour y puiser des métaphores", para sacar metáforas, como aconsejaba Sainte-Beuve, otro grande amigo de "batir el compás" de la inteligencia y de la acción, sino porque le gustan las cosas bien hechas y el hombre exigente no se contenta sino con lo que realiza personalmente. Si alguno lo duda, pregúnteselo al Averiguador Universal, quien le responderá no sin complacencia:

—Sí, es efectivo: he fabricado muebles, a decir verdad, no muy elegantes, pero sólidos, se lo aseguro a usted, y durables. Todavía tengo algunos.

Y si alguien lo ha visitado en alguna de sus temporadas de enfermo, le habrá visto leer y escribir en la cama con toda comodidad, gracias a un artefacto, mezcla de taburete y atril corredizos que, si no lo confeccionaron sus manos, fué ejecutado bajo sus instrucciones precisas e inmediatas y bien merecería una patente de privilegio exclusivo; lo cual tiene a su autor tan orgulloso como cierto estudio teológico e histórico sobre la influencia del Padre Lacunza. ¡Pensar que soporta livianamente hasta dos de los mayores Diccionarios y todavía deja sitio para la pluma y el papel! Confiesa don Emilio que, ahora, el manejo del serrucho le cansaría los brazos: no en vano se alcanza al borde de los setenta años, cargado de sabiduría, y se gastan veinticinco en leer ciertos libros de literatura chilena, más pesados y secos que cualquier armatoste. No obstante, agrega, si pudiera disponer de una pequeña sierra eléctrica... ¡Ah!, ¡con una sierra eléctrica!

Además, es encuadernador. Aprendió el oficio con un buen maestro de su tierra, cuando su amor a los libros no se satisfacía teniéndolos vestidos a la rústica, de acuerdo con sus medios de estudiante; y todavía conserva nociones suficientes para hacerse aceptar en un taller y ganar semanalmente buen salario. Es un bonito trabajo: bastan una prensa de guillotina y algunos instrumentos simples. También se necesita honradez, como para todo. Después de encuadernar y empastar bien un volumen, ¡qué placer se siente acariciándolo con la vista y el tacto! Casi dan deseos de leerlo. Pero ya ése es otro capítulo. Hombre con mucho de esos artífices enérgicos del Renacimiento, fuertes y refinados, don Emilio no se aparta de las cosas materiales, y le gusta realizar sus especulaciones. Un condiscípulo, sabedor de su afición, le encargó un sello para marcar su biblioteca. Se llamaba "Sicart", si no erramos la ortografía. Don Emilio puso en juego todas sus habilidades y dice que hasta ahora aquel condiscípulo, elevado más tarde a la dignidad de Arcipreste, usa el cuño de madera que le talló entonces y que lleva al centro la cifra "6/4", o sea, en francés, "Six-Quarts", seis cuartos, rodeada por este lema latino: "más que uno, menos que dos".

Amigo de los perros — se lleva uno a Francia — un tiempo dióse también a cultivar abejas. Su afición no se limita a los objetos inanimados. Durante una época de su vida tuvo colmenas propias y, cubierta la cara con el velo y calzadas las manos del guante profesionales, manejó con destreza las aladas colonias que defienden su tesoro con el aguijón, de cierto, menos venenoso que otros que le ha tocado desafiar más tarde y que no cuidan, a veces, sino ceras muertas y mieles imaginarias. Para realizar observaciones científicas, adquirió una colmena de vidrios, y así pudo penetrar en el misterio de esas maravillosas creaturas y ver a la propia reina en su fecunda tarea. Mediante toques de un fino pincel, marcaba a las abejas sirvientes y, a fuerza de paciencia, realizó un descubrimiento que revelaremos a los entendidos: no hay sólo un cuerpo de policía en el reino apícola, sino dos, uno de servicio interno y otro exclusivamente exterior. Este hecho lo ha comprobado don Emilio, conforme al más riguroso método experimental y responde de su exactitud. Lo tenía escrito en un tratado que compuso y donde campeaban otras novedades; pero la suerte de ese volumen, finalmente destruído, no tenemos el derecho de referirla. Es una historia triste.

Se relaciona con el carácter independiente y algo batallador de don Emilio. Ya se lo reprochaban en el Seminario: sus superiores no le encontraban aire eclesiástico y solían decirle que su paso y cierto balanceo a "dandinement" traían reminiscencias militares, como si junto a la sotana llevara el sable marcial, y bajo ella las recias botas de campaña.

Lo que hay es que tiene todo el temperamento de un hombre de acción.

Le gustan las excursiones por los cerros y siente la pasión por la caza. La practicó mucho en su juventud y, siendo cura en el norte, con una parroquia vasta, donde holgadamente cabrían cinco episcopados de su tierra y que ocupa en el mapa casi un uinto de la extensión total de Francia, tenía que salir tres meses del año, en misiones apostólicas, y dormía a suelo raso, con la montura del caballo por almohada y por techo el puro cielo de Chile.

En esas andanzas le ocurrieron aventuras.

Iban cierta vez por los desfiladeros de la cordillera, él y sus dos criados indios, cuando divisaron a la distancia un gran vuelo de cóndores que giraban en amplios círculos por el aire. No tardaron en divisar la presa oculta: al fondo de un pequeño valle, las enormes aves se arremolinaban, aleteando y disputándose los restos de una pobre burra y de su hijito recién nacido. Don Emilio, poseído de santa indignación, y probablemente, también, de la pasión cinegética, tendióse ipso facto en el suelo y, enderezando la escopeta, comenzó la matanza de cóndores ahitos. Había hecho ya buena carnicería, cuando uno de sus acompañantes indígenas lo advirtió:

—Tatita, no siga acostado, porque los cóndores van a creerlo muerto y se nos pueden venir encima.

Aviso excelente y oportuno: no terminaba de incorporarse, y ya uno de los enormes pájaros se venía en su dirección y pasaba, a escasa altura, sobre sus cabezas, blanco el gallardo anillo al cuello, vibrantes las negras alas y transparentes al sol cordillerano. Una aparición tan imponente como peligrosa. El ataque de semejantes fieras aladas puede tumbar al cazador mejor armado.

Por fin, los pájaros se convencieron [illegible] perdían la batalla y abandonaron el campo, tomando gravemente posiciones en las crestas vecinas, como un [illegible] deliberante. Don Emilio y sus indígenas bajaron al valle y recogieron alas para hacer plumeros y enormes "rémiges", excelentes para escribir. ¿Dónde irá el escritor que no escriba? Talladas a la antigua usanza, arte aprendido de su abuelo, francés y tradicionalista, las plumas de cóndores sirvieron mucho tiempo al señor Cura para llevar los libros de la Parroquia y para sus apuntes personales. Y dice que son de tan firme y fina calidad, que dan al menor golpe un claro sonido metálico.

No costará trabajo adivinar, a través de estos detalles anecdóticos, otro de los aspectos que hacen tan seductora la personalidad íntima de don Emilio Vaïsse: el encanto de su conversación, ese don de cautivar por la palabra, ventaja única, tal vez, de la edad madura sobre la juventud, y que es deliciosa cuando las experiencias no apagan, como en el presente caso, el vivo interés por los seres y las cosas, sino que lo hacen más consciente, más nutrido y más vibrante.

La charla de Omer Emeth constituye una verdadera fiesta y un regalo para el espíritu. Sus lectores suelen pasmarse ante la memoria fabulosa de este hombre que se pasea por la literatura universal como por el patio de su casa; pero ellos no saben el encanto y la frescura con que las reminiscencias de la infancia y de la primera juventud acuden a sus labios, animan su buena sonrisa, chispean en su clara y recta mirada, detrás de los anteojos, y parecen iluminar su magnífica frente y su cabeza blanca y poderosa de sabio. Ninguna afectación: acariciando con una [mano] las crespas lanas de su perrillo familiar, encendido en la otra el cigarrillo, desmonta con igual naturalidad y explica familiarmente el mecanismo de la lengua hebraica, una lengua muy simple, pero desconcertante, según asegura; o evoca sus travesuras de colegio, juegos de erudito incipiente, cuando escondía en el bolsillo de la sotana seminarista el primer volumen de "La France Contemporánea" y se iba, acompañado de tres o cuatro compañeros menos audaces, a leerlo en el fondo de un pajal, a la luz de una pequeña "lucarne", para eludir la censura; o pasa de una descripción del desierto, una tarde que reposó de una larga jornada a lomo de mula frente a catorce volcanes, enfilados en ángulo obtuso hasta el límite del horizonte, visión que le trae a la memoria una página de Loti o Maupassant, o algunos versículos de la Biblia o comentarios de los Salmos de David.

Y es que en él, el hombre de acción se suma al hombre de pensamiento, con un consorcio tan unísono que, a nuestro juicio, encierra una de las lecciones de su vida; y la queríamos señalar bien [illegible] para que fuera recogida en todo su valer.

Se lamenta que nuestra juventud rehuya el trabajo manual por darse a las profesiones liberales y al oficinismo administrativo; se aconseja la reforma de [illegible]ción en un sentido práctico, ajeno a especulaciones teóricas; se procura dignificar hasta el oficio más humilde, diciendo que la honestidad lo ennoblece [illegible]bilidad lo hace reproductivo. Está bien. La Iglesia nos presenta en los comienzos del cristianismo la figura del carpintero de Judea, y todos los aficionados a la metafísica saben que Spinoza pulía vidrios meditando su sistema. Pero esos ejemplos remotos y clásicos, tienen menos poder de convicción que el caso tan próximo y tan elocuente de don Emilio Vaïsse, cerebro capaz de las más altas y abstrusas disciplinas, y que no [illegible], llegada la ocasión, fabricar una mesa o empastar cumplidamente un libro y que sabe defender a balazos una pobre burra atacada por legiones de cóndores.

No sólo ha leído inmensamente, con [illegible]ón y con fruto extraordinarios: ha [illegible], además, de un modo intenso y [illegible], como hombre completo, y llegaríamos muy lejos, nos alargaríamos más allá de la medida impuesta si quisiéramos seguirlo en todas sus actividades y descorrer una punta del velo de sus virtudes. Pero, él mismo nos ha repetido demasiadas veces la sentencia de Boileau: "Qui ne sut se borner, ne sut jamais écrire". Quien no sabe limitarse, [illegible] el arte de escribir.

Fieles, aunque imperfectos discípulos [illegible]mos el consejo del maestro. Dispongámonos a terminar y abandonemos este esbozo de su persona íntima, por agradable y útil que nos sea su compañía. Y, ante todo, nuestras excusas más sinceras. Varias veces, al referir estos detalles privados, hemos sentido el remordimiento de cometer una infidelidad y un temor a herir la modestia de [don] Emilio, contando su vida, como se hace sólo con personajes llegados a una extrema celebridad. La eficaz enseñanza que de su caso ejemplar se desprende, nos permite esperar que seremos absueltos. ¿Qué alegría no gozarán los carpinteros y los encuadernadores cuando sepan el gran colega que tenían en el crítico de "El Mercurio"? Alegrar a los humildes es una de las obras de misericordia. Don Emilio, que ha practicado tantas en su carrera, no puede prohibirnos ejercitar ésta a nosotros!

Y luego, ahí reside la explicación de un gran secreto: gracias a esa [illegible] a ese contacto amplio con las cosas de la vida, ha logrado Omer Emeth infundir en la crítica el soplo de benevolencia, no sin ironía, que la hace simpática. La crítica, podemos decirlo, constituye un género poco amable. Ernesto Renán decía: "Satanás, el crítico..." Y Sainte-Beuve: "El crítico... que es siempre una zarza en el camino y a cada oveja que pasa le arranca su vellón..." ¿Qué no han dicho los autores [de] este juez intruso y molesto? Hasta la lengua misma parece haber elegido, para nombrarlo, sus letras más duras: la c cortante, la r raspante, la i aguda e incisiva, punzón del alfabeto, y la t que golpea como un martillo: puros filos hirientes, apenas redondeados por el tope de la o final.

Ninguno de esos instrumentos de tortura puede aplicarse a Omer Emeth. Buen maestro, consejero franco, guía de una infinita seguridad y amigo incomparable, de cordial comprensión y de una benevolencia sin medida para las [illegible]dades, mientras permanecía ahí en su sitio de siempre, a la disposición de todos, no se pensaba que antes, en tiempos remotos, su sitial no existía y que [llegaría] una hora en que se nos pudiera ir. La despedida que se le está tributando, larga, tierna, llena de artículos, discursos y condecoraciones, no sin emoción, prueba una vez más la verdad del [anti]guo refrán castellano: El bien no es [conocido] sino cuando es perdido...

Pero, a pesar de la voz tiránica de la patria que lo llama a la tierra de su nacimiento, nos queda el derecho de decirle, tenazmente; a Omer Emteh y a don Emilio:

—Hasta luego.

ALONE.

# Hojeando libros y revistas. por A.

## LOS QUE NO FUERON A LA GUERRA

"Los que no fuimos a la guerra", así



se llama el libro que dentro de poco aparecerá en los escaparates. Su autor, Wenceslao Fernández Flores, uno de los humoristas predilectos del público de Madrid. Ternura de estilo, fina comprensión de los defectos humanos. Espíritu burlón que zumba como una abeja. Pero él niega ser un escritor festivo:

—Si yo fuera un escritor festivo, me moriría de pena. Si la gente se sonríe leyéndome, se sonríe de ella misma, y no por causas de ningún artificio literario, pues yo hablo de las personas y las cosas tal y como las veo; mejor dicho, tal y como son realmente, rasgando el velo de lo convencional.

Desde Barbusse a Remarque se han producido, en breve tiempo, muchísimos libros de la guerra. Esta literatura amenaza hacerse moneda tan corriente como el tema de adulterio, que a tantas novelas y comedias ha dado lugar. Esa literatura es como el blasón de cuantos han combatido. Los que no hemos estado en las trincheras necesitábamos también nuestra escarapela, nuestro libro, para no quedar en inferior condición.

—He pretendido que mi novela sea la que faltaba entre ese cúmulo de novelas de la guerra: la novela de los países neutrales. La guerra no sólo se produce entre el fragor de las batallas. Nadie ignora que en España, a pesar de no haber intervenido en la contienda, la guerra ejerció honda influencia. Durante aquellos trágicos años nuestra vida nacional estuvo impresionada por la guerra, no sólo en cuestiones políticas y económicas, sino hasta en sentimentales. En mi nueva novela relato ese aspecto, y se recoge la evolución de ideas que se produjo hasta la transformación de la mujer, al emanciparse un poco de su condición pasiva, hecho social que a mí me parece el más interesante de cuántos se han derivado de la guerra.

Un periodista madrileño le preguntó si era efectivo que había querido hacer una caricatura de los libros escritos por los ex-combatientes.

—Nada de eso, contestó Fernández Flores. Mi novela no es la caricatura de esas novelas, sino la de España durante la guerra. Hay tanta curiosidad por la literatura de la guerra, que ya me han pedido mi novela para traducirla al italiano.

—¿Muchos personajes?

—Sí, sí... Aquellos tipos exaltados de francófilos y germanófilos; los proyectistas, que cada día urdían un nuevo proyecto para ganar dinero, valiéndose del río revuelto; los vendedores de carbón... que era tierra. Y así como en las novelas de la guerra desaparece en un capítulo éste o aquel personaje, muerto por las balas, en la mía desaparecen destrozados por las granadas de los negocios.

## MUSSOLINI Y SPENGLER

Se dice que el señor Mussolini está afanado en traducir al italiano "La decadencia de Occidente" de Spengler. "Les Nouvelles Litteraires", dice que el Duce le ha expresado a un periodista sus intenciones de cambiar la situación en Italia, y eventualmente de todo el Occidente, en forma tan completa, que Oswald Spengler se vea obligado a escribir "El Renacimiento de Occidente".

"Die Literatur" (Berlín), publica una lista de libros en preparación, por los más notables autores alemanes. Entre ellos figura una biografía de Mussolini por Emil Ludwig. Será sensacional.

## NOVELISTAS ESPAÑOLES TRADUCIDOS

El editor parisién Guilmain está dando gran impulso a la novela española contemporánea con sus traducciones de toda una serie de novelistas de hoy. Anuncia una nueva traducción al francés de "Guerre sans quartier" y "Dans le Cratère du Volcan", por Blasco Ibáñez. Otras traducciones por aparecer son: "La Femme, le Toreador et le Taureau", por Alberto Insúa. "Le négre qui avait l'ame blanche" del mismo autor, "A l'aventure (Les bas-fonds de Madrid)", por Pío Baroja, etc.

## EN EL PORTUGAL

En el Portugal literario se ha operado un gran cambio, por lo que respecta a las creencias. Los grandes escritores de la pasada generación (Eca de Queiroz, Camilo Castello Branco, Teófilo Braga y Guerra Junqueiro), fueron libre-pensadores; el último de los nombrados fué especialmente activo, como lo revelan sus formidables sátiras contra la Iglesia. Los genios literarios de la nueva generación son, aunque parezca extraño, ortodoxos a ultranza. Manuel Ribeiro, que fuera antireligioso, se ha convertido al Catolicismo, escribiendo, "La Catedral", "Desierto" y "Resurrección", con una actitud muy semejante a la de J. K. Huysmans. Joao Grave ha escrito recientemente una novela piadosa, "Lourdes" y el popular novelista Anthero de Figueiredo, escribe también bajo la influencia sacerdotal.

## "EL PARALELO 42"

¡Una nueva novela de John Dos Passos! Hacía cinco años, desde que apareció "Manhattan Transfer", que el gran escritor lusitano - americano no daba nada a la publicidad. Estos cinco años los ha dedicado a la acción política y a la propaganda de sus ideas, y a elaborar la formidable obra que, con el título de "El Paralelo 42", es hoy saludada por algunos críticos como la demostración de que "John Dos Passos es acaso el padre de la novela humanizada y viva, no sólo en América, sino en todo el mundo". Las palabras citadas son nada menos que de Sinclair Lewis, el autor de "Babbit", "Main Street" y "Elmer Gantry". Sinclair Lewis, el norteamericano que, con Dreiser, figura constantemente como candidato al Premio Nobel, caso de que éste se concediera a un autor del Nuevo Mundo.

Si "Manhattan Transfer" (novela bastante difundida entre nosotros, en una cuidadosa traducción hecha en Madrid), era desconcertante por su riquísimo tejido, "El Paralelo 42" lo es mucho más, por su mayor radio de acción en el tiempo y el espacio, y por el bombardeo de ideas, personajes, movimientos sociales y vidas individuales que se descargan sobre sus páginas. Dos Passos, como lo evidenció en "Manhattan Transfer" y como lo





demuestra, aún con mayor fuerza, en su última obra, anda en busca de una nueva forma literaria que coja la vida sin recurrir a los marquitos tradicionales.

El título está tomado de un viejo libro de climatología. Las tempestades viajan, en Norte-América, de oeste a este, desde las Montañas Rocosas al Atlántico, a lo largo de tres cursos, de los cuales el central corresponde al paralelo 42. Al final de este curso, allí donde las tempestades se juntan con el mar, se levanta Nueva York. En este libro, que es un audaz experimento de dinámica literaria, el autor presenta las corrientes arremolinadas de vida humanas que, tarde o temprano, van a desembocar en la gran metrópoli.

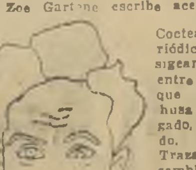
En esta "novela", Dos Passos, a diferencia de lo que hizo en "Mahattan Transfer", no comienza en el centro del maelstrom, sino que en su periferia,—en las aldeas, farms y ciudades extranjeras, de donde parten los átomos humanos que a la postre van a dar al foco de atracción, New York.

Hay cinco personajes principales y una infinidad de subsidiarios. La estructura de la obra se sale enteramente de lo común (hasta se incluyen en el texto títulos de informaciones periodísticas, fragmentos de canciones populares, breves disertaciones de carácter biográfico; todo esto a base de innovaciones tipográficas para escandalizar a quien no tenga sense of humor; la substancia de la obra se sale de los límites corrientes en una novela, para abarcar la evolución de los Estados Unidos desde 1890 hasta comienzos de la Guerra.

Los editores son Harper and Brothers, 43 East 33rd Street, New York. Precio: 2.50 dólares.

## JEAN COCTEAU

Zoe Gartine escribe acerca de Jean



Cocteau en el periódico "L'Intransigeant". Dice, entre otras cosas, que Cocteau rehusa ser catalogado, regimentado, registrado. Traza una breve semblanza del autor: "Bajo una aureola de cabellos oscuros, la frente es grave; la mirada, inquieta, y su tristeza, dulce". Su nueva obra, "La voz humana", será estrenada próximamente por la Comedia Francesa.



## ARTE BRASILEÑO

En un artículo de "Monde" (París), George Charles hace un estudio del arte brasileño, a raíz de una exposición de artes indígenas efectuada en el Foyer Brasilien de París, fundado por M. A. Briguet, ex-director del Liceo Francés de Río de Janeiro.

M. Charles cita a Montaigne, quien, en el capítulo 31 de sus Ensayos, habla encomiásticamente del folklore indio-brasileño. Refiriéndose a las producciones artísticas actuales, las encuentra relacionadas estrechamente con el "simbolismo pensativo", del pasado. Entre los artistas prominentes de hoy día, nombra a Monteiro, Di Cavalcanti, Tarsita y Joaquín. Madame Tarsita es la autora de los vigorosos dibujos que figuran en el libro de Blaise Cendrars, "Feuilles de route".

## MARCEL PROUST

La ciudad de París se preocupa en





estos momentos de colocar una placa de bronce en la casa número 44 de la calle Hamelin, en la cual murió Marcel Proust. Otra calle de dicha capital llevará el nombre del autor de "Du coté de chez Swann".

## Se oponen a la persecución religiosa rusa

Arriba, el Papa Pío XI, cuya voz se ha alzado contra la persecución religiosa ordenada por el gobierno de los Soviets. En el centro, a la izquierda, Arthur J. Brown, presidente de la Comisión Norteamericana de Derechos Religiosos, y Bernard S. Deutch, presidente del Congreso Norteamericano de Judíos, que también elevaron protestas por dicha campaña. Abajo, el obispo de la diócesis episcopal de Nueva York, William T. Manning, que ha pedido la cooperación de todos los credos religiosos en contra de la perse-

## La Infanta Beatriz de Borbón





La Infanta Beatriz de Borbón, hija de los reyes de España, que ha heredado de su padre una decidida afición por los deportes, aparece aquí jugando al tennis, en los courts del Palacio Real de la Magdalena, en Santander.

# CERRADOS LOS CLUBS NOCTURNOS QUE FRECUENTABA EL PRINCIPE DE GALES



(Por una conocidísima dama de la alta sociedad de Londres)



No ha ocurrido en Londres un acontecimiento más singular que cuando lores, condes y sus hijos corrieron a la estación del ferrocarril a desear buen viaje a un hombre que hasta no hace muchos años fuera un humilde mozo de restaurant.

¡Y el hombre al cual se prodigaran tan extraordinarias manifestaciones de consideración salía deportado por orden del Ministro de lo Interior!

Con su partida dejó de existir también uno de los más jubilosos sitios de la vida nocturna londinense, pues no era otro que Víctor Perosino, rey de los propietarios de clubs nocturnos y amigo de algunas de las más importantes personalidades de Gran Bretaña.

Abrió Víctor en 1924 el famoso club que llevó su nombre, y estuvo a punto de terminar con un fracaso. La lista de sus parroquianos era, sin duda, distinguida, pero pocos se tomaban la molestia de frecuentar el lugar. Pero una de las pocas personas que solían ir al club fué Lady Loughborough, íntima amiga del Príncipe de Gales, y a ella fué a quien Víctor confiara sus aprietos.

En la noche siguiente tuvo lugar chez Víctor una tertulia ofrecida por Lady Loughborough, y cuyo huésped de honor no fué otro que su Alteza Real.

Después de esto, hízose difícil lograr mesas en el club. Donde iba el Príncipe, allá iba con él la sociedad elegante. Desde entonces quedó asegurado el éxito del local; el propio Rey Tuad, de Egipto, se despedía del Palacio de Buckingham, para ir a cenar donde Víctor. Allí fueron también el Rey y la Reina de España y volvieron una y otra vez.

Este patrocinio real hizo que la jeunesse dorée mantuviera sus ojos puestos en el club, y que su misma popularidad estuviera a punto de hacerlo naufragar. Eso ocurrió con motivo de la muy discutida fiesta, la **"Fay Marbe Party"**, durante la cual dos docenas de pares se encontraron cara a cara con sus ex-esposas, gracias a una broma preparada por aquella vivísima danzarina americana, de acuerdo con un noble inglés. Y, como si no fuera poco, el embarazo de la escena, el Duque y la Duquesa de York eligieron aquella noche para hacer una visita de sorpresa al Víctor. Durante un rato reinó la mayor consternación, cuando se supo que sus Altezas Reales aguardaban en el piso bajo que Víctor fuera a recibirlos, en los momentos en que los nobles ex-esposos reñían furiosamente o se aburrían y amurraban aún con más furia en el comedor de la cena. Sólo la presencia de ánimo de Víctor salvó la situación, y su explicación casi lacrimosa de que el local estaba de tal manera lleno que no había dónde colocar una mesa para el hijo del Rey; así se evitó que el Duque y su popular Duquesa se encontraran en una posición tal que habría sido considerada en la Corte como un desliz imperdonable.

Por ese tiempo acostumbraba el Príncipe de Gales ir al club sin mayor etiqueta, cuando le daba la real gana; pero pronto se vino a saber que le había dado por ir a cenar y bailar tres o cuatro veces por semana.

Celebrábanse entonces suntuosas y espléndidas festividades en el Víctor. No faltaba una celebración para cada noche y el club se llenaba principalmente de amigos particulares del Príncipe. Uno de los visitantes más conspicuos era el joven Joynson-Hicks, hijo del por entonces Ministro de lo Interior.

Tal era la situación cuando llegó el día del armisticio, en 1928, ocasión en que, como era de costumbre, el Príncipe presidió a medianoche la procesión popular al Cenotafio, con el objeto de rendir honores a los caídos en la guerra. Fue aquella la única noche del año en que olvidó su Alteza Real su afición a la danza y a la risa.

¡Esa misma noche se dejó caer la policía sobre el Víctor!

A la mañana siguiente dieron los diarios la noticia con grandes caracteres. La sociedad quedó estupefacta. Pero algunas noches más tarde visitaron el club el Duque y la Duquesa de York como si nada hubiera sucedido. La sociedad se tranquilizó. Por cierto que las autoridades tratarían con indulgencia a quien había sabido asegurarse el apoyo, no sólo del Príncipe y de sus reales hermanos, sino que de reyes y reinas que gustosos lo patrocinaban.

Mas volvió la sociedad a quedar fulminada cuando el sumario reveló el delito de venta de licores, fuera de las horas permitidas. Su sorpresa y perplejidad subieron de punto cuando se supo que no sólo se había borrado el nombre de Víctor de la lista de los clubs, sino que se condenaba a su propietario a la deportación.

Comenzaron entonces los frenéticos trajines de los populares e influyentes amigos y de las encantadoras amigas de Víctor. Supúsose que haría efecto en el Home Secretary la influencia de los altos círculos y que retiraría la orden.

Pero Lord Brentford, o sea Sir William Joynson-Hicks, como se llamaba entonces, es un severo e inquebrantable moralista. Nunca echará pie atrás cuando se trate de salvaguardiar la moralidad nacional. Y además, ¡su hijo iba también al Víctor!

La sociedad husmeó con prontitud, que existía alguna relación entre aquel paso y el hecho de que el hijo de Sir William prefiriera las francachelas del Víctor al hogar paterno, y muchos hay que no trepidan en asegurar que la política del Ministro en relación a su hijo, estaba dictada por un sentimiento paternal más bien que por uno patriótico. Sea de ello lo que fuere, Sir William permaneció inflexible. Todas las influencias que se ejercieron sobre él no fueron bastantes para que permitiera permanecer a Víctor en el país. El Home Secretary cuenta entre sus privilegios el de deportar a su voluntad a los forasteros, sin expresar causa ni motivo.

Renováronse, por de contado, los chismes y cuentos sobre las orgías que habrían tenido lugar en el club, si bien no se encontró prueba alguna que los confirmara. Pero fueron tan persistentes los rumores sobre que Víctor era jefe de una banda de traficantes de narcóticos, que se vió obligado a rechazarlo por la prensa. Mas, todo fué inútil. Sir William había tomado la precaución de no establecer ningún cargo preciso contra él, de suerte que le fué imposible organizar una defensa.

La teoría más generalmente aceptada, aunque no probada y con razón, es que Sir William Joynson-Hicks tuvo la intención de alejar lo bastante a Víctor para que su club no siguiera ejerciendo tal fascinación sobre su hijo y heredero. Pero entre los iniciados murmúrase otra teoría, que puede, o no puede, estar más cerca de la verdad. ¡Es un hecho que varios de los clubs que el Príncipe de Gales patrocinara, han sido allanados! Sábese también que a la Reina María desagradan agudamente la frivolidad y los sitios que ofrecen livianas atracciones.

En vista de los poderosos esfuerzos que se hiciera para doblegar al Home Secretary y hacerlo desistir de la deportación de Víctor, no parece imposible que alguna otra influencia más poderosa aún trabajó para sostenerlo en su determinación. Y desde que el Príncipe de Gales fué amigo personal de Víctor, hay ciertamente razón para colegir que sólo alguien que sea más poderoso que su Alteza Real pudo impedirle que satisfaciera sus deseos.

# ANIMALES que aprenden ARITMETICA

**Creen los científicos que ningún animal puede distinguir más de seis unidades; que el que alcanza más es el gorila, y que le sigue el gato y la gallina. Ningún otro animal puede contar más de dos o tres.**

Los naturalistas han tratado de descubrir si los gritos que se intercambian los animales constituye un verdadero lenguaje. Los psicólogos han enseñado a ratas, perros, y aún a las cucarachas, a encontrar la salida de un laberinto, a abrir puertas o a ejecutar diversas faenas, con el objeto de lograr alimentos, — siempre en la esperanza de poder averiguar hasta dónde pueden aprender los tales animales. Los hombres de ciencia han examinado a ciertos notables "perros habladores", a "caballos calculistas" y a otras maravillas, tratando de avaluar la mente animal.

Entretanto, se ha descuidado la prueba más definitiva para medir la inteligencia animal, y ella es su habilidad para contar.

Dícese que los cuervos son aves relativamente inteligentes así como excepcionalmente astutas. Sin embargo, se puede engañar con facilidad a una bandada de cuervos a causa de su inhabilidad para llevar una cuenta exacta.

Imaginemos una bandada de estos pájaros que ocupe algunos árboles en un potrero. Siempre que no divisen seres humanos se dedican a su negocio de buscar alimento, sin prestar atención a lo demás. Pero, tan luego aparece un hombre, las echan a volar. La experiencia les ha enseñado que esos animales curiosos, de dos piernas, cubiertos sus cuerpos con ropa, suelen llevar fusiles que hablan de una manera impertinente. Si el hombre se esconde en un montón de paja o detrás de una cerca, no por eso se engaña la inteligente ave. Recuerda muy bien que ahí está una extraña criatura y cuida de no aproximarse a ese punto.

Sin embargo, se puede engañar a los cuervos mediante un expediente sencillo: penetren cuatro al escondite y luego salgan tres de él. Vieron entrar y salir al grupo, pero no pudieron discernir si eran tres o cuatro. Se imaginan que se han ido todos. Han sido engañados, no a causa de su mala memoria ni falta de atención, sino de su aritmética deficiente.

Muchos creen que el resultado sería igual si entran dos al escondite y sale uno: que para ellos una o dos es la misma cosa.

Aprovéchase esta ignorancia de la contabilidad de las aves más estúpidas para tomarles fotografías en sus nidos.

Para hacer un examen de aritmética a los gatos, se recurre a otro arbitrio diferente. Si una mamá gata posee cuatro gatitos y se le quita uno en su ausencia, se aflige, se lamenta y sale en busca del bebé perdido. Pero si su familia consta de ocho y se le pierde uno, no parece notar la diferencia. No hay duda que el gato puede contar hasta cuatro o cinco, pero no más.

El famoso cazador de gorilas en Africa, Mr. Ben Burbridge, nos da datos muy curiosos acerca de estos animales. Valiéndose de la misma treta usada con las aves para engañarlas, llegó a la conclusión que los gorilas distinguen perfectamente las cinco primeras unidades y aún pueden contar hasta seis. Esto es natural, pues el mono está mucho más arriba que el gato y el cuervo en la escala de la evolución, lo que prueba su habilidad para contar así como de otras maneras. Mr. Burbridge pudo tomar una vista cinematográfica a una familia entera de monos: le ocultó su presencia valiéndose de su incapacidad para contar más de seis.

Mucho se ha discutido también de la habilidad para contar que posee la gallina. Parece que esta ave es más torpe, a este respecto, que el cuervo salvaje. Si la gallina está echada en un nidal con tres o cuatro huevos y se le roba uno, parece que se inquietara. Pero si la nidalada consta de varios más, no nota diferencia alguna si se le quitan unos cuantos.

Se duda sobre si la gallina es capaz de contar hasta tres o cuatro; lo probable es que su ojo se acostumbre a las figuras que hacen los huevos; cuatro forman un cuadrilátero y tres un triángulo. Es sabido que es fácil engañar a la gallina poniéndole huevos de porcelana en su nidal.

Ha habido varios casos de caballos que sabe contar. Esta maravilla la realizan, por cierto, animales entrenados. Pero, más que todo, se debe a tretas y artificios de sus dueños. En la Exposición de San Francisco exhibíase un caballo, el Capitán, que no sólo aparecía contando, sino que retenía hasta siete cifras.

—Veamos, Capitán,—le decía su dueño en alta voz, estando ambos en el proscenio. —Escribe la cifra de 1.425.324...

El caballo tomaba con el hocico unos cubos que representaban los distintos números y que había a su alcance, y en perfecto orden numeral, en un tablero. Y no se equivocaba nunca. Primero tomaba el 1, después el 4, el 2 y así, en seguida.

Este caballo distinguía también los colores.

—Veamos, Capitán. ¿De qué color es la blusa de aquella señora que está sentada en la primera butaca de la cuarta fila?

El Capitán escogía un pañuelo perla entre una docena de pañuelos de diversos colores que estaban a su alcance. En efecto, la blusa era de color perla.

Por cierto que el público observaba con la boca abierta estas maravillas. Muchos creían firmemente que el caballo era un genio: pero otros suponían, y con razón, que el sabio no era el caballo, sino su entrenador, el cual usaba tretas tan hábiles que nadie descubría.

Otro animal que parece no tener facilidad para los números, es el perro. A este respecto, apenas se compara su habilidad natural con la del gato. Pero, en cambio, pocos animales pueden ser mejor entrenados que los perros. En la Universidad de Columbia ha sido estudiado por los psicólogos el "Fellow", un perrito al cual se le había enseñado a reconocer cuatrocientas palabras habladas, diferentes.

El castor es también capaz de muchas habilidades. Pocos animales lo aventajan en industria y pensamientos originales: corta trozos de madera a una misma medida, construye con ellos diques y su casa subacuática y ejecuta, en fin, numerosas operaciones de ingeniería de considerable dificultad. Pero no se ha podido descubrir si puede o no contar.

Otro animal que asombra es el elefante. Es, acaso, el más sabio de los animales por su habilidad de razonar de causa a efecto. Todo lo que le enseñan lo aprende. Afronta con destreza las nuevas situaciones y a menudo las resuelve. Es proverbial la exactitud y duración de la memoria del elefante.

Aunque no se ha hecho hasta ahora experimentos serios para averiguar si sabe contar y hasta cuánto, parece que en este punto no es inferior al gorila.

El famoso "Gunda", del Jardín Zoológico de Nueva York, fué un admirable cajero, sino un tenedor de libros.

Los visitantes tiraban monedas de cobre al suelo de su casa. Le habían enseñado que las recogiera, las echara una a una en una cajita y tocara la campanilla. Esta era la señal para que su cuidador viniera con algún sabroso comistrajo.

Cierta vez notó el hombre que Gunda lo estaba engañando. En efecto, cuando nadie lo miraba, sacaba con su trompa una moneda de la casa, la arrojaba al suelo, la volvía a recoger y tiraba el cordón de la campanilla.

Hubo que reemplazar la caja por una especie de alcancía cerrada. Gunda no se inmutó. Recogía las monedas y las escondía en un sitio alto de su habitación, al cual nadie podía alcanzar, y volvía a hacer la misma diablura.

## LORETTA YOUNG

## ¡FUEGO...! EL BARCO SE INCENDIA!



La joven y ya famosa actriz cinematográfica, que a pesar de contar solamente 17 años, ha conquistado a fuerza de méritos el papel principal en la película "El Hombre de lo de Blankey", con John Barrymore.

El vapor alemán Munchein se incendió en el puerto de Nueva York mientras estaba atracado al muelle. A pesar de los desesperados esfuerzos del Cuerpo de Bomberos del puerto, y de las dotaciones de tierra, el buque quedó completamente destruído y se hundió. Un bombero pereció en el siniestro. Hubo algunos heridos y desaparecieron varios hombres de la tripulación.

# HOLLYWOOD AL DIA

POR CARLOS F. BORCOSQUE

## Gilbert versus Tully

En una de nuestras páginas anteriores relatamos el "match"—de pésimas consecuencias para John Gilbert—que este actor sostuvo, inopinadamente, con el escritor Jim Tully. El "gran amante de la pantalla" rodó ignominiosamente bajo una mesa del restaurant "Brown Derby", no llegando, por suerte, la sangre al río.

Los duelos parecen haber pasado de moda en Hollywood, o bien, como ésta es la ciudad de la vida práctica, se ha llegado aquí a la conclusión de que, entre batirse para darse la mano después del duelo, corriendo el peligro de agujerearse—de paso—la piel, o simplemente darse la mano y llenarse el estómago de buenos alimentos, vale mas lo último.

Y, por esta causa, hace algunas noches atrás, al entrar John Gilbert al "Mankiewitz Manor" se encontró con Tully en una mesa, tal como el día del incidente. Acercóse a él, le estiró su mano, y en medio segundo eran ambos buenos y excelentes amigos. Y media hora después habíase improvisado una cena a la que asistieron algunos productores y directores de Hollywood, para celebrar "el buen término de las relaciones".

No lo podría asegurar, pero bien pudo John Gilbert decir, parodiando: "¡Todo se ha perdido, incluso el honor!"

Así están los tiempos.

## Estrellas independientes

Cada día se está generalizando más en Hollywood el que los grandes intérpretes se nieguen a aceptar contratos de los estudios por plazos semestrales o anuales, prefiriendo pertenecer a la categoría de independientes, listos para aceptar proposiciones por una sola película, y actuando de este modo en diversos estudios.

Las razones son muy simples: los intérpretes bajo contrato no tienen descanso alguno: el estudio desea sacar de ellos el mayor provecho posible, y muchas veces, al día siguiente de haber terminado una película se les hace comenzar otra, y esto durante meses y años. Asímismo, el contrato les obliga a actuar en las cintas y roles que el estudio quiera, sean o no importantes, sean o no de su agrado los temas elegidos. Entre tanto, actuando como independientes, están en condiciones de rechazar los roles que no les agraden, tomarse las vacaciones que deseen y actuar cada vez que quieran, pues que, teniendo prestigio y rango estelar, no sólo hay sino que abundan los ofrecimientos de trabajo.

Jack Mulhall, que durante muchos años perteneció a la organización de First National, acaba de pasar a la categoría de independiente, o "freelance", como se dice en juerga cinesca. El actor de carácter, Farrell Mac Donald, famoso desde su interpretación del payaso en "Los cuatro diablos", se ha retirado de Fox; Monte Blue ha abandonado a Warner Brothers, para los cuales actuara durante largos años, y Norma Shearer se aleja por un tiempo de Metro-Goldwyn-Mayer, donde su esposo, Irving Thalberg, es el vice-presidente, declarando que lo hace únicamente para poder descansar, pues hace seis años que actúa ininterrumpidamente en una cinta tras otra.

## ¡Cuidado con Hollywood!

Virginia Lee Corbin, una linda muchachita rubia que ha dado más que hablar por su vida privada que por sus interpretaciones en el cine, donde, por lo demás, todo su valor es el poseer una cara picaresca y un cuerpo magnífico, ha tenido la franqueza de declarar algunas verdades que no siempre se dicen, al ser entrevistada para un diario cinematográfico.

—Si las muchachas del mundo entero me pidiesen consejo,—contestó la linda rubia,—yo les diría que abandonasen sus sueños cinescos y sus ansias de venir a Hollywood. La carrera cinematográfica es hoy en día, con el advenimiento de las cintas habladas, un ciento por ciento más difícil que antes: ahora es necesario ser realmente buena intérprete; ya no basta la cara y la figura. Además hay que tener buena voz, buena pronunciación y dicción del idioma, y saber decir las frases y actuar al mismo tiempo. En el teatro, la mirada de duda del actor no llega al público; en el cine, el lente lo recoge todo. Ser intérprete de cintas habladas es muchísimo más grave que actuar sobre cualquier escenario.

Además,—agregó Miss Corbin,—ya no es nuestra profesión tan descansada como antes. Debemos aprendernos los diálogos de memoria, pasarnos horas y horas en ensayos y repeticiones fastidiosas, y el trabajo ante la cámara nos pone ahora más nerviosas, pues es de mayor responsabilidad: si nos equivocamos en una palabra, se echa a perder una escena entera, y se pierden cientos o miles de dólares. Además, se están filmando en colores la mayoría de las películas, y el procemimiento "technicolor' exige tres veces más de luz que antes, lo que produce un calor realmente insoportable en el "set".

Hasta allí la joven estrellita. Por nuestra cuenta quisiéramos agregar de que, al amparo del entusiasmo que gentes de todo el mundo tienen por venir a Hollywood, y especialmente ahora en que posiblemente han de filmarse cintas en idiomas extranjeros, y en primer término en español, hay muchos que pretenden explotar la ingenuidad de los entusiastas en nuestros países, ofreciéndoles, por cierto que a cambio de dinero, la probabilidad de triunfar aquí en el cine hablado. Nos ha tocado ver avisos en ese sentido, y para evitar la amargura de un fracaso y de una buena pérdida de tiempo y dinero, deseamos advertir de que hay en Hollywood más de siete mil personas de habla española, con años de experiencia en el cine, de todos los tipos y edades, que están aún a la espera de una oportunidad, y que, por lo tanto, los que vengan—especialmente si son aficionados sin experiencia teatral—quedarán a la cola de esos, esperando su ocasión.

Las gentes con personalidad tendrán siempre una oportunidad de triunfar, pero no hay que engañarse así mismo, y estudiarse detenidamente antes de emprender la empresa de un viaje a Hollywood a la ventura. Sobran aquí elementos de habla española, y, sin embargo, los estudios no han podido seleccionar más de una docena de intérpretes cuya dicción sea correcta para cintas en nuestro idioma, a tal punto que están tratando de interesar a los buenos elementos del teatro español a que vengan a Hollywood, temerosos de emplear aficionados. Por lo tanto, el que venga, que traiga condiciones claras para triunfar: de lo contrario le espera aquí el fracaso y la miseria.

Esta es la verdad desnuda: es mejor decirla que ilusionar engañadoramente a los que sueñan con el triunfo y los dólares en Hollywood. Y a este respecto debemos tomar en cuenta una nota oficial emanada de la sección cinematográfica del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, firmada por Mr. N. D. Golden, jefe de ese Departamento, quien, textualmente, "previene a las jóvenes latino americanas contra los proyectos existentes de inducirlas bajo falsas promesas de empleo, a trasladarse a Hollywood para tomar parte en películas habladas. Los productores buscan, en esos países, personas capacitadas para tomar parte en cintas en español, pero se desean profesionales y no aficionados, por lo cual se aconseja a estos últimos dedicarse al teatro o adquirir experiencia por cualquier otro medio antes de intentar el lanzarse a la carrera del cinematógrafo hablado".



Una de las últimas fotografías de la incitante Mary Nolan



Cathyrin Crawford, estrellita "Universal", en trajo de baño.



Magnífico retrato de Reginald Denny, con una dedicatoria para "La Nación".



Uno de los últimos retratos de la siempre interesante Laura La Plante.

## Figuras de la pantalla: Reginald Denny

Reginald Denny, el alegre actor, nació en Richmond, Surrey, Inglaterra, el 30 de noviembre de 1891. Cumplirá, pues, 39 años dentro de algunos meses: ya lo saben los que quieran mandarle algún obsequio...

Sus padres pertenecían al teatro, y Reginald, como buen hijo de artistas, debutó en las tablas, a la edad de siete años, en una obra titulada "La familia real", en el Court Theatre, de la Plaza Sloane, de Londres. A los diez años, Reginald perdía a su madre, y a los 16 abandonaba el colegio de Sussex, donde había obtenido las mejores notas, para dedicarse nuevamente a la escena. En 1910 venía a los Estados Unidos en la compañía teatral de su padre, y, meses después, volvía a Inglaterra, actuando durante cierto tiempo en una organización encabezada por George Edwards.

Durante los ratos de ocio sintióse atraído por el box, habiendo ganado más de un buen match y siendo entrenado por el famoso sportsman Harry Preston.

Volvió a América como barítono de una compañía teatral, pero su padre, desaprobando sus viajes a este continente, le hizo volver a su patria. Allí Denny se enroló en la "Bandman Opera Company", haciendo una tournée por la India y el Oriente, y casándose en Calcutta, en junio de 1913, con René Haisman, una muchacha de la misma compañía. Su matrimonio valió a la pareja la pérdida del contrato, quedando abandonados y sin recursos en Singapore. Bailando y cantando lograron reunir algún dinero en Colombo, donde, sirviendo de espectáculo para entretener al Rajah, lograron reunir dinero suficiente para volver a Inglaterra.

Por tercera vez se embarcó Denny para los Estados Unidos, viajando en diferentes compañías por todo el interior del país, representando obras clásicas de Shakespeare, modernas de Bernard Shaw, etc. Entre tanto, la guerra le hizo volver a Inglaterra, enrolándose en el batallón de "artistas rifleros", y siendo después pasado al Real Cuerpo de Aviación, conquistando allí el título de campeón de box aficionado de la aeronáutica inglesa. Terminada la guerra, volvía a New York a actuar en las revistas del famoso empresario Shubert, aceptando su primer contrato para actuar en una película, como leading-man de Evelyn Greely. Volvió en seguida al teatro para hacer un rol en "Ricardo III", con John Barrymore, interrumpiéndose la temporada por un ataque de neurastenia de este actor.

Volvió Denny a interesarse por el cine, siendo contratado por Paramount, actuando junto a Alice Brady, Constance Binney y Elsie Ferguson. En seguida hizo una cinta de boxeo para una compañía independiente, y hallábase, después de ese trabajo, en terrible situación financiera, cuando Carl Laemle le contrató para la empresa Universal, donde permaneció desde 1922 hasta 1929, o sea, durante siete años, subiendo a la categoría estelar por sus magníficas interpretaciones alegres.

Reginald Denny se divorció en 1927 de su primera esposa, de la cual tiene una hijita de doce años llamada Bárbara. Hace un año atrás, el simpático actor contrajo matrimonio con Betsy Lee, una diminuta bailarina de Ziegfeld. Hace pocos meses, Denny se retiró de Universal aceptando un contrato para hacer películas para la empresa de Sonoart, habiendo sido arrendado a Metro-Goldwyn-Mayer, para actuar como protagonista de una opereta que dirigirá Cecil B. de Mille, bajo el título de "Madame Satan".

Nuestro héroe tiene 1.83 de estatura y pesa 80 kilos: tiene ojos azules y pelo castaño. Sus íntimos le llaman Reg; es alegre y su carácter no difiere del que muestra en sus interpretaciones: su sport favorito es la aviación, siendo propietario de nada menos que cinco aviones Sopwith-Snipe.

## NOTICIAS CORTAS

Irene Castle, ex-popular del teatro y del cine norteamericano, acaba de sufrir una verdadera tragedia: el incendio de sus perreras, en el cual murieron los 90 ejemplares de animales de raza que allí coleccionaba.

* * *

El productor Sol Lesser acaba de contratar al popular cow-boy Buck Jones para una serie de películas de vaqueros, por cierto que habladas en inglés.

* * *

Los estudios de Warner Brothers, con muy buen espíritu comercial, han decidido titular "La canción de amor del Danubio", la primera película-opereta con música de Oscar Strauss que será filmada en Hollywood, dónde el famoso compositor acaba de llegar contratado por esa organización. Si bien es cierto que "El Danubio Azul", el vals inolvidable, fué escrito por Johan Strauss, y si bien es cierto también de que entre Oscar y Johan no hay parentesco alguno, la empresa Warner va a explotar la ignorancia popular, reuniendo nuevamente las palabras "Danubio" y "Strauss". Como ya lo comentamos, el célebre compositor vienés comienza a agachar la cabeza y a ceder ante el espíritu mercantilista de los productores de esta ciudad cinesca.

* * *

Barry Norton, que al perder su contrato con Fox había quedado en situación insegura en Hollywood, acaba de firmar un contrato por cinco años con los estudios de Paramount. El joven actor argentino tiene enorme popularidad en América Latina, y, por lo tanto, es probable de que esta empresa le use para sus primeras cintas en nuestro idioma.

* * *

Sally Phipps merece una condecoración: siendo joven, bonita y no muy mala actriz, acaba de anunciar de que se retira del cine y vuelve a su casa en Florida, pues que hay en Hollywood demasiadas muchachas bonitas, y prefiere la calma de su hogar antes que la lucha cruenta por conseguir un nuevo contrato en los estudios, pues que Fox no le ha renovado el que tenía con esa organización.

* * *

Ramón Novarro ha anunciado su intención de hacer un viaje a México apenas termine su actual película "El cantor de Sevilla". Desde hace trece años, Ramón no ha vuelto a su patria, siendo su principal deseo visitar el hogar paterno en Durango, donde pasara los primeros años de su vida.

* * *

Ruth Chatterton y su esposo Ralph Forbes, van a trabajar por primera vez juntos en una misma película. Los estudios de Metro les han contratado para aparecer en los dos roles principales de la cinta "El camino real".

* * *

La actriz Helen Twelvetrees ha estado recibiendo continuamente cartas firmadas con una mano negra, en las que se la amenaza de muerte. La policía custodia la casa de la joven intérprete, más temerosa de estar sirviendo de instrumento de publicidad que del ataque de los anónimos amenazadores...

* * *

Juanita Hansen ha regresado a Hollywood después de dos años de ausencia, de los cuales pasó uno entero en un hospital a consecuencia de terribles quemaduras que sufriera en un baño en un hotel neoyorkino. La popular actriz ha anunciado su intención de ir a Viena a consultar un especialista que pueda borrar de su cuerpo las terribles marcas del vapor hirviente.



## Una nueva cinta de Harold Lloyd

Harold Lloyd ha anunciado de que su próxima cinta será la película más importante que haya filmado durante su vida cinesca. No se sabe aún el título de ella, ni el tema, pues el cómico de las gafas guarda celosamente el secreto de sus argumentos, por lo menos hasta el instante en que, entrando en producción la película, resultaría imposible seguirle ocultando. Se sabe únicamente de que se tratará de un tema que ha de desarrollarse casi totalmente a bordo de un gran transatlántico de lujo, y que, para hacerla, Lloyd tiene el proyecto de arrendar por su cuenta y para tenerle a su disposición durante un cierto plazo de tiempo, uno de los más grandes barcos que hacen la carrera de lujo entre New York y algún puerto europeo. El famoso artista ha anunciado de que tal producción, que por cierto será totalmente hablada costará aproximadamente 2.[illegible] de dólares.

Por primera vez en la historia [illegible] películas, Harold Lloyd va a prepar[illegible] anterioridad el tema y sus detalles [illegible] y situaciones cómicas, abandonando [illegible] tema—que era su peculiaridad—[illegible] cada día un episodio de un argumento [illegible] nas bosquejado, rodeándose de [illegible] que le sugerían situaciones a cambio [illegible] buenos cientos de dólares.

## Menjou a Hollywood

Adolfo Menjou vuelve por sus [illegible] guos amores... Después de salir de [illegible] llywood echando chispas contra la [illegible] dad cinesca, quejándose de la [illegible] cia y la ingratitud de los productores [illegible] directores. Adolfo Menjou acaba [illegible] anunciar su regreso a esta ciudad, [illegible] biendo enviado adelante, como [illegible] a su hermano Enrique, quien ha [illegible] do ya varias proposiciones [illegible] para comunicarlas a su representado.

Aunque sin confirmación [illegible] parece ser que la casa Fox contrata a Menjou por un cierto período, [illegible] del cual el famoso actor franco-[illegible] cano decidirá si regresa a trabajar [illegible] los estudios de Pathé-Natan en Pa[illegible] se queda en Hollywood por más [illegible] tiempo.

Actualmente, Menjou termina [illegible] París una película titulada "Mon [illegible] Pere", después de la cual se embarca para Norte América.

## El prisionero de Zenda

Los estudios de Metro-Goldwyn [illegible] acaban de determinar la re-filmación [illegible] vez en forma sonora, de "El prisionero [illegible] Zenda", la famosa novela de Anthony [illegible] Ramón Novarro volverá a actuar [illegible] película, que fué, hace cerca de [illegible] una de las cintas de mayor éxito [illegible] lla que elevó a la fama al joven [illegible] mexicano.

## Greta Garbo y Fifi Dorsay

Greta Garbo ha hecho, desde su [illegible] a Hollywood, vida retirada en su [illegible] de la playa de Santa Mónica. Rara [illegible] ha visto a la extraordinaria actriz [illegible] las "premieres" de las grandes películas [illegible] en los bailes de los hoteles de [illegible] grupo de íntimos ha sido siempre [illegible] ducido, habiendo sido durante años [illegible] inseparable de Lillian Tashman, la [illegible] de Edmund Lowe, considerada una [illegible] mujeres que mejor se viste en Hollywood.

Pero desde hace algunas semanas [illegible] llian y Greta han dejado de verse [illegible] menudo, pasando a ocupar el [illegible] confidente de la extraña Greta, Fifi [illegible] alegre y pizpireta artista francesa, que [illegible] pués de vivir ignorada en los Estados [illegible] dos durante largos años, como [illegible] vaudeville, acaba de subir a la [illegible] ser "descubierta" por Fox para [illegible] lady de Will Rogers en su película [illegible] nían que ver a París". Se las ve a menudo jugando tennis juntas en la pista que Greta Garbo posee en su casa de Santa Mónica, cerca de Hollywood, y algunas [illegible] nas ha sido posible verlas también [illegible] almorzando en el Montmartre.

Entretanto, no se le conoce aún a Greta Garbo ningún nuevo amor, después [illegible] amargo rompimiento con John Gilbert. Aunque le sobran admiradores, ninguno [illegible] atreve a acercarse a ella, y a ninguno [illegible] es permitido cortejar a la interesante [illegible] triz. ¿Estará decidida a permanecer [illegible] tera?



Jeanette Loff, actriz de la última falanje, a quien la Universal acaba de [illegible] tar por su excelente labor, junto al famoso Paul Whiteman.

# Quisieron ser ESTRELLAS de cine

## y ahora son LINDAS y modestas obreritas

Acuden de todo el país a esta ciudad, y la proveen de las más lindas sirvientitas; lecheras y vendedoras del mundo entero. La mayor parte de ellas se quedan esperando eternamente que ocurra el milagro que las ha de convertir en las estrellas que soñaran ser.

Hollywood, Enero. — Llegan anualmente a Hollywood miles de muchachas bonitas y cientos de apuestos mancebos, todos animados por la esperanza de "entrar a la pantalla". Una apenas entre mil logra una ocupación, y acaso una entre diez mil llega a desempeñar un papel o a convertirse en estrella.

Pero, ¿qué suerte corren las otras miles que, día a día esperan pacientemente ante la puerta de un director?

Desparramadas por Hollywood y Los Angeles, encuéntrase a estas jóvenes ocupadas en toda clase de trabajos, esperando siempre que algún día se les mejorará la suerte. Siempre optimistas, siempre pensando con emoción en las películas, es asombroso su valor. No entra en sus almas la idea de amargarse o de sentirse descorazonadas. Saben que deben esperar..., y esperan.

Pero entretanto tienen que comer, y para comer tienen que trabajar, y para trabajar tienen que encontrar ocupación, y para lograr esta ocupación tienen que aceptar lo que se les presente.

Y eso es precisamente lo que hacen.

En los suburbios de Los Angeles está la granja agrícola llamada Runnyonede. Tiene sus 40 hectáreas y dícese que es el criadero de gallinas más grande que existe en el mundo. En él se albergan 300,000 gallinas ponedoras; 200,000 polluelos, y produce 80.000,000 de huevos anualmente, y consuma 600,000 kilos de alimentos para aves.

Este criadero se ha convertido en refugio de los talentos decepcionados. Docenas de muchachas están empleadas en él como cuidadoras de gallinas. Su ocupación consiste en alimentar las aves y recoger los huevos. No hay para qué decir que no hay en el mundo más lindas polleras que ellas. Siéntense felices y contentas a pesar de las bromas interminables de que son objetos. Pero las pollas siguen soñando en ser alguna vez estrellas de biógrafos.

En uno de los boulevards más concurridos de Los Angeles, puédese ver por las mañanas a la linda morenita Paulette Ray, con su par de hoyuelos en las mejillas y sus ojos de azul avellana, vendiendo lunchs a los motoristas que salen de viaje a los alrededores.

Vino Paulette de una hacienda de Nuevo México, resuelta a ser una estrella. No lo fué; en cambio se estrelló contra la necesidad.

"Niña, me dije a mí misma. Si tienes

1. Un grupo de chiquillas atraídas a Hollywood de todas partes del país, en la esperanza de llegar a ser estrella. Ganan ahora su vida alimentando las gallinas y recogiendo los huevos.— 2. Sofía Constantinu que, en parecido empeño, hizo con su madre un viaje a pie de cinco días, para no lograr otra cosa, que un puesto de sirviente en un restaurant.— 3. La bella Paulette, cansada de vacas y coyotes, huye a la ciudad del cinema, en la cual no encuentra mejor ocupación que la de vender sandwichs a los viajeros.

alguna afición al alimento, ocúpate en cualquiera cosa, y deja a un lado el biógrafo; algún día te vendrán a buscar los directores.

"Por eso me empleé de vendedora de sandwichs. Algunos días me gano unos $ 3.50. Usted ve... mis ojos estaban cansados de mirar las vacas, y mis oídos de oír aullar los coyotes por la noche. Me decían que me parezco a Bárbara Kent, y que debía ocuparme de estrella. Si me vuelvo ahora a la hacienda, todos se reirán de mí. No. No. Algún día tendré mejor suerte. Mi sueño es el biógrafo".

Y vese por todas partes, en los boulevards, muchachas hermosísimas como cameos, vendiendo dulces y chocolates. Otras, como Reta de la Riva, venda cintas en una gran tienda. Reta nació en Oregón, se edu-

Pero a fuerza de esperar frente a las puertas de los estudios, cayó en la más franca bancarrota. Un día, en que amaneció con su último peso, no le quedó más có en un convento, y ganó un premio en un concurso de baile. Habiendo quedado huérfana, heredó unos cuantos miles de dólares, y se encaminó a Hollywood.

que buscar cualquiera ocupación, y la encontró de vendedora en una tienda-departamento con 16 dólares a la semana.

"¡Y piensa usted! Me porté tan bien que me ascendieron a la sección de cintas, con 4 dólares más. Y aquí estoy desde hace dos años!"

También fracasaron en su intento de coger la estrella con la mano, Arline Batcheler y Kiki Kellet. Fuéronse a trabajar en el restaurant Henry, en el boulevard Hollywood, a donde acuden a cenar Chaplin, Marion Davies, Laura La Plante, Harold Lloyd y otros astros y estrellas de la pantalla. Ocupáronse de sirvientes, y no tardaron en recibir ofertas de roles secundarios, que por cierto aceptaban, pero sin abandonar el restaurant, pues eran prudentes.

Una experiencia parecida tuvo Sofía Constantinu. Vivía con su madre en Texas, como los $ 50, en que consistía toda su fortuna, no les alcanzaba para pagar pasajes, determinaron hacer a pie la jornada a Hollywood. Vistiéronse de overall, la joven, que tenía 16 años se cosió un letrero en la espalda que decía: "California o reventar". Echóse al bolsillo un pan de jabón, una escobilla de dientes y una barra de rouge para los labios. La primera noche lograron alojamiento sobre una mesa, y otra, en un corredor. Un motorista las transportó durante algunas horas; otro las peloteó más adelante. Así, parte a pie y parte en auto, llegaron a Hollywood en cinco días.

Una vez en esta ciudad, recorrieron los estudios, uno por uno, siendo en todos ellos rechazadas. Como el hambre apretara, decidieron buscar cualquier trabajo entretanto. Madame Helene las recibió por fin en su restaurant, que está situado al frente de un estudio.

"Necesitamos trabajar en algo mientras logra un empleo en el cine, le dije". Madama puso a mamá a cargo de la mesa de ensaladas, y a mí me dió un puesto de sirviente a un dólar por día, más las propinas consiguientes. Y aquí estamos todavía. Entretanto, escribo escenarios, que todavía no he logrado vender, pero ya se han publicado algunos de mis versos. Y seguiré escribiendo. Puede ser que después tenga mejor suerte".

El comediante alemán, Charles Loeb, se empleó también de mozo en un café de Los Angeles. Pasó todo el otoño último tratando de conferenciar con algún director. Ni siquiera logró una entrevista.

Se dirigió a Chicago a conferenciar con su amigo Fritz Straube para que éste lo ayudara a obtener siquiera esa anhelada entrevista. Fritz discurrió una manera.

Compraron un cajón de la forma y porte de un ataúd. Pusieron en él agua, limones, alimento, un espejo y una linterna eléctrica. El comediante se metió al cajón, y Fritz lo clavó. El bulto fué consignado a los estudios Pathé, Culver City, California, con rótulo de estatua y valor declarado de 500 dólares.

Al principio fué todo bien. Pero la sed extraordinaria que se le despertó a Loeb, lo obligó a tomarse toda el agua el primer día. Viajó todavía tres más en la posición más desesperante. Cuando los empleados a cargo del equipaje descargaron el bulto, oyeron ruidos extraños que venían del interior; llamaron a la policía.

Cuando abrieron en la Comisaría de Culver City la tapa del ataúd, tuvieron que sacar en peso al sediento y exhausto Loeb.

Y en vez de ir a dar a un estudio, dió en la prisión, en la cual quedó en espera de las resoluciones judiciales.

Pero su objeto había sido provocar una entrevista con un director de estudio. Y logró su intento, porque uno, conmovido por su extrema determinación, vino a verlo a la comisaría.

Después de hablar dos palabras, el director observó:

"Cualquiera que llega a tales extremos para lograr un puesto en el biógrafo, lo merece. Venga a mi estudio.... cuando pueda".

# De cómo vengó una ofensa don ALONSO de ARZILA y ZUÑIGA

(Conclusión de la 1.a página)

—Se oponen a ello las ordenanzas reales...

Relampaguearon de nuevo las pupilas de Don García.

—Ambos son nobles, continuó Toledo, y no pueden sufrir pena de horca, que es infame...

—Tenéis razón, contestó Don García después de un instante; que les corten las cabezas al pie del rollo, y que después las suban a lo alto de las horcas que levantaréis en medio de la Plaza... Así guardáranse, a esos caballeros, sus prerrogativas e preeminencias...

Y enderezando hacia el fondo de la Sala, desapareció tras el cortinaje.

---

Al salir de la casa del Gobernador, después de haber sido "echado" en la forma que el lector conoce, el Padre Gallego encontróse frente a ella con un grupo de capitanes y soldados que esperaban saber alguna noticia de la sentencia, traída por alguno de los que dentro del Palacio estaban. Al ver dibujarse en el portal la figura del franciscano, varios corrieron hacia él.

—¡Están condenados a pena de horca!, dijo el fraile, antes de que ninguno de los soldados alcanzara a formular la pregunta que flotaba a flor de sus labios.

—¡No es posible!, acentuo energicamente Pedro Dolmos de Aguilera, aquel caballero que junto con Ercilla y Pineda había salido a la Plaza a disputar la sortija.

No contestó el fraile, pero todos quedaron ciertos de que la sentencia era esa. Conocían la violencia de carácter del Gobernador, su desmedido orgullo y la inconsciencia con que a las veces dejábase arrastrar en sus arrebatos; no hacía mucho tiempo, en plena calle de la ciudad de Concepción, había agredido, espada en mano, a su Asesor Letrado, Licenciado Alonso Ortiz, "dándole con ella muchas cuchilladas al Asesor, de cuyas manos hizo quitar, allí mismo, la vara de la justicia, oprobiosamente", y sólo "por vengar cierto enojo que tenía contra el dicho Licenciado, de atrás". En otra ocasión había hecho algo parecido con su otro Asesor, el Licenciado Santillán, que unía a su empleo el alto cargo de Oidor de la Audiencia de Lima; "por una nimiedad fuéronse en palabras, y díjole que le ahorcaría, e otras palabras muy feas, e además le dijo: a estos letradillos, en dándoles el pie se toman la mano"...

—¿Y habremos de quedarnos quietos, ante tamaña injusticia, y dejar que esa sentencia se cumpla...?, formuló con sentencioso acento el sargento distinguido Alonso de Teruel y Montemayor.

—¡No, no!, dijeron varios, en distintos tonos.

—¡No podemos!, acentuo Teruel; ¡no podemos!...

—¿Y qué hacer?, propuso don Diego Bernal Benavente, cruzándose de brazos y apoyando su barbilla sobre el pecho.

—Rogar...

—Suplicar...

—¡Pedir justicia!..., interrumpió Alonso Campofrío de Carabajal, el viejo.

—¿A quién?, preguntó con manifiesta ironía Don Francisco Manrique de Lara.

—¡Al propio Gobernador! No se negará a oírnos, si vamos todos. ¡Avante, señores, que es obra de cristianos!, dijo Campofrío, insinuando un paso adelante.

—¡Ved que viene "Bastidicas"..., avisó don Simón Pereira, adolescente soldado gentilhombre, que no desperdiciaba ocasión para zaherir al "privado" del Gobernador.

En efecto, la corpulenta figura de Julián de Bastidas apareció en la puerta de Palacio, junto al Coronel Toledo y al Alférez Real.

—Aquí está quien puede llevarnos a presencia del Gobernador, terminó Campofrío.

Señor de Bastidas, llamó, avanzando hacia él; sed servido de darnos paso hasta el aposento de Su Señoría, que llevamos comisión...

—Pésame, señor Campofrío, pésame, señores, contestó el interpelado, pero no puedo, y para lo que pretendéis, que ya lo he sospechado, la entrevista es inútil. El Gobernador, mi amo, ordenádome ha que no quiere ver ni hablar con nadie.

La noticia produjo consternación.

—¡Los matarán!..., protestó Bernal.

—Mañana, con el alba, contestó don Luis de Toledo, con emocionado acento.

Y se encaminó hacia la Iglesia de Nuestra Señora. Momentos después, la campana del templo tocaba agonía.

---

—Señora, en Dios y en mi ánima, os repito que ello es imposible, y además inútil; el Gobernador, mi señor, hase encerrado en su aposento del altillo, y aparte de haberme ordenado que no quiere comunicar con persona alguna hasta después de que se haya hecho justicia de los presos, ha puesto cerrojo a su puerta y cuando llama con la campanilla me habla a través...

—¡Dejadme, señor de Bastidas, que yo pueda llegar siquiera hasta allí y hablar al Gobernador a través de su puerta... ¡Quiero que oiga mi súplica..., que oiga mi voz... ¡Ceded a mi ruego, por vuestra salvación! ¡Ceded a mis lágrimas..., ved que os lo imploro de rodillas a vuestros pies!..., terminó, entre sollozos, doña Jimena Orozco, deslizando, lentamente, hasta las rodillas del robusto mozo, los bellísimos brazos que hasta ese momento se cruzaban por sobre los anchos hombros del soldado.

—¡Alzad, señora, alzad, por la Santísima Virgen! Bien sabéis que en otra ocasión haría cuanto me mandarais; pero ahora no puedo, señora, ¡no puedo!, ¡no puedo! ¡Soltadme, soltadme por los clavos de Nuestro Señor!, agregó, tratando, con energía, de desprenderse, sin herirla, de la angustiada niña que se abrazaba a sus piernas, como un náufrago a la única tabla de salvación.

Bastidas, con el rostro congestionado, sus ojos humedecidos, sus labios temblorosos y pálidos, hizo un esfuerzo final y salió del aposento; la muchacha, sollozante, las rodillas dobladas, el busto y los brazos abatidos en tierra, se abandonó a su dolor.

Abrióse lentamente una puerta, y el padre Gallego surgió de la oscuridad; avanzó hasta colocarse al lado de ese cuerpo convulsionado, levantó suavemente esa cabeza de cabellera desgreñada y negrísima, y dándole apoyo en su brazo robusto, dijo:

—Y ahora... ¿qué harás?...

La niña lanzó un nuevo gemido, y volteó la cabeza hacia el regazo del fraile; guardó silencio todavía algunos instantes, y por fin respondió con voz entera, al mismo tiempo que se incorporaba con energía contrastante:

—¡Habré de ver y hablar al Gobernador!...

—Pero... ¿cuándo?... Dentro de un rato sonará la queda, y ya no podrá andar persona alguna por la Plaza.

—No importa eso...

—No os abrirá Bastidas las puertas de Palacio...

—No importa eso...

—¿Cómo lo haréis, entonces?...

—Me habéis dicho que por salvar la vida a un hombre...

—¡A dos hombres!..., rectificó el Padre Gallego.

—... por salvar la vida a dos hombres, es deber cristiano hacer cualquier sacrificio...

—¡Yo lo haría!, afirmó el fraile.

—¡Yo lo hago!... ¡Lo hago!, acentuó la muchacha, cuyos ojazos relampaguearon.

—¿Cómo y qué sacrificio es ese...?, inquirió el franciscano fijando recelosa mirada sobre la joven; ¡hablad, os lo ruego!... ¡os lo mando!, rectificó, al ver en las pupilas de "la india Jimena", una resolución inquebrantable.

—¿Quereis saberlo? No os lo diré, pero podéis verlo, ¡aguardad!...

Y salió del "cuarto", volviendo en unos instantes, seguida de su "ñaña", una bizarra peruana que asistía de "llavera" en casa del Veedor Monte, y que había venido de Lima con doña Juana Copete, su mujer, once años antes. La peruana, — llamábase Catalina Diez, — había servido de madre a Jimena Orozco, cuando ésta quedó huérfana y a cargo de la familia de Monte, según ya dije. Catalina contaba por aquellos tiempos unos veinte años de edad, y en los de nuestro relato se encontraba en sus treinta años rozagantes. Ambas mujeres llevaban sobre los hombros sendos rebozos, lo que indicaba que iban determinadas a salir.

—Seguidnos, si queréis saber dónde vamos, pero a condición de que nada diréis ni en nada intervendréis...

—¿A dónde vais?...

—Prometed, primero, sin replicar...

—¡Nada prometo!, resolvió el franciscano.

—Entonces, quedad con Dios...

—¡Con Dios y Santa María!, acentuó la peruana, y ambas mujeres salieron, rápidas, sin esperar al fraile. Cuando el Padre Gallego llegó a la puerta de calle después de haber cruzado el patio y el zaguán de la casa del Veedor Monte, que era donde se habían desarrollado estas escenas, las mujeres habían desaparecido en la oscuridad de la noche, ya entrada. Elevo sus manos, las metió en seguida entre las anchas mangas de su hábito, inclinó la encapuchada cabeza y pronunció, fervorosamente:

—¡Que Dios las proteja, y asimismo su bendita Madre!...

---

Junto a la Plaza de la ciudad Imperial y al pie de una de las ventanas altas "de Palacio", que daban a las habitaciones y a la alcoba del Gobernador Don García de Mendoza, se desarrolló esa noche una escena extraña: dos personas, — dos fantasmas, — echaron una cuerda hacia el balcón de la ventana, y por la cuerda una escalera, por la cual treparon... A poco la ventana se abrió, dibujando, a la imprecisa luz de una candela que alumbraba el interior del aposento, la inconfundible silueta del joven y apuesto Gobernador de Chile. Un ahogado grito de sorpresa de parte del joven, un gemido femenino suplicante, uno de los fantasmas que penetra por el balcón y luego el otro... La ventana se cierra de nuevo, y después el profundo silencio de la noche, interrumpido cada media hora por el lastimero sonido de la campana del templo, que tocaba a agonía...

---

No clareaba aún el alba, cuando Don García llamaba a su mayordomo Julián de Bastidas, para ordenarle que hiciera suspender la ejecución de los condenados a muerte.

Don Alonso de Ercilla y Zúñiga y Don Juan de Pineda pidieron ese mismo día licencia para salir de Chile, que les fué inmediatamente concedida; Ercilla partió rumbo a España y a la Corte, llevando entre su equipaje de soldado pobre, las primeras cuartillas de su poema **La Araucana** que inmortalizó su nombre y lo grabó con rasgos indelebles en las páginas del Libro de Oro de la literatura castellana.

Don Juan de Pineda, desengañado del mundo, encaminóse a Lima y fuése a golpear las puertas del Convento Agustino, en donde profesó, vivió y murió santamente.

En el juicio de residencia a que fué sometido el Gobernador Don García de Mendoza cuando fué relevado de su cargo, dos anos más tarde de estos acontecimientos, figura un capítulo de acusación, — el N.o 147, — que dice así:

"147.—Item, se le hace cargo al dicho Don García, que se gobernaba e se gobernó por una doncella, cuyo nombre consta de la pesquisa secreta que se ha hecho; e que permitía y permitió que entrase la dicha doncella de noche por una ventana; e que estando encerrado en la dicha su casa e habiendo mandado hacer justicia en Don Alonso de Arzila e Don Juan de Pineda, la dejó de hacer por intercección de la dicha doncella, y de otra mujer que fué con ella; e estuvo jugando con ellas casi toda esa noche, estando los dichos caballeros confesándose para bien morir; e decía Don García, e lo escribió de su mano que más valía gobernarse por una india, e no por una... española soberbia". (Hago presente al lector, que al copiar estas líneas, he suprimido, allí donde puse puntos de admiración, una palabra de cuatro letras).

El Juez de residencia, Licenciado Juan de Herrera, sentenció lo siguiente:

"147. — Item, en cuanto al cargo ciento cuarenta y siete, que es que el dicho Don García se governaba por una india, le pongo culpa grave".

¿Cómo vengó estas ofensas a su persona y a su corazón, Don Alonso de Ercilla y Zúñiga?

En las páginas de su obra inmortal, **La Araucana**, apenas dedicó dos palabras al Gobernador y Capitán General del Reino de Chile, Don García de Mendoza, el orgulloso hijo del Virrey, bajo cuyos estandartes combatieron los tercios españoles en la pacificación, aunque momentánea, del Estado de Arauco.

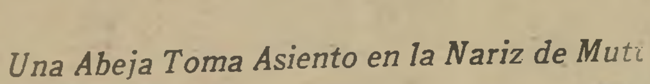
¡Venganza de poeta para un mal juez y para la traición de un rival!

A. D. M.

# LA NACION
SANTIAGO. CHILE




## MUTT Y JEFF

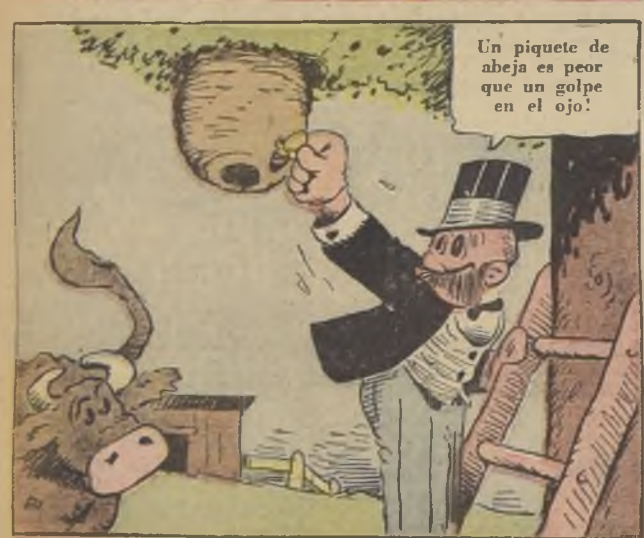
*Una Abeja Toma Asiento en la Nariz de Mutt*







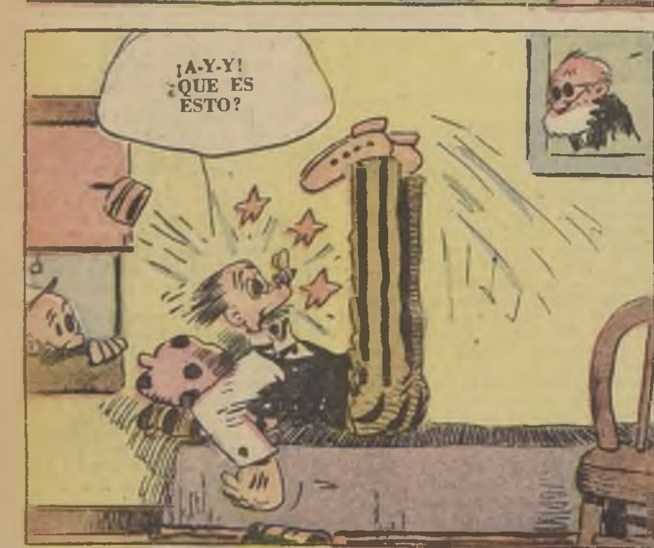






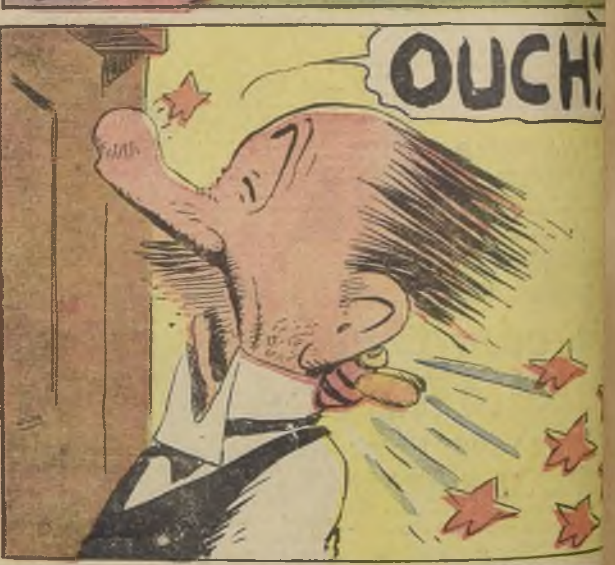




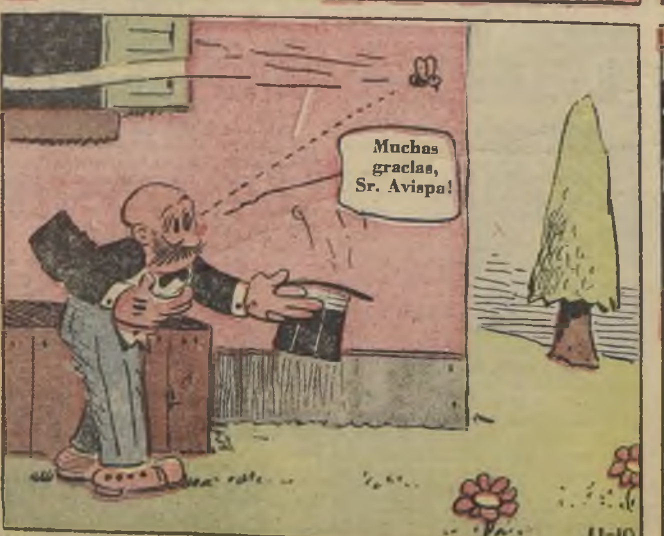


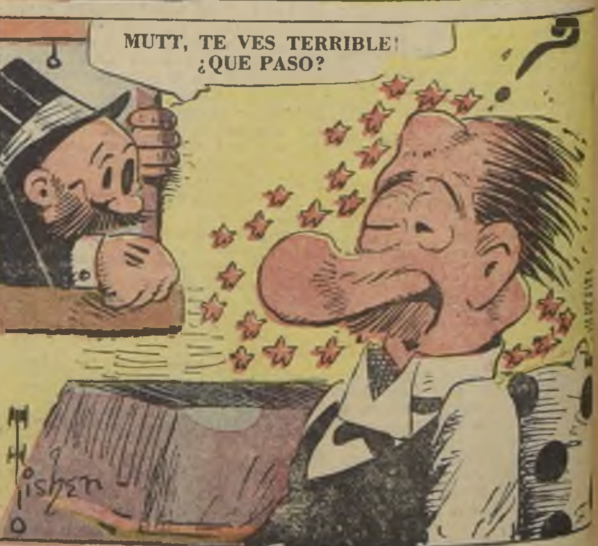










Año XIV — Núm. 4,821
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE MARZO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 30 de marzo de 1930

## LA EDUCACION SECUNDARIA Y LA UNIVERSIDAD

Dentro de la actual organización de los servicios de Educación Secundaria, se distinguen el primero y el segundo ciclo del Liceo, los cuales constituyen, en realidad, dos escuelas secundarias superpuestas.

La misión del primer ciclo es ampliar la labor educacional de la escuela primaria, y la enseñanza es impartida de acuerdo con programas elaborados sobre la base de que la mayor parte de los alumnos no van a continuar sus estudios del Liceo, o sea, van a ingresar inmediatamente a la vida, o van a incorporarse a los establecimientos de educación industrial, comercial, técnica femenina o agrícola. Sólo un grupo limitado, formado por aquellos jóvenes y niñas que poseen aptitudes especiales para los estudios científicos y literarios, continuarán el segundo ciclo del Liceo.

La enseñanza del primer ciclo debe tener, pues, un carácter eminentemente práctico, por lo cual los programas de estudios han sido preparados mirando los intereses de la mayoría de los jóvenes, que no continuarán las humanidades superiores del segundo ciclo. La función esencial del Liceo dentro del primer ciclo, es la de orientar a los educandos de acuerdo con sus aptitudes e inclinaciones, a fin de que la sociedad alcance, por el acertado aprovechamiento de las diversas fuerzas humanas, un mayor desarrollo económico.

En el ejercicio de esta función orientadora, a la cual la organización en vigor atribuye una importancia capital, los colegios se verán fatalmente limitados por los prejuicios tradicionales del ambiente nacional, que ve el desiderátum del porvenir de la juventud en la obtención de un título profesional. El colegio no podrá impedir; podrá sólo aconsejar.

La Educación Secundaria, dentro de la organización en vigor, atiende a la educación de la juventud en el período de la adolescencia, y no tiene función especial que cumplir respecto de la Universidad. El Liceo no puede cerrar sus puertas a jóvenes de mediocres condiciones para los estudios superiores, ni puede el Estado impedir que la enseñanza secundaria particular acepte a numerosos jóvenes en iguales condiciones. El ambiente social empuja fatalmente a una gran parte de nuestra juventud por un camino errado.

La Universidad, por su parte, tiene derecho a seleccionar, entre los jóvenes que han hecho los cursos completos del Liceo, a aquellos que, por sus condiciones, considere aptos para los estudios superiores.

Antes se procedía a hacer la selección por medio de las pruebas de bachillerato: los que fracasaban en dichas pruebas no tenían derecho a ingresar a la Universidad. Ahora, este sistema ha sido reemplazado por otro.

Los alumnos que rinden satisfactoriamente los seis años del Liceo, obtienen la "Licencia Secundaria", la cual no acredita otra cosa que ese hecho, y no da al que la obtiene derecho a ingresar a la Universidad. La Licencia da hoy derecho a presentarse al examen de ingreso, así como antes, el hecho de haber cursado los seis años de humanidades, daba derecho para presentarse al bachillerato.

En el bachillerato, el estudiante o tenía éxito o fracasaba: en el primer caso, las puertas de la Universidad le eran abiertas y podía ingresar libremente a cualquiera escuela universitaria; en el segundo, no podía ingresar a ningún establecimiento de educación superior.

El actual examen de admisión distingue tres situaciones para los que rindan las pruebas correspondientes: pueden ser incorporados a la lista A, a la lista B o a lista C.

Figuran en la lista A, aquellos candidatos que demuestren una preparación sobresaliente. Estos en ningún caso se ven privados de matrícula. Figuran en la lista C, aquellos que en ningún caso pueden ser matriculados en la Universidad. La situación es idéntica a la de los que fracasaban en el antiguo examen de bachillerato de humanidades. Figuran en la lista B, ordenados en escala descendente, los que tienen una preparación mediana. Con éstos, en la medida que lo permita la limitación de la matrícula, se completa la cuota asignada a cada Escuela Universitaria.

Ahora, como antes,—la diferencia consiste en que ahora el número es un poco mayor—quedan jóvenes sin poder ingresar a la Universidad. Son aquellos a quienes el Liceo no pudo detener, porque sus padres, obsesionados por el espejismo de las profesiones liberales, les hicieron continuar los estudios sin tener aptitudes y a pesar de su mediocridad.

Se dice que esos jóvenes se convierten en un peso muerto para la sociedad. Respondemos que los 18 años son una edad en la cual el hombre, cuando tiene algunas condiciones, es capaz de cambiar de rumbos. Se dice que esos jóvenes van fatalmente a golpear las puertas de las oficinas porque sólo sirven para la burocracia. Dudamos de que, jóvenes de ese temple, después de obtener un título profesional a duras penas, si lo obtienen, se vayan a encontrar con capacidad para otra cosa que no sea la de, escudados en el título profesional, buscar asilo en la burocracia.

Además, en la reforma del año 1929 quedó establecido que sólo en ocho grandes centros del país habría Liceos en que se cursaran las humanidades completas. Los Liceos en que existen cursos completos han sido notablemente reducidos en dicho año y, en 1932—cuando comience a regir el nuevo plan del segundo ciclo (cuarto o sexto año), desaparecerá dicho segundo ciclo de la mayor parte de los Liceos de Chile, los cuales se dedicarán, en adelante, sólo a preparar a los jóvenes o para ingresar directamente a la vida o para incorporarse a establecimientos de educación especial que los vinculen a la vida económica.

En el verano del presente año se celebró en Concepción un Curso de Psicología aplicada a la Educación, que tuvo, entre otros objetivos, el de preparar especialmente a un número apreciable de profesores de Liceos para que, bajo su dirección, se inicie ya en forma sistemática y con base científica la orientación de los adolescentes.

La actual organización de la Enseñanza constituye un todo armónico, y su finalidad esencial consiste en adaptar, destruyendo prejuicios tradicionales, nuestro sistema educacional a nuestras necesidades vitales en el orden social y económico.

Desgraciadamente, la acción del Gobierno y de las autoridades educacionales es a menudo perturbada por las peticiones contrarias a los verdaderos intereses nacionales que suelen hacer los elementos directivos de ciertas regiones del país, muy bien intencionados en todo lo que se refiere al bienestar de la localidad que representan, pero incapaces, al mismo tiempo, de comprender las proyecciones de una reforma que pretende, para bien de nuestra joven nacionalidad, oponerse a los más arraigados prejuicios de nuestras clases media y superior.

# Superproducción y desocupación

Por BENITO MUSSOLINI

LA SERPIENTE QUE SE MUERDE LA COLA. — UN VASTO Y COMPLEJO PROBLEMA QUE POLITICOS Y PARLAMENTOS NO PUEDEN SOLUCIONAR. — EL PROBLEMA DE LA DESOCUPACION EN ITALIA. — COMO SE HA RESUELTO BAJO EL REGIMEN FASCISTA. — MANTENER LA POBLACION AGRICOLA EN LOS CAMPOS. — FOMENTAR EL APEGO A LA TIERRA. — LO QUE SE HACE EN MI PROPIA HACIENDA. — EL MINISTERIO DE "CORPORAZIONI" BUSCA TRABAJO A LOS DESOCUPADOS. — NADA DE SUBSIDIOS

**(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR CABLE)**

Roma, 29 de Marzo de 1930.

La Economía Industrial moderna es como la serpiente que se muerde la cola. Mientras más produce, más aguda es la rivalidad comercial, aproximando más el mercado al punto de saturación.

En otras palabras, la sobreproducción crea una competencia matadora con su alto poder de ventas, inundando el mundo de mercaderías.

El círculo vicioso queda así completado.

De aquí, que si la serpiente es obligada a morderse la cola, sigue la crisis con el levantamiento del mercado, la estagnación del comercio, el paro industrial y la desocupación.

Los más grandes estadistas se han visto abrumados para resolver el círculo, especialmente cuando significa una vasta desocupación. Algunos, para desviar la culpa del fracaso, lo han llamado crisis mundial; otros han culpado a los políticos, y otros al mal ajuste social, y así podríamos ir hasta el infinito en la catalogación de las razones.

Quizá si haya algo de todo en las causas de la desocupación. Lo cierto es que se trata de un problema complejo e interminable que necesita un experto estudio de investigación.

Los políticos y los Parlamentos no pueden solucionarlo. Es un problema de encontrar sitios para toda clase de hombres y mujeres de capacidad y de inteligencia variadas, cuando algo va mal en la corriente del comercio y de la industria.

En la agricultura, el problema está limitado a la desocupación por temporadas; pero en la industria viene como una avalancha que requiere esfuerzos para detenerla.

Sólo después de la guerra, los Gobiernos asumieron seriamente la carga de encontrar trabajo para todos.

Anteriormente, el hombre o la mujer sin trabajo no eran considerados de incumbencia del Gobierno y se veían obligados a cambiar de situación por sí mismos.

La vuelta a las ocupaciones pacíficas, de quizá 30.000,000 de hombres después de la guerra mundial, obligó a los Gobiernos a asumir la responsabilidad de encontrar trabajo para los hombres que expusieron su vida en defensa de la Patria. En seguida, siguió siendo responsabilidad nacional y continuará siendo el football de los partidos políticos hasta que sea sacada finalmente de la política.

Se reconoce que la desocupación es un asunto de la nación que debe ser manejado por mentes expertas, versadas en la técnica de la industria y conocedoras de la gran organización de ésta y del trabajo.

La desocupación es de responsabilidad nacional porque penetra profundamente en la firmeza mental de la nación y en la felicidad del pueblo.

El índice verdadero y más correcto de la prosperidad se encuentra en los empleos. Toda la población trabajadora no se halla en los registros de las ventas de valores o en el juego de los precios en las Bolsas de Valores del mundo. La prosperidad debe asegurarse tanto para el trabajador como para el comerciante.

Si las facilidades acordadas al comerciante y al fabricante, por medio de tarifas preferenciales, lo subvencionan directa o indirectamente, es aun de mayor incumbencia del Gobierno cuidar al obrero, 1.o, por el aumento de la riqueza nacional, y, 2.o, por el bienestar del obrero y su familia.

Las fábricas y los establecimientos industriales cerrados son el drenaje de los recursos del país; los hombres y mujeres sin trabajo son una carga de responsabilidad para el bienestar social.

Al aceptar esta responsabilidad nacional, la mayoría de las naciones la refieren a sus Parlamentos. Los millones de desocupados proporcionan un motivo de ataque contra el partido que se halla en el poder. Este partido trata de solucionar el problema, esperando en cierto modo quizá un mejor comercio o un milagro para devolver a los desocupados el trabajo. Administran paliativos en forma de subsidios o con la orden de construir cierto número de obras públicas con las cuales tratan de proporcionar el trabajo necesario; o bien de otros modos. Todos estos medios no pueden ser sino medidas a medio camino, transitorias y antieconómicas.

Los Parlamentos, con cualquier partido que sea, no pueden solucionar el problema de la desocupación. Es tarea para un perito.

Hay demasiado envuelto en la agricultura y la industria de la nación para que pueda el problema ser solucionado con un voto del Parlamento.

Construir un puente, dos puentes, tres o cuatro puentes no puede dar trabajo a un millón o dos millones de hombres.

Entonces, ¿qué pasa con las diversas industrias en donde no hay trabajo?

Una clase de hombres está totalmente desprovista para otra clase de trabajos. Las habilidades de los hombres diestros se pierden totalmente al ponerlos en una labor común. Debe hallarse oficios para los especializados, a fin de que no se perjudique su capacidad productiva.

¿Cómo pueden los parlamentos y los políticos tratar tan complejos detalles?

Miles de hombres deben ser distribuídos a tiempo. El manejo de tan grandes grupos sólo puede ser confiado a los familiarizados con la técnica de la industria.

Debe efectuarse la manipulación de miles de hombres y afrontarse las variantes de la industria.

El trabajo del Parlamento es demasiado lento para eso.

Todos los partidos políticos están ahora de acuerdo en que no debería haber ni un solo desocupado; pero disienten sobre los medios de lograrlo. La obstrucción y las conversaciones continúan y el problema tiene que quedar sin solución.

La gran importancia de solucionar la desocupación, tanto por razones económicas como sociales, ha sido puesta más en claro para todos mediante los registros de desocupados. No hace mucho no era un medio adecuado para saber cuántos eran los desocupados; pero ahora se ve qué abrumadora tarea es para la nación y cuán indispensable es su solución.

Con tres o cuatro millones en los Estados Unidos, con millón y medio en Gran Bretaña, y con cuatro o cinco millones en Alemania, contemplemos el problema en casa.

A pesar de las dificultades de Italia, debidas a su falta de recursos naturales, y nuestra población, constantemente creciente, hemos podido mantener la desocupación dentro de límites satisfactorios.

En un país de más de 40 millones, tenemos poco más de 400 mil individuos sin trabajo.

Este número quedará apreciablemente reducido con el próximo desarrollo de las actividades agrícolas en los meses venideros.

En otros tiempos, nuestro gran ejército de desocupados era enviado al extranjero y emigraba; pero, bajo el régimen fascista, hemos solucionado el problema, manteniendo a los desocupados en casa, encontrándoles actividades remunerativas en Italia.

Nuestro concepto del Estado es: el Estado rígido es el árbitro en las dificultades industriales.

Además de la abolición de las huelgas y los lockouts, la Nación desea saber por qué hay desocupados y por qué los industriales cierran sus fábricas.

El Gobierno actúa como coordinador, al mismo tiempo que mantiene una estricta imparcialidad.

El egoísmo individual o de clase es eliminado como característica de la desocupación.

A los industriales no se les permite los caprichos, la tiranía ni las ambiciones inmoderadas, ni a los trabajadores se les permite la lujuria, la pereza o la insubordinación.

Como parte del proyecto general productivo, hemos seguido en forma predominante una política agrícola, porque en ese particular las crisis de la economía son menos marcadas.

La mayor riqueza de Italia se encuentra en el mayor desarrollo de las capacidades agrícolas.

Nuestro plan consiste en mantener la población agrícola en los campos, impidiendo su éxodo a las ciudades en donde surgen los problemas de la desocupación. Fomentamos también el apego a la tierra entre los habitantes de la ciudad, a fin de aliviar a las ciudades de la congestión y de los otros males creados por la acumulación urbana.

Para el trabajador que vive en el suelo, hay siempre medios de vivir.

Yo, personalmente, en mi propia hacienda, distribuyo a mis campesinos ciertos lotes de teterreno que cultivan y desarrollan durante sus días desocupados sobre la base de 50 y 50. Ellos mejoran sus pequeñas pertenencias en su propio beneficio.

El encontrar trabajo para los italianos corresponde al Ministerio de "Corporazioni". En esta tarea especial está dedicado un grupo de peritos, economistas y técnicos. Ellos saben los cambios del trabajo agrícola de los meses de invierno y de verano; saben en dónde hay flojedad en la industria, en dónde hay ocupaciones disponibles, en dónde puede haber mejoramientos o dónde se pueden llevar a la práctica vastos proyectos de arreglo y mejora de las tierras por firmas privadas.

Estos son los métodos por los cuales se mantiene un estrecho control sobre el ejército agrícola e industrial.

Y no tenemos subsidios.

A pesar de que realizamos importantes mejoramientos de carácter público que proporcionan trabajo a centenares de miles de hombres, no es la política principal del Gobierno fascista colocar a los desocupados en estos trabajos.

Luchamos por hacer de Italia un país productivo, mediante la cooperación de los diversos departamentos con el Ministerio de Corporaciones que está a cargo de la actividad productiva de Italia.

La destinación de hombres a mejoramientos públicos sólo puede ser transitoria, pues llegará el tiempo en que haya poco por mejorar.

Nuestra política es más amplia: envuelve toda la actividad productiva, por lo cual tratamos de ajustar todas las unidades industriales y agrícolas en sitios en que su capacidad y destreza particular tenga mayor aplicación.

La solución duradera sólo puede ser alcanzada cuando el problema sea abordado en su totalidad.

B. M.



## VOLUNTAD PREVISORA

En Malloa tenemos un Oficial Civil. Hace algún tiempo, fué trazado el rol social de estos funcionarios en forma que su misión se hacía más vasta. No debía este funcionario esperar sentado en su oficina a que los habitantes fuesen a legalizar su nombre y su estado; era necesario que llegara hasta los hogares personalmente y propendiera por todos los medios a que se cumpliesen las obligaciones que la ley impone a los ciudadanos. Podría considerársele como funcionario que ejerce la previsión social.

Con motivo de las informaciones estadísticas solicitadas por el Gobierno, un diario de Rengo publica las observaciones que le han merecido la vida y las costumbres del medio en que desenvuelve sus actividades, al Oficial Civil de Malloa.

Después de referirse al estado de las inscripciones de nacimientos de aquella circunscripción, que estarían casi totalmente llenadas merced a que ha visitado periódicamente los hogares apartados y repartido carteles de propaganda costeados por su peculio y de haber llegado a una perfecta inteligencia con los párrocos, hacendados y directores de escuela, da cuenta de que a su modo de ver, la población permanece estacionaria debido a la enorme proporción de la mortalidad infantil, lo que tiene su origen en la ignorancia que domina a las campesinas acerca de la crianza de sus hijos.

"Estas madres—dice en un informe elevado al Gobernador—carecen de la más elemental noción sobre las necesidades que requiere la vida de un niño. Esta triste experiencia nos la da la labor que desempeñamos, donde, por razones del cuestionario estadístico, debemos profundizar o esclarecer los detalles del régimen que se observa en la crianza del niño que fallece. El cuadro que se ofrece en la mayoría de estos casos es algo inaudito; rara vez se acierta con mediana aproximación la causa de su muerte, mucho menos el origen de la enfermedad y las amenazas y peligros que acechan al futuro ciudadano. Generalmente, suponen que la pequeña víctima ha muerto de "fiebre" o de "mal de ojo", como lo ha manifestado la meica del lugar."

Termina pidiendo que se establezca un servicio de maternidad en cada comuna, regentado por una matrona activa. Hace un llamado a los buenos maestros de escuela, a aquellos que tienen amor y vocación por su oficio, para que se acerquen de vez en cuando a la morada de sus alumnos y lleven hasta sus padres los conocimientos que a ellos les fueron suministrados en los colegios del Estado, con lo cual podrían hacer una labor enaltecedora que evitaría irreparables peligros a la comunidad.

En otro oficio presenta descarnadamente los estragos que por la absoluta falta de higiene para vivir, hace en los campos la tuberculosis. Solicita para cada departamento un sanatorio donde se pueda aislar a los enfermos.

Es satisfactorio ver que mientras el Gobierno trata de remediar tan graves males, haya funcionarios eficientes que lo informen con acuciosidad de perfectos observadores, de la vida y las costumbres de nuestro pueblo, acerca de esa faz de la ignorancia suicida que podría ser extirpada por la voluntad previsora.

N.

## PROBLEMAS

¿De dónde sacan los cristianos el dinero que los judíos le sacan a los cristianos?

César Cascabel

# Los Embajadores de Chile en España y Perú

## El señor Emilio Rodríguez Mendoza partió ayer de Madrid con rumbo a Santiago. — El señor Conrado Ríos Gallardo se embarca pasado mañana en Nueva York para el Callao

Informaciones recibidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores dan cuenta de que el Embajador de Chile en España, señor Emilio Rodríguez Mendoza, partió ayer de Madrid al puerto de embarque, de regreso a nuestro país.

Antes de su partida definitiva de Madrid, el señor Rodríguez Mendoza fué objeto de señaladas demostraciones de simpatía de parte de los círculos de Gobierno, Diplomático y sociales.

El señor Rodríguez Mendoza llegará a Santiago a fines del mes próximo.

También se han recibido noticias en la Cancillería, de que el Embajador de Chile en el Perú, señor Conrado Ríos Gallardo, se embarcará en Nueva York con rumbo al Callao en los primeros días de abril. Llegará a mediados del mismo mes.

Como se sabe, el señor Ríos Gallardo ha dado término en Estados Unidos a una importante gira que ha hecho por el centro y oeste de dicho país, habiendo sido objeto, tanto él como el Embajador don Carlos Dávila, que lo acompañaba, de muchas demostraciones de simpatía.

# La liberación de derechos para el equipaje de diplomáticos

## Importante consulta evacuada por la Cancillería

El Ministerio de Hacienda, a petición de la Superintendencia de Aduanas, dirigió un oficio al de Relaciones Exteriores en el que solicita una distinción entre los artículos que ese Departamento declara libres de derechos a favor de los miembros del Cuerpo Diplomático, por estar destinados para su uso oficial, de aquellos que se destinan al uso personal de los citados funcionarios.

En respuesta a esta consulta, el Ministerio de Relaciones Exteriores manifiesta que en su concepto deben ser considerados como artículos destinados al uso oficial, aquellos que envían directamente los Gobiernos de los países extranjeros a sus respectivos agentes diplomáticos acreditados en Chile, para fines del servicio.

La Partida 1905 del Arancel Aduanero—agrega el oficio—lo establece claramente al disponer que se declaran libres de derechos de internación, escudos, banderas, formularios, artículos de escritorio y otros objetos que los representantes de países extranjeros en Chile, reciben directamente de sus respectivos Gobiernos para fines del servicio, siempre que exista reciprocidad respecto de los representantes de la República en aquellos países.

Estima, en consecuencia, la Cancillería que el valor en derechos de internación de estos artículos, no hay razón para imputarlo a la cuenta particular que la repartición de Hacienda lleva a cada uno de los miembros del Cuerpo Diplomático residente.

Por lo contrario, dice finalmente el oficio, los artículos que los funcionarios diplomáticos importen para su uso personal, o sea aquellos que compran con sus propios emolumentos, deben imputarse a la cuenta arriba mencionada hasta el límite fijado por la Ley 4640 de 19 de agosto de 1929, que los rige.

Este informe del Ministerio de Relaciones Exteriores, fué transcrito a la Superintendencia de Aduanas por el Departamento de Hacienda para los fines consiguientes.

# El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER: Máx. 26° C. Mín. 11° C.

PROBABILIDADES PARA HOY: Buen tiempo. Neblina débil en la mañana. Caluroso. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 27° C. y la mínima a 11° C.

SOL: Sale a las 6 horas 56 minutos. PUESTA: a las 18 horas 41 mn.

LUNA: Sale a las 6 hs. 44 min. PUESTA: a las 18 hs. 56 mn.

LUNA NUEVA: Hoy 30, a la 1 hs. 2 mn.

Oficina Meteorológica de Chile

# El contrato eléctrico

## RESPUESTA FINAL A LAS OBSERVACIONES DEL SEÑOR ISMAEL EDWARDS MATTE.

El Tratado de Versalles se hizo a base de 14 puntos. El contrato eléctrico consta de 207 artículos. Es, pues, tarea punto menos que imposible captar todas sus disposiciones en unos pocos artículos de prensa. Tampoco podríamos ilimitar estas observaciones periódicas, ya que las columnas del diario están bajo la tiranía de una actualidad siempre renovada.

Por eso, vamos a dar solución de continuidad a estas respuestas al señor Edwards Matte, anotando apenas algunas otras cláusulas del contrato de enero que contribuyen a exorbitar su inconveniencia.

Desde luego, el sistema de tributación escogido por las compañías y aceptado por la Comisión, (2 1|2 o|o sobre las entradas brutas), envuelve una situación de injusto privilegio, contraria a la Constitución y en abierta pugna con el referendum gubernativo, el cual cuidó de dejar a las compañías **"en igualdad de condiciones con los demás contribuyentes"**. Por lo demás, en Argentina este impuesto es del seis por ciento, y en Estados Unidos, del 10 o|o. Se alega el descargo de que esta tributación ya estaba consignada en el contrato de 1925. Sin embargo, se silencia que, en conformidad a ese contrato, la exención de impuestos era sólo a favor de una compañía y en la comuna de Santiago, únicamente. Por el contrato que impugnamos, en cambio, la eliminación del pago de impuestos ordinarios se hizo extensiva a otra compañía (la Chilena de Electricidad Limitada), y se la destinó a regir **"en cualquier territorio municipal de la República."**

Por otro lado, el artículo 176 enervó ilícitamente las facultades del Presidente de la República para invertir los fondos del Estado, y el artículo 177 implica — como ya lo hemos dicho — un mandamiento de embargo despachado de antemano en contra de nuestras municipalidades.

Lo preceptuado en el artículo 39 del contrato da derecho a las compañías para **"la ocupación de los bienes nacionales de uso público, fiscales y municipales", incluso Ferrocarriles del Estado, zonas de puertos, empresas de agua potable "y demás que forman parte del patrimonio del Estado o estén llamados a prestar un servicio público"**. Todo habría quedado sujeto, en consecuencia, a la disposición superior de las compañías, incluso la ocupación de un fuerte militar, si resultara, a su juicio, necesaria "para las respectivas construcciones, explotación y servicios".

El capítulo VII, párrafo primero, concede a las compañías la facultad de gravar o enajenar sus bienes definitivamente, sin conocimiento ni autorización previa del Gobierno. Por lo tanto, habríamos podido mañana encontrarnos con que las concesiones habían pasado, en su totalidad, al Gobierno de los Estados Unidos, por ejemplo.

No sigamos. Preferible es cerrar el análisis fatigoso de las múltiples disposiciones contractuales, porque — como lo hemos afirmado — fueron integramente dispuestas por las compañías en forma de que su aplicación entronizara una hegemonía efectiva sobre las más preciadas excelencias económicas del país.

Y conviene pensar, a este respecto, que el futuro próspero de Chile no puede fundarse sino sobre una suprema floración de sus industrias. Hablar de industrialización para el porvenir sin contar con energía eléctrica propia, sería, pues, obstruir torpemente la visión del mañana. Por lo tanto, enajenar a perpetuidad la fuentes de electricidad es igual que depositar en manos extrañas todo el futuro industrial y económico del país.

Lo expresamos ya al analizar editorialmente el contrato eléctrico: En la guerra mundial, de todas las horas, por el dominio de las grandes fuerzas económicas; en la batalla formidable por la posesión del petróleo, el carbón, el salitre y la hulla blanca, sólo conservarán sus riquezas los pueblos pequeños que sepan ser grandes en la heroica defensa de sus atributos naturales; aquellos que logren mantener su efectiva soberanía sin vender sus derechos primogénitos; los que cuenten con gobernantes rectilíneos, capaces de oponer, con su moral, un muro de granito a esa avalancha del capital internacionalizado que, a las veces, infiltra gérmenes destructores de nacionalidades y torna en lamentable ficción la independencia de algunos países.

Nuestra opinión pública comprende la trascendencia funesta que pudo haberse derivado de la aprobación del contrato eléctrico, en las condiciones en que aparecía fundamentado. De allí que haya acompañado, sin discrepancias, al Primer Mandatario, en su gesto de altiva y enérgica repudiación.

Nos halagaría que el sereno estudio que hoy finiquitamos, pudiera servir, siquiera en parte, para atraer también a las filas defensoras de los más valiosos intereses nacionales — comprometidos en el contrato eléctrico — al señor Ismael Edwards Matte, llamado a ocupar en ellas un sitio de distinción por sus preeminencias morales y cívicas.

# En el Tacna se festejó anoche a cuatro oficiales

## Los jefes y oficiales del Regimiento ofrecieron una comida en su honor

Anoche se efectuó en el Regimiento Tacna la comida que los jefes y oficiales de esa unidad ofrecieron en honor de cuatro de sus compañeros que han sido destinados a otros regimientos.

Los festejados fueron, el mayor don Víctor González, nombrado comandante del Grupo de Artillería N.: 3 "Sotomayor", de guarnición en Victoria; el capitán don Tomás Páez, destinado al mismo grupo; el capitán don Rafael Fernández, a la Academia de Guerra, y el teniente don Oscar Kaplan a la Escuela de Caballería.

Ofreció la manifestación el comandante del Tacna, don Carlos Garfias y hablaron a continuación los festejados para agradecer la demostración de afecto de que se les hacía objeto.

# Sólo las mercaderías de propiedad del Estado

## pueden ser liberadas de derechos. — Oficio que dirige el Ministerio de Hacienda al de Interior

El presidente de la Junta Pro Balneario de Viña del Mar, ha solicitado, por intermedio del Ministerio del Interior, al de Hacienda, la liberación de los materiales destinados al equipo del proscenio, calefacción e instalaciones eléctricas para el Teatro Municipal de Viña del Mar que es de propiedad municipal.

En respuesta a esta petición, el Ministerio de Hacienda ha enviado un oficio al del Interior, en el que manifiesta que no procede acceder a lo solicitado, pues la partida 1899 del Arancel Aduanero sólo se aplica a las mercaderías de propiedad del Estado.

Le agrega que con referencia al decreto 2500 que se cita en el oficio que contesta, manifiesta que los materiales enunciados en él son de propiedad del Estado.

## A. J. C. F.

"No te quejes de tu tiempo; si te parece malo, pregúntate qué has hecho para que sea mejor."

Tomás Carlyle.

# COLOSAL LIQUIDACION

EN LA

## Casa Mc. ROSTIE Hnos.

274-AHUMADA-274

ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS

DE LAS MERCADERIAS LLEGADAS DE EUROPA CON ATRASO A LOS "ALMACENES INGLESES", QUE ESTABAN EN ESTADO ESQ. HUERFANOS



## ABRIGOS

GRAN SALDO

VENIDOS

DE LOS ALMACENES INGLESES. Confeccionados en finos géneros importados de pura lana, adornados con ricas pieles, algunos enteramente forrados en seda.

Los LIQUIDAMOS a menos de su costo. —

$ 150, $ 125, $ 95 y .......... $ 68.-

## MEDIAS

SUBSTANDARD, importadas, de seda natural, con flecha calada, llegadas recientemente, en lindos colores de moda. Ocasión, el par.

$ 18.90

## Medias

CAYRO, de fina seda, con flecha, muy reforzadas, lindos colores.
Regalamos el par a

$ 5.90

## MEDIAS

MUY FINAS, de puro hilo, con flecha calada y talón en punta. Gran ocasión, el par,

$ 4.95

## Abrigos

CONFECCIONADOS en finos géneros de pura lana, lisos y de fantasía, hechura sastre, desde

$ 75.

## LIQUIDACION MEDIAS

DE FINA SEDA FRANCESA, CON FLECHA CALADA punto disminución, muy reforzadas, LAS MAS BARATAS EN SANTIAGO. El par,

$ 8.95

## GRAN SURTIDO

DE ROPA INTERIOR

PARA SEÑORAS, NIÑITAS Y NIÑITOS

En algodón finísimo, en media lana y en pura lana. Hay Camisetas, Camisas, Calzones y Combinaciones en todas las edades, a

Precios muy Excepcionales

## GUANTES

DE CABRITILLA, MARCA "PERRIN"

MOSQUETEROS, DE GRAN FANTASIA, lindos dibujos. Regalamos el par

$ 14.90

## Abrigos

CONFECCIONADOS en inmejorables telas importadas, de pura lana. Enorme surtido de lindos colores. Modelos de alta novedad. Sólo por

$ 98.-

## Abrigos

CONFECCIONADOS en GAMUZA de pura lana. Lindos modelos de gran moda, coloridos escogidos, de mucho gusto. Gran ocasión:

$ 125-

## Abrigos

HECHOS EN MUY RICOS GENEROS IMPORTADOS, de calidad insuperable; confección esmerada, adornados con finas pieles. A PRECIOS EXCEPCIONALES.

## ABRIGOS

CONFECCIONADOS EN RICO GENERO INGLES DE PURA LANA, especial para media estación.

$ 48.-

ANTES, $ 95. — GRAN RECLAME:

## Trajes Sastre

CONFECCIONADOS EN FINOS GENEROS INGLESES DE PURA LANA. Enteramente forrados en seda. Lindos colores de moda. GRAN RECLAME, desde

$ 98.-

## Lanas Inglesas Para Tejer




CONTAMOS CON EL MAS GRANDE SURTIDO DE LA PLAZA EN LAS RECOMENDADAS MARCAS:

TEAZLE, $ 8.90 madejón.
JUMPER, $ 7.90 madejón.
CYNTILLA, $ 22.50 madejón de 230 grs.
CAMELLO, $ 6.50 madejón.
INGLESA, de 2, 3, 4 y 5 hebras, desde $ 16.90 madejón.

CASILLA 834

## CASA MC ROSTIE Hnos.

274 - AHUMADA - 274

LAS NOVEDADES INGLESAS

TELEFONO 83937

EL CORAZON TIENE RAZONES QUE LA RAZON DESCONOCE.

Pascal.

HOY

Stos. Quirino, Mr. y Régulo, Ob.

MAÑANA

Stos. Benjamín, Mr. y Balbina.

**MANIFESTACION.** — Los socios del Club Deportivo Nacional despedirán esta tarde con un te a sus colegas que ingresan a hacer su servicio militar.

**RESIDENCIAS.** — Ha fijado su residencia en Echaurren 253, el oficial mayor de la Comisaría General de la Armada, don Manuel Calderón Navarro y familia.

—Don Fernando Morandé Dávila y sus hermanas, señoritas María y Berta han fijado su residencia en calle Sta. Mónica 2375.

**ENFERMOS.** — Gravemente enfermo se encuentra el señor don Moisés Valenzuela Velasco.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizada Gladys Violeta, hija del señor Jorge Jara Troncoso y de la señora Victoria Pinillos de Jara.

Fueron padrinos el coronel señor Gustavo Dupuis V. y señora Claudia Pinillos de Dupuis.

**NACIMIENTO.** — Ha nacido un hijo de don Ramón Pérez Llanes y de la señora Raquel Santander Achurra de Pérez.

## La Moda al día



Elegante zapatillita confeccionada en moiré color beige, para fiestas, en la cual se han puesto preciosas aplicaciones de encaje marrón, que le dan un finísimo toque de belleza.

**LA SEÑORA MINA NEUMANN DE THOMAS.** — Víctima de una penosa y rápida enfermedad, ha dejado de existir antenyer en esta capital, a la edad de 59 años, la señora doña Mina Neumann de Thomas.

Esta dignísima esposa y madre, de origen alemán, cimentó con altruismo e inteligencia un hogar respetable. Radicada desde hace más de treinta años en Chile, supo formarse un vasto círculo de relaciones, que hoy con su muerte ven desaparecer un alma cuyos sentimientos constituyeron un bello ejemplo de abnegación y de cariño.

Su desaparecimiento, que ha sido hondamente lamentado, enluta el hogar del ingeniero del Ministerio de Fomento, don Edmundo Thomas

Los funerales de la señora de Thomas, se efectuarán a las 10.30 horas de hoy.

**FALLECIMIENTO.** — Ayer falleció en el Pensionado del Hospital del Salvador, don Emilio Juárez de Castro, vinculado a distinguidas familias de esta ciudad y Concepción.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital del Salvador.

**LA SEÑORITA LAURA LABBE RAMIREZ.** — En la plenitud de la vida y víctima de una corta enfermedad, ha dejado de existir en Santiago, la señorita Laura Labbé Ramírez.

Bello ejemplo de virtud y de bondad, su muerte constituye una dolorosa pérdida para los suyos, que han de guardar su recuerdo en el santuario de las más caras afecciones.

El cortejo saldrá desde la Clínica Alemana, Dávila 722.

**IN MEMORIAM.** — Hoy se dirán misas en los Sacramentinos y en la Iglesia de las Agustinas por el alma de la señora Julia Ruiz de Alonso.

**MATRIMONIO.** — Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Berta Santi Esteban Sotomayor con el señor Oscar Arce La Rivera.


































## BELLEZA

No significa solamente tener cara bonita, más bien es el conjunto de presentación de una persona, o sea, la línea total de la figura. Sabido es, que las piernas son un factor importantísimo en este sentido, lo que se ha podido comprobar en todos los concursos de belleza últimos. De allí la preocupación de todas las señoritas de buen gusto cómo realzar más la forma elegante de un par de piernas bien formadas. La respuesta es sencillísima, pues las medias son la única indumentaria para realzar la esbeltez de la parte inferior del cuerpo.

Queda por resolver únicamente la cuestión, dónde adquirir esta prenda de vestir. Pero también esto es fácil de resolver. Si usted desea adquirir una joya de valor, sin duda se dirigirá a una joyería bien acreditada, y de su confianza, y para comprar medias, lógicamente lo hará en la casa más acreditada y más surtida del ramo.

La Reina de las Medias, como su título bien lo define, es la única, verdadera casa de medias, que cuenta con un surtido completo en este artículo. Tiene 80 clases distintas en medias, o sea una media para cada ocasión. De la media de algodón sencilla hasta las de plata y oro. En seda lleva todas las marcas de fama, como Kayser, Holeproof, Le Guy, Jil, L'or, Luz, etc., etc.

Invitamos a las damas hacernos una visita, sin compromiso alguno, y las de Provincias, pueden hacer sus pedidos por correo en la seguridad absoluta de ser atendidas con la misma honradez y exactitud, como si compraran personalmente en nuestra tienda de la calle Ahumada 360, de Santiago.

Para evitar molestias a nuestros clientes observamos que no tenemos sucursal, ni mandamos vendedores.

Vs.—X.

## EL SECRETO DE UN CUTIS PERFECTO

Las "estrellas" del cine no obstruyen los poros de su piel con cremas para la cara y otros pretendidos "alimentos" para el cutis. Ellas saben muy bien que no hay substancia alguna que tenga el poder de revivificar una piel muerta. Lo que hacen ellas es quitarse la piel ... basta aplicarse al rostro cera mercolizada, haciendo esto de noche, antes de acostarse, y retirando la cera por la mañana. De esta manera, la tez desgastada se elimina gradualmente, dando lugar a la aparición del nuevo cutis que toda mujer posee debajo de la cutículo exterior. Procúrese hoy mismo cera mercolizada en la farmacia y comience a recuperar su hermoso y lozano cutis juvenil.

Vs—X.

# LO QUE UD. DEBE SABER

## EL ARTE DE COMER BIEN

En verdad no pudo caberle un mejor título a este libro que ha llegado a nuestras manos: se trata de un compendio de cocina, obra de la distinguida dama, señora Enriqueta Vergara de Scroggie, cuyo solo nombre es toda una tradición de refinamiento y selección en el difícil arte de Brillant-Savarin. Aquí encontrará una dueña de casa los más variados y finos potages, hábilmente tratados en forma clara y metódica, a punto que pueden ser entendidos por los criterios más simples, como siempre suele ser el de las encargadas de la ejecución; toda clase de postres y todo cuanto se relaciona con los afanes de presentar un buen plato o una mesa bien servida. Es el libro indispensable en toda casa.

## ¿QUIERE SER DUEÑA DE UN AUTO?

Motivo de comentarios en nuestro mundo social es el obsequio de un automóvil de la afamada marca Peugeot que hace a sus habitues el Hotel Savoy.

Con el regreso del veraneo comienzan a celebrarse las brillantes reuniones a la hora del aperitivo y del té, en este elegante y confortable salón, que es centro de entusiasmo y distinción, y que promete ser el punto de reunión de la temporada.

Luego daremos la lista de sus asistentes, donde se cuenta ya, seguramente, la afortunada dueña del auto, que se exhibe en su salón.

## NOVEDADES EN PIELES

La Peletería Americana, Delicias esquina de San Diego, ha logrado después de veinte años, clasificarse como el establecimiento obligado de nuestra "élite social", ya que sus pieles representan la más absoluta autenticidad y la mejor calidad en su género. Con este prestigio de largos años, tiene el agrado de ofrecer, una vez más, a su distinguida clientela las novedades que acaba de recibir en toda clase de pieles y zorros, que otorga con facilidades de pago, sin que ello signifique un mayor recargo en los precios.

## ELEGANCIA FEMENINA

La presentación en las fiestas y reuniones sociales, que se iniciarán en breve, exigirá a nuestra sociedad presentarse con los atavíos y novedades de última moda. El peinado y el corte de melena marcan una novedad en el conjunto femenino y es la Peluquería Paulin, Pasaje del Teatro Principal, la que, con su personal de especialistas, podrá darle a su cabellera el corte preciso y el peinado más elegante. Asimismo sus tinturas para el cabello son las mejores y más eficaces.

## LA OPORTUNIDAD UNICA

**LA JOYERIA "WAAK" liquida a precios increíbles los más finos y elegantes artículos de regalo y fantasías.**

El auge creciente que ha tomado el taller de la Joyería Waak, establecimiento de la calle Estado, esquina de Moneda, ha determinado la liquidación completa de las joyas, fantasías y artículos de regalo, que eran la característica de la casa a precios realmente increíbles y de efectiva realización.

La Dirección de la Joyería está resuelta a darle toda la importancia que le ha dado la clientela al taller de Joyería, en donde se harán las modernizaciones de joyas y alhajas antiguas o pasadas de moda, de acuerdo con las exigencias del mejor gusto y para lo cual contará con un experimentado personal.

## PORCELANAS FINAS

La casa A. Jacob y Cía. Puente esquina de Catedral acaba de recibir el más variado y hermoso surtido en porcelanas finas tanto en servicios de mesa, con dibujos y decorados de la más alta elegancia y distinción, como floreros y toda clase de artículos de fantasía y que seguramente llamarán la atención por la novedad y buen gusto de sus diseños, que son todo una innovación. Acompaña a esta exposición un selecto lote de cristales finos y artículos para el hogar.

## LA NOTA CULMINANTE

Junto con las novedades de la estación, las casas fabricantes de medias presentan también los modelos que han de armonizar con la "toilette" de otoño. La Real Silk Hosiery Mills, Inc. de Indianápolis, Indiana, la más famosa fábrica de Estados Unidos, se ha anticipado ofreciendo los tonos más hermosos en toda clase de tejidos. Pida muestrarios a su Agencia de Santiago, Bandera 620




## LO QUE NECESITE

Un hogar requiere, de parte de la dueña de casa, una atención desmedida, preferente, en la adquisición de las provisiones y artículos alimenticios, los que no han de subir el presupuesto en forma alguna y a la vez reunir todas las condiciones de calidad y exactitud de pesos.

Esas son las normas que inspiran a "LA GRANDE MAISON" el emporio de nuestras familias, cuyos artículos son de una selección esmerada y sus precios los más aceptables en un presupuesto de gastos. No olvide el gran almacén de Ahumada esquina de Moneda cuando vaya a hacer las compras para su despensa.. Si no puede ir personalmente llame al teléfono 89735 y será atendido inmediatamente.

## DOS VALORES INNEGABLES

Tener al mismo tiempo la mejor Radio y a la vez la más espléndida victrola, solo podrá conseguirlo al ser dueño de la más perfecta creación que haya lanzado la competencia: una Radio Electrola "Victor", que de este modo sigue manteniendo el cetro de las máquinas parlantes. La Casa Curphey y Jofré, Ahumada esquina de Agustinas, le proporcionará las demostraciones que usted necesite para corroborar que la Casa Victor no reconoce rival y su sello significa la más alta expresión de calidad y buen gusto.

## PARA EL OTOÑO

Tenemos los primeros anuncios del otoño: tardes demasiado frescas, noches frías. Por eso toda dama elegante ya debe visitar la hermosa exposición de tejidos abierta por "Visonet" el establecimiento de la "élite" de la capital, en Moneda 931, y admirar el gran surtido de ... en modelos nuevos y finísimos ... dos. También presenta un simpático surtido de trajes para niñitas y niños "Lindo", que es una marca por demás acreditada.

## EL MEJOR COMPAÑERO

Es fundada la vieja ciencia de que el cigarrillo es el mejor compañero del espíritu en las horas de tristeza o depresión moral.

Recientemente se ha descubierto que en el aroma del tabaco encendido, vuelan invisibles fuerzas estimulantes que actúan sobre los nervios antenas de la imaginación y del pensamiento.

Como es a los cigarrillos de la Fanacigar a quienes se debe este descubrimiento; se explica claramente su creciente fama.

## PARA EL MUNDO ELEGANTE

La Casa José Abogabir, Monjitas esquina de 21 de mayo, que siempre se ha distinguido por las primicias que logra presentar en cada temporada, con motivo de los artículos de Otoño que acaba de recibir, ofrece la más variada colección de terciopelos estampados, chiffon, lisos, ingles y en general las variedades más en boga, en colores que representan el mejor gusto y la más delicada selección. Una toilette elegante debe ser hecha con géneros de la Casa Abogabir.

## DIEZ GRANDES PREMIOS

Su evidente calidad, su título de "mejor marca" conquistado en célebres torneos, le ha valido al Longines presentarse como el reloj de los grandes premios, obtenidos por la precisión de sus máquinas, el hermoso diseño de su exterior y atrayente conjunto de elegancia y distinción que significa cada Longines.

Por eso, si quiere tener un reloj para toda la vida, sin que sea el más caro, compre un Longines, que es la marca de garantía.



## EL MAS COMPLETO DE LOS ADORNOS

En el arreglo de un departamento, de una casa, la pantalla, la lámpara o candelabro tienen un rol destacado, si no primordial. Por eso no deje de visitar la gran variedad de arañas de bronce, candelabros, platos imitación onix y mármol a los precios más bajos, a pesar de que cada artículo constituye una pequeña obra de arte, se podría decir por el buen gusto y refinamiento que domina en su conjunto, que presenta el Vanity Fair, el establecimiento de alta fantasía de la calle Compañía, esquina de Teatinos.

**CLUB DE SEÑORAS.** — La última creación de Adolfo Menjou será exhibida esta tarde en este cine. — Uno de los actores más afamados en Francia es Adolfo Menjou, que en todas sus producciones se destaca por el interés e interpretación que les imprime.

Una de sus últimas cintas es "La moda en el amor", obra que se exhibirá esta tarde en el cine de este Club, a las 18.30 horas. Lujosa película desarrollada en un ambiente aristocrático. En la función del martes se hará con "La favorita del Zarevitch". La orquesta Alex ejecutará en estas funciones sus más escogidos programas.

**Curso de inglés y alemán.** — Se advierte a las personas interesadas en tomar clases de alemán e inglés en esta institución que comenzarán el martes 1.o de abril. Dicho curso será de un número limitado de alumnas, así se ruega inscribirse cuanto antes.



## La Moda al día



El precioso modelo de cartera para señora, que se ve en el dibujo es de piel de Suecia en color marrón obscuro. Los vivos son de cuero blanco, en líneas finísimas. Cada cuadro lleva un botón de hueso blanco.



**A EUROPA.** — Por la última combinación partió a la Argentina, para seguir a Europa, en viaje de placer, el señor Arturo Martín M. y señora Genoveva Soto de Martín.

—Las siguientes personas se embarcan con destino a Europa el 3 de abril próximo a bordo del "Giulio Cesare", de la Navigazione Generale Italiana:

Señor Alejandro Guttmann, señora Rosa Chermak de Guttmann, señorita Clara Guttmann Chermak, señor Jaime Ballester S., señor Jaime Bellester E., doctor José Luis Bisquert, señora María Solís de Bisquert, señorita María Adelaida Bisquert S., señorita Luz E. Bisquert S., señorita Rosa Tejeda, doctor Franz Olshausen, Ministro de Alemania en Chile, doctor señor Ladislao Casali, señora Laura P. de Casali, hijo Ubaldo Casali P., señor Guillermo Schacht, Cónsul General de Alemania en Chile, señora Olga G. de Schacht, señora Ilse Schacht v. de Ressler, señorita Ursula Ressler Schacht, señorita Olga Ressler Schacht, señor Sebastián Zunino, señor Serafín Zunino, señor Juan de Frutos, señora Ana G. de Gherardi, señorita Mary Gherardi, señorita Ester Cuellar Valenzuela, señorita Adriana Rojas Astaburuaga, señor Humberto Capomassi, señora Cesira Squartini de Capomassi, hijo Rolando Capomassi, señor Juan Rentería A., señorita Berta Rue J., señor Defendente Borgna, señor Jacques Albagly, señor Pedro Belliazzi, señor Atilio Zioni, señor Pedro Barni, señor Antonio Marques, señora Francisca Socias de Marques, señora Condesa de Vilana, María Astoreca de Casani, señorita Lucía Galán González, señor Percy O'Reilly, Gerente de la Grace Line en Concepción, señor Augusto Carozzi, señor Humberto Gaggero.

**CULTO.** — Monasterio Dominicas de Santa Rosa, Amunátegui esq. Rosas.

Novena del Señor Cautivo. — Se está siguiendo con toda solemnidad y concurso la novena del Señor Cautivo. La distribución comienza a las 19 horas, con exposición del Santísimo, Rosario, rezo de la novena y bendición.

Muchas son las personas que se ven favorecidas del cielo con esta devoción.



**Fiesta del Señor Cautivo.** — El domingo 30, a las 9.30 horas, misa solemne cantada por el Rector de la Merced, M. R. Padre Fr. Armengol Díaz.

El panegírico de la fiesta está encomendado al señor Pbro. don Nicolás María Negueruela. En la tarde, a las 7, distribución religiosa con exposición del Santísimo, Rosario y bendición.

**Horario de Misas en este templo.** — En los días festivos, 7.30, 9, 10 y 11 de la mañana.

**Días de trabajo.** — A las 7.30 y 9 de la mañana.

**VIAJEROS.** — Se ha dirigido a Zapallar el señor Humberto Pacheco, señora y familia.

—Se ha dirigido a Iquique a bordo del vapor "Oroya" el señor Ramón Reyes Macaya.

—Han llegado de Valparaíso la señora Blanca Fernández Silva de Rezzio, y la señorita Martha Ravanal Silva.

—De las Ventanas de Quintero llegaron la señora Delia Cavada de Iribarren y señorita Nena Valdivieso.

—De Algarrobo el señor Manuel Fernández Garcés y señorita Victoria Verdugo de Fernández e hijos.

—De Buines la señora Mercedes Cavada de Westhoff y sus hijos Luis, Elena e Hilda.

—De Puerto Montt la señorita Cristina Morrison y su hermano Roberto.

—Regresó de Tocopilla la señora Rosa Bruce de Ibar.

—En el "Teno" se dirige a Antofagasta la señorita María ... ma Escudero.

—Ha regresado de Valparaíso don Armando González y familia.

## Dos funciones anuncia para hoy la Compañía Retes-Jarque en el Esmeralda

En la vermouth dará, por última vez, la bonita y graciosa comedia de Carlos Arniches, Antonio Paso y Antonio Estremera, intitulada: "Qué hombre tan simpático". En la nocturna se dará también, por última vez la picaresca comedia francesa de Hennequin y Weber, intitulada: "A ver si cuidas de Amelia", pieza en que todas las figuras de la Cía. Retes-Jorque tienen lucimiento.

Para mañana lunes la Cía. anuncia dos funciones populares al precio de un peso cincuenta la platea. En estas funciones la Cía. Retes-Jarque dará dos de las obras que más han gustado del repertorio.

## Beneficio de las hermanas Cobo

La Empresa del Teatro Nacional ha accedido a facilitar su sala en la noche del martes próximo, a fin de que se efectúe en ella una velada en honor y beneficio de las artistas chilenas hermanas Cobo.

Estas artistas, que han actuado en los principales conjuntos de revista organizados en Chile, cuentan entre el público santiaguino con admiradores que acudirán a esta fiesta, para la que se prepara un gran programa de variedades a cargo de las beneficiadas, de la troupe Tanco-Flores y de gran número de artistas de otras compañías, quienes han ofrecido su concurso a Lila y Angela Cobo.

## La troupe Tanco-Flores en el Nacional

Aumentado el número de los artistas que constituían el dueto Tanco-Flores, éste ha quedado transformado en un buen cuarteto.

Las dos chicas bataclánicas que forman el cuadro, hacen, por su parte, números que gustan.

Hoy trabajan en ambas funciones.





## Trágico fallecimiento del socio fundador del Sindicato Profesional de Operadores y Empleados de Teatros, señor Luis Meneses Santibáñez

El viernes 28 del presente, a las 13.10 horas ha fallecido en Copiapó, trágicamente, debido a un accidente inesperado, el socio fundador señor Luis Meneses Santibáñez. El extinto que era cameraman de la Andes Film, encontró su muerte en actos del servicio, pues ésta le había confiado la filmación del viaje inaugural del primer trimotor Ford de la Línea Nacional.

En sesión extraordinaria del Directorio se acordó citar para hoy, a las 23 horas, a junta general extraordinaria, con el fin de tomar acuerdos sobre sus funerales. Los restos llegarán mañana a las 11 A. M. a la Estación Mapocho, los que se trasladarán a la capilla ardiente en el Sindicato, Bandera 830.

## Los próximos estrenos de la Comedia

El nuevo director de la Compañía Ra-Ta-Plan ensaya activamente las obras que continuarán la lista de estrenos incrementando el repertorio del conjunto.

Para el martes se anuncia una fusión de las revistas "Broadway" y "Rataplán", hecha en forma novedosa, mediante la selección de sus mejores cuadros.

El jueves se estrenará la nueva obra de Carlos Barella, titulada "Chisperías de colores", y a continuación ocupará el cartel la revista del distinguido autor nacional, señor René Hurtado Borne, titulada: "Pregones".

## Las revistas "Ráfagas de otoño" y "Broadway", hoy en la Comedia

En las tres funciones de hoy, matinée a las 3.15, vespertina a las 6.15 y nocturna a las 9.45, la Compañía de Revistas Modernas, Ra-Ta-Plan, pondrá en escena las aplaudidas obras del género revisteril, tituladas: "Ráfagas de Otoño" y "Broadway", que han conseguido larga permanencia en el cartel del Teatro Comedia, por el interés de sus motivos y por su vistosa presentación escénica.

La Compañía ha cimentado con estas obras el prestigio con que se la había anunciado, y el público en general, y muy especialmente nuestra sociedad, ha visto que finalmente se puede asistir a un espectáculo revisteril de verdadera categoría, sin temor de hallar en él temas chocantes que derivaron el interés con que antes se asistía a las representaciones bataclanescas.

"Ráfagas de otoño" y "Broadway" irán, pues, en vespertina y nocturna y también en la matinée.

## Gabriela y Totó Ubilla debutan el martes

Con la fusión de las revistas "Broadway" y "Rataplan", debutará el martes en el Teatro Comedia la distinguida artista y cantante señorita Gabrielita Ubilla, secundada por su hermana Totó.

Ambas artistas gozan de especiales prestigios por su labor honesta y que se ha hecho aplaudir en muchas temporadas.

La señorita Gabriela cantará tangos en la Compañía y momentáneamente ocupará el puesto que deja la señorita Alba Bersi, y que llenará pronto definitivamente la danzarina señorita Jacqueline.

## La Compañía de Bataclán Negro del Santiago

La Compañía de Bataclán Negro que actúa en el Teatro Santiago, terminará su temporada en esa sala con las dos funciones de mañana lunes.

La dirección artística, en vista de la próxima despedida, ha acordado ofrecer hoy Domingo una matinée extraordinaria a precios rebajados en todas las localidades otorgando, aún, a los niños una doble rebaja, pues pagarán la mitad del precio fijado a los adultos. Por cierto que también el programa será absolutamente de acuerdo con las preferencias del mundo infantil, para lo que se han elegido los más hermosos números que, bajo la denominación de Teatro Bufo de los Niños, formarán un programa lleno de novedad e interés. Habrá bailes típicos, canciones, cuadros, costumbristas, escenas humorísticas, actuando todas las primeras figuras y las bataclanas en su interpretación.

—Las funciones Vermouth y nocturna, se harán con el estreno de una obra compuesta de más de veinte números y que se denomina Magazine de Fantasía.

## Violeta Imperio se despide hoy del Setiembre

La tonadillera española Violeta Imperio, se despide hoy del Teatro Setiembre, después de una temporada durante la cual se reveló como una buena artista.

Hoy trabajará por última vez en el escenario del Setiembre, en las funciones de tarde y noche, con lo más escogido de su repertorio.

## Compañía Lírica Nacional

Se cita a todos los artistas, orquesta, coro y baile y personal técnico, que han prestado su concurso para la función a favor de la familia Concha, a ensayo general a las 2 de la tarde, el martes 1.o de abril, en el Teatro Politeama.

## El día popular de mañana en La Comedia

El Teatro Comedia ofrecerá mañana su habitual lunes popular. Los espectáculos que se presentan en este día se hacen a mitad del precio habitual. Se ruega al público reservar temprano su localidad pues es la única manera de evitar aglomeraciones.

# VICTORIA

## HOY TRES GRANDES FUNCIONES

—MATINEE GIGANTE—

CHILEAN CINEMA CORP. PRESENTA A

BILLY SULLIVAN

EN

## EL MINUTO DECISIVO

ATRAYENTE Y VERTIGINOSA PRODUCCION DE LUJO.

ADEMAS,

TOM TYLER,

EL REY DE LOS VAQUEROS EN LA NOTABLE PELICULA DE AVENTURAS

## EL JINETE DE LA LEY

Y COMO FINAL, LA GRACIOSA COMICA:

## ASPERO Y BARROSO

(PARA MENORES).

VERMOUTH —:— NOCHE:

RICHARD BARTHELMESS CON MARGARITA LIVINGSTONE

EN EL VIGOROSO DRAMA DE DOS HERMANOS A QUIENES EL DESTINO CONVIERTE EN RIVALES DE [...]

# LA RUEDA DE LA FORTUNA

ES UNA TRAGEDIA DE LA EPOCA DEL TERROR EN RUSIA.

Wagner Oland y Lina Basquette, completan el formidable elenco de esta magna producción.

(NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).

# T. Av. Matta

AVENIDA MATTA 618

TELEFONO 122, MATADERO

HOY TRES FUNCIONES

MATINEE TRIPLE A LAS 2.30.

1.o Buster Keaton y Marceline Day en

MATRIMONIO POR DESPECHO

2.o Ted Lyons en

TENORIO DE LAS SIERRAS

3.o George Arthur en

VACA-VACACIONES

ESPECIAL 6.05. — NOCHE 9.30. — GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE CON 2 SUPER-PRODUCCIONES

1.a PARTE. — El varonil y simpático actor WILLIAM BOYD, en su última creación

# Botones Dorados

2.a PARTE. — El cine europeo presenta su más alto exponente: MARY JOHNSON, en

# LA MUCHACHA DEL CIRCO

# Mañana LUNES 31

# Y TODA LA SEMANA RESTANTE

## Nueva y formidable Liquidación general en todos los Departamentos

COMO DE COSTUMBRE, DETALLAMOS MAS ABAJO UNA PEQUEÑA LISTA DE ALGUNOS ARTICULOS CON SUS RESPECTIVOS PRECIOS QUE REGIRAN DESDE EL LUNES PROXIMO EN VENTA

### EN PAÑUELOS PARA HOMBRES

RICO pañuelo blanco, guarda ancha; cada uno... $ 0.50
RICO pañuelo blanco, clase fina; cada uno 0.60
RICO pañuelo blanco, clase superior; cada uno... 0.70
RICO pañuelo blanco, clase extra; cada uno... 0.80
LINDO pañuelo fantasía; cada uno... 1.30
RICO pañuelo fantasía; par ... 1.50
RICO pañuelo última moda; cada uno... 2.—

### EN PAÑOS DE MANO

RICO paño de mano, nido de abeja; cada uno... $ 7.—
RICO paño de mano felpudo, muy grande; cada uno... 7.—
RICO paño de mano felpudo con flecos, clase fina; cada uno... 7.—

### EN CAMISERIA

RICA camisa dormir con linda tapa costura; cada una... $ 14.—
MUY BUENA camisa dormir en rica tela; cada una... 15.40
MUY BUENA camisa dormir, calidad extra; lo mejor; cada una... 17.50
CALZONCILLOS cortos, blancos, en rica tela; cada uno... 5.60
CALZONCILLOS cortos en buena piel; cada uno... 7.—
CUELLOS semi-sueltos, toda forma a elegir; cada uno ... 1.50
CUELLOS tiesos, sencillos o dobles; a elegir; cada uno... 1.50

### EN PERFUMERIA

JABON Flor D'Italia, pan grande, rico perfume; pan... $ 0.40
JABON Imperial, muy buena clase, pan redondo; pan... 0.60
JABON Premiale de agua colonia, pan grande ... 1.—
JABON Suavizador (estilo Reuter); pan... 1.20
JABON Glicerina perfumado; pan... 0.80
JABON flotante, rica clase; pan ... 0.80
JABON en polvo para afeitar, paquete grande; paquete... 0.70
JABON en buen estuche metal, para afeitarse; estuche... 2.50
POLVOS Primiale, caja grande; caja ... 1.—
POLVOS Hara, muy perfumados; caja... 1.50
POLVOS Talco, en tarro metal; tarro ... 2.10
PASTA dentífrica Primiale, lo mejor; tubo 1.50
HOJAS parara máquina "Gillette; paquete 5.20
MAQUINA Ever Ready, estuche 8 hojas; estuche... 7.—
MAQUINA "Gillette" con una hoja; cada una ... 3.40

### EN PAÑUELOS PARA SEÑORA

PAÑUELO de color, fantasía, para señora; cada uno... $ 0.40
PAÑUELO de color con encaje; cada uno 1.50
PAÑUELO de color, alta fantasía; cada uno 1.60

### EN CORBATAS PARA HOMBRES

UN ENORME saldo de corbatas de seda finísima; regalamos, a elegir; cada una $ 3.20

### EN CALCETINES PARA HOMBRES

BUEN calcetín inglés fantasía; par... $ 1.50
CALCETIN lindo fantasía; par... 1.90
RICO calcetín fantasía, clase extra; par... 2.50
CALCETIN fantasía, calidad superior; par 3.—
CALCETIN Italiano, hilo finísimo; par... 4.80
CALCETIN de seda, alta fantasía; par ... 2.80

### EN MODAS

ULTIMO saldo en batas de vestir, a elegir; cada una... $ 40.—
ULTIMO saldo en trajes sastre; cada uno 80.—
ULTIMO saldo en abrigos de pieles, finísimos; cada uno... 900.—
UN GRAN saldo de impermeables para señoras; cada uno... 75.—
UN SALDO único en sombreros adornados; cada uno... 3.—

### EN MEDIAS DE SEDA

LINDO surtido en medias de seda Standard, colores de moda; par... $ 3.50
MUY BUENA media de seda Standard con flecha; par ... 5.40
BONITO colorido en medias de seda Rivoli, con flecha; par ... 5.80
LINDA media de seda, cuchilla francesa; par... 13.—
MEDIA de seda (Tango), colorido completo; par ... 12.60
MEDIA de seda Holeproof talón en punta; par ... 15.40
MEDIAS de seda marca Luz; par ... 19.80
MEDIAS de seda marca Le Gui, todos colores; par ... 19.50
MEDIAS de seda marca Lis, muy fina, lo mejor; par ... 32.—
Y toda media de seda, hilo, lana a precios únicos.

### EN GUANTES

LINDOS guante fantasía, imitación gamuza; par ... $ 5.—
GUANTE muy fino de gamuza lavable; par... 16.—
GUANTE gamuza mosquetero, última fantasía; par... 20.80
GUANTE cabritilla, mosquetero, gran moda; par... 20.80
GUANTE de hilo, blanco, para colegio; par ... 2.—
GUANTE de hilo, blanco, finísimo, para id.; par... 3.—
Y toda clase de guantes liquidamos a precios ínfimos.

### SECCION ROPA BLANCA PARA SEÑORA

LINDO juego jersey de seda, 4 piezas; juego... $ 19.80
LINDO juego jersey de seda, 4 piezas, con encajes, juego... 23.40
PANTALON jersey de seda en todos colores; cada uno... 5.60
CAMISA jersey de seda en todos colores; cada una ... 5.60
COMBINACION de seda en todos colores cada una ... 9.—
LINDO juego de jersey seda Vember; juego... 32.—
LINDO juego de jersey seda Vember, con encajes; juego... 45.—
JUEGO de batista blanco de 4 piezas, todo bordado a mano, con lindos dibujos; juego... 50.—
Además, toda clase de ropa interior a precios irrisorios.

### EN ROPA DE GUAGUAS

PANTALONCITO de goma, rica clase, cada uno... 2.40
MAMELUCOS de goma muy buena clase, en todos colores, cada uno... 5.30
BABERO afelpado, impermeable, cada uno 2.40
CAMISITA en batista bordada, con manguitas, cada una... 2.50
BABEROS bordados con lindos dibujos; cada uno... 2.80
CAMISITA tejida de hilo mercerizado; cada una... 3.20
Y toda ropa de guagua, a precios rebajadísimos.

### EN GENEROS DE LANA

RICO surtido paño damas, ancho 140; regalamos metro... $ 14.—
RICO paño Sedán, ancho 140, todos colores; metro... 26.—
RICO terciopelo de lana, ancho 140; metro 24.—
LINDA popelina de lana, todos colores; metro ... 15.80
LINDO genero inglés para abrigo; metro 26.80

### EN TERCIOPELOS

TERCIOPELO inglés, ancho 115, todos colores; metro... $ 45.—
TERCIOPELO chiffon de seda, ancho 105; metro ... 45.—
TERCIOPELO en seda, todos colores, para sombreros; metro... 18.—

### EN SEDERIAS

ESPUMILLA de seda, buena clase; metro $ 12.60
ESPUMILLA francesa, muy pesada, lo mejor; metro... 20.—
CREPE satín, rica clase; metro... 26.—
CREPE Mongol, negro, blanco, azul marino; metro... 25.—

### EN ALGODONES

LINDA cretona, alta fantasía; metro. ... $ 3.20
FULARES y velos fantasía; metro... 2.20
OPAL de color para ropa interior; metro 1.90
PIQUE afranelado, rica clase; metro ... 2.80

### EN COTI PARA COLCHONES

RICO cotí fantasía, muy buena clase, pintado última moda... $ 4.90
COTI adamascado, lo mejor; metro... 8.80

### EN PAQUETERIA

RICO broche de presión francés, negro o blanco; docena... $ 0.10
ALFILERES de gancho, negro o blanco; docena... 0.20
AGUJAS para coser; paquete ... 0.20
ELASTICO angosto, negro o blanco; metro... 0.20
ELASTICO de seda para ligas; metro. ... 1.40
GOMAS inglesas para blusas; par ... 1.60
LANA para tejer, todos colores; madeja... 0.80
LANA inglesa, todos colores; madeja 120 gramos... 7.80
Y todo artículo de costuras, a precios nunca vistos.

### ENCAJES Y ADORNOS

Liquidación general en Encajes, Bordados, Hebillas, Cuellos, Cordones, Huinchas, Sontages, Trencillas, Puntos, Palicaciones, etc., etc., a precios de verdadera réclame.

### SECCION ABARROTES

Recomendamos muy especialmente a las dueñas de casa, pensiones, hoteles, colegios, etc., visitar esta Sección, donde encontrarán un nuevo y gran surtido en artículos de primera necesidad, a precios sumamente bajos.

Reparto especial a domicilio, con servicio de camiones, atendido con toda preferencia.

AZUCAR pan Viña F. J. P.; cajón... $ 25.50
AZUCAR pan Viña F. J. P.; kilo ... 1.20
AZUCAR refinada Viña; kilo ... 0.85
AZUCAR corriente Viña; kilo... 0.55
ARROZ sublime extra; kilo... 1.40
ARROZ Carolino extra; kilo... 1.10
ARROZ Italiano; kilo ... 1.20
CAFE Caracolillo y Costa Rica, tostado y molido; kilo ... 8.—
CAFE Guayaquil, tostado; kilo ... 6.—
CAFE Brasil, tostado; kilo ... 5.—
ACEITE para cocina, extra; litro ... 3.40
ACEITE "Soya", latas de 5 litros; lata... 18.—
ACEITE "Bau", latas de 1 y 2 litros; litro 4.50
ACEITE "Boccanegra", latas de 1 y 2 litros; litro ... 4.50
ACEITE "Sasso", latas de 1 y 2 litros; litro 4.40
ACEITE en botella, "Estrella"; litro... 9.—
TE extra fino; kilo ... 16.—
TE Superfino; kilo ... 14.—
TE calidad superior; kilo ... 12.—
TE Indian; kilo ... 10.—
FIDEOS surtidos, kilo ... 1.20
FIDEOS de sémola; kilo... 1.60
SAL de cocina, kilo ... 0.25
SAL refinada, molida; kilo... 0.40
SAL Cerebos, tarro grande; tarro ... 2.60
SAL en frascos "Morton", frasco grande; frasco... 4.50
HUESILLOS de primera; kilo... 1.20
DESCAROZADOS de primera; kilo... 3.50
CIRUELAS secas, Quinta Normal; kilo... 2.60
MANTECA refinada de Rengo, en latas de 5 libras; lata... 9.50
GRASA refinada Matadero, lata de 5 libras; lata ... 7.—
HARINA flor de cilindros; kilo... 0.65
CHANCACA de Payta; kilo ... 1.90
QUAKER de primera; kilo... 1.60
SAGU y Tapioca "Morton"; kilo... 4.50
GARBANZOS de Chillán; kilo... 1.60
LENTEJAS de Chillán; kilo... 1.50
MOTE seco; kilo... 0.90
ALPISTE en semilla purificada "Morton"; kilo... 3.—
MAIZ chico; kilo... 0.35
CAFE de Malta; paquete. ... 0.30
CAFE de higos; paquete... 0.20
EXTRACTO de café de malta; paquete... 0.40
PASAS de Huasco; kilo... 3.50
PIMENTON de color, importado; kilo... 6.—
PIMENTON de color, nacional; kilo... 4.—
CHARQUI molido, kilo ... 10.00
QUESO Parmesano; kilo... 14.—
QUESO de rallar, nacional; kilo ... 6.—
CAMARONES secos; kilo ... 13.—
QUESO Chanco; kilo... 4.50
QUESO Holandés; kilo... 8.—
CALLAMPAS secas, los 100 gramos; caja 3.80
JABON "Sunlight"; caja... 1.30
JABON Inglés; caja... 0.80
JABON de lavar, barra de $ 1.50 a ... 1.—
SODA de lavar; kilo ... 0.40
DURAZNOS al jugo; tarro... 1.10
FRUTAS al jugo, surtidas; tarro. ... 1.20
MERMELADAS surtidas; tarro... 1.20
PIÑAS al jugo; tarro ... 3.50
FRUTILLAS al jugo; tarro... 1.60
TOMATES al natural; tarro... 0.90
POROTITOS partidos; tarro... 0.80
ARVEJITAS; tarro... 0.80
SALSA de tomates, concentrada, tarro ... 0.25
CHAMPIGNONES, extra; tarro... 2.80
CALLAMPAS en aceite, tarro de medio kilo; tarro... 8.—
PATE-FOIE trufado, caja grande, importado; caja... 3.50
PATE-FOIE, trufado; tarro ... 0.90
PATE-FOIE, trufado, caja chica, importado; caja... 1.80
MIEL de palma; tarro... 1.20
LEVADURA en polvo, tarro de cuarto libra; tarro... 1.20
HARINA de maíz; paquete... 0.50
QUAKER en latas de 1 kilo; lata ... 1.95
CHOROS grandes; tarro... 0.80
CHORITOS, nueva pesca; tarro... 0.75
CHOPS en aceite, lata grade; lata. ... 1.60
ERIZOS, nueva pesca; tarro... 1.50
PICOS, nueva pesca; tarro... 1.50
OSTRAS al natural; tarro... 2.—
CAMARONES en conserva; tarro. ... 3.50
LENGUAS de cordero; tarro... 4.50
CAVIAR de Rusia; tarro. ... 5.50
DULCE de Papayas; tarro de 2 libras; tarro... 3.50
DULCE de camotes, tarro de 2 libras; tarro... 3.50
MANJAR blanco, tarro de 2 libras; tarro 3.50
SALSA inglesa, nacional; frasco. ... 3.—
SALSA "Perry", frasco doble; frasco. ... 11.—
GLUCOSA; kilo. ... 2.80
CARBON de espino, saco grande; saco... 16.—
CARBON de coke arneado; saco... 10.50
SALSA Maggi; frasco ... 4.50
PICKLES, frascos grandes; frasco ... 3.50
SALSA de tomates, frascos grandes; frasco 1.20
PIMIENTA Morton, tarro de 1/4 libra; tarro... 3.50
SARDINAS francesas, lata grande; lata... 3.50
SARDINAS Curbera, lata de 1 libra; lata 3.50
SARDINAS españolas, latas de 200 gramos; lata... 1.30
PUNTAS de espárragos; tarro ... 3.50
ESPARRAGOS al natural; tarro... 4.50
MIEL de Cocalán, tarro... 2.60
ATUN Villarías, lata grande; lata ... 4.50
CALAMARES en su tinta, lata grande; lata 4.50
SARDINAS en tomates ovaladas; lata ... 1.60
QUESOS Suizos, 6 porciones; caja ... 3.50
TRUFAS Chinlanzoni, tarro de 110 gramos; tarro... 4.50
VENTRESCA italiana "Massardo"; tarro... 4.—
ANCHOAS, filete; tarro... 3.50

### SECCION FERRETERIA

CACEROLAS de aluminio importadas, de 12 ctm.; cada una... $ 5.10
CACEROLAS de aluminio importadas, de 14 ctm.; cada una... 7.20
CACEROLAS de aluminio importadas, de 16 ctm.; cada una... 8.30
SARTENES de aluminio importadas, de 12 ctm., cada una... 2.60
SARTENES de aluminio importadas, de 14 ctm.; cada una... 3.30
SARTENES de aluminio importadas, de 16 ctm., cada una... 4.40
SARTENES de aluminio importadas, de 18 ctm.; cada una... 6.10
SARTENES de aluminio importadas, de 20 ctm.; cada una... 7.70
PLATOS de aluminio para huevos, de 12 ctm.; cada uno... 2.60
BANDEJAS niqueladas ovaladas, de 30 ctm.; cada una ...
BANDEJAS niqueladas ovaladas; de 35 ctm.; cada una ...
BANDEJAS niqueladas ovaladas, de 45 ctm.; cada una ...
BETUN para calzado, cajas chicas; cada una...
BETUN para calzado, cajas grandes; cada una...
CERA preparada para pisos, caja medio kilo; cada una...
CERA preparada para pisos; caja un kilo; cada una...

### SECCION PLAQUE

CUCHARAS de mesa; cada una...
TENEDORES de mesa; cada uno. ...
CUCHARAS postre; cada una...
TENEDORES postre; cada uno...
JARROS para agua; cada uno...
SERVICIOS de té con 5 piezas; cada uno

### SECCION LOZA

PLATOS de loza 24 ctms.; cada uno $ 180 y 1...
PLATOS de loza inglesa hondos y extendidos; cada uno ...
PLATOS de postre extendidos; cada uno...
TAZAS porcelana para té; cada uno. ...
SERVICIOS lavatorios loza fina inglesa, 6 piezas; cada uno...

### SECCION CRISTALERIA

COPAS importadas para vino, desde cada una. ...
VASOS importados, muy sólidos, cada uno
EXPRIMIDOR limón; cada uno...
PLATILLOS para dulce; cada uno...

### SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15, 25 y 40 bujías; cada una. ...
PLANCHAS eléctricas para dos corrientes; cada una ...

### LICORES IMPORTADOS

CHAMPAÑA importada, toda marca; bot.
CHARTREUSSE, botella de 1 litro; bot...
BENEDICTINE, botella grande; bot... ...
ANISETTE, botella de 1 litro; bot. ...
COUSINIER, Fockin Cousinier, Bols; bot.
OLD TOM Gin Young; bot... ...
CREMA de Casis, botella de 1 litro; bot...
APERITAL; bot... ...
AMARGO Angostura, bot. ...
CURACAO Mary Brizard; bot... ...
ANIS del Mono; bot... ...
KUMMEL Cousinier, botella de 1 litro; bot.
OPORTO Premiado; bot... ...
BITTER Secrestat; bot... ...
COGNAC 3 Estrellas, marca muy acreditada; bot... ...

### LICORES NACIONALES

VERMOUTH Cinzano Cora y Zonta; bot.
PISCO Elqui, 3 Cruces, Especial; bot. ...
AGUARDIENTE de uva, botella de 1 litro; bot... ...
ANIS del Mono, botella grande; bot. ...
VINO añejo; bot. ...
OLD TOM Gin Viña; bot. ...
BITTER; bot... ...
ANISETTE; bot... ...
COÑAC Quinta, antes $ 20; ahora, bot...
COÑAC Fausto; bot... ...
VINO Superior, todas marcas, tinto y blanco; bot. ...
VINO Especial, todas marcas, tinto y blanco; bot. ...
VINO Reservado, todas marcas, tinto y blanco; bot... ...

### FAMOSOS LICORES EBELS

CURACAO, Cacao, Cointreau, Bitter, Aperital, Anisette y Menta; bot. ...
CHAMPAÑA Nacional, varias marcas, liquidamos; bot. ...

### DULCERIA

CARAMELOS surtidos; 1/2 kilo... $
CALUGAS; 1/2 kilo... ...
ALFEÑIQUES del Perú; 1/2 kilo... ...
CHOCOLATE con crema; 1/2 kilo... ...
CHOCOLATE vainilla; 1/2 kilo... ...
GALLETAS finas; 1/2 kilo... ...
TURRONES importados; caja ...

TODO PEDIDO FUERA DE SANTIAGO, LO DAMOS EMBALADO Y PUESTO EN ESTACION, SIN RECARGO ALGUNO

**NOTA.—Rogamos al público en general, fijarse atenta mente en los bajos precios de venta a que hemos mar cado toda nuestra mercadería, siendo ésta una gran oportunidad para aprovechar de hacer sus compras con grandes rebajas, de artículos de primísima calidad a precios nunca vistos.**

# CASA CASTAGNETO

## ALAMEDA esq. SAN MARTIN

C I R C O S

## Artistas que trae el Circo Europeo

Una de las grandes atracciones de la temporada la constituirá el próximo arribo del Gran Circo Europeo, que en pocos días más anuncia su debut en nuestra capital, en el amplio local situado en la calle Baquedano esquina de Vicuña Mackenna.

Como se sabe, en el elenco artístico figuran artistas de reconocida actuación en las pistas europeas y que vienen al país directamente contratados por la Agencia Spadoni en el Wintergarten de Berlín.

## Gran Circo Australiano

Con carpa llena debutó anoche el Circo Australiano en la calle Dolores, entre Tacna y Arica, siendo su personal bien recibido y destacándose el trío Les Noel, las familias Droguett, Moura, Muñoz, Bravo y Tess Mora. La parte cómica a cargo de Mosquito, Cachimbita, Momo, Marks, Tallerín y Sánchez. Esta compañía dará hoy dos funciones, matinée a las tres de la tarde y nocturna a las nueve y media.

## El Circo Tony Perico da hoy dos funciones

Hoy, Domingo, se ofrecerán dos funciones muy interesantes en el local del Luna Park, pues el numeroso elenco que encabeza y dirige el popular tony Perico actuará con sus mejores y más novedosos números cómicos y acrobáticos.

La matinée, dedicada al mundo infantil, anota un programa de primer orden.

El programa de la noche cuenta con estrenos absolutos.

POR $ 3.30 PLATEA
Verá usted el mejor y más barato espectáculo de Santiago

# COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE
Arturo Prat y Avenida Matta. — Propiedad de Santiago Serra.

PUBLICO DISTINGUIDISIMO, MAXIMUM DE COMODIDAD Y REGIA ORQUESTA, SON LAS CARACTERISTICAS DE ESTE TEATRO

HOY EN ESPECIAL, 6.05, Y NOCHE, 9.30

ESPECTACULO NO APROBADO PARA MENORES

¡2 Acontecimientos pasionales de sensación y risa a gritos 2!

¡EL EMOCIONANTE DRAMA DE AMOR Y REDENCION!

# Botones Dorados

SUPER-PRODUCCION JACQUELINE LOGAN Y WILLIAM BOYD

Y EL ESTREPITO DE SONORAS CARCAJADAS

# CASATE CONMIGO

por LUISA FAZENDA

MATINEE MONSTRUO 5 SUCESOS DE SENSACION 5

1.a FUNCION DE LA COLOSAL SERIE **Los peligros de la Selva** por FRANK MERRILL

"PINTANDO UN VAQUERO", por TOM MIX.—"CAMARADAS HASTA LA MUERTE". — "TANGOS Y TOROS" y "ROMEO Y JULIETA", por EL TURNIO.

HOY: ESPECIAL, 6.15, Y NOCHE 9.30. — ¡DOBLE FUNCION GRANDIOSA!—¡2 SUPER-PRODUCCION PASIONALES, 2!—NO APTAS PARA MENORES.

# MUNDIAL Y COLON

## La MARAVILLOSA MENTIRA de Nina Petrowna

## Y Botones Dorados

INTENSO DRAMA PASIONAL POR JACQUELINE LOGAN — Y — WILLIAM BOYD

MATINEE "EL RANCHO EMBRUJADO", por KEN MAYNARD. — "EL CODIGO DE LA PRADERA", por JACK PERRIN.—"CRIMEN Y EXPIACION", FIN. — "LA ALUCINACION DE BUSTER" Y "NOCHE TOLEDANA".

T.—X.

## AVENIDA

Vicuña Mackenna 624
Matinée triple, a las 14.30, para mayores y menores:

1.o ROBIN HOOD
por DOUGLAS FAIRBANKS.

2.o EL TRAIDOR
por HOOT GIBSON.

3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 y NOCHE 21.30

Estreno de la super-producción GAUMONT, de lujo fastuoso:

LA FAVORITA DEL ZAREVICH

SOLO PARA MAYORES.
Creación del galán de moda

IVAN PETROVICH

y de la linda MARIETTE MILLNER

## 10 de Julio

Av. Diez de Julio 319
Extraordinaria MATINEE a las 14.30, para mayores y menores:

1.o CON SUS DIENTES DE ACERO
por RIN-TIN-TIN.

2.o LA BENDICION DE JEHOVA
por GEORGE SIDNEY.

3.o COMICAS.

ESPECIAL 18.15 y NOCHE 21.30
Programa doble, sólo para mayores.

1.o Estreno de la super-producción pasional FOX:

CRISTINA
por JANET GAYNOR y CHARLES MORTON.

2.o TRANCES EMBARAZOSOS
creación de REGINALD DENNY

## MINERVA

Chacabuco 780
MATINEE jigante, a las 14.30, para mayores y menores:

1.o EL KRASSIN
LA NAVE DE LA PIEDAD

2.o LOS TRES DIABLOS
JAKIMA CANUTT

3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.05 y NOCHE 21.30
Programa doble, sólo para mayores.

1.o La super-producción dramática de la U.F.A.

LA MARAVILLOSA MENTIRA DE NINA PETROWNA.
Creación de BRIGITTE HELM.

2.o ALISTADOS EN LA MARINA
por GEORGE GESSELL.

## ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

Vermouth y noche:

"Botones Dorados"
por William Bois y Jacqueline Logan, y

"En tierra de valientes"
por Ken Maynard.

(Sólo para mayores).

Matinée:

"Crimen y expiación"
5.a

"Los Hombres marcados"
4.a

"Traición y lealtad"
por Allen Pringle.

COMICA Y RIFA DE MUÑECAS.

DESDE HOY ENTRADAS NUMERADAS, EN VENTA




DISCOS VICTOR de esta película N.os 22043, 46512 y 47255. Unicos distribuidores CURPHEY y JOFRE LTDA., Agustinas esquina Ahumada.

# Amor Pagano

EL ROMANCE HECHO CANCION
Primera película sonora de

# Ramón Novarro



EN LA CUAL EL ASTRO LATINO
CANTA LAS MAS BELLAS CANCIONES HAWAIANAS

Para apreciar de antemano el mérito de esta cinta, le basta con saber que es METRO - GOLDWYN - MAYER, la marca de LAS MELODIAS DE BROADWAY.

# MIERCOLES CARRERA

LEA EL ARGUMENTO DE ESTE FILM, EN CINE NOVELA.

EL TRIUNFO DEL AÑO, LA PELICULA QUE RECORDARAN POR MUCHO TIEMPO TODAS LAS MUJERES, PORQUE PRESENTA EL MAS APASIONANTE CONFLICTO DEL ALMA FEMENINA.

# LA VIRGEN LOCA

ESTA INTERPRETADA POR:
EMMY LYNN, SUZY VERNON, JEAN ANGELO

ESTRENO—PASADO MAÑANA

EN EL **IMPERIO**

MARAVILLOSA SINCRONIZACION POR LA ORQUESTA GRAZIOLI (M.R)

Una esposa que se juega su felicidad; una niña vehemente que sacrifica su nombre y su prestigio, arrastrada por un cariño ciego; un hombre, cuyo corazón titubea entre dos grandes afectos, son los tres personajes centrales de esta obra avasalladora y profundamente dramatica.

"LA VIRGEN LOCA" es una perfecta versión cinematográfica de la genial obra del mismo nombre de Henry Bataille.

El conflicto que la anima está admirablemente llevado a la pantalla, con todo su calor de vida y de profunda verdad.

(Ya están en venta las localidades numeradas).

Cin.—X.



CARNET DE HOY

Actualidades "La Nación"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 172 TEATRO AVENIDA.
(MATINEE) TEATRO SETIEMBRE.
171 TEATRO OLIMPIA.
170 TEATRO BRASIL.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

TEATRO LA COMEDIA. — Compañía de Revistas "Ra-ta-plán". — Matinée a las 3.15. Vermouth a las 6.15 y en nocturna a las 9.45: "Broadway" y "Ráfagas de Otoño".

ESMERALDA. — Cía. de Comedias Cómicas Retes-Jarque. — Vermouth: Qué hombre tan simpático, de Arniches, Paso y Estremera. —Noche: A ver si cuidas de Amelia, de Hennequin y Weber.

SANTIAGO. —Cía. de Batacián Negro Cubanacán. — Matinée infantil a mitad de precio. Estreno Teatro Bufo para niños. — Vermouth y noche, estreno: Magazine de Fantasías.

## CINES

APOLO. — Matinée: Los peligros de la selva y en constante peligro. —Vermouth y noche: Río romántico, por Mary Brian y La marca roja, por Gastón Glass.

ATENAS. — Los peligros de la selva y salteadores de la estancia. — Vermouth y noche: Besos de teatro, por Helene Chadwick y La bailarina diabólica.

AVENIDA. — Matinée: Robin Hood, por Douglas Fairbanks, El traidor, por Hoot Gibson y programa cómico. — Vermouth y noche: La favorita del Zarevich, por Ivan Petrovich.

AVENIDA MATTA. — Matinée: Matrimonio por despecho, por Buster Keaton. El tenorio de las sierras, por Marceline Day, y Vaca-Vacaciones, por G. Arthur.. — Vermouth y noche: Botones dorados, por William Boyd y La muchacha del circo, por Mary Jhonson.

BRASIL. — Matinée: El rey del Congo, Camaradas hasta la muerte. La bendición de Jehová, por George Sydney. — Vermouth y noche: La maravillosa mentira de Nina Petrowna.

CAPITOL. — Matinée: Los peligros de la selva, 2.o y 3.o. — El galante cow-boy, por Jack Wilson. Su primer empleo (cómica), Vacaciones (cómica). — Vermouth y noche: El amor que tú me diste, por Dolores Costello y Conrad Nagel. En pos del divorcio por Mary Prevost y Cullen Landis.

CARRERA. — Matinée, Vermouth y noche: Raquel Meller en La mujer del torero, y Noi de la mare. — Actualidad Page, sonora y Casados en Hollywood, película Fox-Movietone.

COLON. — Matinée: El rancho embrujado, por Ken Maynard. El Código de la pradera, por Jack Perrin. Crimen y expiación, fin. El señor Mascagoma y Caer en gracia, por Arturo Lake. — Vermouth y noche. La maravillosa mentira de Nina Petrowna y Botones dorados, por William Boyd.

COLISEO. — Matinée: Los peligros de la selva, serie por Frank Merrill, 1.a función. Camaradas hasta la muerte, por Tom Tyler. — Vermouth y noche: Pintando un vaquero, por Tom Mix. Tangos y toros, y Romeo y Julieta, por El Turnio. Botones dorados, por William Boyd y Cásate conmigo, por Luisa Fazenda.

COUSIÑO. — Matinée: Los peligros de la selva y Canto salvaje. — Vermouth y noche: El amor que tú me diste, por Dolores Costello y La Marca Roja, por Gastón Glass.

DELICIAS. — Matinée: El rancho embrujado, por Ken Maynard. Camaradas hasta la muerte, por Jack Perrin. Crimen y expiación, fin. — Vermouth y noche: Un hombre de valor y Tragedia en las nubes. Ronald Colman y Vilma Banky, en su Noche de amor y Botones dorados, por William Boyd.

DIECIOCHO. — Matinée: El águila negra, por Rodolfo Valentino. — Vermouth y noche: Chaplin de marras y campeón de box. Trances embarazosos, por Reginald Denny.

10 DE JULIO. — Matinee: Con sus dientes de acero, por Rin Tin Tin, La bendición de Jehová, por George Sydney. — Vermouth y noche: Cristina, por Janet Gaynor y Charles Morton, y Trances embarazosos, por Reginald Denny.

ESMERALDA. — Matinée: El Rey del Congo (primera función). Tierra de valientes. El vuelo. No hay remedio (cómicas).

IDEAL CINEMA. — Matinée: El bandido blanco, por Art Acord. A campo traviesa. Salteadores de estancia. — Vermouth y noche: El amor que tú me diste, por Dolores Costello. Camarada hasta la muerte, por Tom Tyler.

IMPERIAL. — Matinée: 1.a de El botín de los piratas, por Perla White. Aventuras sensacionales, y programa cómico.

Vermouth y noche: La tierra de todos, por Greta Garbo y Antonio Moreno, y El amor cambia a los hombres, por William Haines y Karl Dane.

IMPERIO. — Matinée: La quimera del oro por Chaplin. — Vermouth y noche: El ángel pecador, por Nancy Carroll y Gary Cooper.

INDEPENDENCIA. — Matinée: Crimen y expiación, fin. Los hombres marcados, 4.a. Con dientes de acero, por Rin Tin Tin, cómicas y rifa de muñecas. — Vermouth y noche: La maravillosa mentira de Nina Petrowna, por Brigitte Helm y Botones dorados, por William Boyd y Jacqueline Logan.

LATORRE. — Matinée: Bandido blanco, por Art Acord. A campo traviesa. Salteadores de estancia y cómicas. — Vermouth y noche: Robin Hood, por Douglas Fairbanks y El relámpago, por Jack Hoxie.

MINERVA. — aMtinée: El Krassin, la nave de la piedad. Los tres diablos, por Yakima Cannut.— Vermouth y noche: La maravillosa mentira de Ana Petrowna, por Brigitte Helm, y Alistados en la marina, por Warner Oland.

MUNDIAL. — Matinée: El rancho embrujado, por Ken Maynard. El código de la pradera, por Jack Perrin. Crimen y expiación, fin. — Vermouth y noche: La alucinación de Buster y Noche Toledana. La maravillosa mentira de Nina Petrowna y Botones dorados, por William Boyd.

NACIONAL. — Matinée: El rey del Congo, 1.a; Los peligros de la selva, 2.a; Su amada arisca, por Hoot Gibson, programa cómico. — Vermouth y noche: Redimida por amor; La muchacha del circo, por Mary Johnson. Variedades por la troupe Tanco-Flores.

T. ÑUÑOA. — Matinée: El misterio del barrio chino, por Perico Metralla, además, Crimen y expiación. — Vermouth y noche: El enemigo de sí mismo, por John Gilbert, además, La moda en el amor, por Adolfo Menjou.

O'HIGGINS. — Matinée: El rey del Congo, primera función. Chaplin campeón de box. Chaplin baila rumba cubana. Tierra de valientes. — Vermouth y noche: El amor que tú me diste, por Dolores Costello y Conrad Nagel y Los misterios del Cabaret, por Doris Kenyon.

POLITEAMA. — Matinée: El rey del Congo, 1.a función. Tierra de valientes, por Ken Maynard. Con sus dientes de acero, por Rin Tin Tin. El Código Policiaco. El lobo rojo. El pequeno mensajero. Serenata de amor. — Vermouth y noche. La favorita del Zarevich, por Ivan Petrowich y El amor que tú me diste, por Dolores Costello y Conrad Nagel.

PROVIDENCIA. — Matinée: Robin Hood, por Douglas Fairbanks: El traidor por Hoot Gibson, y programa cómico. — Vermouth y noche: La maravillosa mentira de Nina Petrowna, por Brigitte Helm.

P[illegible]LETA. — Matinée: El tenorio de la sierra, Matrimonio por despecho y cómicas. — Vermouth y noche: La favorita del Zarevich, por Ivan Petrovich, La muchacha del circo, por Mary Johnson y gran acto de variedades.

REPUBLICA. — Matinée: Los peligros de la selva y La morocha de la Sierra Alegre. — Vermouth y noche: El amor que tú me diste, por Dolores Costello y La peste de los mares.

ROGELIO UGARTE. — Matinée: Crimen y expiación, 5.a: Los hombres marcados, 4.a. Traición y lealtad. Alle Pringle, cómicas y rifa de muñecas. — Vermouth y noche: Botones dorados, por William Boyd y Jacqueline Logan y En tierra de valientes, por Ken Maynard.

SAN MIGUEL. — Matinée triple: La venganza del bruto, por Jack Perrin. Salteadores de la estancia, y programa cómico.

Especial y noche: La moda en el amor, por Adolfo Menjou, y Río romántico, por Charles Rogers.

SETIEMBRE. — Matinée: Actualidades, programa cómico: El rey del Congo. En guerra con la traición. Su amada arisca. — Vermouth y noche: Variedades y despedida de Violeta Imperio. Cristina, por Janet Gaynor. La muchacha del circo, por Mary Johnson.

VICTORIA. — aMtinée: El minuto decisivo, por Billy Sullivan. El jinete de la ley, por Tom Tyler y la cómica Aspero y barroso, por Jimmie Adams. — Vermouth y noche: La rueda de la fortuna, por Richard Barthelmess y Margarita Livingstone.

## CABARETS

EL TROCADERO. — Merced, frente al Teatro Santiago. — Estreno de notables varietés.

## CIRCOS

CIRCO AUSTRALIANO. — Dolores entre Tacna y Arica. — Matinée: infantil a las tres y media y noche: a las nueve y media: Estreno del sketch: Un restaurant musical, por el trío Les Noi.

TONY PERICO. — Local del Luna Park. — Matinée infantil. — Noche: función con estrenos absolutos.













# Propuestas de arrendamiento del fundo La Reina

En comparendo celebrado con fecha 24 del presente por los interesados en la liquidacion de la sociedad conyugal Nieto-De la Vega, de que conoce como juez compromisario liquidador el abogado don Carlos Schurmann, se acordó pedir propuestas públicas para el arrendamiento del fundo La Reina.

Toda propuesta deberá ajustarse, más o menos, a las bases aprobadas por los interesados, bases que se encuentran en poder de don Luis Larraín Bulnes.

Las propuestas se recibirán hasta el 12 de abril próximo y deberán ser remitidas a don Luis Larraín Bulnes, Diez y Ocho 490.

El arrendador se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea conveniente aún cuando no sea aquella en que se ofrezca mayor canon o mejores condiciones, pudiendo rechazarlas todas.

Datos y antecedentes sobre el fundo dará el señor Larraín Bulnes.

CARLOS CRUCHAGA T.

ACTUARIO

Ct.—G.

# ÑUÑOA TENDRA UN TEATRO QUE "SERA SU TEATRO"

Es un deber nuestro hacer públicos nuestros agradecimientos a las damas y vecinos de Ñuñoa que se han acercado a nosotros tanto para ofrecer su concurso al acto de la inauguración del Teatro Rialto como para solicitarnos datos acerca de su apertura.

Este interés del prestigioso vecindario que nos honra y enorgullece, compromete nuestra gratitud y nos hace declarar sinceramente que hoy más que nunca nos encontramos animados de los mejores propósitos, seguros de realizar con el mismo entusiasmo con que durante largos años de labor nos hemos granjeado la confianza y simpatía del público santiaguino que con su concurrencia a nuestros salones de Recoleta y Avenida Matta ha premiado siempre nuestros esfuerzos para presentar espectáculos selectos.

Nuestros deseos son que el Teatro Rialto, cuya inauguración se realizará el próximo mes de abril, se convierta en el centro social de reuniones de las distinguidas familias de Ñuñoa, y para ello nos empeñaremos en mantener, desde un ambiente agradable, refinado y culto, para lo cual estaremos secundados por un escogido personal, hasta la calidad intachable de sus espectáculos que siempre constituirán una atracción y una primicia para el barrio.

Pretendemos además, que en cuanto a comodidades, confort, orquesta y programas, el Rialto esté a la altura de los mejores salones del centro.

Ñuñoa, pues, tendrá un teatro que queremos sea "su teatro" de acuerdo con nuestra norma comercial que es "POR EL PUBLICO Y PARA EL PUBLICO".

EMPRESA ENZO RIDERELLI.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

# Jamás en Alemania se ha organizado tan rapidamente un Gabinete como el de Herr Bruening

## WIRTH, CURTIUS Y SCHIELE FIGURAN ENTRE LOS MINISTROS ELEGIDOS. — EL ORGANIZADOR HA TENIDO QUE SALVAR GRANDES DIFICULTADES PARA SOLUCIONAR LA CRISIS

BERLIN, 29. — Herr Bruening tropieza diariamente con nuevas dificultades para organizar el Gabinete, debido a las objeciones que hacen los demócratas y otros partidos del centro en contra de la participación de los nacionalistas en el Ministerio.

Herr Bruening está celebrando conferencias con Herr Curtius y otras personas para tratar de vencer los obstáculos. — (U. P.)

BERLIN, 29. — Las continuadas dificultades que Herr Bruening encuentra para la formacion de un Gabinete conservador se extienden desde los demócratas hasta los nacionalistas moderados.

Rumores no confirmados, que circulaban en los pasillos del Reichstag en la tarde, decían que el fracaso de Herr Bruening en la organización del Gabinete podría conducir a la disolución del Reichstag y, posiblemente, hasta la proclamación de la dictadura.

Sin embargo, se concede escaso crédito a estas últimas insinuaciones. — (U. P.)

BERLIN, 29. — Herr Bruening presentó una lista de miembros del Gabinete al Presidente Hindenburg, la que, según se tiene entendido, fué aprobada por este último.

Se tiene entendido que en dicha lista Herr Bruening ocupa el cargo de Canciller, Herr Wirth el de Ministro del Interior y Territorios Ocupados, Herr Curtius el de Ministro de Relaciones Exteriores, Herr Moldenhauer el de Finanzas, y Herr Groener el de Defensa. — (U. P.)

BERLIN, 29. — Se dice que forman parte del nuevo Gabinete Herr Dietrich, como Ministro de Economía; Herr Guerard, de Transportes; Herr Schiele, de Agricultura; Herr Stegerwald, del Trabajo; Herr Schaetzel, de Correos; Herr Bredt, de Justicia y Herr Treberanus, como Ministro sin cartera.

Se proyecta hacer el anuncio oficial sobre la composición del Gabinete mañana a las 10. — (U. P.)

BERLIN, 29. — La prensa considera que son escasas las probabilidades de sobrevivir que tiene el Gabinete presidido por Herr Bruening.

El "Lokal Anzeiger", del leader nacionalista Hugenberg, declara que el hecho de que el nuevo Gabinete no haya reunido mayoría, conducirá a dificultades parlamentarias que no disminuirán, si trata el Gabinete de dominarlas con el párrafo 48 de la Constitución.

El mismo diario termina diciendo que la disolución del Reichstag es inminente.

El citado órgano nacionalista hace depender la actitud del partido, del programa del Gabinete, e indica que los nacionalistas apoyarán al Ministerio si cancela el tratado comercial con Polonia.

El "Vorwaerts" anuncia que los socialistas "desde el principio mismo harán lo posible por derribar el Gabinete Bruening".

Agrega que Herr Bruening debe, naturalmente, encabezar la Dictadura en Alemania, porque ni aún la celebración de nuevas elecciones cambiará la situación del partido. En seguida advierte el inconveniente de tratar de gobernar a Alemania en contra de los socialistas, y dice que la consecuencia lógica del fracaso del Gabinete Bruening, sería la designación de un leader socialista para el próximo Gabinete.

Se cree que será presentada una moción de desconfianza cuando el Gabinete se presente al Reichstag el martes próximo.—(U. P.).

BERLIN, 29.— La rápida formación del Gabinete, sin precedentes en la historia de Alemania, se debe enteramente a la actividad del Presidente Hindenburg. Su insistencia en incluir a Herr Schiele venció repentinamente las dificultades que se habían suscitado hoy en la tarde contra este político entre los demócratas y el partido del pueblo.

Se tiene entendido que la insistencia del Presidente en que Herr Schiele fuera el Contralor de los Alimentos, fué motivada por el deseo de organizar un auxilio de vasto alcance para la agricultura.

Herr Schiele es un prominente leader agrario que ha desarrollado un programa que establece la estabilización de los precios del trigo en 260 marcos y del centeno en 230 marcos por tonelada.—(U. P.).

# El Concilio Ecuménico será convocado en junio por el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 29. —No hay indicaciones sobre cuál será el programa del próximo Concilio Ecuménico.

Sin embargo, se ha sabido de fuente segura que el Concilio proclamará como un dogma la asunción corpórea de la Virgen al Cielo.

Se recordará que hace algunos meses fueron enviadas peticiones al Papa en este sentido por los obispos, el clero y los fieles de todo el mundo.

Se tiene entendido que el Concilio establecerá también muchos principios morales y sociales, referentes a los problemas contemporáneos, a la luz de la experiencia moderna.

Parece que uno de estos principios equivaldrá al sostenimiento de los derechos de los trabajadores bajo la forma moderna del industrialismo.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 29. —Se anuncia semi-oficialmente que el Papa convocará en junio el Concilio Ecuménico que se celebrará en 1931.—(U. P.)



# COMIENZA A SUSTITUIRSE LA PAUTA MAXIMA POR LA MINIMA EN LAS EXPORTACIONES DE SALITRE

LISBOA, 29 .— En virtud de un pedido del Encargado de Negocios de Chile, señor Videla Jara, el Ministro de Relaciones Exteriores ha solicitado del Ministro de Finanzas la aplicación de la pauta mínima para los nitratos importados de Chile en tránsito a Francia.

El señor Edmundo Delcourt, Superintendente del Salitre de Chile, que se halla aquí en tránsito a Francia, conferenció en Lisboa con el Comité de propaganda de los nitratos y se manifestó bien impresionado de la marcha de las negociaciones para substituir la pauta máxima por la mínima.—(U. P.)

# FUE APROBADO EL PLAN YOUNG

## Los monarquistas tratan de infundir el pánico entre la población de París.—Tardieu solicitó a la Cámara que aprobara el Plan, prescindiendo de los partidos políticos

PARIS 29.—La Cámara está apresurando la discusión final del Plan Young y se cree que éste será aprobado por una fuerte mayoría en la tarde de hoy.—(U. P.)

PARIS 29.—La policía arrestó a varios realistas y restableció el orden cuando más de 200 partidarios de "L'Action Francaise" efectuaban una manifestación frente a la Cámara de Diputados en contra de la evacuación de la Renania.

Los oradores y los letreros que llevaban en las banderas los manifestantes, decían que los aeroplanos alemanes bombardearían París en menos de tres meses si el Plan Young era ratificado.—(U. P.)

**PARIS, 29.— La Cámara de Diputados, por 530 votos contra 55, ratificó el primer artículo del Plan Young, revisado y que comprende la presentación de los acuerdos de La Haya.— (U. P.)**

PARIS 29.—M. Tardieu explicó en la Cámara las ventajas de las garantías con que Francia se reserva la libertad de acción en caso de que Alemania no cumpla con sus compromisos.

M. Tardieu pidió después que la Cámara ratificara unánimemente el Plan Young, sin distinción de partidos.—(U. P.)

PARIS 29.—El edificio de la Cámara se vió cubierto por unos volantes rojos en contra del Plan Young, arrojados por una escuadrilla de aviones.

Los volantes están firmados por el periódico monarquista "Action Francaise" y en ellos se ataca violentamente al Plan Young, declarando que la evacuación de Maguncia y la Renania llevarían a una guerra inmediata.

PARIS, 29.— La Cámara de Diputados ratificó el Plan Young por 445 votos contra 40.— (U. P.)

PARIS, 29. — La Cámara de Diputados ha continuado votando el Plan Young artículo por artículo, llevando ya aprobados cinco artículos.—(U. P.)

# Alfonso XIII recibió al compositor Pérez Freire

MADRID, 29. — El Embajador de Chile, señor Rodríguez Mendoza, presentó al Rey al compositor chileno, señor Pérez Freire.

Durante la entrevista, que fué muy cordial, el Rey demostró interés por los progresos musicales de Chile y agradeció al señor Pérez Freire el regalo de la partitura "Himno al Soldado Español".—(U. P.)

# Honras fúnebres en memoria de Primo de Rivera

BARCELONA, 29. — En las iglesias de la Merced y de los Carmelitas fueron oficiadas honras fúnebres en memoria del general Primo de Rivera, sufragadas por la Unión Patriótica y el Círculo del Ejército y la Armada.

Asistieron a las ceremonias las autoridades militares y numeroso público.—(U. P.)

# 70.000,000 de rusos quiere tener Moscú en 1933 para la Sociedad de Ateos

MOSCU, 29. — Acaba de ser terminado el programa ampliado adoptado por la Conferencia del Comité Ejecutivo de la Sociedad de Ateos.

Moscú pide que en 1933 la sociedad tenga 70.000,000 de miembros.

El plan original de cinco años pedía sólo 35.000,000 de miembros; pero la cifra ha sido duplicada en vista de "las excelentes perspectivas" para la propaganda atea.

La Conferencia condena el empleo de la fuerza contra los creyentes y reprende severamente a los culpables de intervención coercitiva en la libertad de culto. Simultáneamente recomienda la intensificación de la agitación pacífica contra la religión.—(U. P.)



## AVIACION

### Jensen volará desde París a Estados Unidos ..

HARRISBURG, 29. — Se anuncia que Martín Jensen, el famoso aviador que ganó la carrera aérea de San Francisco a Honolulú, proyecta volar de París a los Estados Unidos a fines del verano.—(U. P.)

# La Comisión Kemmerer en China

## Evacuó un proyecto para el sistema de circulante

SHANGHAI, 30. — Los diarios de la mañana de hoy domingo publican un proyecto de la Comisión Kemmerer enviado a los diarios por el Ministerio de Finanzas.

El proyecto en cuestión establece la introducción gradual del tipo de oro en el sistema de circulante en China, a fin de reemplazar los diversos circulantes que se prestan a confusiones, por un sistema basado en una nueva unidad de oro llamada sol y que contendrá 60.1866 gramos de oro, con un valor de 40 centavos de dólar norteamericano.

No se acuñarán monedas de oro, sino que soles de plata y fracciones de sol para su circulación inmediata en los centros comerciales.

Una comisión de finanzas manejaría la transición.—(U. P.)

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

## HOLANDA

### TUVO EXITO EL EMPRESTITO DE LA ROYAL DUTCH SHELL

AMSTERDAM, 29. — La cuota holandesa del empréstito de la Royal Dutch Shell fué subscrita con varias veces de exceso.—(U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

### EL SERVICIO DE CORRESPONDENCIA DE LA NYRBA

WASHINGTON, 29.— Llegó el segundo correo aéreo de Buenos Aires, salido por la Línea Nyrba.

Vienen cartas con timbres de correo de fecha 18 del presente.

Simultáneamente la Nyrba anuncia que la correspondencia de Santiago de Chile llega a los Estados Unidos en 9 días; de Buenos Aires, en 8 días, y de Río de Janeiro en 6 días.—(U. P.)







# El pacto anglo-francés en peligro de fracasar

## EL "IMPASSE" QUE ENTRE AMBOS PAISES PROVOCARON HACE 8 AÑOS LOS ARTICULOS 11 Y 16 DEL CONVENIO DE LA LIGA, HACE IMPOSIBLE CONTINUAR LAS GESTIONES.—LOS PERITOS FRANCESES CREEN EN UN CAMBIO DE ORIENTACIONES, QUE EVITARIA EL FRACASO

WASHINGTON, 29. — El Secretario interino del Departamento de Estado, Mr. Cotton, después de una conferencia con Mr. Hoover, hizo una declaración oficial en que dice que la delegación norteamericana que se halla en Londres, cuenta con el apoyo incondicional de Mr. Hoover. Agrega que no hay divergencias entre el punto de vista de la delegación y el del Presidente. —(U. P.)

LONDRES, 29. — Las negociaciones sobre un pacto franco-británico han llegado a una etapa difícil que causa desaliento en los círculos de la delegación francesa con respecto al resultado eventual de las negociaciones.

Los peritos franco-británicos se reunieron en el Ministerio de Relaciones Exteriores y compararon las fórmulas redactadas por cada delegación en las cuales dieron a conocer en líneas generales sus ideas.

Las posibilidades del Pacto están basadas en la interpretación de los artículos 11 y 16 del Pacto de la Liga.

De fuente francesa se dice que los británicos no se sienten inclinados a aceptar una interpretación suficientemente fuerte de los artículos en cuestión, para dar a Francia la seguridad que exige: de modo que el impasse entre Inglaterra y Francia sobre los artículos 11 y 16, que persiste desde hace 8 años, parece actualmente insoluble y el método que se sigue para fijar el Pacto parece terminado.

Sin embargo, los franceses esperan que las negociaciones tomen un curso diferente y que los peritos discutan una nueva fórmula de Pacto. — (U. P.)

LONDRES, 29 — El representante autorizado de la delegación británica se negó a hacer comentarios acerca del rumor de que los peritos británicos y franceses habían abandonado prácticamente sus esfuerzos para encontrar una fórmula que de a Francia la seguridad que pide a cambio de una reducción de su flota.

El representante indicó que continuaban las discusiones políticas y que no se había comunicado que hubieran fracasado.

Ademas anuncio que el señor Grandi almorzará mañana con Mr. McDonald. — (U. P.)

### La Escuela Portuguesa "Chile" saludó a nuestro Encargado de Negocios

LISBOA, 29. — Los profesores de la escuela República de Chile, de Lisboa, enviaron un mensaje de saludo al Encargado de Negocios de Chile, señor Videla Jara.—(U. P.)

### EL COMODORO GOYCOCHEA INFORMO AL PRESIDENTE LEGUIA

#### SOBRE LA VISITA DE LA ESCUADRA A CHILE

LIMA, 29.— El Comodoro Julio Goycochea y el Ministro de Marina, contra-almirante Augusto Loayza, visitaron al Presidente Leguía, a quien presentaron un informe verbal sobre la visita de la Escuadra peruana a Chile.—(U. P.)

## Un submarino abandonado encalló en Saint Just

LONDRES, 29. — El submarino abandonado "L-1", fué llevado a la deriva y encalló en Saint Just, a 1 milla al sur del cabo Cornwall.

El submarino se mantiene en buena posición y sólo tiene la quilla ligeramente averiada.

Se tiene entendido que era llevado a remolque y que las amarras se han cortado sin que lo advirtiera la tripulación del barco remolcador.

No se observa ningún signo de vida a bordo del submarino y se espera reflotarlo en breve.—(U. P.)

## Artic Star ganó ayer el Hurdle Race, en Liverpool

LIVERPOOL, 29. — Hoy se corrió la Liverpool Hurdle Race con el siguiente resultado:

1.o Artic Star, de Lady Curzon, con 171 libras de peso.

2.o The Brown Talisman, de Mr. M. Stephen, con 149 libras de peso.

3.o Sleepy Lad, de Mr. W. Gale, con 150 libras de peso.

Corrieron 10 caballos.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 6 a 1, 100 a 8 y 100 a 6.

El primero llegó a 4 cuerpos del segundo y éste a un pescuezo del tercero.—(U. P.)

## ARGENTINA

### LAS COMUNICACIONES DE RADIO EN CHILE

BUENOS AIRES, 29. — De paso a Chile, se encuentra en ésta el señor Gustavo Vierling, comisionado por la firma Philips Radio de Holanda, para instalar una casa filial en Chile.

El señor Vierling, que es un antiguo residente en Chile, regresa con el proyecto de intensificar las comunicaciones de radio.—(U. P.)

## ESPAÑA

### FORMACION DE UN NUEVO PARTIDO

MADRID, 29. —Los señores Miguel Villanuevo y Alcalá Zamora, ex-Ministros de la Dictadura, lanzarán en los primeros días del próximo mes un manifiesto, en el cual esbozarán el programa del partido que formarán y que será monárquico constitucional, aunque defenderá la obra del general Primo de Rivera.—(U. P.)

## DIFICILMENTE SE PODRIA OBTENER QUE GRAN BRETAÑA Y LOS ESTADOS UNDOS FIRMARAN PACTOS DE SEGURIDAD MUTUA.

(Correspondencia cablegráfica de Stewart Brown, exclusiva para "LA NACION")

PARIS, 29. — En los círculos extraoficiales se observa gran complacencia por el hecho de que la Conferencia Naval esté considerando nuevamente los pactos de seguridad mutua, en los cuales puedan basarse las reducciones del tonelaje, a pesar de que en algunos círculos se dice que será un milagro que Mr. Mac Donald logre obtener las firmas de Gran Bretaña y los Estados Unidos para dichos pactos.

Un representante autorizado del Quai d,Orsay indica que Londres debería haber seguido las primeras insinuaciones de Francia, con lo cual se habría evitado la pérdida de dos meses de tiempo.

Se cree aquí que las conversaciones de Londres se orientan hacia una interpretación precisa del artículo 16 del Pacto de la Liga, según el cual un ataque a uno de los miembros de la Liga sería considerado como un acto de guerra contra todos los miembros de esa organización.

El deseo francés es determinar hasta qué punto Gran Bretaña ayudaría a un miembro atacado si no estuvieran afectados los intereses británicos.

Se cree que M. Massigli ha conferenciado con Mr. Van Sittart al respecto.

Francia desea saber también cómo se podría aplicar el artículo 16 para garantizar a Francia una ayuda inmediata en caso de ser "repentinamente atacada.

Los franceses creen que la precisión de estas cuestiones podría formar la base de un acuerdo satisfactorio.

Sin embargo, queda todavía la cuestión de la adhesión de los Estados Unidos, puesto que no es miembro de la Liga, además de la violenta hostilidad contra la intervención armada.

Francia espera que se encuentre algún medio de salvar estas dificultades.—STEWART BROWN.

## FRANCIA

### CUADROS QUE ILUSTRAN LA VIDA DE SIMON BOLIVAR

PARIS, 29.—La exhibición de una serie de magníficos cuadros coloreados por el pintor polaco Arthur Szyk, ilustrando la vida de Simón Bolívar, fué inaugurada en el Galliera Museum, en presencia de los Embajadores polaco y belga; del Ministro de Colombia, señor Vásquez Cobo; del Ministro de Venezuela, señor Zumeta; y del Ministro peruano, señor Cornejo.

Estos cuadros están destinados a ilustrar el libro que va a ser editado con ocasión del centenario del Libertador.

Cuatro países latino - americanos han adherido ya a la publicación de este libro y se espera que lo hagan también dos países más.

Emil Ludwig es el autor del libro que consta de 300 páginas. Sólo se imprimirán del libro 500 ejemplares. —(U. P.)

## PORTUGAL

### 5 PERSONAS MURIERON EN UN NAUFRAGIO

LISBOA, 29. — A consecuencia del naufragio de una chalupa, perecieron ahogados cinco pescadores.—(U. P.)

### MONUMENTO A MAGALLANES OBSEQUIADO POR CHILE

LISBOA, 29. — El 26 de abril, aniversario del fallecimiento de Hernando de Magallanes, será colocada solemnemente en la plaza Chile, de Lisboa, la primera piedra del monumento a Magallanes ofrecido por Chile.

Con tal motivo, pronunciará un discurso el Encargado de Negocios de Chile, señor Videla Jara, y, simultáneamente con ese acto, será exhibida una película cinematográfica de propaganda chilena.—(U. P.)









## VOTO EN LAS ELECCIONES, TENIA CARNET DE CIUDADANO Y A SU MUERTE SE DESCUBRE QUE ERA MUJER

BUENOS AIRES, 29. — La policía ha descubierto que "Raúl Ruiz Suárez", de 18 años de edad, empleado del Ministerio de Obras Públicas, que murió envenenado, era realmente mujer.

No obstante poseía documentos de ciudadano y votó en las últimas elecciones.

Esta vivía con otra mujer, quien se hacía pasar por su esposa.

Se cree que la Suárez se haya suicidado. Su compañera ha desaparecido.—(U. P.)

## Monumento nacional será la posesión de Clemenceau en la Vendée

PARIS, 29. — El Gobierno francés adquirió la posesión que ocupaba M. Clemenceau en St. Vincent sur Jard, en la Vendée.

La casa quedará clasificada de ahora en adelante como monumento nacional y quedará bajo la dependencia del Ministerio de Bellas Artes.—(U. P.)

## El señor Slavek solucionó la crisis polaca

VARSOVIA 29.—El señor Jan Pilsudski no logró organizar el Gabinete y declinó la comisión ante el Presidente Mosciski.

El parlamentario adicto al Gobierno, coronel Valeriano Slavek, y el ex-Premier señor Casimiro Bartel, son mencionados entre los posibles organizadores del Gabinete que designará el señor Mosciski.—(U. P.)

VARSOVIA 29.—El señor Slavek organizó el nuevo Gabinete en el cual asumió el cargo de Premier.

El personal es el mismo del antiguo Ministerio, con excepción del señor Stanislaus Car, que pasa a ocupar la cartera de Justicia.—(U. P.)

VARSOVIA 29.—El Presidente Mosciski le pidió al coronel Valery Slavek que organice el Gabinete, quien aceptó hacerse cargo de esta labor.—(U. P.)

## El teléfono entre Francia y Brasil será inaugurado el lunes

PARIS, 29. — El Ministro de Teléfonos, M. Mallarne, anuncia que el servicio regular telefónico entre Francia y Río de Janeiro será abierto al público el lunes 31 del presente.

Agrega que el precio será de 795 francos por los primeros tres minutos de comunicación y de 265 francos por cada minuto adicional.

Las líneas francesas serán unidas con las de Río de Janeiro por medio de las estaciones radiotelefónicas de Sainte Assise y Ville Creene.

Al comienzo, el servicio se limitará al cambio de comunicaciones directamente con la Radio Brazileiro, aunque los franceses tratarán de obtener comunicaciones con todos los subscriptores de Río de Janeiro.—(U. P.)

## Dieciséis mineros quedaron sepultados en una mina de Kentucky

KNOXVILLE, (Tennessee), 29. — Se ha tenido conocimiento que 16 mineros han quedado sepultados a consecuencia de una explosión ocurrida en las minas de carbón "Pioneer Creek" que están situadas en las cercanías de Pineville, Kentucky.

Algunas cuadrillas de salvamento están tratando de libertar a los mineros que se encuentran dentro de la mina.—(U. P.)

## HONDURAS

### EMPRESTITO SE CONTRATARA EN UN BANCO NORTEAMERICANO

TEGUCIGALPA, 29. — El Congreso aprobó un proyecto presentado por el Ministro de Finanzas, señor Díaz Chávez, en virtud del cual se lo autoriza para contratar un empréstito de un millón de dólares en un banco norteamericano.—(U. P.)

## CUBA

### FOOTBALL

LA HABANA, 29.— En la partida de football disputada hoy entre Honduras y el Salvador, triunfó Honduras por 4 goals contra 1.—(U. P.).





















DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, don

**Guillermo Ponce de León Chávez**

Sus funerales se efectuarán hoy Domingo, a las 4.30 de la tarde, desde su casa: Recoleta 741-A.

La familia.

Df.—X.—12311

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y suegra, señora

**María Durán de Muñoz**

acaecido el 29 de marzo de 1930, a la 1 P. M. Rogamos a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy 30 de marzo, a las 4 P. M. El cortejo partirá de Nueva Balmaceda N.o 200.—La familia.

Df-12396

DEFUNCION

Sociedad de Ferroviarios Jubilados

Ha fallecido nuestro consocio señor

**Carlos Fuentealba Rabanales.**

Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, camino de Melipilla número 36.—El tesorero.

Df-X

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

## CONCEPCION

### LOTERIA DE CONCEPCION

CONCEPCION 29. — El resultado del sorteo de la Lotería de Concepción, realizado hoy, fué el siguiente:

Con $ 200,000, el número 25,276, vendido en Osorno; con $ 50,000, el número 17,185, vendido en Coronel; con 20,000, el número 19,882, vendido en Antofagasta.

Con $ 10,000 el número 6,664, vendido en Concepción; el 4,178, vendido en Temuco; y el 31,260, vendido en Santiago, y con 5,000 pesos, los números, 21,148, 20,525, 12,688, 8,050, 18,511, 14,280, 3,330, 16,212, 32,321 y 8,263. — (Poblete.)

## Desde el canal Smith el vapor "Chiloé" pide auxilio

### Fué sorprendido por un fuerte temporal de viento y nieve a la altura de la Isla Viel. — Los pasajeros y tripulación no corren peligro. — Los auxilios que se envían desde Magallanes

MAGALLANES, 29.— El vapor "Chiloé", que salió ayer de este puerto con destino a Valparaíso, con escala en Puerto Natales, fué sorprendido por un violento temporal de viento y nieve en el canal Smith.

Hoy, a las 15 horas, la Gobernación Marítima recibió un radio del "Chiloé", pidiendo auxilio urgente. El temporal en cuestión se produjo a las 4.30 horas y sorprendió al "Chiloé" en el canal Smith a la altura de la Isla Viel. Agrega el radio de que los pasajeros y la tripulación no corren peligro.

El vapor "Queenstern", que pasó por este puerto, con el objeto de embarcar prácticos, recibió orden de pasar por el sitio del siniestro y prestar auxilios. Desde luego embarcó en este puerto elementos de salvataje y un buzo.

En estos momentos se preparan varios vapores con mayores elementos de auxilio para dirigirse al canal Smith.— (Alvarez).

## DESPUES DE 35 AÑOS DE SER-VICIOS, OBTUVO SU JUBILACION EL AGENTE DEL BANCO DE CHILE, DON ARTURO POLANCO

### Ha recibido, con este motivo, la exteriorización del aprecio de la ciudad entera. — El personal del Banco le obsequió una placa de oro.—San Felipe le donará una casa

SAN FELIPE, 29. — En la tarde de hoy, el personal del Banco de Chile ofreció unas once y vermouth de honor al señor Arturo Polanco, caballero que después de servir por más de 35 años a la institución, ha obtenido su jubilación.

Diversas han sido las manifestaciones de aprecio que, con este motivo ha recibido el meritorio jefe, resaltando el obsequio de una casa que le donará la ciudad de San Felipe, reconociendo en él como a uno de sus más dignos benefactores.

La placa que le obsequiaran ayer, es una hermosísima lámina de oro ejecutada por uno de los mejores joyeros de la capital, la cual lleva la siguiente inscripción:

"A don Arturo Polanco, dedica este recuerdo el personal del Banco de Chile, oficina de San Felipe, como una manifestación de respeto y afecto al que fué su distinguido jefe: Manuel A. Caro, Carlos Cáceres, Roberto Otero, Víctor del Campo, Oscar Quinlan, Enrique Pérez, Luis Duflocq, Hugo Robles, Domingo López, Enrique [illegible]rro, Hugo Huidobro, Rolando Covarrubias. — San Felipe, febrero de 1930

La placa está colocada dentro de un hermoso marco metálico de gran valor, teniendo un lujoso y delicado estuche.—(González).

## L I M A C H E

### El puente Chaparro será entregado oficialmente

LIMACHE 29. — La comisión designada por el Ministerio del Interior, se recibirá mañana del Puente Chaparro, construído sobre el Estero Limache, a la altura de la calle 18 de Setiembre.

Esta obra, que ya está entregada al tráfico, es de mucha importancia para la región agrícola, a que está llamada a servir. Así lo han comprendido los vecinos que se aprestan para festejar con este motivo a la primera autoridad de la provincia que preside la indicada comisión.

A mediodía el Intendente y comitiva serán invitados a un almuerzo que será servido en los comedores del Hotel Chaparro. — (Corresponsal).

## QUILLOTA

### El teniente don Julio Orellana se hizo cargo de la Comisaría

QUILLOTA, 28.—Ayer terminó la entrega de la Comisaría de la localidad al nuevo jefe, el teniente de Carabineros don Julio Orellana Jiménez, hecha por el capitán don Alejandro Barros, que ha sido destinado para servir el cargo de ayudante de la Prefectura General de Aconcagua.

Actuó en la entrega el comandante señor Díaz Valderrama, quien dejó constancia del espléndido pie en que se encontraban todos los servicios.

En breve conversación que tuvimos con el nuevo jefe, señor Orellana, se sirvió manifestarnos que viene animado de los mejores propósitos de hacer una obra efectiva y de provecho, tanto para la institución a la cual pertenece, como para el público en general.—(Ponce Roldán).

## C U R A C A U T I N

### Felicitaciones al Gobierno

#### por la solución del problema del Alto Bío-Bío

CURACAUTIN, 29. — El Sindicato Agrícola de Lonquimay, a nombre de los ocupantes del Alto Bío - Bío ha enviado una comunicación al Gobierno, presentándole sus agradecimientos y felicitaciones por la dictación del decreto que soluciona el problema de las tierras del Alto Bío-Bío. Firman esta comunicación los señores Manuel Astroza, presidente del Sindicato; Hipólito Méndez, Froilán Rivera, Bruno Ackermann, Manuel Salas, Pascual Torres, consejeros, y Juan Leiva, secretario.— (Corresponsal).

## V A L P A R A I S O

### Santiago triunfó sobre Valparaíso

#### en las competencias boxeriles del Teatro Condell. — De nueve encuentros, cinco correspondieron a los del Rodolfo Núñez. — El match de fondo no se realizó por no haberse presentado el campeón de Santiago

En la competencia pugilística realizada anoche en el Teatro Condell entre los clubs Carlos Van Buren de Valparaíso y Rodolfo Núñez de Santiago, venció este último en cinco de las nueve peleas concertadas.

No se llevó a efecto el match de fondo entre los campeones de Valparaíso, Varas y de Santiago, Maturana, por no haberse presentado al ring el representante de la capital.

Los resultados de la competencia fueron los siguientes:

En el primer encuentro triunfó el porteño Julio Bustos por puntos sobre el santiaguino Benito Vergara, después de tres rounds de reñida lucha.

El segundo match se lo adjudicó el porteño Gastón Carrasco sobre Alejandro Campos por retiro al segundo round.

En el tercer preliminar alcanzó la victoria Luis Rengifo del Van Buren sobre Juan Moya, del Núñez.

Luis Zúñiga de Santiago en el cuarto encuentro ganó al porteño Carlos Henríquez fácilmente por puntos.

En el quinto match de la noche se adjudicó holgadamente el triunfo Ricardo Reyes de la capital, quien venció por un amplio margen de puntos al porteño Alberto Vega.

Puso término a la reunión el encuentro entre Eugenio Rossi de Valparaíso y Rogelio Muñoz de Santiago, en el que venció el representante de la capital por retiro al tercer round.





## Procedente de Calcutta fondeó un vapor británico

PUERTO MONTT, 29.— Procedente de Calcuta fondeó el vapor británico "Levernbank". Trae 490 fardos de sacos vacíos consignados a este puerto.

Las autoridades sanitarias han adoptado las medidas correspondientes a fin de desinfectar convenientemente dichos sacos.—Casas.

## SAN FERNANDO

### SESION DEL ROTARY CLUB

SAN FERNANDO 29. — En la última sesión del Rotary Club se trató del problema de la natalidad ilegítima, de la construcción de un campo de deportes y de otros asuntos de interés general, adoptándose intere- [illegible] conclusiones al respecto. —

## P U E R T O M O N T T

### Se intensificará la campaña alfabetizadora

#### El Teniente Coronel don Armando Romo fué designado presidente del Comité respectivo

PUERTO MONTT, 29.— En la última sesión celebrada por el Comité Provincial de Alfabetización, se adoptaron acuerdos tendientes a intensificar la campaña alfabetizadora, cooperando a los elevados propósitos gubernativos.

El Alcalde señor Gallardo Téllez presentó la renuncia de su cargo de presidente del Comité en atención a la dedicación que requiere el desempeño de su cargo alcaldicio. En su reemplazo fué designado el teniente coronel de carabineros, don Armando Romo Boza.—(Casas).

## T E M U C O

### Trabajos de pavimentación ejecutados en el último trimestre

TEMUCO, 29.— La Dirección de Obras Municipales ha ejecutado en el primer trimestre del presente año las siguientes obras de pavimentación: ha readoquinado cuatro mil metros cuadrados, colocado cunetas en quince cuadras y soleras en doce; ha asfaltado seis mil setecientos metros cuadrados y colocado numerosos puentes y pasillos.

La Junta de Vecinos continua preocupándose de hacer la distribución de los 190,000 pesos fijados para la ciudad de Temuco y provenientes del empréstito consolidado, de acuerdo con las preferencias ordenadas en el decreto supremo de fecha 22 de febrero.—(Arellano).

## ARAUCO

### EL JEFE DEL GABINETE DE IDENTIFICACION

ARAUCO, 29. — En la mañana de hoy se ha dirigido a San Fernando el jefe del Gabinete de Identificación de esta ciudad, don Raúl Vargas N., a hacerse cargo de la jefatura de aquella oficina, donde ha sido promovido por decreto último.

Antes de partir a su nueva residencia el señor Vargas fué objeto de numerosas manifestaciones de aprecio de parte del personal del Gabinete, de sus jefes y amigos de este pueblo. Estos últimos le ofrecieron anoche en uno de los comedores del Club Social de esta localidad una comida íntima.—(Iglesias).

### ARREGLOS DE CALLES

ARAUCO, 29. — Muy adelantados se encuentran los arreglos que se le están haciendo a las calles de la población, lo que augura que éstas para el invierno que se acerca, se encuentren en muy buen estado. — (Iglesias).

## TEMUCO

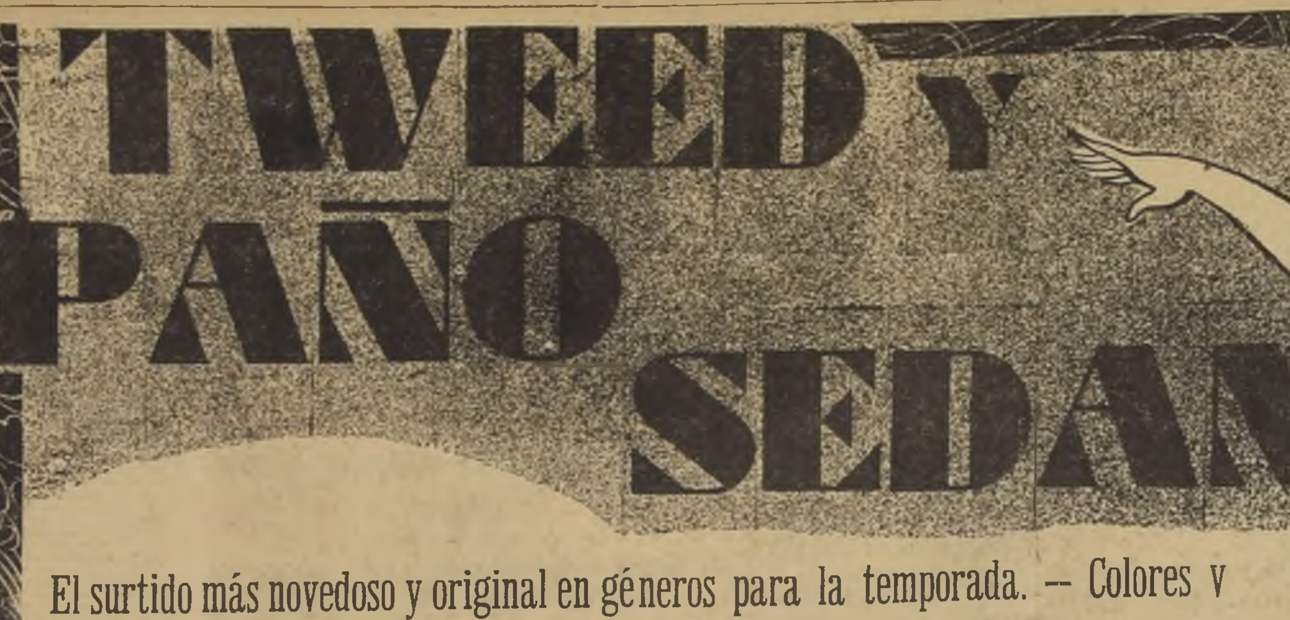
### FALLECIO DON FELIPE OSSANDON

TEMUCO 29. — Falleció don Felipe Ossandón, ingeniero de los Ferrocarriles que prestaba sus servicios en esta zona, en la cual gozaba de generales simpatías. Sus funerales se efectuaron en la tarde de hoy. — (Arellano).

### NOTAS SOCIALES

TEMUCO, 29.— En la Iglesia alemana contrajeron matrimonio la señorita N. Yatke y el señor Arturo Meissner

—Falleció la señora María Perlivitz de Burgemeister, muy vinculada a la colectividad alemana de esta ciudad.—(Arellano).




El surtido más novedoso y original en géneros para la temporada. — Colores y dibujos seleccionados personalmente en PARIS.

## PRECIOS ECONOMICOS

| | |
|---|---|
| TERCIOPELOS ingleses, en lindas fantasías, metro | $ 12.80 |
| PAÑOS para trajes y abrigos, ancho 140 ctms., metro | $ 14.80 |
| PAÑO Sedan, en todos los colores, metro | $ 14.80 |
| TWEED muy buenos, ancho 140 ctms., metro | $ 19.80 |
| PAÑO Sedan muy fino, ancho 140 ctms., todos los colores, metro | $ 24.80 |
| TWEED, alta fantasía, lo mejor y lo más elegante, metro | $ 28.50 |
| PAÑO Sedan, extra fino, colores de gran actualidad, 140 ctms., metro | $ 34.80 |

## SEGUIMOS LIQUIDANDO

| | |
|---|---|
| FRANELAS fantasía, metro | $ 1.40 |
| MOLETONES en todos los colores, metro | $ 1.60 |
| COTI para colchones, en buena clase, metro | $ 3.90 |
| CREA inglesa de superior calidad, ancho 160 ctms., metro | $ 3.90 |
| CREA cruda, ancho 1 plaza, metro | $ 2.50 |
| DAMASCO para manteles, ancho 150 ctms., metro | $ 5.90 |

# ALMACENES DE LIQUIDACIONES

ESTADO 135. — DELICIAS 3035. — SAN DIEGO 1113.




Por terminación de la Sección Pieles, y habiendo recibido últimamente el MAS ESPLENDIDO SURTIDO EN PIELES, abrigos confeccionados y toda clase de cueros para adornos, la Mueblería "Berlín" ha resuelto liquidar definitivamente esta Sección por no poderla atender.

Por lo tanto, rogamos a nuestros favorecedores de Santiago y provincias aprovechar esta oportunidad, única, en adquirir pieles confeccionadas y cueros, con **50 % más bajo que en Peleterías**

BANDERA N.º 78. — MUEBLERIA "BERLIN". — FRENTE A LA BOLSA DE COMERCIO

## Remate Voluntario

¡MAÑANA!

**FUNDO OVEJERO DE VERDADERA OPORTUNIDAD.**

Mañana 31 de marzo, a las 4 de la tarde se rematará en esta oficina ante el Notario don Javier Echeverría el fundo "EL NARANJAL" a 25 kilómetros al sur de Melipilla. Son 90 hectáreas, de migajón; 260 de lomajes suaves, y 341 de cerros muy pastosos para ganadería. Bien cerrado; buenas casas. Pronto se regarán más de cien hectáreas con el canal en estudio del río Maipo. Tasación de la C. Hip. del año 1926 es de $ 201,450.

**MINIMUM: $ 145,000.**

que se pagan reconociendo una deuda a la C. Hip., reducida a $ 43,330 y el saldo mitad al contado y mitad a seis meses plazo con el 8 o|o anual. Bases y demás antecedentes en esta oficina.

LARRAIN GARCIA MORENO Hnos. — AGUSTINAS 1150.

Rm—X

## REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de los interesados, se rematarán separadamente las propiedades ubicadas en la calle Libertad Nos. 724, 730 y 734, ante el Primer Juzgado Civil de esta ciudad, el 4 de abril, a las 15 horas.

El minimum para las posturas para cada una de las casas será la suma de

$ 40,000.00

El precio de remate se pagará con la suma de $ 20,000 al contado y el saldo a seis meses plazo, con el 8 por ciento de interés anual y el 12 por ciento en caso de mora.

Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente partición Antonio Bohera y otros, y en el estudio del abogado don Rafael Moreno, Moneda 1054.

Rm.—G

## Muebles - THUNIN - Instalaciones

Ex-Thunin y Co.

COCHRANE 608 A 620 — TELEFONO 65027

Aviso a mis relaciones, que habiéndose disuelto de común acuerdo, la Sociedad Thunin y Co., de que el suscrito formaba parte como socio técnico, continuaré atendiendo sus órdenes en mi nueva

Fábrica dotada de maquinaria moderna y mejorada

lo que permitirá producir trabajo fino a precio conveniente

R. THUNIN B. — COCHRANE 608 A 620

## Competent stenographer

ENGLISH SPANISH

APPLY BY LETTER TO

CASILLA 987

SANTIAGO

Cl.—X.

Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

## AVISE USTED

EN LA ESTACION RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

HAY MAS DE 100,000 AUDITORES QUE LA ESCUCHAN DIARIAMENTE.

## A los Empleados Públicos y Periodistas

Que deseen comprar casa, les ofrezco espléndida oportunidad para obtenerla y a su gusto.

Edificamos en 3 meses en los sitios calle SANTA ROSA próximo a AVDA. MATTA.

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA

— CALLE LA BOLSA 79 —

## Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

SECCION MUEBLERIA: Juegos de muebles de todas clases, entrega inmediata.

SECCION PELETERIA: Gran surtido de todas clases de pieles.

SECCION SASTRERIA: Se hacen ternos y sobretodos, de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda. Todo con grandes facilidades de pago.

Es única casa que vende más barato, por tener menos gastos que en el centro.

Catedral 1361, Teléfono 84681, (Casa particular)

# AVISE Ud. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# EN EL CLUB DE LA UNION SE FESTEJO ANOCHE AL CAPITAN RENE MONTERO Y AL DIPUTADO DON LUIS MORENO F.

## Concurrieron el Ministro del Interior, altos funcionarios públicos y amigos personales de los festejados.— Ofreció la manifestación el comandante Arcaya y agradeció el capitán Montero



Asistentes a la manifestación en honor de los señores Montero y Moreno.

Anoche, en el Club de la Unión, se verificó la manifestación que el personal de la Secretaría de la Presidencia de la República, ofrecía en honor del capitán don René Montero, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos, y del diputado y Presidente de la Confederación Republicana de Acción Cívica, señor don Luis Moreno F., quienes hasta hace poco desempeñaban los cargos de Secretario Jefe de la Presidencia, el primero, y Secretario Auxiliar, el segundo.

A esta manifestación asistieron el Ministro del Interior, don David Hermosilla; el Director de "La Nación", don Hugo Silva; los Subsecretarios de Aviación, Comandante Merino Benítez; de Marina, señor Fernández; de Educación, don Carlos Monreal; de Fomento, don Juan I. García; de Comercio, don Desiderio García; los Edecanes Comandante, don Leocadio Arcaya; mayor, don Víctor Lareñas; Capitán de Corbeta, don Guillermo Calvo; comandante don Federico Luco; el capitán don Gustavo Luco, Ayudante de S. E.; don Ramón Lartundo, de la redacción de "La Nación"; don Ernesto Silva Román, diputado de la Crac; don Sergio Lagarrigue, Secretario de la Presidencia; don Manuel Montero, Relator de la Corte Suprema; los señores Ferrer, Thum y numerosas otras personas.

La comida fué una nueva demostración del aprecio con que sus amigos distinguen al capitán Montero, y de las simpatías que éste ha sabido conquistar en el corazón de los que en forma patriótica colaboran, en una u otra forma, a la obra de engrandecimiento nacional en que se encuentra empeñado S. E. el Presidente de la República.

Por lo que respecta al señor Moreno Fontanés, en la comida de que damos cuenta se le exteriorizó, igualmente, el aprecio de sus amigos que en torno a la mesa le demostraron su simpatía, y le reconocieron ampliamente la labor que le ha cabido desarrollar al lado del Primer Mandatario.

Ofreció la manifestación el Comandante Arcaya y agradeció el festejado en los brillantes discursos que damos a continuación:

### OFRECE EL COMANDANTE ARCAYA

Señores:

Al aceptar gustoso el encargo de mis compañeros de trabajo, de ofrecer esta manifestación con motivo del alejamiento de la Secretaría de la Presidencia de la República, de los señores René Montero y Luis Moreno, se me brinda la grata oportunidad de exteriorizar mis sentimientos de afecto por los funcionarios que en forma levantada y patriótica supieron comprender su misión. Capitán Montero, no esperéis oír de mí, otras expresiones que las que espontáneamente dicta mi conciencia de ciudadano. Salido como habéis salido de las filas de la oficialidad joven del Ejército con las vibraciones de los más puros ideales, habéis respondido no sólo a la consigna de vuestro mandato, cerca de nuestro General, sino que habéis dado rienda suelta a los generosos impulsos de un corazón bien puesto.

Con sumo interés he leído, y escuchado los discursos con que nos habéis regalado durante vuestra permanencia frente a la Secretaría. En cada uno de ellos, podéis estar seguro, aparece con especial relieve vuestra estructura moral constituída de fibras irrompibles, capaces de formar sólidos cimientos llamados a soportar los más serios embates espirituales.

Crudo habéis sido en algunas ocasiones para condenar a los mercaderes de la conciencia nacional, pero es la crudeza propia de aquel que no sabe mentir, del que sabe comprender que sólo es la verdad la única que se abre paso a la luz. Comprendo que vuestro puesto os habrá acarreado muchas molestias y muchos sinsabores, pero todos ellos están bien ganados si se considera que son sacrificios que forzosamente impone el mejor cumplimiento del deber. Debéis estar convencido de que en la mente de vuestros compañeros de labor, vuestro recuerdo vibrará como una clarinada de bien templado metal, que supo dar las notas al compás de un sintonizado diapasón.

Si bien es cierto que muchas de las características las puede imponer un jefe a sus subordinados, en el continuo ejercicio de sus funciones, otras, sin embargo, se mantienen intactas y sin modificación. En el caso del señor Luis Moreno, como secretario auxiliar y subalterno inmediato del señor Montero, fué durante el lapso en que trabajaron juntos, el cooperador inteligente que en franca concordancia con los sentimientos de bien entendido patriotismo, se empapó en la idea matriz de dar a las colectividades obreras una organización adecuada a las circunstancias, encauzándolas hacia el camino indicador de sus deberes y derechos.

Desde vuestra iniciación en las labores sociales en que estéis empeñado, he visto la excepcional vocación para llevar el organismo de la colectividad obrera hacia un mejor bienestar moral, material y espiritual.

Centenares y miles de obreros posiblemente, recordarán vuestro nombre con cariño; muchos serán los hogares que habréis resguardado del vicio, en el afán de predicar constantemente los postulados de la revolución: pero todo ello es ínfima tarea en comparación de lo mucho más que podéis hacer en su beneficio, ya sea desde vuestro sillón en el Parlamento o ya fuera de él; en las conversaciones que con los dirigentes podáis tener.

Cuando una persona como vos ha logrado penetrar las necesidades del pueblo, habiendo ido hacia él, inspirado en los deseos de S. E. el Presidente de la República para auscultarlo en sus sentimientos más íntimos, obligado estáis a perdurar en vuestra empresa de estimularlos a seguir en el camino que se le traza al ciudadano honrado y capaz.

Si en este consorcio de actividades os hemos comprendido, bien justo es entonces, augurar en las labores que os depara el porvenir un triunfo completo y en fe que ha de resultar así, invito a que me acompañéis a beber esta copa por la felicidad y buen éxito en las honrosas comisiones que habéis recibido.

Salud, señores.

### HABLA EL CAPITAN MONTERO

Mis queridos amigos:

¡Quién me diera poder para cristalizar en una breve frase, que llegara hasta el fondo mismo de vuestros corazones, toda la gratitud de mi espíritu por esta manifestación tan cariñosa en que, más que en las palabras o en los hechos, se hace tangible el afecto en lo inmaterial, en esas irradiaciones de almas y de sentimientos generosos que yo leo en todas las miradas!

Muchas gracias, amigos míos:

Creedme que soy profundamente sensible a vuestra estimación y a vuestros buenos deseos y que no en vano me los habéis exteriorizado en esta oportunidad, porque conservaré de ellos el recuerdo indeleble que graba en las almas lo que es bello y verdadero.

Se aproxima la hora de la ausencia, y ya siento sobre mí, esa especie de sombra helada que ella proyecta sobre el que se va. No os extrañe oírme hablar de esta manera, ni lo toméis como una queja, sino como la expresión del sentido realista que tengo de la vida. La ausencia suele ser una lejanía sin eco, y yo os digo que nada como ella se parece tanto a la muerte. Todo el que se va, muere en cierto modo para los que quedan; los relieves de su personalidad se diluyen en la distancia, los afectos que inspiró se descoloran en el pasado; hacen un momento la vida tibia del recuerdo y mueren, por último, en la obscuridad del olvido.

Pero, no creáis que sin objeto me estoy entonando este de profundis, esta especie de dolorida marcha fúnebre. No es este canto sino la introducción de lo que voy a decir, para lo cual deseo el sello de una serenidad superior, de esa dulce y melancólica serenidad, casi metafísica, que sólo un estado así de alma puede prestarle.

Queridos amigos: Hace cerca de cuatro años que la vida me tiene colocado en un observatorio de excepcional miraje sobre el panorama de los hombres y de las cosas; cuatro años, en que parapetado tras el biombo de mi retraimiento, estoy contemplando, como el héroe de la inmortal novela de Barbusse, por ese forado siempre abierto, siempre palpitante y ahito de la vanidad y de la indiscreción, el tormentoso infierno de las pasiones humanas. Pero, ¿para qué hablaros de lo que humilla, de lo que deprime y entristece? Yo quiero, por el contrario, levar vuestro pensamiento hacia lo que eleva y dignifica, hacia los nobles motivos que reconcilian con la vida y que humedecen al atormentado y sediento corazón en la savia fecunda y vital de la esperanza. Las teologías han colocado siete virtudes al lado de siete vicios y es este el símil más exacto de la vida, el eterno claro-obscuro de la humanidad, la misteriosa ley de las compensaciones, tan exacta en lo físico como invariable en lo moral. No os extrañará así, que mi escondrijo me haya deparado alternativas en que, tantas veces la nube de una deslealtad, de una claudicación o de un acto servil y mezquino empañó mi horizonte, como otras tantas, lo iluminó el deslumbramiento de un acto dignificador, de una altiva y generosa adhesión, de un noble y levantado desprendimiento, de un hermoso y desinteresado sacrificio.

Hace cuatro años que la Patria se me ocurre una barricada formidable, pletórica de actividad, cuya frontera divisoria fuera la cosa pública: de un lado, los esforzados trabajadores de la reconstrucción nacional; del otro, los obreros también entusiastas, de la disolución y la anarquía. ¡Lucha sin parangón en los anales de nuestra dilatada vida cívica, a cuyo epílogo no es dable asistir, escuchando, cómo en el pórtico del nuevo edificio de la República, magnífico y severo cual el alma grande de su ilustre arquitecto, resuenan los ecos de voces murmurantes que, ora se alejan con el acento plañidero de la derrota, ora se agrandan en el devenir de una triste y mancillada esperanza de nuevo y deleznable predominio! Y ha sido dable constatar, cómo el fenómeno físico del eco es transformado por el principio moral de la verdad inmutable y eterna. Y así, cuando las voces que se alejan, dicen con acento condolido: ¡Oh, preciado y ya perdido don de la libertad! ¿dónde estáis?, los ecos contestan: "Estoy en la conciencia redimida del país, estoy en el corazón de los hombres honrados, estoy en las sabias y justas leyes que han labrado la prosperidad nacional, estoy en el orden y en la justicia, estoy en la entraña viva de la Patria, extorsionada tantos años por el libertinaje disolvente y corruptor". Y, cuando las voces repiten: ¡Justicia, honor, democracia, sagrados intereses públicos! ¿quién os defenderá?, contestan los ecos: "¡Farisaica República de ayer, vieja y corrompida madrastra! ¿por qué invocáis en la hora de la derrota los principios que en la hora del predominio sólo supisteis mancillar? ¿por qué añoráis con falso y fingido llanto esos conceptos que siempre flotaban en vuestros labios profanos, pero que nunca anidaban en vuestro espíritu y que jamás cristalizaron en vuestros actos y ejemplos? Si ya no hacemos la vida efímera de las tribunas callejeras, si ya no flotamos en el aire, envueltos en el ropaje artificial de la oratoria política, si ya no somos feble pedestal de toroidas ambiciones y de inconfesables intereses, hacemos, sí, en el corazón de nuestros mandatarios y en la conciencia del pueblo, la vida prolífica y fecunda de la verdad que no muere, porque escrita está en los hechos, porque grabada indeleblemente se encuentra en obras perdurables y bellas".

Pero, queridos amigos, hora es ya que abandonando el simbolismo de la parábola, os invite a seguirme en la materialidad del pensamiento.

Asistimos a un momento de la vida de la República en que es menester que todos los hombres en cuya alma aliente un soplo de idealidad ciudadana, se agrupen alrededor de los principios de orden, de progreso y de justicia que sustenta el actual Gobierno. La salud pública y los altos intereses nacionales aconsejan y exigen que ese epílogo a que me refería hace un momento, no se prolongue por más tiempo, con desmedro de las energías generosas que los Poderes del Estado allegan a la obra admirable de reconstrucción y progreso que nos es dable presenciar.

La patria exige de sus hijos una cooperación activa y decidida. No es cooperación la que, callando, parece asentir al rumor o a la calumnia. Mientras los estertores de la agonía de un régimen se manifiestan en ataques innobles, que no respetan la verdad, que desacatan la justicia, que no retroceden ante la injuria y la calumnia y que ni siquiera respetan el honor y la dignidad nacionales, hay miles de ciudadanos que, sintiendo en el fondo de sus corazones un revuelo de protesta ante tanta indignidad y ante tanta miseria, no exteriorizan, sin embargo, su justo agravio con la viril entereza que reclaman el honor y la verdad ultrajados. Esta actitud, más propia de espíritus pusilánimes que de almas altivas, es profundamente negativa y significa en el fondo una denegación de interés patriótico a la suprema causa de bien público que debe agrupar en todo instante a los hombres honrados de esta tierra y, sacudiendo su inercia suicida, unirlos en el propósito activo de constituirse en defensores de su propia existencia, de sus propios intereses, al defender el prestigio del régimen político que ha salvado a la República.

Mis amigos, hora es ya de que renuncie a la bondad con que me habéis escuchado y que ponga término a estas expansiones de mi espíritu que, sin duda, no habría tenido a no mediar la confianza que me inspira la leal y cariñosa amistad de cada uno de vosotros y si el haber desempeñado durante cuatro años un puesto de carácter civil y el hecho de que en algunas horas más abandonaré el país, no me dieran el derecho de formularlas.

Agradezco profundamente conmovido la cariñosa manifestación de que me habéis hecho objeto; rindo un homenaje de especial gratitud a los señores Ministros que me han honrado con su presencia en esta fiesta y termino invitándoos a levantar muy en alto los espíritus y a creer, pletóricos de esperanza, y embargados de santa emoción patriótica que los destinos de Chile han de realizar plenamente los nobles ideales de engrandecimiento y de progreso que alientan el espíritu superior de S. E. el Presidente de la República.

# Mientras filmaba actualidades para "La Nación" falleció el operador Luis Meneses de la Andes Film

## La desgracia ocurrió cuando el trimotor Ford acababa de aterrizar en Copiapó. — La víctima fué cogida por una hélice de los motores que aun estaba en movimiento. — Un numeroso público presenció el fatal accidente en medio de la mayor consternación. — Mañana llegarán sus restos a Santiago

Un accidente tan penoso como imprevisto ha costado la vida en Copiapó al operador cinematográfico de la Andes Film, Luis Meneses. El hecho de que esta existencia se haya tronchado precisamente cuando la víctima, movida por un impulso irrefrenable del concepto del deber, se adelantaba a filmar las actualidades de "La Nación", rodea la desgracia ocurrida de mayores proporciones.

El vuelo en que ha encontrado muerte el operador Meneses, era el primero que verificaba uno de los aviones trimotores Ford, de la Línea Aérea Nacional, que en esta forma inauguraba el servicio Santiago-Arica, con etapas en Copiapó, Antofagasta e Iquique.

Conozcamos los detalles de esta tragedia, ocurrida el viernes a mediodía, a través de las informaciones mandadas por nuestro Enviado Especial, don Juan Tuyá, que viaja en el Trimotor Ford y que fué testigo presencial del terrible accidente.

COPIAPO, 29. — La llegada del Trimotor Ford a esta ciudad, que era esperada por un gentío enorme, tuvo caracteres dolorosos por la trágica muerte del operador de la Andes Film, señor Luis Meneses, quien viajaba en el Ford con el objeto de recoger informaciones cinematográficas para las Actualidades de "La Nación".

Apenas se detuvo el trimotor, después de un aterrizaje magistral, el señor Meneses, hombre dinámico y activo, quiso filmar el descenso de los numerosos pasajeros. Para este efecto descendió equipado con su máquina con el objeto de realizar su cometido, por la puerta derecha de la cabina.

Un enorme gentío llenaba el campo de aterrizaje y el señor Meneses, fiel a sus deseos, se preocupó únicamente de prepararse para tomar algunos metros de cinta. Mientras trataba de enfocar, todo esto realizado con una rapidez asombrosa, comenzó a retroceder sin darse cuenta que las hélices continuaban revolucionando con fuerza, a pesar de que el capitán señor Herrera había ya cortado el gas.

Al ver el peligro en que se encontraba el operador, los tenientes señores Rodríguez y Pérez, jefe el primero de la Posta Aérea, lo detuvieron, pero Meneses, atento sólo a su tarea, no se dió cuenta del grave riesgo que corría y retrocedió un paso más. Todo esto sucedió en segundos. Un golpazo llegó a los oídos de todos.

¿Qué había pasado?

Las haspas de la hélice derecha habían tomado al infortunado operador que en medio del asombro de algunos y la consternación de los demás, cayó hacia adelante, como fulminado por un rayo.

Debido a los golpes el señor Meneses resultó con la cabeza y brazo izquierdo destrozados y al ser lanzado violentamente de bruces se rompió la nariz, quebrándose, además, los dientes.

A pesar de la violencia del golpe y de las graves heridas que recibió el señor Meneses, fué conducido aún con vida al Hospital, con el objeto de prestarle los primeros auxilios, no obstante los cuales, dejó de existir a las 13.20 horas.

La noticia del fallecimiento del operador de la Andes Film se propagó rápidamente por toda la ciudad por las mismas numerosas personas que habían concurrido al puerto aéreo de Copiapó a dar la bienvenida a los pasajeros del trimotor.

Entre los pasajeros del trimotor la pérdida del señor Meneses ha producido una dolorosa impresión. El activo operador era un agradable compañero de viaje que, desde la salida de Santiago, hizo derroche de buen humor y de alegría y que gozaba de grandes simpatías, principalmente entre los periodistas, junto a los cuales siempre se le vió laborando para las Actualidades de "La Nación".

El cuerpo del señor Meneses fué trasladado a la Posta Aérea, donde por orden del teniente señor Rodríguez, se le erigió una capilla ardiente.

Por disposiciones de la Andes Film los restos serán embarcados por tren con destino a Santiago a donde deberán llegar el lunes.—Juan Tuyá, Enviado Especial.

### CON EL GERENTE DE LA ANDES FILM, SEÑOR WOLNITZKY

Ayer tuvimos oportunidad de conversar algunos momentos con el gerente de la Andes Film, don Alfredo Wolnitzky, quien fué dolorosamente sorprendido con la noticia de la desgracia.

—Nuestro colaborador nos dijo, ha caído víctima de su entusiasmo sin límites por su labor profesional. Habíase formado una segunda naturaleza, de repórter cinematográfico, en lo que no tenía otro igual en nuestro país. Ahí están las Actualidades "La Nación", en que centenares de informaciones tomadas por Meneses revelan su espíritu activo y batallador en favor de la labor que se tenía impuesta. La Compañía y las Actualidades "La Nación" eran su norte constante y nada lo detenía, cuando por su amor profesional quería destacar la labor de la Andes.

También en las películas descriptivas de largo metraje y en las cintas de argumento se reveló un experto cameraman.

Nadie puede olvidar las hermosas películas, verdaderas obras de arte que filmara en la región sur del país y en la región de los lagos. Su expedición para filmar la erupción del volcán Quizapú, en la cordillera, frente a Talca, cuando con audacia admirable se acercó hasta 250 metros del cráter, revelan claramente el espíritu animoso de Lucho Meneses.

Jamás necesitó un acicate para el trabajo: la más leve insinuación de que había un trabajo por ejecutar bastaba para que él surgiese animoso entre los primeros.

La emoción que notamos en el señor Volnitzky y a la cual, como hombre con el alma templada por el trabajo diario, trata inútilmente de sobreponerse, nos impiden seguir molestando su atención sobre las bondades que adornaban a Luis Meneses, juzgado como uno de los cameramen más competentes del país. Con su desaparecimiento la Andes Film ha perdido a uno de sus más abnegados y eficaces colaborados.

### CONDOLENCIAS

La Gerencia de la Andes Film ha recibido numerosas condolencias, a raíz de la desgracia ocurrida.

Entre éstas figuran las siguientes:

Nueva York, 29.— Andes Film.— Santiago.— Con gran dolor acabo de imponerme trágico fallecimiento querido Lucho. Cinematografía chilena pierde uno de sus valores más efectivos. Asócíome sinceramente duelo Andes Film.— Délano.

Iquique, 29.— Andes Film.— Santiago.— Sentido pésame. Ayer ex-[illegible] éxito película Chile, recordando Andes Film y compañero Meneses.— Ruiz.

Iquique, 29.— Andes Film.— Santiago.— El representante Andes Film, envía familia Meneses y Andes Film, condolencias tan lamentable desgracia.— Neccoly.

Valparaíso, 29.— Andes Film.— Santiago.— Profundamente afectados por irreparable desgracia que afligelos por desaparecimiento de su entusiasta colaborador.— Cabrera.

Magallanes, 29.— Andes Film.— Santiago.— Reciban sincera condolencia por desgracia pérdida compañero Meneses.— Letelier.

## FALLECIMIENTO DE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DEL PARAGUAY

**El Excmo. señor Ibánez envió al Excmo. señor Guggiari una sentida condolencia**

Con motivo del sensible fallecimiento de la esposa del Presidente de la República del Paraguay, Excelentísimo señor José P. Guggiari, S. E. el Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo, envió un telegrama al señor Guggiari en el que le manifiesta el pesar con que se ha impuesto de dicho fallecimiento.

## FALLECIO UN OFICIAL DE LA CAMPAÑA DEL 79

Ayer falleció en Santiago el señor Patricio Aguayo Aguayo, que como oficial de la Marina de Chile hizo la campaña del 79.

Sus funerales se efectuarán hoy. El cortejo partirá a las 3 de la tarde desde la calle Obispo Orrego N.o 2552.

# En honor del Agregado Militar a la Embajada en el Perú

## Un grupo de amigos ofreció anoche un banquete en el Club de la Unión

Anoche se llevó a efecto en el Club de la Unión el banquete que un grupo de amigos ofreció en honor del comandante don Carlos Fuentes, con motivo de su próximo viaje al Perú a objeto de asumir el cargo de Agregado Militar a la Embajada de Chile, para el cual fué designado recientemente.

A esta manifestación asistieron los señores don Carlos Fuentes, Nicolás Novoa Valdés, Ambrosio Viaux, Guillermo Novoa, Elías Veloso, Jorge Zamudio, Guillermo Edwards Matte, Manuel Torres Boonen, Alberto Vergara, Carlos Campos, Ricardo Cifuentes Rogers, Salvador Morandé Vicuña Manuel Vergara Antúnez, Héctor Arancibia Lazo, Ismael Edwards Matte comandante Mario Ramos, Agregado Militar a la Embajada del Brasil; Félix Nieto del Río; R. E. M. Russel, Agregado Militar a la Legación de Gran Bretaña; Pedro Lagos, Nicomedes Avaria, Gustavo del Río, Alberto Veloso, René Ponce, Juan de Dios Marticorena, Arturo Prieto Echaurren, Ricardo Calderón, Agregado Militar a la Embajada de México; Ralph H. Wooten, Agregado Militar a la Embajada de Estados Unidos.

Excusaron su inasistencia los señores Emiliano Figueroa Larraín, René de la Jara, Ruperto Vives, Germán Vergara, Rafael Maluenda, Ruperto Murillo y Carlos Atienza.

Ofreció la manifestación el general don Ambrosio Viaux y contestó el festejado.

## CAPITAN DEL PUERTO DE PUMALIN

Se ha nombrado subdelegado marítimo del puerto de Pumalin, al guardiamarina de 1.a clase en retiro, don Miguel Cuevas Lizana.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

Patricio Aguayo Aguayo

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 3 P. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, Obispo Orrego 2552.

La familia.

Df.—X.



# Por Avenida Independencia pasará hoy el camión de la leche "Miraflores"

## A las 9 A. M. recorrerá el sector comprendido entre la calle Pinto y la Plaza Chacabuco. — El reparto de ayer fué un triunfo para la firma organizadora

La calle San Diego vivió en la mañana de ayer una hora de gran regocijo: en el sector que debía recorrer el camión repartidor de la Leche Condensada "Miraflores", centenares de personas se agruparon para ver a las madres que, con sus hijos en brazos iban a solicitar el obsequio ofrecido.

El camión alcanzó a recorrer escasas cuadras. El público corría tras él como si lo que pasaba fuera el cortejo de un circo.

Las madres se quedaban llenas de alegría en la acera, sosteniendo a sus hijos, mientras examinaban con ojos inundados de curiosidad la etiqueta celeste de los tarros regalados.

Los cien obsequios se terminaron pronto y el camión regresó por Arturo Prat. Por las calles trasversales la gente agradecida salía a dar su adiós a la generosa cruzada. Saludaban con los tarros en alto.

### HOY EN INDEPENDENCIA

Escenas idénticas habrán de observarse hoy, cuando el camión llegue a la Avenida Independencia esquina de Pinto, desde donde dará comienzo al segundo día de la Leche Condensada Miraflores.

Llegará hasta la Plaza Chacabuco e irá derrochando entre las madres humildes la centena de tarros que han de convertirse en sano alimento para el muchacho pobre, que lucha contra el raquitismo porque los escasos recursos de sus padres no pueden proporcionarle la alimentación adecuada.

### GUAGUAS PRESTADAS

Varias visitas practicadas a los barrios populares santiaguinos nos han puesto en antecedentes del activo tráfico de guaguas que ha habido recientemente, al saberse que, como único requisito para tener "derecho a tarro" las mujeres deben llevar un bebé en brazos. Y como hay muchas que desean probar la leche, han acudido al clásico sistema de pedir prestado a la vecina.

Para evitar estos abusos, la Sociedad Comercial Industrial Lechera Miraflores, entidad organizadora de esta cruzada de caridad, ha dado instrucción al personal del camión para que los tarros vayan solamente a las manos de las madres de verdad y no a las que, confundiendo la leche con una golosina, acuden a procedimientos propios de la picardía infantil, para poder probar la dulce y pastosa Leche "Miraflores".

# Destinaciones y ascensos en el Ejército

## Se nombró miembro de la Corte Marcial de Santiago al general Charpín

Se han acordado las siguientes destinaciones y ascensos en el Ejército:

### Destinaciones

El mayor David Fontecilla, al Coraceros; al Llanquihue, el mayor señor Luis Guerrero; al Departamento de Guerra, el mayor señor Julio Labbé; al Yungay, el de igual grado, señor Julio Basaure; a este mismo Regimiento, pasa el mayor señor Julio Murfi; al Miraflores, pasa el capitán señor José Varas Calvo; el teniente coronel señor Ramón Vergara Montero, pasa al Estado Mayor General; el capitán señor Oscar Hinojosa, pasa al Húsares; los mayores Julio Bejares, Humberto Gaete, Roberto Proschle, Ramón Ortíz y Nelson Fuenzalida, pasan al Departamento de Artillería, al Regimiento Maipo; al Departamento de Artillería, al Estado Mayor General, y al Regimiento Arica, respectivamente.

El mayor señor Alberto Zúñiga, pasa al Estado Mayor; el capitán Enrique Gaete, al Chacabuco; al de igual grado, señor Luis Mujica, a la Dirección de Artillería; el capitán señor Alberto Kallen, al Exploradores; el mayor Enrique Cortés, al Salvo 1; el capitán Santiago Robles, al Exploradores; el capitán Octavio Alemparte, al Zapadores 2; el capitán Aquiles Urra, al Borgoño 1; el capitán Miguel Braun, al Chillán; el capitan Guillermo Guerrero, a la Ayudantía de la Inspección de Artillería y el capitán Fernando Luco, al Carampangue.

Ascensos. — Ha sido ascendido a teniente coronel el mayor señor Manuel Campos Rencoret a mayor el capitán señor David Frez Tapia, a capitán el teniente señor Galvarino Molina, a teniente, el subteniente señor Armando Alfaro; a teniente coronel, el mayor señor Pedro Lagos Lagos; al mismo grado el mayor señor Oscar Bravo Contador y el mayor señor Ricardo Dávila Budge; a mayor, el capitán señor Enrique Cortés Maldonado; a mayor, los capitanes señores Horacio Arancibia Laso, Jorge Carmona Yáñez; a capitanes, los tenientes señores Marcial Vergara Guevara, Humberto Sepúlveda Sepúlveda, Alberto Mast G.; a tenientes los sub-tenientes Jorge Hurtado Gómez y Pedro Hernández; a teniente coronel el mayor señor Jorge Tagle Montt; a capitanes los tenientes Alfredo Abel Kreff, Marcial Rivera Cruzat, Angel Varela Riaso, a mayores, los capitanes Carlos Poblete Ponce de León, Ernesto Iturriaga Jofré, Santiago Peña Rebolledo; a capitanes los tenientes Humberto Garrido Ostornol, Romeo Barrientos Rozas y Abdón Parra Urzúa.

Corte Marcial de Santiago.—Miembros de la Corte Marcial de Santiago ha sido designado el general señor Pedro Charpin.

# Garrido venció anoche a Hevia por puntos

## El match se realizó en el Stadium Reina Victoria

Ante una buena concurrencia se realizó anoche en el Estadio Reina Victoria, el encuentro a diez rounds entre Diego Garrido y Abelardo Hevia.

Se inició el espectáculo con un preliminar a 4 rounds, entre Germán Zamora y Herminio Rojas. Venció por puntos Rojas.

El segundo preliminar a 4 rounds, estuvo a cargo de Rigoberto Quezada y Domingo Sánchez. Este encuentro fué violento y venció por K. O. al 3.er round, Quezada.

El semi-fondo a 6 rounds entre Gabriel González y Alberto Cornejo, fué de interés. Ambos muchachos se merecían y lucieron una buena técnica. El triunfo correspondió a González por puntos, superando con facilidad a su rival en los dos últimos rounds.

### EL MATCH DE FONDO

10 rounds.—Diego Garrido v. Abelardo Hevia.—Referee: señor de la Fuente.—Venció Garrido, por puntos

Después de presentar a los boxeadores encargados de este encuentro, el anunciador oficial asignó el peso:

Hevia: 66 kilos.

Garrido, 64.400 kgs

Tan pronto el referee oficial señor de la Fuente dió las instrucciones para empezar el combate, ambos boxeadores, después de un breve finteo, iniciaron un combate violento que logró interesar a la concurrencia.

Los tres primeros rounds tuvieron alternativas de interés y las acciones estaba equiparadas. Luego de empezar la cuarta vuelta, Garrido pudo localizar algunos derechos que desorientaron a Hevia, obligándolo a cubrirse. Sin embargo, el rival de Garrido contestaba de vez en cuando con algunos hooks derechos que daban en plena mandíbula.

A medida que avanzaba el combate Garrido fué aumentando también su ventaja, adjudicándose con facilidad el 4.o, 5.o, 6.o y 7.o rounds.

En el 8.o round Hevia tuvo una reacción a su favor, que le permitió castigar con facilidad a su adversario, tanto en los clinches, como a la cara. Garrido se mostró en este round en inferioridad de condiciones.

El 9.o y 10.o rounds, último de esta pelea, fueron peleados con entusiasmo por ambos boxeadores, inclinándose la balanza a favor de Garrido, quien castigó a voluntad, tanto al cuerpo como a la cara.

Terminado el round, el jurado declaró vencedor por puntos a Garrido. El fallo fué aplaudido.

### EL EMPRESARIO RATINOFF, REGRESA

Anoche recibimos un telegrama del empresario Alfredo Ratinoff que se encuentra en Buenos Aires, en el que nos anuncia que hoy regresará a Chile, trayendo finiquitado varios contratos de los principales peleadores extranjeros y argentinos que residen en la capital argentina.

IN MEMORIAM

El lunes 31 del presente, primer aniversario del fallecimiento de don

**Ernesto Torrealba Contreras**

se oficiarán dos misas a las [illegible] y 10 de la mañana en la iglesia San Agustín.

Invitamos a nuestras relaciones.

LA FAMILIA

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más infinitas gracias a las personas que acompañaron los restos de nuestro querido deudo

**Carlos López A.**

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y esposa, señora doña

**Mina Neumann de Thomas.**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy domingo a las 11.30 A. M. El cortejo partirá desde la [illegible] Dávila [illegible] ... Alemana.

La familia.

# La Ñatita en la prueba básica del Valparaíso Sporting

## Mentidero mantiene su calidad de invicto. — Bogador se adjudicó el handicap de velocidad. — La tercera carrera se resuelve por el triunfo de Akbar,— Don Fausto da cuenta de Qué te Importa. — Después de una accidentada carrera, Banderita triunfa por media cabeza sobre Quijotada

El compromiso extraordinario de ayer a beneficio de la Asociación de Paperchase de Chile, congregó un escaso número de asistentes, siendo la tarde un total fracaso para la cátedra, que vió triunfar a uno sólo de sus preferidos, Mentidero en la prueba inicial.

Damos cuenta, en detalle, de cada una de las pruebas que integraron el "meet" de ayer.

Daba cuenta inicial el premio Madelón sobre 1,000 metros para no ganadores de diez mil pesos y en donde el gran favorito Mentidero hizo galope de ejercicio ante sus rivales que sólo fueron Rosal, Fix y Pérgola.

Puesto el lote en acción Mentidero apareció en la delantera; pero acto continuo esa desplazado por Rosal, quedando en segundo término el pupilo de Morris con vetnaja sobre Pérgola y Fix, que cerraba el grupo. Este orden se mantuvo hasta la curva, en donde ya Mentidero se aparcaba a Rosal, para tomar el primer puesto apenas llegados al derecho. Ahí mismo liquidó a su favor la carrera, limitándose a galopar delante de sus adversarios. A 200 metros para el disco inició Pérgola un débil avance que le permitió tomar el segundo lugar a un cuerpo del ganador. Tercero fué Rosal, delante de Fix.

Tiempo: 1.1 2|5.
Jinete del ganador, M. Cantillana.
Preparador: C. Morris.
No corrieron Perugia y Sila.

Con los retiros de Poulette y Vistosita, solo fueron cinco los rivales que se dieron cita en el handicap de velocidad de la segunda carrera, que se adjudicó Bogador.

En mal momento para Sila fué largado el lote, estando Bogador en la delantera, cediendo éste el puesto de honor en beneficio de Antañita, que a su vez cedía el primer lugar a Chenque, quedando segunda Antañita, tercera Checa y cuarto Bogador, cerrando la fila Sila, que se movió mal, como decíamos.

En esto forma enfilaron el derecho, en donde el leader se mantenía con rigor; pero a 200 metros del disco decayó en su acción, al mismo tiempo que Bogador iniciaba un fuerte "rush" que le valía el primer sitio, faltando 50 metros para el disco. A última hora, Checa desplazaba a Chenque y Antañita, finalizando segunda a uno y medio cuerpo, con igual ventaja sobre Chenque. Cuarta Antañita.

Tiempo: 1 3|5.
Jinete del ganador: J. Carrasco.
Preparador: C. Rodrigues.
No corrieron: Poulette y Sila.

La tercera carrera fué el premio Manchuria de 1.500 metros, en donde deserto Bonaldi, correspondiendo el triunfo a Akbar, cotizado ousider en las apuestas.

Después de breve espera, el quinteto fué lanzado con Cómo se llama? en la delantera, lanzándose en su siga Akbar y Sarmentosa, mientras más atrás se movían La Chinita y cerrando la marcha Allie.

En esta forma se desarrolló el orden de la carrera, consiguiendo la puntera hasta dos cuepos de ventaja sobre su más próximo perseguidor, que seguía siendo el hijo de Royal Alarm. A la altura de las populares Akbar fué lanzado por Zúñiga, no demorando en rebalsar la línea de la leader para cortarse fácilmente al frente, asegurando la carrera, 300 metros antes del disco.

A última hora La Chinita, desplazó a Cómo se llama, que obtuvo el tercer puesto, delante de Allie. Ultima Sarmentosa.

Tiempo: 1.33 1|5.
Jinete del ganador: J. Zúñiga.
Preparador: R. Astudillo.
No corrió Bonaldi.

Ningún favorito lograba obtener ganancia aún y en la cuarta carrera Don Fausto daba cuenta por estrecho margen del gran favorito Qué te Importa, cuyo jinete, perdió la carrera, se puede decir.

Después de tolerar las mañas de Navas de Tolosa, Troutbeck y Talión, el lote fué despachado en buenas condiciones, lanzándose Qué te Importa en el puesto de honor, que debía ceder al empeño de Don Fausto en marcar el tren, segundo quedaba el pupilo de Yañez, precediendo a Malalcahuello, Alhué, Troutbeck, La Baguala y Talión, rematando la fila Navas de Tolosa, Pimpe y Kira.

Haciendo correr a un tren sostenido, el hijo de Dorama sacaba hasta tres cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores, que matenían el orden señalado, advirtiéndose el paso de La Baguala al cuarto lugar, apenas girada la curva.

Faltaban 300 metros para el disco y Qué te Importa fué en busca del puntero, logrando emparejarlo, después de breve lucha; pero a esta altura Asenjo lanzó nuevamente a Don Fausto, que volvía a tomar ventaja, logrando un pescuezo a su favor. Tercera a medio cuerpo remató La Baguala y cuarto Alhué.

Tiempo: 1.20 3|5.
Jinete del ganador: E. Asenjo.
Preparador: J. Navarro.
No corrió Lya de Putti.

El compromiso principal de la tarde se resolvió por el fácil triunfo de La Ñatita, que dió cuenta del favorito Styx.

Lanzados los rivales en busca de la meta, Chute destacaba sus colores en punta, perseguido por Relauchéo; pero a los cien metros corridos surgía Styx, cortándose tres cuerpos sobre Chute, quedando tercero Relauchéo, a igual distancia, con ventaja sobre Cuarterola y La Ñatita que cubría guardia al fondo.

Al pasar frente al poste de los 1.400 metros, Cuarterola le quitó el tercer lugar a Relauchéo, no teniendo otra alternativa el curso de la prueba en ningún momento. Giraron la curva y en el derecho, aunque se reducían las distancias siempre el grupo corría en el mismo orden; eso sí que faltando 400 metros para el disco, Gutiérrez, con su característico tino en estas circunstancias, lanzaba desde el fondo a La Ñatita que respondía con sobrados bríos a este requerimiento.

Así dejaba atrás a Cuarterola y Chute y faltando 200 metros para el disco ya estaba encima de Styx que tampoco oponía mayor resistencia, terminando su acción fácil, con cuerpo y medio sobre Styx. Tercero, a un cuerpo, Chute, delante de Cuarterola y último Relauchéo.

Tiempo: 2.
Jinete de la ganadora, A. Gutiérrez.
Preparador: A. Muñoz.
No corrió Greta Garbo.

Clausuró la reunión—y sólo a la altura de la sexta carrera—el premio Matango sobre 1.300 metros para no ganadores de $ 20,000, handicap que motivó el triunfo de Banderita, por media cabeza sobre Quijotada.

En espléndido momento para Nola, que inmediatamente tomó punta, fueron lanzados los competidores, asediada por Muja y Quijotada; pero luego Banderita se hacía cargo del puesto de avanzada, quedando Nola en segundo lugar y más atrás Muja, Aletazo, Quijotada e Hilachita, cerrando la marcha Catalina Bárcena, Bayeta y Ville Lumiere.

Esta configuración no varió en absoluto y sólo en el derecho, Muja perdió su situación, quedando tercero Aletazo y cuarta Quijotada que iniciaba un penoso avance para dar cuenta de Aletazo y Nola, mientras ya a 200 metros le presentaba lucha a Banderita.

Los tramos finales fueron de intensa expectación y en el disco mismo Banderita obtenía media cabeza de ventaja. Tercero Aletazo, a medio cuerpo delante de Nola.

De regreso al pesaje, reclamaron Nola contra Banderita y Quijotada contra Nola, reclamo que, después de larga deliberación fué desestimado.

Tiempo: 1|19 4|5.
Jinete del ganador: J. Zúñiga.
Preparador: H. Pérez.
No corrió Mentidero.

# Programa de entrada para las próximas inscripciones

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

TEMPORADA DE OTOÑO

**Domingo 6 de abril**

Premio EL DEBUT. — Clásico.— 1,100 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan corrido. — Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50. — Ratificación: $ 50 el lunes 31 de marzo.—Premio: $ 10,000 al 1.o

Están inscritos:

Abate Molina, Adulón, Atasio, Alfeñique, Allá voy, Altísima, Amiduro, Ancona, Angora, Angela María, Aphrodita, Araucano, Asiamica, Azteca, Bardelys, Bizcochito, Charleroi, Chateau Leoville, Comtesse d'Albany, Cocolleo, Da Fuego, Da Vinci, Decreto Ley, Diablo Fuerte, Dragée, Esmeraldita, Fifo, Feu d'Amour, Fray Andrés, Gibeline, Guadiana, Guardia Imperial, Holyrood, Javanes, La Niña, La Nonnette, La Sota, Linda Chica, Lord Clifford, Lucila, Mermelada, Mi General, Mosela, O'Ronnell, Old Fox, Ojeada, Orgía Ortega, Penzance, Pipiola, Priorata, Richesse, Rico Moro, Rienzi, Salar, Salcette, Salijuera, Salmista, Sarraceno, Stareta, Tintin, Tío Marqués, Triste Gaucho, Ulpo Frío, Vamp, Voladorcito, Wellaway, Yara, Yuste, Zacatin, y Zambacanuta.

Premio ALANES.—1,100 metros. —Para productos de dos años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos. —Inscripción: $ 30.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio ALMENDRO.—1,400 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre $ 5.000.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio ALCAZAR.—1,300 metros. —Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

Premio ARRAYAN II.—2,000 metros.—Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap.— Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio ARDELION.—1,400 metros. — De remate. — Para caballos de tres años y más que se rematen en $ 6.000.—Peso: 56 kilos. —Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo.—Recargo de tres kilos a los ganadores de una carrera y de seis kilos a los de dos carreras o más desde el 1.o de enero de 1930 inclusive. Inscripción: $ 40.—Premio: 4,000 al 1.o

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista liviana)

Primera carrera.—Premio MADELON.—1,000 metros.—$ 3,000 al 1.o y 600 al 2.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| — | 1.o Mentidero, con 58 kilos, por Marcosol y Katty, del Stud Alcázar, jinete M. Cantillana | [illegible] | [illegible] |
| — | 2.o Pérgola, 45,8 kilos, F. Santander | 365 | 234 |
| — | 3.o Rosal, 61 kilos, G. Salfate | 356 | 162 |
| — | 4.o Fix, 56 kilos, J. Vergara | 393 | 251 |
| | | 2683 | 1163 |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o, a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.1 2|5.
Preparador del ganador: C. Morris.
No corrieron: Sila, 55; Perugia, 44.

| DIVIDENDOS. | Tribunas | Galerías | Viña |
|---|---|---|---|
| Ganador de Mentidero | $ 14.30 | $ 7.70 | $ 7.50 |
| Placé de id. | 13.40 | 6.30 | 6.30 |
| Id. de Pérgola | 17.60 | 7.80 | 7.90 |

Segunda carrera.—Premio MARCOSOL.—1,000 metros.—$3,000 al 1.o y 600 al 2.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| — | 1.o Bogador, con 51 kilos, por Falkland y Bretaña, del Stud Solferino, jinete J. Carrasco | 750 | 482 |
| — | 2.o Checa, 48 kilos, F. Santander | 840 | 606 |
| — | 3.o Chenque, 58 kilos, L. A. Morgado | 1624 | 806 |
| — | 4.o Antañita, 48 kilos, J. Zúñiga | 653 | 365 |
| — | 0 Sila, 44 kilos, R. Olguín | 371 | 243 |
| | | 4247 | 2502 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o, a 1 1,1 cuerpo.
Tiempo: 1 3|5.
Preparador del ganador: C. Rodrigues.
No corrieron: Poulette, 44; Vistosita, 44.

| DIVIDENDOS | Tribunas | Galerías | Viña |
|---|---|---|---|
| Ganador de Bogador | $ 56.60 | $ 28.70 | $ 24.80 |
| Placé de id. | 20.46 | 12.00 | 10.70 |
| Id. de Checa | 15.20 | 8.60 | 9.50 |

Tercera carrera.—Premio MANCHURIA.—1,500 metros.—$ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| — | 1.o Akbar, con 51 kilos, por Royal Alarm y Fate II, del Stud Porteño, jinete J. Zúñiga | 758 | [illegible] |
| — | 2.o La Chinita, 50 kilos, J. Carrasco | 1443 | [illegible] |
| — | 3.o Cómo se llama, 46 kilos G. Vargas | 902 | 444 |
| — | 4.o Allie, 57,3 kilos, J. M. Baeza | 883 | 425 |
| — | 0 Sarmentosa, 50 kilos, F. Santander | 1021 | 634 |
| | | 5002 | 1746 |

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o, a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.32 1|5.
Preparador del ganador: R. Astudillo.
No corrió Bonaldi, 45.

| DIVIDENDOS | Tribunas | Galerías | Viña |
|---|---|---|---|
| Ganador de Akbar | $ 61.50 | $ 34.40 | $ 29.10 |
| Placé de id. | [illegible] | 16.20 | 12.60 |
| Id. de La Chinita | [illegible] | 9.80 | 8.60 |

Cuarta carrera.— Premio MESALINA.— 1,300 metros.— Premios: $ 3.000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| — | 1.o Don Fausto, con 60 kilos, por Royal Alarm y Dorama, del Stud Isabelino, jinete E. Asenjo | 786 | [illegible] |
| — | 2.o Qué te Importa, con 59 kilos, J. M. Baeza | 1222 | 614 |
| — | 3.o La Baguala, con 51 kullos, J. Carrasco | [illegible] | 480 |
| — | 4.o Alhue, con 52 kilos, J. Guajardo | 492 | 363 |
| — | 0 Malalcahuello, con 55 kilos, R. Ravello | 249 | 163 |
| — | 0 Troutbeck, con 55.3, kilos, L. González | 307 | 249 |
| — | 0 Apa Ñol, con 54 kilos, A. Gutiérrez | 699 | 514 |
| — | 0 Kyra, con 54.7 kilos, L. A. Morgado | 386 | 292 |
| — | 0 Navas de Tolosa, con 53 kilos, F. Santander | [illegible] | [illegible] |
| — | 0 Pimpe, con 46 kilos, J. Vergara | [illegible] | [illegible] |
| — | 0 Talión, con 44 kilos, R. Olguín | [illegible] | [illegible] |
| | | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.20 3|5.
Preparador del ganador: J. Navarro.
No corrió Lya de Putti, con 58 kilos.

| DIVIDENDOS: | Tribunas | Galerías | Viña |
|---|---|---|---|
| Gdor de Don Fausto | $ 105.80 | $ 44.40 | $ 32.90 |
| Placé de id. | 25.80 | 14.40 | 11.90 |
| Id de Qué de Importa | 16.30 | 9.60 | 9.70 |
| Id. de La Baguala | 17.20 | 11.60 | 11.00 |

Quinta carrera.— Premio MARGOT.— 1.900 metros.— Premios: $ 4,000 al 1.o y 800 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| — | 1.o **La Ñatita**, con 56 kilos, por por Alum y Nell Acqua, del señor L. A. González, jinete A. Gutiérrez | 1022 | 870 |
| — | 2.o Styx, con 50 kilos, J. Zúñiga | 2363 | 891 |
| — | 3.o Chute, con 60 kilos, J. M. Baeza | 1219 | 504 |
| — | 4.o Cuarterola, con 46 kilos, R. Olguín | 770 | 457 |
| — | 0 Relauchéo, con 46.9 kilos, C. Guerra | 1010 | 423 |
| | | 6404 | 2845 |

Ganado por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 2.
Preparador del ganador: Arturo Muñoz.
No corrió: Greta Garbo, con 44 kilos.

| DIVIDENDOS: | Tribunas | Galerías | Viña |
|---|---|---|---|
| Ganador de La Ñatita | $ 44.50 | $ 23.60 | $ 24.70 |
| Placé de id. | 18.90 | 10.20 | 10.50 |
| Id. de Styx | 18.80 | 9.10 | 7.60 |

Sexta carrera.— Premio MATANGO.— 1,300 metros.— Premios: $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| — | 1.o **Banderita**, con 47 kilos, por Aldeano y La Banda, del Stud Safo, jinete J. Zúñiga | 1404 | 851 |
| — | 2.o Quijotada, con 56 kilos, R. Ravello | 1287 | 740 |
| — | 3.o Aletazo, con 50 kilos, J. Herrera | 1141 | 722 |
| — | 4.o Nola, con 48 kilos, F. Santander | 1553 | 347 |
| — | 0 Catalina Bárcena, con 51 kilos, J. Carrasco | 641 | 364 |
| — | 0 Ville Lumiere, con 51 kilos, J. Guajardo | 921 | 347 |
| — | 0 Bayeta, con 44.8 kilos, G. Vargas, (con V. Lumiere) | | |
| — | 0 Muja, con 48.4 kilos, C. Guerra | 568 | 254 |
| — | 0 Hilachita, con 46 kilos, R. Olguín | 618 | 387 |
| | | 8133 | 4703 |

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 4|5.
Preparador del ganador: H. Pérez.

No corrió: Mentidero, con 61 kilos.

| DIVIDENDOS: | Tribunas | Galerías | Viña |
|---|---|---|---|
| Ganador de Banderita | $ 61.10 | $ 24.40 | $ 25.30 |
| Placé de id | 16.60 | 8.60 | 8.70 |
| Id. de Quijotada | 15.60 | 8.20 | 9.10 |
| Id. de Aletazo | 15.70 | 8.80 | 9.20 |

# NOVEDADES DE OTOÑO-INVIERNO

CONFECCIONES Y VESTIDOS. Modelos Auténticos
SELECCION ULTRA CHIC!!

ABRIGOS de lana importados, desde $ 165. EN SEDA, $ 250.

TRAJES de Lana y Seda tejidos, a ........ $ 37.50
CHALECOS, id. a ........ $ 19.50

NOVEDADES en Terciopelos Seda Fantasía y en algodón, desde ........ $ 12.80

"TWEED". Tejido de lana. Gran NOVEDAD para abrigos, desde ........ $ 22.50

ADORNOS para Sombreros, de gran interés para modistas, desde ........ $ 3.90

HORMAS de paño importado, el más colosal surtido de formas y colores, desde ........ $ 14.80

ARTICULOS CUYOS PRECIOS SON UNA VERDADERA TENTACION!!..

| | | |
|---|---|---|
| HEBILLAS fantasía para trajes, desde. . . . . . $ 2.20 | ABRIGOS de lana para niñitas, desde. . . . $ 22.80 | TRAJECITOS de lana tejidos para niños, desde. . . . . . . . . $ 19.80 |
| COLLARES de fantasía, Novedad en cristal, desde.. .. .. .. .. .. $ 4.90 | CAMISAS noche en rico moletón, desde. . . . $ 17.80 | VESTIDITOS de lana tejidos para niñitas, desde.. .. .. .. .. .. .. $ 24.80 |
| COLLARES de fantasía, novedad en mostacilla, desde.. .. .. .. .. .. $ 7.90 | MEDIAS rica seda, exclusivas de la casa, desde $ 6.90 | BUFANDAS de lana tejidas, para niños, desde $ 6.90 |
| VESTIDOS de lana para niñitas, desde.. .. .. $ 19.50 | MAMELUCOS de lana tejidos para niños, desde $ 14.80 | MEDIAS Sport para niños, desde .. .. .. .. $ 2.90 |

PAPELES PINTADOS. — NUEVOS SURTIDOS. — PRECIOS BARATOS.

# CASA MUZARD.

OPORTUNIDADES EN:

# FUNDOS

$ 285.000. EN PANGUILEMO. — 336 HECTAREAS ... GADAS, resto planes bajo, agua regable. Suelos excelentes ... siembras, plantaciones, etc. Viña de tres y media hectáreas ... nas casas y edificios. Deuda $ 77.000.

$ 650.000. A 30 MINUTOS DE SAN FERNANDO. — ... TAREAS. 120 REGADAS, todo cultivo. Resto de planes de ... faldeos de siembra y cerros pastosos para grandes crianzas ... importantísima montaña explotándose, capaz ella sola de ... $ 180,000 líquidos al año. 15.000 eucaliptus. Arboles frutales ... Buenas casas, aserradores y edificios. Gran fuerza hidráulica ... bina. Deuda $ 200,000. Oportunidad para madereros e industria... les y también se vendería una hijuela.

$ 680.000 AL LADO IMPORTANTE ESTACION Y CIUDAD INMEDIATA SANTIAGO. — 280 HECTAREAS REGADAS, con ... los profundos y de primera clase, para engordas, ... cultivos intensivos y plantaciones frutales y forestales ... más 200 hectáreas de faldeos y cerros. Cierros de alambre ... cas vivas. Magnífica casa, agua potable, luz eléctrica, ... gran silo y edificios valiosos. Deuda $ 560,000. Regiamente ... do, valorizable y en condiciones únicas para la sub-división.

$ 700,000 A MINUTOS Y EN LA MEJOR ZONA DE SAN CA... LOS. — 530 HECTAREAS. 400 regadas, 200 enfrebolada... nos enjutos, sin maleza e inmejorables para ganadería y ... rados para una gran siembra. Agua sobrante. Valiosa planta... forestal, eucaliptus, acacios y 20,000 álamos. Chalet moderno ... parque y agrados. Otra buena casa y edificios necesarios ... da: $ 180,000.

$ 950,000. A UN PASO ESTACION RAMAL SAN FERNANDO. 480 HECTAREAS REGADAS de migajones, profundos ... mejorables para siembras y trébol que se da en forma extra... dinaria, y con el que cuenta 250 hectáreas en magníficas condi... ciones. Casas cómodas, parque y toda clase edificios. Deuda $ 330,000. Predio esencialmente ganadero.

Entre muchos otros en arriendo y venta, ofrece:

**ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ**
Huérfanos 1387 — Casilla 3132

# PELETERIA BERCOVICI



Enorme surtido en pieles finas

Sus precios bajos y facilidades de pago superan a toda otra.

Cueros para adornos, lo más escogido

**Bandera N.o 16**

# Tenga Presente

PARA HACER SU TERNO o SOBRETODO

# La Cooperative Sastrería

AGUSTINAS 877

Contamos con un selecto y escogido stock de casimires ingleses de última novedad.

Nuestro experimentado CORTADOR SASTRE está en condiciones de asegurar la fiel interpretación de los gustos y deseos del más exigente.

DAMOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Ct.—

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
Departamento de Caminos

# PROPUESTAS

De acuerdo con lo dispuesto por Resolución N.o 70 de la Dirección General de Obras Públicas, de fecha 28 de febrero último.

**Pídense Propuestas Públicas**

para la construcción de las obras del camino de

**La Unión a Lago Ranco**

Las propuestas se abrirán el martes 29 de abril a las 16 horas (4 P. M.) en la oficina del Director del Departamento de Caminos.

Santiago, 20 de marzo de 1930.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.
Ct.—G.

# Al Comercio

CON MOTIVO DE LA ENTREGA DEL

Comando de la III División de Infantería,

se ruega al comercio se sirva presentar las facturas que tengan pendientes con esta Jefatura

hasta el lunes 31 a las 12 horas

EL COMANDO EN JEFE
Ct.—31 M

# José Degollada

Técnico mecánico. Ex-primer jefe garage WILLIAMSON. Atiende a su distinguida clientela, en su

GRAN GARAGE, MAIPU 22

ESPECIALISTA EN CADILLAC, HUDSON, BUICK, NASH, etc., etc.

PIDA PROSPECTOS

Ct.—X.

# Desde mañana

GRAN EXPOSICION DE

FELPAS, NUTRIA TORTORELLI, PETIT GRIS

PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA.

EMILIO DELPORTE & CIA. LTDA.

**Rosas esq. de Bandera**

Ct.—X.

# Curso Nocturno de Automóviles

En la Escuela de Artes y Oficios, de 20 a 21 horas, está abierta la matrícula para el Curso Nocturno de Automóviles. Para matricularse hay que presentar carnet de manejo de automóviles o certificado de conocimientos generales sobre motores, y cancelar sólo la suma de cuarenta pesos por derecho de matrícula. El curso se desarrolla en dos meses, con dos horas de clase por noche, menos los sábados y festivos. Las clases son prácticas y teóricas y tienen lugar de 20 a 22 horas. Al final del curso, y previo examen, se otorga el certificado correspondiente.

Las clases se iniciarán el jueves 3 de abril, a las 20 horas.

EL DIRECTOR
Ct.—1.o-Abril.

# Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social

PROPUESTAS PUBLICAS
OPEN-DOOR NACIONAL

Se piden propuestas públicas para la instalación de la cañería de aducción y estanques de agua potable del Open-Door Nacional.

Bases y antecedentes en la Oficina de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Sección Santiago, Monjitas 695, de 14 1|2 a 15 1|2 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la H. Junta Central, Monjitas 665, el lunes 21 de abril a las 15.30

Los antecedentes sólo se entregarán hasta ocho días antes de la fecha de la apertura de las propuestas.

Santiago, marzo 28 de 1930.
Ct.—G.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

# Departamento Técnico de la Habitación

LEY N.o 308.

PROPUESTAS DE EJECUCION DE OBRAS.

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de pavimentación de las calzadas y aceras de las Poblaciones Barrancas y Susini, en el puerto de San Antonio, como también para la construcción de la planta depuradora del alcantarillado de la Población Barrancas.

Las propuestas se abrirán el martes 1.o de abril próximo, a las 15 horas, en las oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, Santiago, 2.o Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los interesados deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, con ocho días de anticipación, a lo menos, a la fecha de la apertura.

Planos, especificaciones y bases, pueden retirarse de la Oficina de Partes del Departamento mencionado, y en San Antonio pueden solicitarse del Interventor de las Obras de las Poblaciones, Hotel Jockey Club.

EL JEFE.
Ct.—G.

# Compañía Chilena «A.G.A.»

SOCIEDAD ANONIMA

En conformidad con el artículo 16 de los Estatutos, se cita a Junta Ordinaria de Accionistas para el miércoles 2 de abril de ... a las 11 A. M., en las oficinas de la Compañía, Bandera ... con el objeto de oír y aprobar el Balance y Memoria correspondientes al ejercicio financiero de la Compañía en 1929.

Santiago, marzo de 1930.

GEORGE H. SLIGHT
Presidente

# La última reunión de la temporada en el Valparaíso Sporting Club

## SE DISPUTARA EL CLASICO JOSE LUIS WALKER, EN DONDE FRIGIO DEFENDERA EL PRESTIGIO DE LA CATEDRA

### En la prueba de productos sufragamos por Pucón. — En la de ochocientos metros Vistoso probará sus grandes condiciones de "flyer". — Pidel, Plebe, Weimar y Campeador, son nuestros favoritos en las restantes. — (De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

Con la reunion de esta tarde termina la temporada hípica de verano en el Valparaíso Sporting Club para dar paso a la de otoño en el Club Hípico de Santiago.

El último "meet" veraniego, a pesar de las carreras extraordinarias de ayer, ha conseguido un programa que, sin ser una maravilla, es de regulares atractivos y más que suficiente, dadas las circunstancias anotadas.

Sirve de base a la cartilla el clásico José Luis Walker, creado en recuerdo del caballeroso presidente del Sporting Club, desaparecido prematuramente.

El clásico en cuestión es reservado a caballos que hayan llegado placé en carreras planas de más de 1,600 metros, en la presente temporada, handicap libre sobre un recorrido de 2,600 metros y con una recompensa de 10,000 pesos al vencedor.

Siete competidores han ratificado inscripciones: Night Tears, Frigio, Lolol, Valerosa, Cut andGo, Skirmish y Styx.

Night Tears, después de su lucidísima campaña, que se ha traducido en cuatro significativos triunfos, ha caído ahora a 64 kilos, y aunque a primera vista parece que la yegua del señor Reckmann no tuviera opción, resulta peligroso descartarla, pues ya sabemos que la hija de Moloch es de un coraje desconocido para la lucha y capaz de cualquiera hazaña.

Frigio debe ser el favorito de la cátedra. El pupilo de Pérez, después de producir gran performance en el Saint Leger, fué incapaz para Badalona y Caloría en el Gran Premio Viña del Mr fracaso que nos resulta muy explicable, pues allí se media con lo mejor de la cancha, y aparte de eso, la prueba se resolvió por ligereza, y esto fué en perjuicio del caballo del Parsifal.

Frigio no ha "sentido" su dura campaña, se ve en gran salud y como la escala del handicap le favorece francamente, estimamos que debe ser el vencedor.

Lolol, a tres kilos del pupilo del Parsifal, parece netamente batido por éste.

En el clásico Juan Sebastián Elcano, Lolol, cargando 50 kilos, finalizó quinto, dertás de Niht Tears (55), Partija (44), War Boy (48) y Sol Naciente (50).

Ahora aparece a 9 kilos con Night Tears; pero en una escala desfavorable a la yegua, ya que ésta pasa de 55 a 54. En todo caso, estos dos rivales tienen opciones muy parecidas.

Valerosa fué ganada por Lolol en este mismo premio Sebastián Elcano, a 5 kilos de diferencia.

Esto es, Lolol le dió 5 kilos y la ganó. En cambio ahora, le da uno.

No hay en ello error de los señores handicappers, y este "castigo" a la pupila de Rojas resulta justificado después de la gran carrera que produjo la yegua detrás de Polymeia el domingo siguiente, en el clásico Augusto B. Leguía, y en donde, como se recordará, finalizó a media cabeza de la ganadora, y a la que daba 7 kilos (53 por 46).

Allí la hija de Citoyen demostró ir muy bien a las distancias de aliento, de donde resuleta lógico el criterio de los encargados de equiparar las opciones.

Cut and Go en su última presentación, Andrés G. Scott, remató tercera, o sea penúltima, detrás de Badalona y Salsa Blanca, las que la aventajaron en el marcador con mucha facilidad.

Ella no hizo otra cosa que preceder a Cantimplora, que aquí produjo la peor performance de sus campañas.

¿Acusa esta prueba una decadencia en la hija de Almirante Sturdee, después de sus hermosas victorias en los clásicos Club Hípico de Santiago y Valparaíso Sporting Club?

Puede que así sea, a pesar que los entendidos de la cancha la señalan como la enemiga precisa para Frigio en el compromiso de esta tarde. Skirmish reaparece aquí después de su accidente de hace 22 días.

Handicapeada ahora en una forma ventajosa, la yegua de Yáñez puede hacer une buena carrera, a pesar de todos sus fracasos y de la mala estrella que persigue al corral. La hija de Moloch, cuando menos se piensa, es cuando mejor se conduce; de manera que siempre hay que ester prevenido.

Cierra la lista Styx, el que aparece al peso mínimo de 44 kilos, lo que lo hace en extremo peligroso. El de Morris es un "golpe" bien probable, aunque ignoramos cómo pueda actuar en tan largo recorrido.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestro favorito para el primer lugar es Frigio y para el segundo Valerosa.

## ULTIMO DIA

Este pupilo del Piloriana, debido a sus dolencias a las rodillas, se vende para la reproducción.

Ultimo Día, por Last Reason y Meridiana, fué en la pista un elemento notable y a juicio de su entraineur, habría sido un verdadero "fenómeno" al tener buenos remos.

La campaña de Ultimo Día, en nuestras pistas, fue sumamente honrosa y en más de una ocasión, su agrandes rushes finales recordaron a Ardelión, y en todo momento su fama estuvo a la mayor altura.

Last Reason, el reproductor más útil que ha llegado a Chile, tiene en Ardelión, Murga, Barbaridad, Nagasaky, Oxford, Buen Patriota, Madrigal, Leoncito y Ultimo Día, los mejores exponentes, para repartir su sangre generosa.

Ultimo Día, como padrillo, no puede ser un fracaso, y por eso, los criadores chilenos tienen aquí una linda oportunidad para hacer una adquisición espléndida.

El preparador Juan Cavieres es el encargado de esta venta.

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

#### PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Kolipi, condicional sobre 1.400 metros, para caballos perdedores, y en donde Pidel y Perugia son las mejores cartas, ya que Piñerol reaparece después de larga ausencia, Pérgola, Alsaciana y Bordigera, han demostrado ya ser muy modestas, y Aquisgrán y Bayetón, son completamente inofensivos en cualquier grupo.

Como el caballo Pidel viene haciendo rápidos progresos, le encomendamos la defensa del pronóstico, dejando a Perugia para escoltarlo.

#### SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Kansas, condicional sobre 1.000 metros, para productos de dos años, debe resolverse entre Pucón, Llano Blanco y La Niña.

Pucón, por el hecho de ser ganador, recarga 5 kilos, y sus enemigos descargan un kilo por carrera perdida, y así, pues, aparece dispensando 8 kilos a Llano Blanco y 10 a La Niña.

Esta ventaja resulta exagerada en productos de la misma edad, pero como tenemos la más alta idea del hijo de Shylock, lo haremos nuestro favorito, reservando los placées a Llano Blanco y La Niña.

#### TERCERA CARRERA

La tercera carrera, es un handicap sobre 1,400 metros para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000, o perdedores en la temporada actual.

Entre los quince inscritos, sobresalen Plebe, cuyo training es inmejorable, Excelsa, que a 52 kilos tiene que lucirse, y Qué te Importa, que es un elemento muy regular.

Los tres nombrados, son nuestros favoritos en el orden expuesto.

#### CUARTA CARRERA

Los "clásicos" 800 metros, que año a año se vienen disputando el último día, y que resultan tan del agrado del público, es al presente un interesante cotejo entre Vistoso, Burgos, Drusilla, Beau Dunois, Guardiancito, Chenque y Alpha.

Como ya Vistoso se ha consagrado como el animal más veloz de las pistas, asumirá al final grande y justificado favoritismo, pero ello no quiere decir que sea imbatible. Lleva enemigos muy peligrosos en Guardiancito y Burgos, los que pueden aprovecharse de cualquier contratiempo para aventajar en la raya al "negro" del señor Kutsmann.

Pero el candidato para el cronista no puede ser otro que Vistoso.

Para el placé, Burgos.

#### SEXTA CARRERA

A continuación del José Luis Walker, tocará su turno al premio Key West, handicap sobre 1.400 metros, y en donde Weimar, a pesar de sus 59 kilos, destaca una chance evidente.

El pupilo del Pilocoyán, ha vuelto por sus fueros, se encuentra en espléndidas condiciones de training, y en tal caso, no vemos qué dificultad tenga para dispensar 6 kilos a Ming y 14 a Chato, a los que consideramos sus enemigos principales, y los que quedan indicados para escoltar al hijo de Burgomaster.

#### SEPTIMA CARRERA

Pone fin a la reunión, el premio Kadijah, handicap sobre una milla para perdedores en la temporada, y en donde serán de la partida Campeador, Plantagenet, Pittaluga, Digno, O'Connor, Bonaldi, Cuarterola, Blandengue y Relaucheo.

Reconociendo de antemano la dificultad para este pronóstico, diremos que nuestras preferencias están por Campeador, ya que en esta distancia se conduce muy bien.

Para los placées, Digno y Plantagenet.

El golpe puede venir de O'Connor, que cuenta con aprontes como para ganar.

#### RESUMEN

Pidel, Perugia.
Pucón, Llano Blanco, La Niña.
Plebe, Excelsa, Qué te Importa.
Vistoso, Burgos.
Frigio, Valerosa.
Weimar, Ming Chato.
Campeador, Digno, Plantagenet.

## VALPARAISO SPORTING CLUB. — DOMINGO 30 DE MARZO DE 1930.

**1.a CARRERA. — A las 14.30. — Premio KOLIPI. — 1,400 metros.—Para caballos perdedores nacidos en Chile. — Peso: 50 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: 4,000 pesos al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Rojas | Kangoroo | 1 | Piñerol | 56 | 3 | F | Brasil | Porridge | Rosada, braz., y g. blanca. | G. Salfate |
| J. Rodríguez | Botafogo | 2 | Pérgola | 54 | 3 | F | Royal Alarm | Miss Blosson | Verde y blanco en r., g. verde. | M. Cantillana |
| J. Rodríguez | S. Marín | 3 | Bayetón | 50 | 3 | F | Bayaceto | Satírica | Azul eléc., brazaletes y g. oro. | J. Guajardo |
| J. Rodríguez | A. Lyon P. | 4 | Bordighera | 48 | 3 | F | Royal Alarm | Esparceta | Azul marino, lunares blancos | G. Vargas |
| C. Morris | J. Escudero | 5 | Perugia | 51 | 3 | F | Brasil | Madame Curie | Rojo y n. a c., m. roj. y n. l. g. bl. | J. Zúñiga |
| J. Navarro | Suc. R. Zúñiga | 6 | Aquisgrán | 50 | 6 | F | J. César | Gray Lady | Oro cruz y gorra negra. | P. Muñoz |
| D. Yáñez | D. Yáñez | 7 | Pidel | 50 | 4 | F | Pibe | Delfa | Azul marino, m. y gorra blanca. | F. Santander |
| F. Rojas | La Rinconada | 8 | Alsaciana | 49 | 3 | F | A. Sturdee | Madelon | Ros. list. mor., m. r., b. m. g. r. | R. Olguín |

**2.a CARRERA. — A las 15. — Premio KANSAS. — 1,000 metros.—Para productos de 2 años. — Peso: 54 kilos. — Recargo de 5 kilos a los ganadores y de 5 kilos extra a los ganadores de clásicos. — Descargo, a perdedohes, de 1 kilo por cada carrera perdida. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. B. Castro | La Ruleta | 1 | Pucón | 59 | [illegible] | F | Shylock | Campanita | Blanco y a. en r., m. r. gorra blacc. | M. Cantillana |
| P. Polanco | P. Polanco | 2 | Llano Blanco | 51 | 2 | F | Calais | Copla | Azul, m. rojas y g. blanca. | E. Asenjo |
| L. A. Figueroa | Los Tres | 3 | La Niña | 49 | 2 | F | El Tango | Ilatina | Azul, mangas y gorra amarilla. | J. Herrera |
| A. Huerta | E. B. de Tepp | 4 | Norabuena | 49 | 2 | F | El Tango | Nodriza | Am. cruz, c. y m. v., braz. a. g. v. y a. | J. Guajardo |
| C. Morris | C. Morris | 5 | Obstinada | 49 | 2 | F | Alúm | Humita | Azul, faja y g. naranja. | F. Santander |
| P. Bagú | F. Castro | 6 | Resalto | 48 | 2 | F | El Tango | Retorta | Verd. m. c., anillos ros. y g. ros. | J. Zúñiga |
| I. Yáñez | J. Ferrer | 7 | Dignidad | 47 | 2 | F | Campanazo | Dorama | Amarillo, an. y gorra azulina. | R. Olguín |

**3.a CARRERA. — A las 15.30. — Premio KISS ME. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000, o perdedores en la temporada de iña del Mar de 1930. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Bagú | A. Gatica | 1 | Blandengue | 60 | 4 | F | Chile | Bambalina | Blanco, braz. negros. | E. Rebolledo |
| H. Pérez | Junquillar | 2 | Isola Bella | 59 | 5 | F | Campanazo | Isly | Rojo y gorra negra. | M. Baeza |
| D. Sandoval | E. Bouquet | 3 | C. Bárcena | [illegible] | 3 | F | Citoyen | Inés Berutti | Blanco y azul en r., gorra roja. | No corre. |
| L. A. Figueroa | La Chance | 4 | Newton | [illegible] | 6 | F | Last Reason | Meridiana | Azul, rojo y blanco en r., m. a. g. r. | J. Guajardo |
| C. Rodríguez | Solferino | 5 | Bogador | 57 | 4 | F | Falkland | Bretaña | Solferino, solferino, gorra verde. | A. Gutiérrez |
| F. Guzmán | Santa Isabel | 6 | Excelsa | 52 | 4 | F | Salpicón | Eximia | Az. m. az. obs., y a. en r., g. am. | J. Carrasco |
| F. Rojas | J. L. Prain | 7 | Stockwell | 49 | 3 | F | Ukko | Queen Mona | Naranja, m. y g. turquesa. | J. Zúñiga |
| F. Rojas | G. Rivera | 8 | Malalcahuello | 44 | [illegible] | F | Majuelo | La Moselle | Marrón, m. y gorra ladrillo. | No corre. |
| J. Rodríguez | J. Ferrer | 9 | Bayeta | 48 | 5 | F | Bayaceto | Satírica | Amarillo, braz., y g. azulina. | M. Cantillana |
| J. Rodríguez | J. Ferrer | 10 | Lya de Putti | 46 | 4 | F | Salpicón | Finisterre | Amarillo anillos y gorra azul. | No corre. |
| J. Navarro | Isabelino | 11 | Don Fausto | 51 | 5 | F | Royal Alarm | Dorama | V. m. cel., n., y n. list., g. verde. | E. Asenjo |
| L. Navarro | Nervión | 12 | La Paloma | 47 | 4 | F | Campanazo | La Taba | Solferino, braz. y gorra verde. | R. Neira |
| C. Morris | Pilocoyan | 13 | Plebe | 47 | 3 | F | Jimmy | Batavia | Morado y am. list., g. morada. | F. Santander |
| D. Yáñez | E. Subercaseaux | 14 | Q. Te Importa | 47 | 3 | F | Citoyen | Quetta | Blanco, pres. plata, g. g. b. plata. | J. Herrera |
| I. Yáñez | I. Yáñez | 15 | Troutbeck | 44 | 4 | F | Citoyen | Wansbeck | Azulino, m. rosadas, g. azulina. | R. Olguín |

**4.a CARRERA. — A las 16. — Premio KU-KU. — 800 metros. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Navarro | E. Kunstmann | 1 | Vistoso | 57 | [illegible] | F | Visto Bueno | Tecla | Ros. y n., listado, m. n. gorra ros. | E. Asenjo |
| A. Rodríguez | El Canelo | 2 | Burgos | 56 | 3 | F | Burgomaster | Esparta | Rojo b azul, m. roj., b. y g. azul. | W. Fuentes |
| L. A. Ramírez | R. Pizarro | 3 | Drusilla | 56 | 6 | F | Julio César | Vain | Oro y verde listado, gorra oro. | J. Guajardo |
| C. Rodríguez | J. Peñafiel | 4 | Beau Dunois | 55 | 4 | F | Royal Alarm | Catherinet.. | Blanco, gorra azul. | J. Carrasco |
| C. Rodríguez | Alnero | 5 | Alpha | 44 | 4 | F | Tacite | Gamma | Blanco, lunares y gorra roja. | R. Olguín |
| H. Pérez | H. Pérez | 6 | Guardiancito | 49 | 4 | 15/16 | Greenock | Shimosa | Blanca y granate list., m. y g. g. | J. Zúñiga |
| P. Polanco | San Sir | 7 | Chenque | 48 | 4 | 63/64 | General | Leffe Malguen | Azul y amarillo listado, g. blanca. | C. Guerra |

**5.a CARRERA. — A las 16.30. — Premio JOSE LUIS WALKER. 2,600 metros. — Clásico. — Para caballos que sayan llegado placé en carreras planas de más de 1,600 metros en la temporada de iña del Mar de 1930. — Handicap libre. — Inscripción: $ 100 el 25 de marzo de 1930. — Premio: $ 10,000 al 1.o — Los pesos que se publicarán el lunes 24 de marzo de 1930 a las 16 horas, en la Secretaría y las inscripciones, que significarán aceptación del peso, se abrirán el martes 25 de marzo de 1930, a la misma hora.**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Navarro | G. Reckmann | 1 | Night Tears | 64 | 5 | F | Moloch | Night Shadow | Caf. alam., am. m. y g. roj. b. a. | R. Ravello |
| H. Pérez | Parsifal | 2 | Frigio | 58 | 3 | F | El Tango | Fine Rose | Café. gorra negra. | M. Baeza |
| J. Cavieres | A. Valdés | 3 | Lolol | 55 | 5 | F | Dichoso | Royal Red | Blanca, faja a. y g. r. | J. Carrasco |
| F. Rojas | Salpicado | 4 | Valerosa | 54 | 4 | F | Citoyen | Valsouria | Rojo, m. moradas, braz. y g. blanc. | A. Gutiérrez |
| J. Cavieres | A. Huidobro | 5 | Cut and Go | 53 | 3 | F | Alm. Sturdee | Chela | Solf., pres., gal. y borda plata. | E. Rebolledo |
| I. Yáñez | J. Ferrer | 6 | Skirmish | 53 | 5 | F | Melik | Ivette | Am. m., am., an. az. g. azulina. | J. Zúñiga |
| C. Morris | R. Carlisle | 7 | Styx | 44 | 6 | F | Olascoaga | Athis | Rosada, braz. y gorra amarilla. | F. Santander |

**6.a CARRERA. — A las 17. — Premio KEY WEST. — 1,400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000 o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000 o perdedores en la temporada de Viña del Mar de 1930. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Rodríguez | El Canelo | 1 | Pittaluga | 63 | 5 | F | Pibe | Miss Olga | R. b. az., y b. m. r. b. a. y b. g. a. | No corre |
| C. Morris | Pilocoyan | 2 | Weimar | 59 | 4 | F | Burgomaster | Atica | Lila y naranja, list., g. lila. | M. Baeza |
| D. Sandoval | G. Anguita | 3 | Filleule | 58 | 3 | F | El Tango | Filibus | Am., c., botamanga y g. blanca. | L. González |
| D. Sandoval | E. Bouquet | 4 | La Chinita | 56 | 5 | F | Le Temps | Gallina Ciega | Azul y blanco en r., g. colorada. | J. Carrasco |
| P. Bagú | Barcelona | 5 | Baldufa | 56 | 4 | F | Mago | Loma Blanca | Blanco, m. y gorra am., y r. listado. | E. Rebolledo |
| H. Pérez | Stud Las Acacia | 6 | Ming | 53 | 3 | F | Royal Alarm | Margot | R., alam., b., m. r. b. b. g. r. coc. b. | J. Zúñiga |
| P. Polanco | A. Kurte | 7 | Relaucheo | 51 | 5 | F | Olascoaga | Laucha | Amarillo, anillo azules. | C. Guerra |
| G. Valenzuela | Dublín | 8 | Quijotada | 49 | 3 | F | Estribor | Quiringa | Am., m. mord., g. am. y morada. | R. Ravello |
| D. Yáñez | Silvaras | 9 | Chato | 45 | 4 | F | Ródano | Cómica | Am. brazaletes y gorra roja. | F. Santander |
| J. Rodríguez | J. Ferrer | 10 | Greta Garbo | 45 | 4 | F | Bayaceto | Vía Láctea | Amarilla, anillo y gorra azul. | R. Olguín |
| J. Rodríguez | A. Bousout | 11 | Ville Lumiére | 44 | 3 | F | Tacite | Gamma | Blanco, m. y gorra rosada. | G. Vargas |

**7.a CARRERA. — A las 17.30. — Premio KADIJAH — 1,600 metros. — Para caballos perddores en la temporada de Viña del Mar de 1930. — Handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Rojas | La Rinconada | 1 | Campeador | 60 | 4 | F | Campanazo | Camargo | Ros., l. m., m. ros., b. m. g. rosada. | A. Gutiérrez |
| D. Yáñez | D. Yáñez | 2 | Plantagenet | [illegible] | 5 | F | Pibe | Chilena | Azul marino, m. y gorra blanca. | M. Baeza |
| A. Rodríguez | El Canelo | 3 | Pittaluga | 58 | 5 | F | Pibe | Miss Olga | R. b. a., y b., m. r. b. a. y b., g. a. | W. Fuentes |
| C. Morris | Pilocoyan | 4 | Digno | 53 | [illegible] | F | Rico | Digitalina | Morado y nar., l. y gorra morada. | P. Santander |
| H. Pérez | Junquillar | 5 | O'Connor | 50 | 4 | F | Olascoaga | Erin | Rojo, gorra negra. | J. Zúñiga |
| P. Polanco | E. Anguita | 6 | Bonaldi | 47 | 4 | F | Calais | Zardía | Azul marino, m. y gorra colorada. | C. Guerra |
| P. Polanco | A. Kurte | 7 | Relaucheo | 45 | 5 | F | Olascoaga | Laucha | Amarillo, anillos azules. | E. Saavedra |
| I. Yáñez | J. Ferrer | 8 | Cuarterola | 46 | 4 | F | Olascoaga | Dame Jane | Am. m. am., an. azules g. azulina. | R. Olguín |
| P. Bagú | A. Gatica | 9 | Blandengue | 45 | 4 | F | Chile | Bambalina | Blanco, brazaletes negros. | N. N. |

NOTA.—Están incluidos los recargos a los ganadores de ayer. recargos a los ganaodres de ayer.

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | Pidel<br>Perugia | Pucón<br>Llano Blanco<br>La Niña | Plebe<br>Excelsa<br>Que Te Importa | Vistoso<br>Burgos | Frigio<br>Valerosa | Weimar<br>Ming<br>Chato | Campeador<br>Digno II<br>O'Connor |
| "Los Tiempos" | Pidel<br>Perugia | Llano Blanco<br>Pucón<br>La Niña | Excelsa<br>Plebe<br>Que Te Importa | Vistoso<br>Burgos | Frigio<br>Valerosa | Weimar<br>Chato<br>Ming | O'Connor<br>Digno II<br>Plantagenet |
| "La Huasca" | Corral Rodríguez<br>Pérgola<br>Alsaciana<br>Pidel | Pucón<br>La Niña | Isola Bella<br>Excelsa<br>Plebe | Vistoso<br>Burgos | Frigio<br>Valerosa | Ming<br>Weimar<br>La Chinita | Digno II<br>Campeador<br>Cuarterola |
| "El Imparcial" | Bayetón<br>Perugia<br>Alsaciana | Dignidad<br>Pucón | Isola Bella<br>Que Te Importa<br>Plebe | Vistoso<br>Guardiancito | Frigio<br>Lolol | Ming<br>Baldufa<br>Weimar | Digno II<br>Campeador<br>Plantagenet |

## GANADORES DEL PREMIO "JOSE LUIS WALKER"

| Año | Distancia | nombre | Edad | Peso | Jinete | Tiempo | Premio | Propietario |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1910 | 2,200 | Genio | 6 | 54.4 | [illegible] | 2.22 4/5 | $ 6.000 | "Bonafide" |
| 1911 | 2.200 | Jack's Green | 4 | 45.4 | D. Palacios | 2.22 3/5 | 5.000 | "Banzai" |
| 1912 | 2,200 | Belle Etoile | 3 | [illegible] | M. Michaels | 2.22 | 6.000 | "Limited" |
| 1913 | 2,200 | Tartar II | 6 | [illegible] | M. Michaels | 2.25 | 6.000 | "Army y Navy" |
| 1914 | 2,400 | Chitita | 3 | [illegible] | P. P. Cancino | 2.32 3/5 | 6.000 | "Gallinule" |
| 1915 | 2,600 | Reina de Persia | 7 | 42.7 | J. F. Bernal | 2.46 3/5 | 5.000 | "Europa" |
| 1916 | 2,600 | Belisario | 2 | 53 | S. Ponce | 2.46 4/5 | 5.000 | "Cunaco" |
| 1917 | 2,600 | Germán | 3 | 52 | V. Jara | 2.50 | 6.000 | D. Dighero |
| 1918 | 2,600 | Rosicler III | 3 | [illegible] | E. Escobar | 2.45 2/5 | 8.000 | "Kangaroo" |
| 1919 | 2,600 | Bayaceto | 4 | [illegible] | V. Jara | 2.43 | 8.000 | L. Ramírez T. |
| 1920 | 2.600 | Alone | 4 | [illegible] | M. Pérez | 2.45 2/5 | 9.000 | G. Scott |
| 1921 | 2,800 | Cautín | 5 | 61 | J. M. Baeza | 2.59 1/5 | 10,000 | "Los Robles" |
| 1922 | 2.800 | Gloriola | 4 | 56 | J. Salfate | 3.02 | 10.000 | "Kangaroo" |
| 1923 | 2.800 | Gloriola | [illegible] | 54 | A. Molina | 2.59 4/5 | 10,000 | "Kangaroo" |
| 1924 | 2,800 | Acorazado | 5 | [illegible] | V. Jara | 2.59 4/5 | 10.000 | B. P. Bernstein |
| 1925 | 2.800 | Bricole | 4 | [illegible] | A. Gutiérrez | 2.56 3/5 | 10,000 | "Limited" |
| 1926 | 2,800 | Digno II | 4 | [illegible] | E. Rebolledo | 2.59 | 10.000 | "El Peral" |
| 1927 | 2.800 | El Peral | [illegible] | [illegible] | L. González | 3.03 3/5 | 10,000 | "Parsifal" |
| 1928 | 2.600 | Digno II | 6 | [illegible] | E. Rebolledo | 2.44 2/5 | 10.000 | "Hilda" |
| 1929 | 2 600 | Poor Chap | 5 | [illegible] | V. Jara | 2.43 3/5 | 10,000 | T. Hurley |

## ULTIMAS PERFORMANCES

**VALPARAISO SPORTING CLUB. — MARZO 23.—PISTA REGULAR**

1.a carrera.— 1.000 metros.— 1.o Hilachita, 44; 2.o Rose Rouge, 59; 3.o Muja, 50; 4.o Antañita( 52. 0 Vistosita, 49; 0 Poulette, 44.
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero c igual distancia.
Tiempo: 1 2/5.

2.a carrera.— 1,000 metros.— 1.o Richesse, 52; 2.o Llano Blanco, 54; 3.o La Niña, 49.2; 4.o Resalto, 54. 0 Le Nil, 54; 0 Dignidad, 52.
Ganada por medio cuerpo; el tercero a una cabeza.
Tiempo: 1 1/5.

3.a carrera. — 1.000 metros.— 1.o, Mentidero, 58; 2.o Rosal, 61; 3.o, Stockwell, 50; 4.o Pidel, 46.6. 0 Cantinero, 61; 0 Fix, 56; 0 Sria, 53; 0 Neuily, 47.2.
Ganada por un cuerpo; el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1 1/5.

4.a carrera.— 1,300 metros.— 1.o Banderita, 54; 2.o Plebe, 50; 3.o Aletazo, 60; 4.o Mimí Bluette, 52. 0 Malalcahuello, 53; 0 Kyra, 52; 0 Pimlico, 54; 0 Troutbeck, 53; 0 Alhué, 52; 0 La Baguala, 50.5; 0 Pimpe, 44.5.
Ganada por una cabeza; el tercero a cuerpo y medio.
Tiempo: 1.21.

5.a carrera.— 2,400 metros.— 1.o Badalona, 54; 2.o Caloria, 51; 3.o Frigio, 56; 4.o Partija, 58.
Ganada por un cuerpo; el tercero a tres cuerpos.
Tiempo: 2.40 1/5.

6.a carrera.— 1,300 metros.— 1.o Quijotada, 54; 2.o Nola, 47; 3.o Ming, 60; 4.o Excelsa, 49. 0 Dúo, 56; 0 Pique, 54; 0 Catalina Barcena, 53; 0 Madreperla, 51; 0 Comparsa, 49; 0 Naranjal, 45.4.
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.20 2/5.

7.a carrera.— 1.900 metros.— 1.o Scaramouche, 52; 2.o Campeador, 47; 3.o War Boy, 52; 4.o Chute, 50. 0 Berenjena, 62.
Ganada por un pescuezo: el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.57 4/5.

8.a carrera.— 1,600 metros.— 1.o ¿Cómo se llama?, 44; 2.o Digno III, 50; 3.o Cuarterola, 44; 4.o Plantagenet, 59. 0 Buen Patriota, 60; 0 Tejo II, 52; 0 Bonaldi, 47; 0 Relaucheo, 45.
Ganada por un pescuezo; el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.39 1/5.

**HIPODROMO CHILE.— MARZO 23.— PISTA LIVIANA**

1.a carrera. — 1,200 metros. — 1.o French Girl, 51; 2.o Belvedere, 51; 3.o Peñaseto, 50.4; 4.o Depravada, 44.6. 0 Apañado, 54; 0 Otra Volta, 53; 0 Cracker, 56.1; 0 Huerfanito, 56; 0 Optimus, 52.2; 0 Travignoli, 56; 0 Recompensa, 52; 0 Alcance, 51; 0 Edith Noel, 51.6; 0 Asiria, 49.8; 0 Sauce, 49; 0 Ooringa, 48.7; 0 Floja, 50.7; 0 Pristinia, 47; 0 Platea, 47.5; 0 Casto José, 44.
Ganada por cuerpo y medio; el tercero a un cuerpo.
Tiempo: 1.14 3/5.

2.a carrera. — 1,200 metros. — 1.o Sweet Mary, 55; 2.o Más Afuera, 49; 3.o Pretal, 60; 4.o Albaycincito, 51. 0 Glafira, 58; 0 Flamstead, 57; 0 Pavillón 56; 0 Cacao, 55; 0 La Providencia, 55; 0 Polyana, 55; 0 Alarmista, 53; 0 Quiteño, 53; 0 Mano a Mano, 50.
Ganada por un pescuezo: el tercero a dos cuerpos y medio.
Tiempo: 1.15.

3.a carrera.— 1,200 metros.— 1.o Berenguela, 58; 2.o Noctule, 53.3; 2.o Flor Andina, 54; 4.o Cautina, 59. 0 Port Royal, 60; 0 Savoie, 58; 0 Odisea, 57; 0 Pontresina, 57; 0 Perfidia, 56; 0 Barranca Abajo, 52; 0 Divinidad, 51; 0 Parlamentaria, 50; 0 Mar Bravia, 44.
Ganada por media cabeza; los segundos, en empate.
Tiempo: 1.15 1/5.

4.a carrera. — 1,200 metros. — 1.o Consulta, 53; 2.o Franciscano, 60; 3.o Sufeta, 54; 4.o Nazarena, 49. 0 Mezzo Soprano, 58; 0 Triana, 57; 0 Campanuda, 55; 0 Louis d'Orleans, 55; 0 La Huasca, 54; 0 Andanada, 53; 0 E. Trueno, 53; 0 Rada, 52; 0 Watercress, 52; 0 Indomable, 47.
Ganada por medio pescuezo; el tercero a media cabeza.
Tiempo: 1.14 1/5.

5.a carrera.— 1,900 metros. — 1.o Cariblanca, 49; 2.o El Monarca, 48; 3.o False Alarm, 46; 4.o Cuerpo a Cuerpo, 53. 0 Altamira, 59; 0 Alto Ahí, 44; 0 Menudita, 44.
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a dos cuerpos y medio.
Tiempo: 2.1 1/5.

6.a carrera.— 1.200 metros. —1.o Lego, 48; 2.o Púdica, 55; 3.o Bebe Daniels, 60; 4.o Tick Nav, 54. 0 Tivolá, 59; 0 Drusilla, 58; 0 Buena Pieza, 55.
Ganada por un pescuezo: el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1.13.

7.a carrera.— 1.200 metros.— 1.o Batum, 52; 2.o Ernestina, 49; 3.o Marboré, 56; 4.o Admírame, 49.3. 0 Marcha Real, 60; 0 Floneta, 57; 0 Kanna, 55; 0 La Ganga, 51; 0 Lord Chata, 51; 0 Plus Ultra, 50; 0 Reflector, 50.6; 0 Wico, 49; 0 Andino, 48.7.
Ganada por un cuerpo; el tercero a un cuerpo y cuarto.
Tiempo: 1.14.

8.a carrera. — 1,200 metros. — 1.o Warlock, 60; 2.o Chile Nuevo, 50; 3.o Tarambana, 47; 4.o Sunbeam, [illegible]. 0 Auco, 58, 0 Dakota, 55; 0 Vadarkablar, 51; 0 Cabimbao, 50; 0 Villa Mayor, 50; 0 Nitocris, 48; 0 Viareggio, [illegible].
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a media cabeza.
Tiempo: 1.15 2/5.

# LAS FAJAS SOSTEN-SENOS

## Vestal M.R.

SE DESTACAN POR SU FLEXIBILIDAD Y SU LARGA DURACION, AL MISMO TIEMPO QUE MODELAN UNA ELEGANTE SILUETA

FAJAS VESTAL 34. En ricos elásticos de malla francesa, recién recibidas, subidas de estómago, artículo muy nuevo.

Largo 40 ctms. .... .... .... .... $ 120.
Largo 35 ctms. .... .... .... .... $ 95.
Largo 30 ctms. .... .... .... .... $ 85.

FAJAS VESTAL 55. En elásticos ortopédicos, rectas de estómago.

Largo 40 ctms. .... .... .... .... $ 55.
Largo 35 ctms., $ 45 y .... .... $ 35.
Largo 30 ctms., $ 35, $ 30 y .... $ 18.
Largo 25 ctms... ... ... ... ... $ 12.

**CASA**
Estado 261
Tel. 89502

MODELO VESTAL 16.

Esta moderna creación en faja, consulta la moda imperante.

Confeccionada en tela floreada, con pequeños estuches a los lados.
Largo 40 ctms. . $ 45.—
Largo 40 ctms. . $ 35.—
Sostén - Senos Vestal 25, en popelina color, con forma de tul, a $ 7.50 y $ 5.90.

Vestal M.R.

Ct.—X.

# RADIOLA RCA

PRODUCTOS DE LOS FABRICANTES DE LA RADIOTRONS

ANTES DE COMPRAR SU RADIO O FONOGRAFO, FIJESE:

1.o En la marca.
2.o Quién se la vende.

La marca RCA es un sello de garantía sin igual. Es la marca de la RCA. VICTOR COMPANY, la organización mas grande del mundo en Radio.

International Machinery Co., representantes RCA, introdujeron la Radio en Chile. Ha sido y será siempre la organización más fuerte y mejor preparada para dar garantía y servicio a su clientela. Proporciona diariamente las mejores transmisiones por Radio Chilena.




Radiola R. C. A. 47 con Fonógrafo y tubos, puesta en Santiago.

Precio: $ 3,850

ADEMAS International Machinery Co. Vende barato Vende con grandes facilidades de pago. Tiene siempre repuestos, y — POSEE EL MEJOR SERVICIO — DE — RADIO de CHILE

65 SUB - DISTRIBUIDORES R CA AUTORIZADOS EN CHILE

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

# INTERNATIONAL MACHINERY Co.

CALLE MORANDE 520 A 544 — CASILLA 107-D.— TELEFONO AUTO 82531 (3 líneas) — SANTIAGO —

PLAZA SOTOMAYOR 5.— CASILLA 90-V. TELEFONO INGLES 2081 — VALPARAISO —

Ct.—X.

## Compramos al contado chalet

moderno, con garage, sin quinta, en barrio Providencia, Los Leones, o Vicuña Mackenna.

Precio: hasta $ 80,000.—
PRADO, VALENCIA Y RIVEROS
TEATINOS 333

Ct.—X.

## Vendedor de Tejidos para Santiago

CASA IMPORTADORA INGLESA, NECESITA PERSONA ACTIVA, EXPERIMENTADA EN EL RAMO, Y BIEN RELACIONADA CON LA CLIENTELA

REFERENCIAS Y PORMENORES RESPECTO COMPETENCIA, EDAD Y NACIONALIDAD, POR ESCRITO A

CASILLA 66-D.

Ct.—X.



## Todas las cuestas parecen llanuras con el "Standard" Motor Oil

EVITE que su coche "desafíe" sin éxito las cuestas. Use "Standard" Motor Oil. Conquístelas por medio de la suavidad y potencia que proporciona un buen aceite para el motor.

El "Standard" Motor Oil tiene suficiente fuerza cohesiva y adhesiva para proteger su motor en todas las circunstancias. Evita el calor abrasante de la fricción, bañando continuamente las piezas del motor con una corriente refrescante de aceite que le hace funcionar al máximo de su eficiencia.

Para mayor protección y funcionamiento perfecto, vacíe el cárter de su motor y rellénelo con "Standard" Motor Oil cada 1.000 kilómetros de recorrido.

"Guíese por esta marca" STANDARD

ES PROPIEDAD
Inscripción 1240

**West India Oil Company**
**"STANDARD" MOTOR OIL**
*Use Nafta "Standard"— no hay mejor*



## Ben Akiba

Sin Razón, no visto ésto todavía Maravilloso sobre de estampillas raras y auténticas: Albanie, Anatolie, Antioquía, Congo, Gorée, Dahomey, Equateur, Cote d'Ivoire, Fiume, Gabon, Guadaloupe, Guinée, Guayane, Calédonie, Cameroun, Libérie, Madagascar, Martinique, Miquelon, Montenegro, Nicaragua, Niger, Nyassa, Haute Volta, Oceanie, Perse, Réunion, Rhodésia, Salvador, Senegal, Somali, Soudan, Togo, Turquie, Oubangui, Wallis Futuna; serie postal aérea alemana, etc.

Envíenos $ 2 y recibirá a su elección nuestro paquete y Revista Filatélica Internacional.

Una sola de nuestras estampillas vale más de $ 2.

COSMOPHILATELIST, LUCERNE (SUISSE)

## NECESITO Casa Central

5 dormitorios, 3 baños, escritorio y garage.
Pago hasta $ 1,300 mensuales.
Ofertas:

AGUSTIN ZEGERS
Amunátegui 340 — De 5 a 6 P. M.
11322—Ct. G.

SEMILLA DE

## Alfalfa

DE PROVENCE VERDADERA

de primera clase, con certificado del Gobierno de Francia, ofrezco para entrega inmediata.

CASA IMPORTADORA ... DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA
MORANDE 717.—CASILLA 3135
Ct—X.

## Califonts

A gas y leña, Baños, Lavatorios, Bidets, W. C., Radiadores y Estufas a gas, carbón y leña, y toda clase de artículos sanitarios a precios convenientes, donde

J. E. FORTUÑO
AHUMADA 147
Ct. —30 Mñ

## Arriendos

| | | |
|---|---|---|
| Cienfuegos | $ | 450 |
| Catedral | $ | 550 |
| Rancagua | $ | 575 |
| Moneda | $ | 600 |
| Pío Nono | $ | 600 |
| Enrique Richard | $ | 650 |
| L. Gandarillas | $ | 675 |
| Catedral | $ | 700 |
| Enrique Concha | $ | 800 |
| Ñuñoa | $ | 800 |
| Cienfuegos | $ | 900 |
| Moneda | $ | 1,100 |
| Delicias | $ | 1,300 |
| Merced | $ | 1,500 |
| Villaseca | $ | 2,500 |

Enrique Sánchez Echazarreta
CALLE LA BOLSA 79

## Necesitamos

LOCAL PARA BODEGA

OFERTAS A

OTIS ELEVATOR COMPANY

—: CASILLA 1741 :—
SANTIAGO

Ct.—G.



## SIN UN CENTAVO AL CONTADO

USTED PUEDE COMPRAR UNA DE LAS QUINTAS RESIDENCIALES

# "EL SALTO"

AL PIE DEL CERRO SAN CRISTOBAL, A 10 MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS. CLIMA INMEJORABLE.

SUPERFICIE: desde 500 metros. Cuotas mensuales: desde 38 pesos. Terrenos para todo cultivo en primeras aguas y abundantes. Piedra gratis para todo comprador. Edificación barata. Escritura. Entrega inmediata.

PUEDE VISITARLAS LOS DOMINGOS O CUALQUIER DIA DEL AÑO.

TOME LAS GONDOLAS

"ALAMEDA EL SALTO"

QUE PARTEN CADA 5 MINUTOS DESDE LA PLAZUELA DE SAN FRANCISCO.

OFICINA DE VENTAS:

MORANDE 452.

Ct—X.

## SI DESEA UD. COMPRAR UN CORTE DE CASIMIR

PARA TERNO O UN RICO GENERO PARA SOBRETODO, QUEDANDO BIEN SERVIDO, DIRIJASE A LA CASA

Emilio Delporte & Cía. Ltda.

**Rosas esq. de Bandera**

Ct.—X.

Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

# LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

## EL CLASICO ANTOFAGASTA, HANDICAP SOBRE 1,500 METROS, SIRVE DE PRUEBA BASE A LA REUNION

### Nueve competidores disputarán los $ 8,000 de premio. — Warlock defenderá el pronóstico de "La Nación". — En las de perdedores nos gustan No te Piques y Peñaseto. — Las series de velocidad se presentan favorables para Cautina y Formosa. — French Girl, False Alarm y Chile Nuevo son nuestros candidatos en las restantes de 1,500 metros

Un programa de grandes atractivos es el que nos ofrece para hoy el Hipódromo de La Palma y con el que se clausura la temporada de verano.

Como de costumbre, los diversos encuentros que consulta la cartilla han conseguido lotes muy numerosos y en todos ellos el pronóstico ofrece grandes dificultades, así es que desde luego puede anticiparse que nos será dado presenciar interesantes desarrollos y finales reñidos por la conquista del primer puesto y que pueden ir acompañados de subidos dividendos.

Sirve de prueba base a la reunión el clásico Antofagasta, handicap sobre 1,500 metros, con $ 8,000 de recompensa al vencedor y en donde se medirán nueve rivales, pues se anuncia que Polymela, Chile Nuevo y Panurgo, rehusarán el encuentro por diversas causas, lo que es bien sensible, ya que los dos primeros aparecían con chances destacadas, especialmente la yegua, cuya reciente campaña en Viña fué inmejorable.

A pesar de todo, el resultado de la carrera se presenta por demás complicado, pues hay no menos de cinco o seis de los participantes, cuyas opciones son muy parecidas.

Figuran en primer término Valentino y My Dolly, a una diferencia de dos kilos. Ambos rivales se midieron en el clásico Chillán, finalizando cuarto y quinto, respectivamente, pero hay que advertir que en aquella ocasión los dos fueron corridos en forma descabellada, y como ahora sus chances son indiscutibles, es de esperar que esto no se vuelva a repetir. En cuanto a la elección entre ellos, estamos por el hijo de Buñuelo, pues las condiciones de la prueba parecen favorecerlo a él.

Castel hace su rentrée en la mejor de sus formas y en condiciones tan favorables de peso que es, a no dudarlo, una de las mejores cartas, pues ya hemos visto los puntos que calza el pupilo del Popeta, estando en postura, como lo demostró en su pasada campaña.

Warlock será posiblemente el favorito, pues baja a cumplir su compromiso prestigiado con el fácil triunfo que obtuvo el domingo, en donde se impuso a voluntad delante de Chile Nuevo y Tarambana, a los que dispensaba grandes ventajas en el handicap, y como ahora lleva 10 kilos menos, hay que reconocerlo una opción de primer orden.

Indio Bueno, a 49 kilos, es enemigo en extremo peligroso, y sobre todo en 1.500 metros, distancia que encuadra admirablemente a sus aptitudes. El pensionista del Alianza ha tenido una destacada actuación con estos mismos elementos y estimamos que es el llamado a proporcionar la sorpresa.

Por último, Conte Rosso, que sólo carga 44 kilos, llega al clásico de hoy ostentando un training esmerado y si recordamos su colocación detrás de Arlette, hay que convenir en que es rival bien temible.

De los restantes, Pedrada ha fracasado sin atenuantes y aunque se nos informa que ha mejorado mucho, creemos que sus probabilidades son un tanto remotas: Altamira corrió mal y finalizó peor con un lote de desamparados, y aunque ahora sólo lleva 47 kilos, no puede abrigar mayores expectativas, y finalmente Buena Pieza lleva su peor enemigo en la distancia, aparte de su defección en los 1,200 metros ganados por Lego.

Respecto al pronóstico de la carrera, vamos a decidirnos por Warlock para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Valentino y Castel.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Notoria, primera serie, condicional sobre 1.200 metros, destinado a 3 años y más no ganadores y en donde se ha dado cita un lote de desamparados, entre los cuales No te Piques y Recompensita, se destacan netamente.

La pupila del Limited reaparece después de una regular ausencia y bastará recordar su campaña en el Club Hípico, en donde se midió con éxito alternando con rivales que valían algo más que los de ahora, para ver en ella la carta obligada.

Recompensita, que en una ocasión fué batida por Angélico, es la única que puede hacer peligrar el triunfo de nuestra favorita y en este concepto le dejamos el segundo lugar.

Para el otro placé señalamos a Floja, que en sus aprontes no se ha visto del todo mal.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha congregado 15 competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

Los candidatos de mejores títulos resultan ser Dessaix, que se presenta en espléndidas condiciones; Alma Latina, que en días pasados fué batida escasamente por La Huasca y Depravada; Peñaseto, buen tercero en los 1.200 metros ganados por French Girl; Remadorita y Bala en Boca que ya conocen el marcador y por último Moro Viejo, que sólo lleva 44 kilos y que no hace mucho escoltó a La Bemol y Nap.

Como Peñaseto tiene que mejorar su última performance, ya que en aquella ocasión venía de un largo descanso y con esa carrera debe haber completado su training, lo indicamos para ganador, reservándole los otros puestos del marcador a Alma Latina y Bala en Boca, que parecen valer más que el resto del grupo.

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Náufrago, segunda serie, handicap de velocidad y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, dada la atinada distribución de los pesos que ha dejado con opción al triunfo no menos de la mitad de los participantes.

Seleccionando en el conjunto son Plus Ultra, Cautina, Grethel, Alan Breck, Andanada y Ladassine, las opciones más destacadas, ya sea por sus recientes performances o bien, en atención a los cotejos que han efectuado en la semana.

Nuestras preferencias están por Cautina, que ha caído a un peso muy cómodo, y que en la pasada reunión remató buena cuarta en la prueba que ganó Berenguela, a pesar de ir actuando en una distancia que excedía a sus medios.

Sus adversarios más peligrosos los vemos en Andanada y Grethel, ambas en magníficas condiciones.

En cuarto término se disputará una de las series del premio Nagerilla, sobre 1.500 metros y que es tal vez, la prueba más abierta del programa, pues en donde van 18 competidores handicapeados en una escala de 14 kilos, es lo más probable que se produzca un dividendo de 3 cifras.

Aunque se pueden hacer algunas eliminaciones, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Gobelino, Alsino, Rendida y Barranca Abajo son tan buenas cartas como French Girl, Pretal, Katerfelto, Drial o Más Afuera.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por French Girl para el primer puesto, en vista de la forma holgada en que se impuso sobre Belvedere y Peñaseto al abandonar la categoría de perdedores, recomendando en los siguientes a Gobelino que fué vencido estrechamente por Noctule y a Alsino, que tan brillante actuación le ha cabido en las pasadas reuniones.

En la prueba siguiente y que corresponde a la serie principal de velocidad, intervendrá un destacado grupo de "flyers".

La elección habrá que hacerla en esta ocasión entre Lego, que viene de imponerse sobre Púdica y Bebé Daniels; Formosa, cuyo training es espléndido y que a 55 kilos va colocada como para no poder perder; Viareggio, que el domingo corrió muy bien a pesar de ir en una distancia excesiva para él; Costanero, que escoltó a Ladassine y Port Royal; Volteina, que ha aprontado en forma llamativa y que a 47 kilos es siempre un peligro y por último Dinard, que conserva el excelente estado que demostró al dar cuenta de Auco en días pasados.

Resumiendo nuestra opción, vamos a encomendarle la defensa del pronóstico a Formosa, recomendando para los placées a Dinard y Volteina.

A continuación del clásico tocará su turno a la segunda serie de 1.500 metros, prueba en donde el apostador tendrá ancho campo para ejercitar la puntería, pues desde Magolin, que carga el top-weight, hasta Flor Andina, que sólo lleva 46 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Marboré, Mercenario, Vadarkablar, False Alarm, Andino, Beaugen, Rada y Flor Andina, son los llamados a dividir la opinión, y acertar con el vencedor entre ellos, es casi cuestión de suerte, ya que entre tanto competidor no hay línea posible.

Ateniéndonos al buen estado por que atraviesa False Alarm, como lo demuestran sus dos últimas presentaciones, la haremos nuestra favorita, indicando para escoltarla a la llegada a Beaugen, que fué tercera de Caribianca y Pax y a Vadarkablar, que tan lucida actuación le ha cabido últimamente.

Se dará fin a la interesante reunión con la primera serie del premio Nagerilla y en donde intervendrán doce competidores, pues se anuncia que Altamira optará por su compromiso clásico.

Dada la calidad de los inscritos y las buenas condiciones en que está hecho el handicap, la prueba ha resultado especial para el desquite, pues Púdica, Sumbeam, Legionario, Bockara, Chile Nuevo, Caribianca, Livonia y Nacelle, aparecen con idénticas probabilidades.

En vista de que Chile Nuevo ha sido reservado especialmente para esta carrera y atendidos al segundo lugar que alcanzó detrás de Warlock, a pesar de haber actuado con muchos tropiezos, le asignaremos el puesto de honor, indicando en los siguientes a Bockara y Legionario.

**RESUMEN**

1.a No te Piques, Recompensita, Floja.
2.a Peñaseto, Alma Latina, Bala en Boca.
3.a Cautina, Andanada, Grethel.
4.a French Girl, Gobelino, Alsino.
5.a Formosa, Dinard, Volteina.
6.a Warlock, Valentino, Castel.
7.a False Alarm, Beaugen, Vadarkablar.
8.a Chile Nuevo, Bockara, Legionario.

# HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 30 DE MARZO DE 1930.

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.a carrera, a las 8.30.—Premio NOTORIA (1.a serie).— 1.200 metros.—Para 3 años y más no ganadores.—Peso: 58 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25.—Premio, $ 2,500 al 1.o** | | | | | | | | | |
| F. Galván | Limited | 1 No te Piques | 56 | 3 | F | Hors Pair | Empresa | Gris perla, gorra negra | M. Villena |
| E. Fuentes | S. Leavy | 2 Campalady | 55 | 3 | F | Campanazo | Go-Lady | Mor. cruz. v. m. ver. g. morada | L. Guzmán |
| L. Aravena | G. Kalwatzer | 3 Huerfanito | 55 | 3 | 1/2 | Faneo | Chilena | Ver. braz. y g. plata | O. Sepúlveda |
| G. Casanova | Temuco | 4 Jarnac | 55 | 3 | F | Alejo II | Monna Lissa II | Azul cruz. amar. m. y g. azul | A. Madariaga |
| A. Zúñiga | A. Arenas | 5 Optimus | 55 | 3 | F | El Pícaro | Perla White | Concho de vino braz. y g. oro | M. Zúñiga |
| E. Fuentes | Tulipa | 6 Ventajoso | 55 | 3 | F | Volta | Orelta | Az. b. am. m. az. y am. r. g. az. | J. F. Fuentes |
| G. Avila | Janus | 7 Recompensita | 54 | 3 | F | Pillastre | Recompensa | Az. elc. al. am. m. r. g. amarilla | O. Domínguez |
| P. Rojas | L. Benham | 8 Alcance | 53 | 3 | F | Puff | Buena Raza | Café brazaletes azules | M. Acuña |
| F. Rojas | R. Henríquez | 9 Ooringa | 50 | 3 | 31/32 | Altanero | Cybelle | V. b. n. y b. m. v. b. v. y b. g. n. | A. Cavieres |
| F. Bernal | Alcázar | 10 Zafra | 50 | 3 | F | Marcosol | Andanza | Acero, alam. y g. lacre | R. Olguín |
| A. Breque | El Oromo | 11 Autómata | 49 | 3 | F | Duty | Celsa | Amarillo faja, braz y g. rosada | J. Vergara |
| A. Lunn | J. Torrealba | 12 Chita | 49 | 3 | 1/2 | Auld Reekie | Chilena | Amarillo, faja y braz. tricolor | M. Aranda |
| J. F. Salinas | Los Queltehues | 13 Floja | 49 | 3 | F | Folletín | Alumna | Am. mor. y verd. list m. am. g. v. | A. Amaro |
| D. Velasco | S. Quiróz | 14 F. a Frente | 44 | 4 | F | Ranquelino | Cancha Rayada | Am. lun. az. m. am. y az. lt. g. a. | L. Gallardo |
| **2.a carrera a las 9.—Premio NOTORIA (2.a serie).— 1.200 metros.—Para 3 años y más no ganadores.—Peso: 58 kilos.— Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipodromo Chile. — Inscripción, $ 25.—Premio: $ 2.500 al 1.o** | | | | | | | | | |
| R. Ramírez | J. Urrutia | 1 Escalada | 58 | 3 | F | San Marcos | Escarapela | Am. y plata p. mtd. m. cel. g. lac. | A. Sánchez |
| S. Rojas | Los 4 Diablos | 2 Dessaix | 56 | 4 | F | Tacite | Transmute | R. y n. p. mt. m. ros. y n. lis. y r. | M. Acuña |
| F. Rojas | J. L. Prain | 3 Pirasol | 56 | 4 | F | Portales | Luz Fría | Naranja m. y g. turquesa | H. Pérez |
| C. Ruz | A. Flores | 4 Fulepa | 54 | 3 | 1/2 | Harpagon | Chilena | Ver. braz. y g. naranja | G. Fuentes |
| E. Inda | Don Guillermo | 5 Otra Volta | 54 | 3 | F | Volta | Nana | Bl. y r. en r. m. y g. amarillas | No corre |
| E. Fuentes | Los Andes | 6 A. Latina | 53 | 3 | F | Bishop | Irish Moll | Bl. f. az. m. bl. br. y g. azul | L. Fuentes |
| L. A. Ramírez | R. Pizarro | 7 Edith Noel | 53 | 3 | 31/32 | Filipo | Edith | Am. y verde listado g. amarilla | O. Godoy |
| C. Pérez | S. Fuentes | 8 Sauce | 51 | 3 | 1/2 | Altanero | Chilena | Gris perla m. cel. y rojo listado | J. Vergara |
| F. Villa | M. Sáez | 9 Peñaseto | 49 | 3 | F | Constant | Santa Tecla | Az. m. granates g. amarilla | A. Amaro |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 10 Remadorita | 47 | 3 | 3/4 | Lechuguino | Remadora | Verde, estrella y gorra rosada | D. Solís |
| C. Quezada | R. Galleguillos | 11 Guisela | 46 | 6 | 1/2 | S. Andrew | Chilena | Blanco banda roja | M. Araya |
| M. Reyes | B. Martínez | 12 Bala en Boca | 45 | 4 | F | Last Reason | Pillita | Rojo m. r. ver. y bl. list. g. rojo | B. González |
| L. G. Gómez | Gmo. Toro | 13 Casto José | 44 | 3 | F | Belerofonte | Oremburgo | Az. m. az. bl. y am. list. g. azul | M. Aranda |
| S. Miranda | L. A. Vásquez | 14 Estigma | 44 | 4 | F | Lechuguino | Hilda | Naranja lunares y gorra negra | A. Lab |
| L. A. Benítez | Nevela | 15 Moro Viejo | 44 | 4 | F | Alum | Juanchera | V. m. v. br. n., v. y l. g. rojo | L. Gallardo |
| **3.a carrera, a las 9.30.—Premio NAUFRAGO (2.a serie).—900 metros.—Handicap para ganadores. — Inscripción, $ 25. — Premio, $ 2,500 al 1.o** | | | | | | | | | |
| C. Ruz | E. Scala | 1 Ukelele | 60 | 4 | F | Harold | Francesa | Blanco m. naranja y vr. list. | M. Acuña |
| S. Castillo | S. Castillo | 2 Fioneta | 58 | 4 | 7/8 | Folletín | Fionia | Az. y am. a cua. m. am y g. azul | J. Rivera |
| F. Villa | Urbión | 3 Plus Ultra | 55 | 4 | F | Constant | Garza Mora | Salmón m. y gorra verde | C. Santander |
| A. Castro | V. Larenas | 4 Cautina | 53 | 6 | 7/8 | Cautín | Martha | Morado m. y g. rosada | D. Solís |
| C. Quezada | P. Uribe | 5 Grethel | 53 | 6 | 1/2 | S. Andrews | Chilena | Morada cruz y gorra amarilla | M. Quezada |
| C. Quezada | Chiñihue | 6 Alam Breck | 52 | 5 | F | Hasard | Alison | Blanco tirantes rojos g. negra | M. Rojas |
| D. Galáz | Izarra | 7 Andanada | 52 | 5 | F | Sebastopol | Onda | Bl. estre. v. puños y gorra lacre | M. Villena |
| Av. Muñoz | Ecuador | 8 As de Copa | 50 | 4 | 1/2 | Académico | Chilena | Blanco y negro listado, g. blanca | A. Madariaga |
| I. Palma | I. Palma | 9 Ladasine | 50 | 3 | F | Citoyen | Ladassette | Amarilla, cruz y gorra negra | P. Cancino |
| I. López | I. López | 10 Abolenga | 44 | 3 | F | Pilastre | Lebba | Negro, m. y g. amarilla | No corre |
| C. Pérez | J. Jorquera | 11 Albaycincito | 44 | 5 | 1/2 | Albaycin | Chilena | Bronce, manga y gorra solferina | M. Araya |
| E. Román | E. Toro | 12 Divinidad | 44 | 3 | F | El Pícaro | Bizerta | Lila, manga y gorra amarilla | J. Avendaño |
| **4.a carrera, a las 10.—Premio NAJERILLA (3.a serie).—1,500 metros.—Handicap para ganadores.— Inscripción, $ 30. — Premio, $ 3.000 al 1.o** | | | | | | | | | |
| L. Navarro | Gengis Khan | 1 Istria II | 60 | 3 | F | Diamond Red | Hebra | Rojo y bl. en ruedas m. y g. az. | F. Alvarez |
| Rojas | San Agustín | 2 Gobelino | 58 | 5 | F | Glasgow | Princesa Devota | Negra m. rojas g. amarilla | M. Villena |
| L. G. Gómez | C. A. Gómez C. | 3 Indomable | 57 | 6 | F | Stolypin | Igea | Neg. bl. y verde list. gorra negra | A. Sánchez |
| Av. Muñoz | La Granja 17 | 4 Alsino | 56 | 4 | F | Royal Alarm | Javo | Amarillo braz y gorra verde | L. Fuentes |
| J. Ramírez | M. Wipi | 5 Menudita | 56 | 6 | F | Danzig | Sandunguera | Lila lunares lacres | C. Santander |
| Alf. González | Cardón | 6 Rendida | 56 | 5 | F | Pillastre | Glen Esk | Bl., m. café brazaletes blancos | M. Núñez |
| P. P. Cancino | Lantenac | 7 B. Abajo | 55 | 4 | F | Last Reason | Coraza | Celeste gorra rosada | E. Cáceres |
| F. Chamorro | F. Chamorro | 8 French Girl | 55 | 3 | F | Harold | Francesa | R. am. y g. p. r. m. y g. amarilla | R. Moya |
| L. G. Gómez | Alma Fuerte | 9 La Razón | 55 | 4 | F | Olascoaga | La Gaceta | Blanca tirantes y gorra azul | G. Fuentes |
| P. J. Medina | P. J. Medina | 10 Astrakino | 53 | 3 | F | Ranquelino | Astra | Az. osc. m. am. g. morada | P. Cancino |
| P. Tonelli | Cucaña | 11 Pretal | 53 | 4 | F | Olascoaga | La Presilla | Oro y n. en ruedas mangas neg. | A. Madariaga |
| L. G. Gómez | G. Toro | 12 Tremblay | 52 | 5 | F | Burgomaster | Túnica | Az. m. az. am. y bl. listado | M. Quezada |
| E. Inda | Cautín | 13 Flamsteed | 50 | 4 | F | Duty | Prosa | Gris perla, manga y gorra amari. | M. Acuña |
| F. Bernal | M. Saavedra | 14 Katerfelto | 50 | 6 | F | Good Fellow | Sabandija | Bl. m. plomo, br. r. y g. blanca | M. Aranda |
| J. E. Bustamant | Santa Carmela | 15 Drial | 49 | 5 | F | Lechuguino | Huérfana | Negro tirantes bl. gorra negra | M. Araya |
| C. Ruz | C. Ruz | 16 Mar Bravía | 49 | 4 | F | Marcosol | Glenatura | Rosada, m. amarillas gorra negra | D. Solís |
| P. Marchessini | Cuyano | 17 Alto Ahí | 48 | 5 | F | Pretal | Muesca | Azul estrellas blancas | L. Gallardo |
| G. Avila | G. Shelll W. | 18 Más Afuera | 46 | 4 | F | Brasil | Red Rose | Blanco cruzado azul, gorra rojo | O. Domínguez |
| **5.a carrera, a las 10.30. — Premio NAUFRAGO (1.a serie).—900 metros. — Handicap para ganadores. —Inscripción, $ 30.— Premio, 3,000 al 1.o** | | | | | | | | | |
| S. Castillo | S. Castillo | 1 Lego | 58 | 3 | 1/2 | Folletín | Sin Antecedente | Az. y am. a c. m. am. gorra azul | J. Rivera |
| D. Galáz | Izarra | 2 Copetín | 57 | 3 | F | Constant | Cuncuna | Blanca estrella verde p. y g. roja | M. Villena |
| C. Lacalle | La Peña | 3 Comparsa | 55 | 3 | F | Royal Alarm | Partiquina | Gr. m. c. g. n. borla amarilla | No corre |
| E. Inda | Cautín | 4 Formosa | 55 | 5 | F | Duty | Alvy | Gris perla, manga y g. amarilla | M. Acuña |
| R. Ramírez | R. Ramírez | 5 Viareggio | 49 | 6 | F | Marte II | Ukrania | Az. c., p. rojo, g. negra | O. Sepúlveda |
| E. Emeres | L. Vega | 6 Costanero | 48 | 3 | F | Falkland | La Playa | Rojo, lunares y gorra azul | A. Madariaga |
| A. Castro | San Antonio | 7 Nitocris | 48 | 3 | F | Royal Alarm | La Nonita | Amarillo, m. granate gorra verde | D. Solís |
| O. Fuenzalida | Plural | 8 Volteina | 47 | 3 | F | Volta | Billetuda | Café banda, brazaletes y g. rojo. | F. Rojo |
| Gmo. de la Cer | G. de la Cerda | 9 Dinard | 46 | 3 | F | Bishop | Bretaña | R. lun., braz. y gorra azul | M. Aranda |
| C. Quezada | M. Herrera | 10 Wico | 44 | 4 | 7/8 | Cochrane | Ligua | Rojo, amarillo y verde | J. Vergara |
| **6.a carrera, a las 11.—Premio ANTOFAGASTA. — 1,500 metros (clásico).— Handicap para 3 años y más.—Inscripción, $ 80. — Premio, $ 8,000 al 1.o** | | | | | | | | | |
| J. Ramírez | F. Larrain | 1 Valentino | 59 | 5 | F | Buñuelo | La Capilla | Ver. cruzado blanco gorra verde | M. Núñez |
| J. C. Castro | Imperia | 2 My Dolly | 57 | 5 | F | Campanazo | My Gall | Blanca lunares negros g. café. | J. Rivera |
| D. Velasco | R. Urzúa | 3 Polymela | 56 | 3 | F | Altanero | Swallow | R. y am. list. m. rojo g. amarilla | No corre |
| J. Ramírez | Popeta | 4 Castel | 53 | 4 | F | Eton | Casquivana | Morada, manga y gorra blanca | S. Villanueva |
| J. P. Salinas | A. Hesket | 5 Pedrada | 50 | 4 | F | Salpicón | Rock | Cel. m. c. y bl. en r. g. celeste | M. Quezada |
| A. Rodríguez C. | El Oromo | 6 Warlock | 50 | 3 | F | Citoyen | War Paint | Amarilla, faja braz y g. rosada | P. Cancino |
| A. Cavieres | Alianza | 7 Indio Bueno | 49 | 4 | F | Dominguito | India Buena | Morado, br. y g. morada, bor. oro | H. Moya |
| P. Villa | F. Villa | 8 Altamira | 47 | 4 | F | Citoyen | Aldivia | Amarilla m. amarilla y lacre. | O. Domínguez |
| S. Miranda | Bacton | 9 Buena Pieza | 46 | 4 | F | M. de Rica | La Luna | Celeste brazaletes y gorra azul | M. Aranda |
| L. G. Gómez | G. Lizana | 10 Chile Nuevo | 44 | 3 | F | Last Reason | Gloire du Chili | Rojo cr. azul m. bl. gorra rojo | No corre |
| J. Chamorro | J. Chamorro | 11 Conte Rosso | 44 | 4 | F | Bis | C. de Noailles | Roj. alam. c. p. y g. amarilla | J. Osorio |
| L. Navarro | A. del Pedregal | 12 Panurgo | 44 | 4 | F | Pibe | Croqueta | B. y g. p. mt. m. bl. y v. mt. g. v. | No corre |
| **7.a carrera, a las 11.30. — Premio NAJERILLA (2.a serie). — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción, 35. — Premio, $ 3,500 al 1.o** | | | | | | | | | |
| O. Escalante | Las Garzas | 1 Magolin | 60 | 4 | F | Mago | Linda Thelma | Gris perla y negra por mitad g. n. | M. Núñez |
| S. Miranda | Popeta | 2 Marboré | 59 | 6 | F | Critic | Milla | Morado m. y g. blanca | C. Pombet |
| J. Méndez | V. Ugarte | 3 Kenna | 57 | 3 | F | San Marcos | Ku-Ku | Amarillo m. rojas g. negra | J. F. Valenzuela |
| J. Vaccaro | Génova | 4 Alma Fuerte | 56 | 5 | F | Papanatas | Araucania II | Bl. y az. a c. m. az. gorra blanca | G. Fuentes |
| F. Rojas | F. Rojas | 5 Mercenario | 56 | 5 | F | San Marcos | Merced | Choc. m. morada gorra blanca | H. Pérez |
| E. Fuentes | E. Herane | 6 Vadarkablar | 55 | 3 | F | El Pícaro | Margarina | Blanco, costuras y gorra azul | E. Cáceres |
| J. Cuevas | Oniam | 7 False Alarm | 54 | 4 | F | Royal Alarm | Lunga | Rojo, blanco y verde | J. Rivera |
| L. A. Ramírez | Safo | 8 Sagitario | 54 | 4 | F | El Tango | Acelga | Oro cruz y gorra azul | H. Moya |
| J. J. Munita | Andino | 9 Andino | 53 | 3 | F | Alm. Sturdee | Parterre | N. m. n. br. n. gorra naranja | L. Puentes |
| Alf. González | Cardón | 10 Beaujen | 53 | 3 | F | Pillastre | Oregón | Blanco, m. café br. blancos | M. Villena |
| Av. Muñoz | O. Muñoz | 11 Admírame | 52 | 5 | F | Spike Island | Equilibrista | Verde banda y gorra negra | A. Madariaga |
| A. Guillenne | E. Flereau | 12 L. d'Orleans | 51 | 3 | F | Amurat | Marialva | R. y am. en r. gorra amarilla | M. Quezada |
| R. Díaz | R. Díaz | 13 La Huasca | 50 | 3 | F | Calais | Claro de Luna | Azul braz y g. amarilla | J. F. Fuentes |
| S. Rojas | D. Yáñez | 14 Marco Polo | 50 | 4 | F | Royal Alarm | La Pola | Az. marino m. y g. blanca | No corre |
| E. Rentería | Almería | 15 Rada | 49 | 4 | F | Rozno | Devoted | Az. y n. list. m. y g. azulino | R. Olguín |
| J. Madrid | J. Jorquera | 16 Beauharnais | 47 | 4 | F | Royal Alarm | Reina Hortensia | Bronce, m. solferino, gorra oro | A. Cavieres |
| C. Ruz | S. Villarroel | 17 Brabante | 47 | 4 | F | Glasgow | Princesa Devota | Rosado, manga café gorra blanca | D. Solís |
| E. Inda | L. A. Reyes | 18 Flor Andina | 46 | 5 | F | Don Alvaro | Shy | Colorado y verde por mitad | J. Vergara |
| **8.a carrera, a las 12.—Premio NAJERILLA (1.a serie). — 1,500 metros. — Handicap para ganadores. —Inscripción, $ 40.—Premio, 4.000 pesos al 1.o** | | | | | | | | | |
| E. Inda | J. Valck | 1 Renegro | 60 | 4 | 61/64 | Pencahue | Pulsatilla | Celeste lun. neg. m. y g. rojo | M. Acuña |
| A. Luna | Good Hope | 2 Púdica | 57 | 4 | F | Pibe | Black Pudding | Blanco alamares y m. az. g. bla. | L. Reyes |
| F. Villa | F. Villa | 3 Altamira | 56 | 4 | F | Citoyen | Aldivia | Am. m. amar. y lacr. listada | No corre |
| J. J. Munita | J. J. Munita | 4 Glenluce | 56 | 6 | F | Alanés | Sweet Lassie | Naranja, brazaletes azules | L. Fuentes |
| G. Casanova | E. Segura | 5 Sunbeam | 56 | 6 | 31/32 | Cautín | Molly White | Bl. m. verde, anillos bl. gorra ver. | A. Madariaga |
| S. Ponce | Las Heras | 6 Legionario | 55 | 5 | F | Zerduts | Libye | Rojo y blanco a cuadros | J. Rivera |
| F. Villa | P. del Río | 7 Bockara | 53 | 4 | F | Alm. Sturdee | Brújula | Naranja, brazaletes azules | C. Santander |
| L. G. Gómez | G. Lizana | 8 Chile Nuevo | 51 | 3 | F | Last Reason | Glorie du Chili | Rojo cr. az. m. blancas g. rojo | G. Fuentes |
| C. Quezada | B. Sola | 9 Titella | 51 | 5 | F | Sebastopol | Boa | Bl. faja az. m. y g. azul | M. Quezada |
| G. de la Cerda | L. Muzzio | 10 Caribianca | 50 | 4 | F | Stolypin | Caracas | Blanca mangas verde g. colorada | M. Aranda |
| A. González | San Ricardo | 11 Jonia | 49 | 5 | F | Ródano | Bonitilla | R. m. rojo y v. list. g. rojo | P. Cancino |
| J. Cuevas | Oniam | 12 Livonia | 49 | 4 | F | Tacite | Bética | Lacre mangas blancas g. verde | B. González |
| D. Velasco | My Darling | 13 Nacelle | 48 | 5 | F | Altanero | Melba | Azul, m. negras gorra lacre | M. Araya |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | No te piques<br>Recompensita<br>Floja | Peñaseto<br>Alma Latina<br>Bala en Boca | Cautina<br>Andanada<br>Grethel | French Girl<br>Gobelino<br>Alsino | Formosa<br>Dinard<br>Volteina | Warlock<br>Valentino<br>Castel | False Alarm<br>Beaujen<br>Vadarkablar | Chile Nuevo<br>Bockara<br>Legionario |
| "Los Tiempos" | No te piques<br>Recompensita<br>Floja | Peñaseto<br>Alma Latina<br>Bala en Boca | Cautina<br>Andanada<br>Grethel | B. Abajo<br>French Girl<br>Gobelino | Viareggio<br>Formosa<br>Volteina | Warlock<br>Valentino<br>Castel | Rada<br>False Alarm<br>Beaujen | Chile Nuevo<br>Bockara<br>Legionario |
| "La Huasca" | No te piques<br>Recompensita<br>Campalady | Peñaseto<br>Bala en Boca<br>Alma Latina | Plus Ultra<br>Cautina<br>Andanada | Alsino<br>Gobelino<br>Rendida | Formosa<br>Viareggio<br>Nitócris | Polymela<br>Warlock<br>Chile Nuevo | False Alarm<br>Marboré<br>Admírame | Bockara<br>Caribianca<br>Sunbeam |
| "El Imparcial" | No te piques<br>Recompensita<br>Ooringa | Casto José<br>Peñaseto<br>Alma Latina | Ladassine<br>Divinidad<br>Andanada | B. Abajo<br>Gobelino<br>Más Afuera | Viareggio<br>Dinard<br>Lego | Warlock<br>Altamira<br>My Dolly | Beaujen<br>Flor Andina<br>False Alarm | Nacelle<br>Caribianca<br>Púdica |

# Inusitado interés ha despertado la exhibición de los nuevos modelos Chevrolet

El amplio local de exhibiciones y ventas que la firma Brusadelli y Manni posee en Delicias esquina de Nataniel constituye en estos momentos un punto de atracción de nuestro mundo automovilístico y social, debido a la interesante exposición extraordinaria de nuevos modelos Chevrolet que se inauguró el viernes último y que permanecerá abierta durante el día de hoy y los restantes de la presente semana.

El local ha sido adornado con delicado buen gusto artístico y la novedosa disposición de los 18 modelos presentados ofrece un conjunto que impresiona desde la entrada muy favorablemente.

Por otra parte, la pureza de líneas de los distintos modelos Chevrolet y sobre todo la novedad que presentan en lo que se refiere a su colorido, debido a las ventajas del sistema de pinturas al Duco, procedimiento moderno hace poco implantado también en Chile, contribuyen sin duda a justificar el inusitado interés que ha despertado en todos los círculos la exhibición de Brusadelli y Manni.

Los entendidos han tenido también oportunidad de anotar las novedosas innovaciones que presentan los nuevos coches en lo que se refiere al detalle de sus carrocerías, punto de grande y decisiva importancia para el que desea adquirir un coche.

## NOVEDAD QUE PRESENTAN EN LO QUE SE REFIERE A COLORIDO

### ELEGANCIA, SOLIDEZ Y CONFORT

La General Motors poniendo en práctica una nueva expresión de progreso en materia de carrocerías, presenta modelos con elegancia, solidez y confort, aun en los detalles más ínfimos.

Los materiales de madera y de acero y los tapices, las combinaciones de telas y el metal blanco de las piezas de incrustación son todas de primera calidad.

**LOS MODELOS EN EXHIBICION**

Los modelos que se hallan en exhibición desde el viernes en el local de la firma Brusadelli y Manni son Chevrolets en los tipos turismo, Roadster, Coupé, Coach, Cabriolet, Convertible, Sedan, 4 puertas, Landau Sedan, Camion Chassis, un chassis completo y un coupé Sport.

**CON UN ALTO JEFE DE LA GENERAL MOTORS**

Hace algunos días llegó a nuestro país Mr. V. M. Kaminski, representante general de la General Motors en compañía de ls ingenieros de la misma firma, señores Wainer y Cuadrado, quienes traen la misión de introducir importantes adelantos en los negocios que la poderosa organización norteamericana desarrolla en nuestro país.

En el recinto del local de la exhibición tuvimos oportunidad de conversar ayer brevemente con Mr. Kaminski y aprovechamos el momento para pedirle, así, de paso, algunas impresiones.

—Estoy muy favorablemente impresionado, nos dice, del desarrollo del comercio automovilístico en Chile, desarrollo que acusa un coeficiente de progreso enorme a partir de los últimos dos años. Creo que esto es un reflejo del buen estado financiero del país y señala también la forma inteligente como han trabajado las diferentes firmas que se disputan el mercado.

Por lo que a la General Motors respecta, no podemos menos de sentirnos satisfechos, pues nuestros negocios en Chile se han desenvuelto con resultado halagador y más promisor aún se nos presenta el porvenir.

De ahí que tratemos de corresponder siempre a acogida tan favorable, extendiendo más ampliamente nuestros servicios y dándoles una organización cada vez más vasta, para responder así a ese incremento.

Acabamos de establecer un gran taller de pintura al Duco, sistema el más moderno, atendido todo por personal chileno y que puede entregar diariamente 15 coches pintados en la variedad que se desee. Trataremos de proporcionar a nuestros favorecedores el más completo y oportuno servicio, detalle interesantísimo y que representa a mi entender una especie de contrato verbal que obliga a conciencia al vendedor con el comprador desde el momento de la venta de un coche.

En materia de repuestos, mediante nuestra organización actual, un propietario de Chevrolet puede estar seguro de encontrarlos en cualquier punto del país, termina diciéndonos Mr. Kaminski.



HERMOSO ASPECTO DEL AMPLIO SALON DE VENTAS DE BRU SSADELLI Y MANNI.

# NUEVAS CARROCERIAS "FORD"

Según anuncios hechos por la Ford Motor Company, el próximo martes, 1.o de abril, se exhibirán en todo Chile nuevas carrocerías Ford, con interiores más amplios y una variedad de nuevas líneas y nuevas combinaciones de colores.

Esta introducción de nuevas carrocerías, se produce poco después de dos recientes anuncios hechos por la Ford Motor Company: el primero, una reducción general en todos los precios de los modelos "A", y, después, un aumento de sueldos a sus empleados y obreros.

Desde que se entregó al público el automóvil "Ford", modelo "A", ha sido constantemente mejorado, según lo ha explicado la Ford Motor Company, al anunciar las nuevas líneas de carrocerías. Tan pronto como las mejoras se hayan terminado y probado, se incorporarán en la producción de automóviles y se entregarán al público. Este proceso sigue incesantemente en las plantas "Ford". La política de constante mejoría adquiere ahora mayor expresión todavía en las nuevas carrocerías que serán presentadas por los Agentes "Ford" en todo Chile desde el martes 1.o de abril.

Se dice que las nuevas carrocerías tienen numerosas características de consideración, una de las cuales [illegible] sus nuevas líneas, que [illegible] noción de preferencia en [illegible] los costosos.

Se ha empleado ahora el [illegible] inoxidable en las lámparas, [illegible] del radiador, tapa de [illegible] del torpedo. Nuevos colores [illegible] no se habían visto en [illegible] FORD acentuarán estas [illegible] en el arte de [illegible] carrocerías.

Los guarda barros son [illegible] des y contribuyen a la belleza [illegible] automóvil.

# EL NUEVO LOCAL DEL SEÑOR PEDRO MEDINA

### SERA INAUGURADO EL MARTES CON UNA EXHIBICION DE LOS FORD 1930.

En la semana pasada hemos tenido oportunidad de visitar el local del conocido comerciante de la plaza don Pedro Medina y hemos quedado admirados de las reformas que se le han hecho y que lo señalan como uno de los más extensos de los dedicados al comercio automovilístico de la capital.

El señor Medina es sobradamente conocidos, pues desarrolla una intensísima actividad en el ramo de construcción de carrocerías especialmente para autobús, que han sido justamante admiradas por los entendidos. Su Garage de Delicias 2492 se ha señalado siempre por lo eficiente y rápido de sus trabajos, por delicados que sean, para lo cual cuenta con un personal técnico competente y muy experimentado.

**UNA NUEVA AGENCIA FORD**

Al visitar el local del señor Medina en Delicias 2492 pudimos imponernos que se había transformado en una enorme y elegante sala de exhibiciones y ventas con capacidad para unos 50 coches y con el detalle de una entrada central extensa al fondo que comunica con el Garage y que en el momento que se desee, puede quedar independizada de la entrada por un sistema de puerta-muro de bastante buen gusto.

El señor Medina, gran amigo de los periodistas y persona por demás amable se adelanta a atendernos y antes de que vaya nuestra pregunta él nos ha dado ya la respuesta.

—¿......?

Efectivamente. El martes venidero, inauguraré el nuevo local de mi Agencia Ford, la que como ustedes pueden ver estará montada en gran forma y vendrá a servir un populoso y extenso radio comercial de la ciudad.

De ahí que haya introducido estas reformas en mi local, el que podrá ahora servir muy bien como sala de exhibiciones y ventas y llenar todos los detalles que caracterizan una agencia.

—¿......?

Inaugurare el local exhibiendo los nuevos modelos Ford 1930, y que llamarán vivamente la atención por las especiales características que anotan ahora. Dado lo difundido que se encuentra este coche en el país, esta exhibición constituirá un éxito, a no dudarlo. Por lo demás, lo extenso de este local permite la exhibición simultánea de una gran cantidad de modelos en sus diferentes tipos y categorías, con lo cual el cliente se forma rápidamente un concepto sobre lo que es él y sobre lo que se le ofrece.

—¿......?

Precisamente. Continuaré atendiendo como antes el ramo de Carrocerías y Garage en el cual he venido desarrollando actividades desde hace tiempo, que me traen satisfecho. Ahora al extender mis negocios al renglón Agencia Ford, punto de enorme importancia miro el porvenir con el mismo optimismo que lo miré el primer día que me vinculé, hace ya algunos años, a estas actividades del automovilismo comercial. Estoy muy agradecido de la cooperación que siempre me ha prestado la prensa, poderoso agente de difusión comercial, termina diciéndonos el señor Medina.

# UN MAHARAJAH INDIO Y EL AUTOMOVILISMO

### Los pequeños caprichos reales

El maharajah Sabib de Porbandar que gobierna uno de los Estados más importantes de la gran provincia de Bombay en la India, autorizó hace poco a su consorte regia para que adquiriera un nuevo automóvil a su capricho y ella ha elegido un Limousine Packard de ocho cilindros, pero pidió que fuera completamente blanco en todos sus detalles, excepto el tapizado que debía ser en un color y tela exactamente iguales al de sus chinelas favoritas.

Con tal motivo una de estas chinelas debió hacer un largo viaje hasta Estados Unidos y los expertos de grandes firmas han deliberado horas enteras estudiando el delicado tono rosa del pequeño trozo de felpilla de seda. Esos expertos en sedas y colores llegaron a la conclusión que no había en parte alguna [illegible] no exacto de rosa o en las [illegible] nes de sombras y de luces. [illegible] telas tenían el tejido exacto, pero no en todas sus especificaciones.

# HECHOS CURIOSOS DEL AUTOMOVILISMO

En una garage de la Motor Company, en [illegible] se produjo un curioso [illegible] de dos modelos de automóviles [illegible] que tenían la misma numeración del motor.

Ambos poseen el número [illegible] con la diferencia que uno de ellos fué construído en [illegible] y otro pertenecía a la última serie de coches lanzados al mercado por la gran fábrica norteamericana.

De uno a otro coche median, según declaraciones de la fábrica, nada menos que 15 millones de [illegible] modelos T y A, lo que hace, por consiguiente, tanto más raro y curioso este encuentro de dos [illegible] máquinas de idéntica numeración de fábrica.

Y ahí tenemos ahora que una de las grandes fábricas [illegible] de Estados Unidos se halla preocupada de construir expresamente, mejor dicho crear, el color de tela de la [illegible] cha que envió la [illegible] ranée de Porbandar.

# Se proporciona nueva Belleza a un Funcionamiento Sobresaliente

## Nuevas Carrocerías Ford, en nuevos y hermosos colores, exhibirán el MARTES 1.º de ABRIL, los Agentes Ford.

El Ford modelo A era un buen automóvil cuando recién se entregó al mercado automovilístico. Desde entonces se le ha mejorado para hacerlo aún mejor. Tan pronto como se descubre y ensaya un perfeccionamiento; se le incorpora para beneficio del público. Y esta es una obra incesante.

Ahora ha llegado el momento cuando se puede dar otro paso adelante y señalar con mayor expresión todavía este constante mejoramiento. El martes de esta semana nuestros Agentes Ford exhibirán un nuevo conjunto de carrocerías Ford.

El anuncio de estas nuevas carrocerías Ford interesa a todos los automovilistas. Por su suave elegancia de líneas y contornos, por el cuidado con que se ha delineado la armonía de cada detalle de su diseño, ellas establecen nuevos valores en automóviles de bajo precio.

De este modo es han puesto al alcance general nuevos motivos de belleza

Todas estas nuevas carrocerías están terminadas en una variedad de hermosos colores, empleándose el acero brillante inoxidable en los faros, máscara del radiador, tapas de ruedas, farol trasero y banda del torpedo. Todas tienen amplios interiores. Todas le ponen a su disposición la seguridad, comodidad, fuerza, velocidad, aceleración, facilidad de control, economía y confianza que han colocado al Ford modelo A en tan alta opinión entre los millones de automovilistas.

Le pedimos que dedique un momento de su tiempo para que vea estas nuevas carrocerías Ford el próximo martes. Le interesará muy especialmente saber cómo hemos proporcionado nueva belleza a un funcionamiento sobresaliente.

Tanto en apariencia, como en construcción mecánica, se ha efectuado una obra maestra en la producción en gran escala.

Próximamente publicaremos mayores detalles e ilustraciones de las nuevas carrocerías Ford.

**FORD MOTOR COMPANY**

SANTIAGO DE CHILE





CASA
O. MASINI
Señora: Su Sombrero ante todo
ESTA COMPROBADO QUE LA PRENDA QUE CON MAS TINO DEBE ESCOGER TODA SEÑORA, ES
EL SOMBRERO
Con esta prenda no ocurre lo que con las demás, que son fácilmente adaptables, sino que ella debe armonizar en todo con las facciones y silueta de cada persona, por lo que cada dama necesita escoger el modelo apropiado a su persona.
No deben olvidar que el rostro atrae siempre la primera mirada y que su único y mejor adorno es el sombrero, debiéndose prescindir al comprarlo de aquellas ideas de pequeñas economías, que no harían más que perjudicar la verdadera elegancia.
Prenda tan importante, aconseja recurrir, para su adquisición, donde mayor surtido y variedad puedan encontrarse, y esto lo conseguirán visitando nuestra Exposición.
HEMOS RECIBIDO LA MEJOR MEDIA DEL MUNDO:
La Marca ADA
PROBANDOLA UNA SOLA VEZ, ES ADOPTARLA PARA SIEMPRE.
Las CARTERAS Y GUANTES son nuestra especialidad.- Tenemos siempre en stock el surtido de moda más variado y para el gusto más refinado.
LA NACION

# LOS PROGRESOS DE NUESTRO AUTOMOVILISMO COMERCIAL

## El nuevo gran garage modelo "San Martín" vendrá a llenar una necesidad hondamente sentida de nuestros automovilistas. — Visitando el nuevo establecimiento. — Servicio rápido, eficiente y económico. — Un amplio edificio de dos pisos dotados de toda clase de maquinarias modernas de servicio. — Otros detalles.

El desarrollo creciente que viene alcanzando el automovilismo en Santiago hacía ya necesaria la construcción de un garage modelo, dotado plenamente de todos los últimos adelantos de la mecánica automovilística en materia de estaciones de servicios y cuya capacidad y extensión sirviera a la vez para atender una cifra apreciable de coches en forma simultánea.

No era posible dejar al automovilista por más tiempo abandonado al azar u obligarlo a emprender personalmente en su garage domicilia-



Departamento de engrase con su rampa giratoria.

rio, en que apenas hay lo indispensable, las atenciones urgentes y diarias del coche o entregarlo a establecimientos donde casi siempre sobra voluntad, pero se resiente la calidad del trabajo y su demora por falta de elementos modernos.

El lavado, el engrasado y la lubricación de un coche son detalles indispensables para la conservación del mismo y es fuerza que esta ta-



Una de las secciones de Boxes.

rea sea hecha a conciencia, a manos de operarios eficientes y con elementos y materias garantidas para que ella no produzca efectos perniciosos. El empleo de aceites secundarios, el engrasado hecho con materias no siempre puras y las lubricaciones a la carrera se traducen tarde que temprano en desgastes del



Sección bombas de bencina y aceite.

motor, que representan una cifra subida en el rubro de las reparaciones.

Hemos tenido oportunidad de visitar el nuevo Garage San Martín, (San Martín 64), establecimiento montado completamente a la moderna, dotado de máquinas de lavado, engrasado y lubricación como también un servicio de simonización por métodos modernos, que aseguran el brillo, presentación y larga vida de la pintura.

El local del Garage San Martín es extenso y tiene la ventaja de que el edificio ha sido construído especialmente para el objeto, por el arquitecto señor Ramón Infante R. T., quien ha logrado diseñar una verdadera especialidad para el objeto que se precisaba.

Desde la entrada, el visitante recibe una impresión favorable y llega al convencimiento de que allí se ha resuelto ya un problema del automovilismo en nuestra capital, y que los automovilistas tienen ya donde encontrar la atención acabada y garantida que en cualquier forma sus coches necesiten.

El edificio del Garage San Martín consta de dos extensos pisos, y el material empleado en su construcción es el concreto armado, lo que lo hace perfectamente incombustible, y está calculado para resistir muchas veces el peso que representarían todos los boxes ocupados.

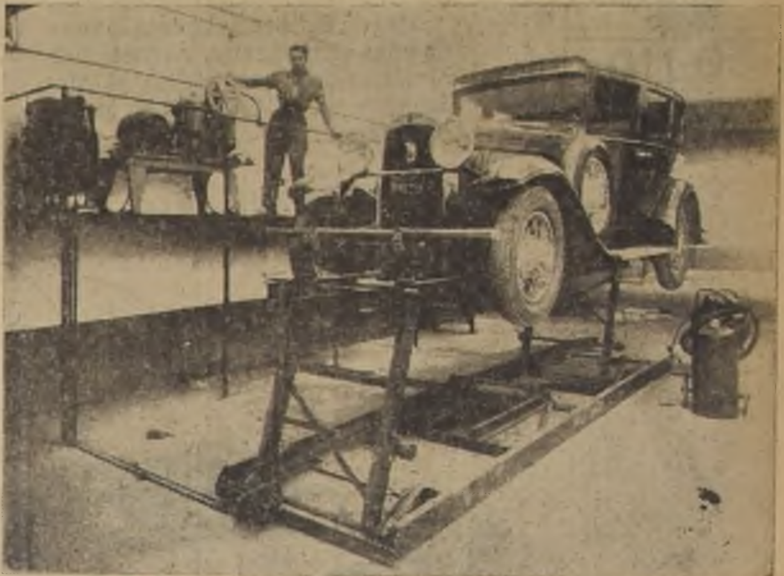
Los boxes son 155, de los cuales 72 están en la planta baja y 83 en el segundo piso. Los boxes tienen seis metros de fondo por dos y medio de ancho, o sea, una superficie de quince metros cuadrados, espacio suficiente para guardar un automóvil de cualquiera marca, cerrándose los boxes con cortinas corredizas de fierro, fáciles de manejar.

Para el acceso de los coches al segundo piso, se ha construído una rampa de seis metros de ancho con caminos que permiten bajar y subir a la vez. La rampa tiene una gradiente de nueve por ciento, y pudimos apreciar que los clientes no tienen que esperar que suban otros coches, como ocurre con el sistema de ascensores.

El Garage San Martín mantiene servicios de día y de noche, de modo que el automovilista puede ser atendido en cualquier momento en sus emergencias.

La bencina y el aceite la proporcionan en el Garage San Martín cinco poderosas bombas bencineras y una aceitera, y equipos modernos están proporcionando diariamente aire y agua gratis, pudiéndose dar aire simultáneo a varios neumáticos.

Anexo al Garage San Martín se ha instalado una Escuela de Choferes, únicamente para aficionados y a



Uno de los departamentos de lavado con equipo "Weaver".

cargo de un personal técnico sobresaliente.

La impresión que se recibe al visitar el nuevo establecimiento, que describimos no puede ser más espléndida, y estamos ciertos que, principalmente los turistas que en gran número llegan en automóvil hasta la capital diariamente, ya sea en viaje de negocios o simplemente de paseo, encontrarán allí un alojamiento completo y seguro para sus coches y una atención técnica acabada.



Subida de autos al 3.o piso del establecimiento.

Una obra de la magnitud de la que describimos no puede llevarse a término en tiempo breve, y si lo que hay hecho y en funcionamiento es digno de elogios, lo que queda aún por hacer será un brillante complemento de la finalidad que se persigue. Queda solamente la terminación del segundo piso del Garage San Martín pues toda la planta baja se haya ya construída. Desde mañana, el Garage San Martín estará en situación de ofrecer sus servicios a los automovilistas de Santiago y de provincias.

Nos congratulamos de esta nueva demostración del progreso del automovilismo comercial en nuestra capital.

---

### DAD
### LOS REYES DE LA VELOCI-

El automovilismo deportivo de los Estados Unidos acaba de experimentar éxitos notables al lograr recuperar los records de velocidad sobre las distancias de 200 kilómetros y 200 millas. Con un coche Graham Paige de cuatro velocidades el piloto D. M. K. Marendaz logró mejorar el record que poseía un Delage al obtener una velocidad media de 151 kilómetros por hora en la primera carrera y de 92.52 millas por hora en la segunda.

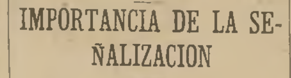
Además de estos records el Graham Paige posee otros cinco records internacionales en la clasificación C. de coches de menor cilindrada. Estos fueron batidos por un modelo 621 piloteado por volantes británicos en la pista de Montlhery, cerca de París.

### ITALIA FACILITA EL TURISMO

El Real Automóvil Club Italiano, empeñado en intensificar el turismo ha gestionado con éxito la supresión de las largas y fatigosas formalidades que antes era menester llenar por los turistas que deseaban visitar Italia en automóvil.

La dirigente italiana del automovilismo se encarga de proveer a los turistas de certificados de tráfico temporario, chapas y otros documentos necesarios y ha hecho colocar intérpretes en las estaciones fronterizas a fin de facilitar a los turistas el que allanen cualquiera dificultad.

Tratándose de un país especialmente dotado por sus bellezas naturales para la práctica del turismo y preferido por los viajeros de todas las latitudes de Europa, las medidas que anotamos serán, sin duda alguna de innegable eficacia para el aumento de turistas.



### IMPORTANCIA DE LA SEÑALIZACION

Nuevas ideas al respecto

Se ha admitido en muchas partes la conveniencia de regular el tráfico por medio de luces alternativas de varios colores para ordenar el "pare", "siga", "precaución", "lento", etc. Un automovilista ha sugerido la idea que se complemente el dispositivo con la adición de un cuadrante cuya aguja lo recorre por completo en el tiempo que brilla cada una de la sluces sobre todo cuando está ordenada la precaución precursora de la detención. Así el conductor puede advertir el acercamiento de la aparición de la luz roja y puedee disponerse a parar sin necesidad de tener que hacerlo repentinamente ,exponiéndose a patinadas, etc.

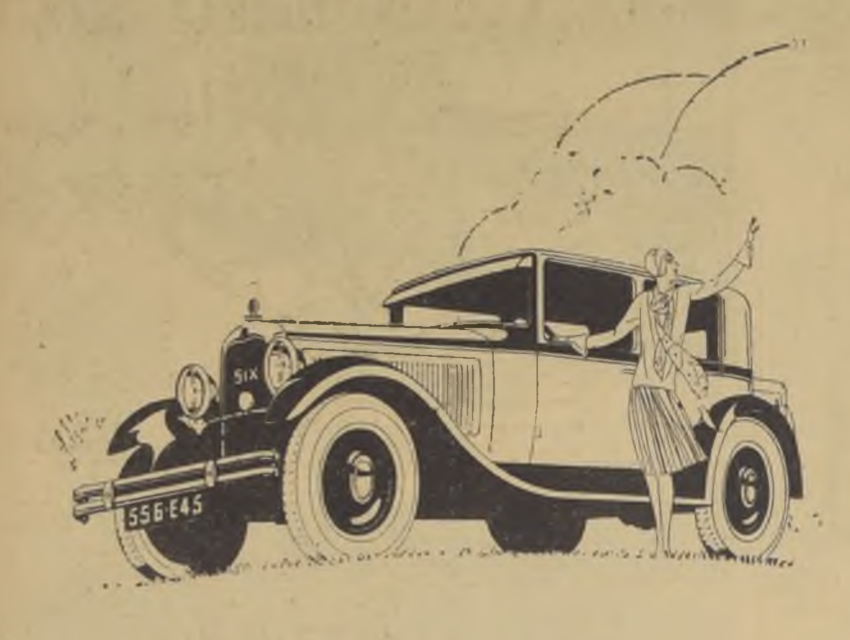
# CITROËN

Presenta al público, desde mañana lunes 31, a las cinco de la tarde de los maravillosos modelos 1930.

C4
30 HP
4 cilindros

Queda Ud. cordialmente invitado para examinarlos, y entre ellos el automóvil que utilizó el Dr. Lagsner en su maravillosa prueba de ayer.

C6 F
45 HP
6 cilindros




# J. Picó e Hijos Ltda.

IMPORTADORES

BANDERA ESQUINA MONEDA

Estación de Servicio y Montaje: A. Prat 1445

Ct.—X.

# HERNIAS




Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89516.
Unicos especialistas en Chile.
Ct.—G.

SEMILLA DE

# ALFALFA

DEL HUASCO

de primera clase, nueva cosecha, entrega inmediata, ofrece la

CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA
MORANDE 717.— CASILLA 3135
Ct.—X.

## COMPAÑIA ELECTRO SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con el artículo 37 de los Estatutos, cítase a junta general ordinaria de Accionistas para el lunes 7 de abril, a las 15 horas, en las oficinas de la Compañía, Edificio Banco Anglo Sud-Americano, 4.o piso, Departamento N.o 19.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde la fecha, hasta el día de la reunión.

Santiago, marzo de 1930.

EL PRESIDENTE.
Ct.—7—Ab.

JABON BORAXOL N.º 1 PROCURA Y MANTIENE UN CUTIS BLANCO SUAVE FINO

Ct.—X.

## SUD AMERICA

Compañía de Seguros de Vida

Cítase a junta general ordinaria de Accionistas, para el lunes 31 del presente mes, a las 3 P. M., en el local de la Compañía, calle Moneda N.o 1020, cuarto piso.

Santiago, 21 de marzo de 1930.

EL DIRECTORIO.
Ct.—31—Mz.

# TWEEDS.
# GAMUZAS.
# KASHAS.
# PAÑO SEDAN

OFRECE EL MEJOR CONJUNTO

LA CASA EMILIO DELPORTE & CIA.

ROSAS ESQUINA BANDERA

Ct.—G.

# Almacenes Generales de depósito "National Warrants"

Oficina en Santiago: Calle Huérfanos 1261

Bodegas: Huemul entre Bío-Bío y Franklin

Teléfono 81177 — Casilla 13250

Gerente: don Luis Altamirano T.

Oficina en Valparaíso: Blanco 937

Bodega: Antiguos Almacenes de la Aduana

Gerente: don José G. Ceardi

El BANCO CENTRAL DE CHILE, los demás BANCOS y el INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL facilitan dinero con garantía de los Vales de Prenda, correspondientes a las mercaderías y productos que se depositan en nuestras bodegas.

Ct.—G.

# A. CHIARELLA y Cía.

Agentes Despachadores de Aduana
Autorizados por el Supremo Gobierno
CASA FUNDADA EN 1890

VALPARAISO

CASILLA 533 — OFICINA CALLE BLANCO 521.

Dirección telegráfica: "CHIARELLA".

Bancos: Español-Chile, Francés e Italiano, Italiano y Anglo Sud Americano Ltdo.

Ct.—G.

# AVES

Desde esta fecha hemos fijado los siguientes precios a nuestros productos para aves:

SANGRE SECA, saco de 80 kilos ... ... ... .. $ 55.— saco
CARNE SECA, saco de 80 kilos.. ... ... ... .. $ 64.— saco
HUESO MOLIDO, Id. de 80 kilos ... ... ... ... $ 48.— saco

Estos precios se entienden puesta la mercadería en nuestro establecimiento.

Nuestros productos son absolutamente esterilizados, lo que los diferencia en calidad de cualquier otro similar.

Sociedad Matadero Modelo de Valparaíso

—: CASILLA 973 — TELEFONO 33, PLACERES — VALPARAISO —
Ct.—3—Ab.

# Necesito Empleado

de 25 a 30 años, que sea muy practico en cálculos, facturación y escritura a máquina.

Presentarse con sus certificados a la

## Casa Mateo Delporte

SANTO DOMINGO 1026

Ct.—X.

# Propuestas Públicas

LLAMASE LA ATENCION A UN AVISO QUE SE PUBLICA EN EL "DIARIO OFICIAL", PIDIENDO

Propuestas públicas para la provisión de rancho a los reos de los establecimientos penales y carcelarios de hombres del país.

que se abrirán en la Subsecretaría del Ministerio de Justicia y en las Intendencias de provincias, el 15 de abril a las 15 horas.

Ct. 15 Ab.

# Hay más de 100 mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

ESTACION RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

# Avise Ud. en los Clasificados de "La Nación"

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**
Causas criminales. Huérfanos 1328.

**ALBERTO FINLAY**
Bandera 323 — Teléfono 84524.

**OSCAR GAJARDO V.**
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Abogado
Galería Alessandri 17 — Entrada Huérfanos.

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

**LEOPOLDO ORTEGA**
San Martín 450. Teléfono 89363. Casilla 1672. De 4 a 7.

**ANTONIO PLANET C.**
**RAUL OBRECHT**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**HECTOR SALAS IBAÑEZ**
Abogado
Nataniel 125. Teléfono 88523. — 10-12-5-6. 11—IV

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**
Bolsa Comercial, of. 115. Teléfono 63808. Asuntos comerciales y mineros.

## MEDICOS

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191

**Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE**
Puente 583. Teléfono auto 62800. De 3 a 4

**Dr. FELIX DE AMESTI**
Cirugía. Enfermedades señoras. París 812. Auto 83742, de 2 1|2-4. Regresó. 5-V.

**Dr. ALCAINO**
Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 85107 2 a 5. 11-V

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 86602. Delicias 31.
HA REGRESADO I-IV

**Dr. ALLENDE NAVARRO**
de la Universidad de Lausanne. Zurich y Chile. 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1044. Tel. 86581. 1-IV

**Dr. ALONSO VIAL**
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3. 1-V.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3 y en rendez-vous Merced 322. Auto 83555.

**Dr. BANDERAS BIANCHI**
Urinarias. Medicina general. Claras 205. Teléfono 85774. Ausente Europa. I-V.

**DOCTORA BEHM**
Moneda 941

**Dr. RAUL BULNES S.**
Santa Lucía 350. Urinarias. Ayudante clínica. Teléfono 88309. De 1 30 a 5. 22—IV

**Dr. BARASAO GAZMURI**
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. Rosas 1627. De 3 a 5. Teléfono 80651.

**Dr. BORQUEZ SILVA.**
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6.

**Dr. BULNES**
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378.

**Dr. CASTAÑON**
Pulmón. 3-5. Claras 457 Teléf. 83642.

**Dr. Leonidas Corona T.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

**Dr. EDUARDO CRUZ-COKE**
Medicina interna. Compañía 1555.

**Dr. CASASBELLAS**
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones, Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

**Dr. CHECHILNITZKY**
Echaurren 30. 2-5.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**
Londres 43

**Dr. CLARES**
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291. 28 M.

**Laboratorio Clínico**
**Dr. Héctor Corona T.**
Delicias 938, frente a Ahumada
Teléfono 83695
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo Basal.

**Dr. LUIS CORVALAN ROCCO**
Medicina general. Sífilis. Urinarias. 1-3.30. Lira 984.

**Dr. CASTELLON**
Piel y sífilis. San Antonio 570. 3 1|2 a 5 1|2. M-24

**Dr. LUIS CORVALAN ROCCO**
Medicina general. Sífilis. Urinarias. 1-3.30. Lira 984.

**Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ**
Alameda 465. 2 1|2-4 1|2. Especialista ginecológica. Niños. 31-III

**Dr PAULINO DIAZ**
Enrique Concha 42. — Teléfono 63310 1.30-4. 14-IV

**DR. ANGEL DIMITSTEIN**
Rayos X y ultra-violeta. Corazón Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

**Dr. DRECKMANN**
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultravioleta. Puente 508 Consultas 5 a 7 30 Teléfono 84629 Domicilio: 7442.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**
Oculista.
Consultas: 3—6. Delicias 416.

**Dr. ESPINA**
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 84326 Catedral 2288.

**Dr. EGGERS**
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 85312. 3-4.30. Ab-1.o

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

**Dr. FONTECILLA**
Regresó. Afecciones pulmonares nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. N. FLORES WILLIAMS**
Vergara 80. De 2 a 3. Teléfono 89846.

**Dr. JUAN GANDULFO**
Cirugía y ortopedia. De 4 a 6. Londres 63. Teléfono 83674. 4-V.

**Dr. GANTES**
Enfermedades de niños. Rosas 2066 De 3 a 5 Teléfono 80834

**DR. GIANELLI**
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 3-7. 21 Mayo 562.

**Dr. GONZALEZ CHACON**
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 128

**Dr. GORGEWSKY**
Estómago. Intestinos Hígado Pulmon. Rayos X. 2-5. Brasil 39 15-IV

**Dr. GIRON**
Cirugía—ginecología. Ejército 182

**Dr. ANIBAL GREZ**
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. OSCAR GUZMAN**
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1438.

**DR. GARCES RIQUELME**
Oídos. Nariz. Garganta. San Antonio 570, 4-6.

**Tratamiento de tumores**
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N|O

**Dr. WALDO ITURRA MOREIRA**
Medicina nerviosa, mentales. Luz ultra-violeta. Puente 508. Teléfono 84629. 2 - 3 1|2.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

**Dr. JOHOW**
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 3049. Teléfono 404 Estación.

**INSTITUTO KOCH**
Serrano 295 —Teléfono 84830
Enfermedades bronco-pulmonares
Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

**Dr. LOIS**
Vías urinarias. Catedral 1467.

**Dr. ARMANDO LEON**
Cirugía, ginecología. Consultas: a 3. Compañía 1909. Teléfono 83846

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna Electricidad médica. Olivos 794.

**Dr. JULIO MOORE FUENZALIDA**
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2 a 4.

**Dr. MORALES BELTRAMI**
Enfermedades niños. 1 a 3. San Ignacio 109. Teléfono 87836.

**Dr. WALTER MALSCH**
Oídos, nariz, garganta. 8—6 Delicias 978. 12-IV

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ultra-violeta. Claras 346 Auto 84908 4 1|2 a 5 1|2.

**Dr. ALEJANDRO MORALES**
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-3. Lira 842.

**Dr. NECOCHEA**
Rancagua 0396. Teléfono 81691.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa, Agustinas 1383, 3 1|2 a 5 1|2.

**Dra. M. PEREZ MATUS**
Atiende clientela Dra. E. Pérez 10—12. Delicias 465.

**Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO**
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86566. De 1 a 3 P. M.

**Dr. PIERRET**
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30 Monjitas 651.

**Dr. PAREDES**
ENFERMEDADES SEÑORA. CIRUGIA.—Consultas: 3-6. Brasil 47.

**PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR**
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o.

**Dr. PRATS**
Jefe Clínica. Piel, Sífilis. Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. 4.30-6.30.

**Dr. PANATT**
Est. Europa. Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. — Pasaje Capuchinas 730, (Rosas entre Morande y Bandera). Automático 87211.

**Dr. F. STEIN**
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio. consultas 3-6. Huérfanos 1800.— Teléfono 89406

**Dr. STOLTING**
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**
Oculista
Londres 63. 2 - 3.

**Dr. P. SYLVESTER**
Médico Clínica Universitaria. Piel, sífilis, venéreas, Diatermia, Galvanización. Rayos ultra-violeta. Laboratorio. 5-8 u hora acordada Rosas 1965 Teléfono auto 89622.

**Dr. CARLOS SEAMAN**
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas.

**Dr. SAGUES ARRIETA**
Homeópata
1-3. Gálvez 605. 29-M.

**IDA THIERRY**
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas 2 a 4

**CARLOS URRUTIA**
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

**Dr. TALLMAN**
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. 4-7.

**Dr. VERDAGUER**
Oculista. Agustinas 960, de 2 a 5.

**DR. FELIX VALENZUELA**
— Consultorio abierto 2-5 —
SAN FRANCISCO 1138

**Dr. VEGA MACHER**
Exclusivamente pulmón. Claras 549.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

**Dr FELIPE WEINSTEIN**
Medicina general. Corazón; pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1857. 5-6

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

## VETERINARIOS

**Dr. SCHMIDT HERMANN**
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Clínica. Laboratorios Químicos, Biológicos. Vacunas. Sueros. — Monjitas 780. Teléfono 33649.

## DENTISTAS

**Dr. ALCOCER**
Regresó de Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858. 23-IV

**ERNESTO ANGUITA**
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o 21-III

**ENRIQUE ABEL W.**
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

**Dr. OSCAR BEZANILLA**
Trabajos finos. Honorarios moderados Rosas 1210 Teléfono 86455

**INSTITUTO BONNIER**
Aplicación científica del
Sistema Asuero
M. RODRIGUEZ 176
Teléfono 87071

**DENIS LAY. SERIO DENIS R.**
San Antonio 446. Tel. 83756.

**ANTONIO FAGIOLI**
Ayudante Protesis. Escuela Dental. Atiende martes, jueves y Sábado. — Puente 558.

**Dr. WENCESLAO MUÑOZ**
San Diego 374. Teléfono 62300.

**ALBERTO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 1

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

**JULIO TOLEDO**
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Estado 10.

**RADIOGRAFIAS**
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

**Dr. C. VALENCIA COURBIS**
Cirujano dentista
Delicias 865. Teléfono 89718.

## MATRONAS

**REBECA BRIONES**
Clínica. Se reciben pensionistas Cirujano especialista. Rosas

**VIRGINIA CASTILLA**
Matrona
Arturo Prat 314. Teléfono

**MERCEDES DARRIGRANDI**
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Pensionado particular. 2742.

**MATRONA ERAZO**
Mujica 20.

**PENSIONADO SEÑORA**
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

**PENSIONADO PRIVADO**
Consultas gratuitas. Precios módicos. García Reyes 22

**PENSIONADO SEÑORA VICENTA**
trasladóse Macul 980, donde atiende de distinguida clientela.

**FLOR VILLASECA**
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

## VARIOS

**CLINICA VENEREAS Y CIRUGIA**
Alameda 2395, doctor Ugalde, de 11 12 y 3 a 8 P. M.
Tratamiento rápido y moderno sífilis y gonorrea, con sus complicaciones en ambos sexos. Laboratorio toda clase de exámenes clínicos. En pitalización Facilidades en tratamientos. Teléfono 80732 Delicias 2595.

**CLINICA DEL DR. JAVIER RODRIGUEZ BARROS**
Huérfanos 2247. Teléfono
Pensionado para Cirugía y de maternidad. Diatermia y Luz ultra violeta.

**ACETILENA**
Andrés Dubois. Instalaciones de acetileno, gasómetros, carburo. 4901, casilla N.º 201.

# LA EXPOSICION DE AUTOMOVILES DE NUEVA YORK

## INNOVACIONES EN LOS COCHES DEL PRESENTE AÑO

(Por J. EDWARD SCHIPPER, especial para "LA NACION")

La exposición de automóviles que se clausuró recientemente en el Gran Palacio Central de Nueva York, fué la más interesante que se haya realizado en muchos años, tanto para los aficionados, como para todas las personas vinculadas a la industria.

En todos los detalles de los coches exhibidos se notaron innovaciones del más variado carácter, no solamente en lo que se refiere al aspecto exterior de los coches, sino también en otros detalles de fondo.

Muchas de las innovaciones de carácter técnico son de la mayor importancia y contribuirán eficazmente al buen funcionamiento, a la comodidad y a la duración de los nuevos vehículos.

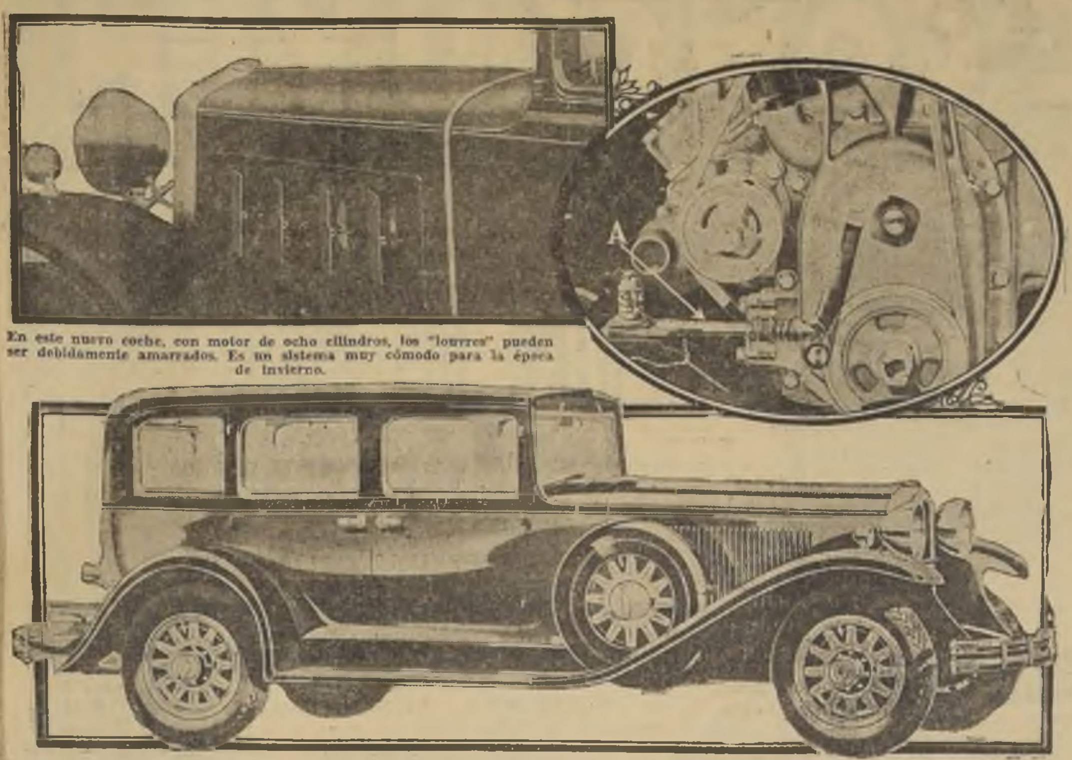
Tómese, por ejemplo, el sistema de lubricación. Todas las personas entendidas se dan cuenta de que la eficiencia de la lubricación de las partes vitales, es uno de los factores principales en la vida y el buen funcionamiento de los coches. De más está decir que en esta materia se han hecho algunos mejoramientos que superan a todos los introducidos hasta ahora.

Una compañía, por ejemplo, divide una parte del radiador, y en vez de permitir que el agua para el enfriamiento pase por ese punto aislado, concede el libre curso al aceite, con el fin de que se conserve frío aún en las más adversas circunstancias.

Se ha incorporado al sistema de lubricación un termostat, y cuando el aceite llega a una temperatura predeterminada, se abre una válvula que permite la acción de una fuerza que transmite una parte del aceite a través del radiador. En las pruebas que se han hecho ha quedado demostrado que, la temperatura del aceite nunca excede de 197 grados Fahrenheit, cualquiera que sea el calor del ambiente.

Este sistema de enfriamiento de la caja del cigüeñal, por una sección del radiador, es enteramente nuevo en el país, y será, sin duda, de interés saber cómo funciona.

Ha habido varios coches de enfriamiento con aceite, pero se han referido solamente a dispositivos para enfriar una parte de la caja del cigüeñal.



**El aparato sincronizador A, en el extremo del frente del motor, que permite restringir el movimiento del motor cuando éste funciona.**

En este nuevo coche, con motor de ocho cilindros, los "louvres" pueden ser debidamente amarrados. Es un sistema muy cómodo para la época de invierno.

**El techo terminado en punta de este nuevo coche, constituye un retoque muy feliz.**

En otro motor se ha notado un montaje enteramente nuevo del motor en el marco. Los verdaderos soportes del motor están aislados del marco con goma, una práctica que se ha extendido rápidamente, y ha merecido el más amplio apoyo de los ingenieros de automóviles de pasajeros.

En el frente figura algo completamente nuevo. El motor que es una V-ocho, se coloca en forma flexible en su lugar mediante el empleo de un sincronizador y un resorte. El montaje del resorte permite que el motor tenga una oscilación lateral casi imperceptible, lo que es un movimiento inherente el diseño V-ocho, a causa de la pequeña oscilación en el centro de gravedad del motor.

El sincronizador es una palanca flexible, que permite al motor seguir su oscilación lateral natural, pero sin que se exceda en el ritmo que le corresponde. Con esto se obtiene una notable suavidad en el funcionamiento.

El empleo de la goma en numerosas partes del chassis, se ha extendido en gran escala. Se le usa en muchos puntos, y reemplaza a diferentes piezas que siempre se han construído de metal.

La localización de la vibración ha permitido anular a ésta, lo que constituye una gran innovación, porque siempre ha constituído una gran molestia para los conductores de automóviles. Ocurre la vibración en diversas partes del chassis y del cuerpo, y con la sincronización ha desaparecido esa causa de permanente molestia.

Desde el punto de vista de la apariencia, los nuevos automóviles están llamados a producir verdadero entusiasmo entre los admiradores de la belleza del diseño.

Algunos de los trechos, o las líneas de la parte superior de los coches, son dignos de notarse. Uno de los coches, que en realidad era el más hermoso de la exposición, tenía la parte del frente del techo terminada en punta.

Es posible que ese detalle no cuadre bien en automóviles de ciertas líneas, pero que, a juicio del suscrito, da gran elegancia y atracción al coche.

Es muy frecuente que esa línea del techo y la de la cintura, se hallen en contradicho, y muchas veces, a tal extremo, que se pierde enteramente la armonía del diseño.

J. E. S.

# EL KILOMETRO LANZADO ORGANIZADO POR EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

El Automóvil Club de Chile, en el programa que se ha trazado para el presente año ha señalado varias competencias automovilísticas de importancia que están llamadas a congregar a los más calificados volantes chilenos y a los extranjeros que actualmente residen en nuestro país.

La comisión de carreras de la entidad que dirige oficialmente las actividades de nuestro automovilismo ha venido desarrolando con tal motivo una labor intensa a objeto de no omitir detalle para que el día en que cada prueba deba realizarse su éxito se halle de antemano asegurado.

EL KILOMETRO LANZADO

Una de las pruebas automovilísticas que más llama la atención entre los pilotos es la del Kilómetro Lanzado. Como se recordará durante los festejos de la Semana de San Antonio se realizó en el puerto vecino esta competencia para tres categorías de cilindroda logrando el más franco éxito no sólo por el número y valía de los pilotos que intervinieron, sino también por los resultados técnicos logrados, que superaron todos los récords señalados hasta esa fecha.

Esto ha estimulado a los dirigentes del Automóvil Club como también a los pilotos y se han hecho gestiones para realizar durante el mes de abril en Santiago la prueba del Kilómetro Lanzado que a juzgar por los preparativos, por la organización esmerada que se dará a la jornada y por el extraordinario número de participantes superará aún las mas optimistas provisiones.

La autoridad de la provincia ha prestado su autorización para que la competencia se realice, con lo cual se ha dado indudablemente el paso más importante.

LA FECHA Y LA PISTA

La fecha fijada no puede aun precisarse, pues aunque se habla de realizarla el 6 de abril venidero hay quienes estiman más conveniente la postergación por unos días más para facilitar un programa completo y si fuera posible la intervención de algunos calificados pilotos de provincias.

El sitio elegido como pista es la recta de Macul cuya larga extensión, doble vía y espléndido pavimento facilita bastante el desarrollo y organización de la prueba.

Por nuestra parte tenemos noticias que la competencia estará ricamente dotada en premios habiéndose anticipado distinguidos aficionados, autoridades y firmas importadoras a ofrecer trofeos y recompensas de importancia a la entidad organizadora el Automóvil Club de Chile.

Mantendremos a nuestros lectores debidamente informados de todo lo que se refiera a la verificación de esta próxima gran jornada automovilística.

# IMPORTANCIA DECISIVA TIENE LA ORGANIZACION DEL TRABAJO

UNA DE LAS CAUSAS FUNDAMENTALES DEL EXITO DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL EN ESTADOS UNIDOS. — INTERESANTES ASPECTOS DE LA QUE ES EL "TRABAJO A LA CADENA"

El factor organización del trabajo es acaso uno de los más decisivos para apreciar los grandes éxitos logrados por la industria automovilística norteamericana. Principalmente las llamadas oficinas de métodos permiten preparar y controlar el trabajo.

No debe creerse que las fabricaciones a cadencia acelerada o los montajes a la cadena de regularidad se obtienen porque los contramaestres poseen el dón de organización y los obreros una habilidad manual sin igual. Todo se debe sencillamente a una preparación meticulosa a la cual está consagrado un número considerable de ingenieros, diseñadores, cronometristas, demostradores, etc.

En una fábrica de bujías para motores de automóviles, por ejemplo, las obreras ejecutan muchas operaciones sobre máquinas perfeccionadas, manipulando sus piezas con una perfección notable, para un mismo trabajo, todas las obreras repiten en forma exacta maniobras idénticas, a la misma velocidad. La mano izquierda toma cuatro bujías a la vez para alimentar la mano derecha que sirve directamente la máquina. Ni una fracción de segundo pierden cada una de estas manos que trabajan simultáneamente.

Otras obreras controladoras toman tres bujías para examinar en cada una de ella diez puntos bien determinados. Las manos giran en forma apropiada y estudiada delante de los ojos de la verificadora, la cual va colocando las bujías en los casilleros precisos, según el resultado de su clasificación.

El visitante que inspecciona una fábrica de automóviles o de artículos afines queda de inmediato sorprendido por la regularidad admirable del trabajo que allí se desarrolla.

Y cuando se visitan los talleres especiales en que ingenieros preparadísimos estudian constantemente los mejores métodos y las reformas más matemáticas y precisas para el mayor rendimiento del trabajo en un mínimum de tiempo y de esfuerzo, se puede encontrar la explicación de todo.

Hay allí secciones especiales en que las obreras, ganando los mismos salarios de su contrato no tiene otra ocupación que adiestrarse durante 10 o 12 días en la actividad a que irán a dedicarse. Esta preparación no produce rendimiento alguno de la obrera a la fábrica, pero su gasto queda en exceso compensado con el hecho de que cuando esa obrera va al trabajo real, lleva una base de experiencia o conocimientos que la hacen rendir más de lo que hubiera dado como principiante aparte de que evita el echar a perder materias primas.

En esa práctica se orienta a la obrera también al género de trabajo por el cual demuestra mayores aptitudes.

Este sistema de trabajo combinado, llamado en Estados Unidos "trabajo a la cadena", no exige como pudiera creerse que las piezas fabricadas resulten de un modelo exactamente uniforme.

Por el contrario hay cadenas de montaje de automóviles que permiten obtener coches bastante semejantes, moldados según el capricho de cada cliente, unos con ruedas de madera, otros con ruedas metálicas, con carrocerías cerradas o abiertas, con guardabarros de variados perfiles, o con aplicaciones y colores diferentes.

Hay que tener en cuenta que estos coches, partiendo de los largueros todavía no reunidos en forma de chassis, salen de la "cadena" completamente concluídos y equipados hasta en sus menores detalles, para ir directamente al almacén de ventas con todos los ajustes terminados y por sus propios medios después de un montaje que dura cuarenta minutos!

Y en esto también es únicamente la organización la que permite tales resultados los aprovisionamientos de ruedas, guardabarros, carrocerías, etc., han sido preparados para el trabajo del día en forma en que todos los elementos se encuentran al alcance del obrero en el punto requerido de acuerdo con el proceso del montaje para un coche que responda a especificaciones determinadas.

Evidentemente es necesaria una puesta en punto, cuidadosa de toda esa admirable organización para evitar las paralizaciones súbitas ya que el entorpecimiento de una pieza cualquiera dificultaría la marcha correcta de toda esta máquina admirable.

# EXAMENES DE CHOFERES EN VIENA

Complicadamente severos son en Viena los exámenes de choferes. Para obtener licencia es previo rendir un examen en el Instituto Psico-Técnico. Con el volante en sus manos el postulante, un lápiz va señalando el trayecto en un mapa giratorio de las calles de la ciudad. Lo registrado al final del examen determinará rigurosamente la competencia del candidato.

# ¡OTRA VEZ EL CANAL SAN CARLOS!

# La doble tragedia pasional de ayer

## El cuerpo de un dueño de peluquería fué encontrado a la orilla del camino, a pocas cuadras de la Avenida Ossa, con un tiro en el corazón. — Una jóven de 23 años, que lo acompañaba se habría lanzado a las aguas negras y turbulentas

### EL CUERPO DE LA JOVEN LIDIA NO APARECE

Una nueva tragedia ocurrió ayer en el ya tristemente célebre Canal San Carlos. Don Remigio Cabrera Sepúlveda se disparó un balazo en el corazón, instantes después de lanzarse a las aguas la señorita Lidia Rojas, con quien viajaba.

El señor Cabrera falleció antes de llegar a la Asistencia Publica y el cadaver de la señorita Rojas no fué encontrado, a pesar de la búsqueda que se hizo hasta avanzadas horas de la noche.

Este sangriento suceso ocurrió despues de la una de la tarde en la Av. Canal San Carlos, tres cuadras, más o menos, antes de llegar a la Av. Ossa.

**ANTE UN HERIDO**

El automóvil de arriendo N.º 71076 venía con varios pasajeros, entre ellos el Alcalde de Quillota, en dirección a Santiago.

El coche se detuvo ante el cuerpo de una persona que yacía en el suelo en medio de un charco de sangre.

Nadie pudo hacer nada. El herido estaba moribundo.

Ante esta situación, el chofer Ormazábal se dirigió rápidamente a la 14.ª comisaría, a dar cuenta del hallazgo.

**IDENTIFICACION**

Los pasajeros de Ormazabal se retiraron a sus respectivos domicilios, y éste quedó detenido en la comisaría.

El comisario accidental de la 14.ª teniente señor Héctor Caballero Parra, se trasladó en compañía de varios carabineros al sitio indicado por Ormazábal.

Allí se pudo identificar la persona que estaba herida. Se trataba de don Remigio Cabrera Sepúlveda, domiciliado en la calle Bellavista N.º 239.

Examinado prolijamente el cuerpo por el teniente señor Caballero, se estableció la existencia de una herida en la región del corazón, hecha a bala, con una pequeña pistola que se encontró cerca del herido.

Practicadas estas averiguaciones, llegó el furgón de la Asistencia Pública, en el cual se trasladó al señor Cabrera a la Posta de Ñuñoa, para prestarle auxilios médicos, pero el herido falleció en el camino.

**UN SOMBRERO DE MUJER**

Los carabineros, durante las primeras indagaciones, encontraron un sombrero plomo de mujer, una cartera, un pañuelo de seda, la chaqueta y el sombrero del señor Cabrera, muy cerca de donde estaba el cuerpo de este, cuando lo encontró el chofer Ormazábal.

Se abrió el portamonedas de la cartera, y en su interior se halló un retrato de la señorita Lidia Rojas, y un papel firmado por ésta que decía:

"Me suicido por amor a Remigio. El es un ingrato. — Lidia".

Con estos antecedentes, los carabineros supusieron que el drama se habría producido de común acuerdo, no obstante la declaración de la señorita Rojas respecto del señor Cabrera. Pudo haber ocurrido también que el señor Cabrera haya puesto fin a sus días ante la trágica determinación de Lidia, de arrojarse al Canal San Carlos.

**SE BUSCA EL CADAVER DE LIDIA**

El comisario, señor Caballero, ordenó que varias comisiones de carabineros recorrieran el canal hasta las compuertas de la Fábrica de Cerveza, a fin de buscar al cadáver de la señorita Rojas, a quien se cree muerta.

Esta operación se hizo con todo cuidado y prolijidad. Sin embargo, no dió resultados.

La búsqueda continuará en el día de hoy.

**LLEGAN LAS AUTORIDADES**

Pocos momentos antes de las tres de la tarde, llegó al sitio en que se desarrolló este sangriento drama, el mayor de Investigaciones don Miguel Moscoso, y el oficial de turno, señor Morales.

Ambos detectives se impusieron de la forma cómo se había producido la tragedia, pero sin hacer más detenido examen, en vista de que los objetos habían sido tocados y levantados.

**LOS PROTAGONISTAS**

El señor Remigio Cabrera Sepúlveda tenía 39 años de edad. Vivía en la pensión de la calle Bellavista N.º 239, donde ocupaba la pieza que da a la calle.



La señorita Lidia Rojas.

El dueño de casa, don Darío Yáñez Gutiérrez, refiriéndose a la manera de vivir de su pensionista, nos decía:

—Este caballero era muy serio. No bebía y trabajaba con mucha constancia. Anoche no llegó a la casa, cosa que nos llamó mucho la atención.

En realidad, el señor Cabrera estaba separado de su esposa, doña Indalicia Soto, quien vive con sus hijas, María, de 12 años, y Norma, de 5 años, en la misma calle Bellavista N.º 607.

Tiene, además, un hijo, que está interno en un colegio de Santiago.

Los esposos Cabrera tramitaban en uno de los Juzgados del Crimen una petición de nulidad de matrimonio, incidencia a la que no estaba ajena la señorita Lidia Rojas.

El señor Cabrera era propietario de la Peluquería de la calle Esmeralda, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Sus empleados eran Agustín Rebolledo, Jorge González y Luis A. Solís.

Respecto de la principal protagonista de este doloroso suceso, poco se supo ayer. El domicilio no se estableció, no obstante las múltiples diligencias practicadas por los detectives y carabineros.

Se supo fehacientemente que desde hace algún tiempo era amiga con el señor Cabrera y que esta sería una de las razones por qué se tramitaba la nulidad de matrimonio a que ya hemos hecho referencia.

Por el retrato de la señorita Lidia parece una persona de buen aspecto, alta, elegante. Su edad debe ser 23 o 24 años.

**PRELIMINARES DE LA TRAGEDIA**

El señor Cabrera [illegible] en la mañana de ayer como de costumbre, en su peluquería de la calle Esmeralda. Cerca de las doce del día, arregló [illegible] los documentos que tenía en un cajón [illegible] y sacó el diario de la semana.

Antes de salir, llamó a Rebolledo y le entregó las llaves del establecimiento, diciéndole:

—Tome las llaves para que cierre, por si yo no alcanzo a venir.

Una vez en la puerta, se volvió para manifestar a sus empleados, lo siguiente:

—Si no vuelvo más, digan que sólo debo ochocientos pesos.

Y salió para no regresar más.

**COMPRO DOS BOTELLAS DE COGNAC**

Un cliente de la peluquería pasó a la tienda en la tarde y sin saber lo que había ocurrido, manifestó haber visto a don Remigio en la calle Agustinas esquina de Claras, poco después de las 12. Dijo que le había llamado la atención verlo con dos botellas de cognac, recién destapadas.

**UNA ESCENA CONMOVEDORA**

Fuimos ayer a la peluquería de la calle Esmeralda y allí encontramos sentadas, humildemente, a dos chiquitinas: Marta y Norma Cabrera.

Cuando la primera notó la presencia del fotógrafo, se puso a llorar.

—Mi papacito, ha muerto...

—No, le dijimos; está herido a consecuencia de un accidente automovilístico. Nada más.

—Eso no es cierto. Esta mañana me dijo que estaba cansado y que se iba a dejar caer a la línea del carro; díganme la verdad, dónde está; quiero verlo aunque esté muerto. Y siguió llorando en forma que conmovió a todas las personas allí reunidas.

**Y ESPERABA AL PAPA**

Pedimos un poco de agua para la niña, y cuando estuvo más tranquila, le preguntamos qué hacía allí. Y nos respondió:

—Espero a mi papacito. Me dijo en la mañana, que hoy me iba a comprar zapatos. Pero yo creo que no va a venir. Dígame la verdad, señor, insistió.

Los sollozos casi ahogaban a la pobre chiquitina.

**SITUACION EN QUE QUEDA LA PELUQUERIA**

Cuando dimos a conocer a los empleados de la peluquería la desgraciada suerte que corrió el patrón, no hallaban qué hacer. ¿Seguir trabajando? ¿Y si mañana se presenta una reclamación en contra de ellos?

Como no existe inventario y el señor Cabrera no dejó documento alguno, se fueron los empleados a solicitar la intervención del Prefecto señor Ismael Moreno.

Existe, sí, una escritura pública en que el dueño del establecimiento confiere poder a los señores Agustín Rebolledo y Jorge González, para que éstos, en su calidad de empleados de la peluquería representaran con amplios poderes al dueño en caso de ausencia.

Esta escritura tiene fecha 26 de febrero del año en curso, por lo que se cree que la idea de morir la tenía desde hace algún tiempo.

Las investigaciones continuarán en el día de hoy, para establecer el sitio dónde se encuentra el cadáver de la joven Lidia Rojas o el paradero de ella en el caso de que aún viva.

María y Norma Cabrera, inocentes víctimas de la tragedia de ayer.



El suicida Remigio Cabrera con sus hijas, Marta y Norma

# Bajo la lluvia y junto a un coche de posta, el Embajador X fué identificado en Osorno

## El misterioso personaje dió al cochero repetidas "chances" para ganar el premio. — El agraciado con los $ 200 fué el joven Domingo Rodríguez Sobarzo

La hábil actuación del Embajador X en las diversas ciudades del centro y sur del país, ha llamado la atención de los lectores de "La Nación", quienes la han elogiado sin reservas y comentado animadamente.

El jueves de la semana última, el misterioso personaje hizo su aparición en Osorno, ciudad donde logró despertar la curiosidad del público ávido de conocer al astuto diplomático.

**EN UN COCHE DE POSTA**

A penas llegado a Osorno, el Embajador X tomó el coche de posta N.o 34, de propiedad de Paulino Vidal Pérez, que estaba detenido en el paradero de la Plaza de Armas.

Despues de haber hecho un largo recorrido por las calles y paseos públicos más hermosos de Osorno, el Embajador, que viajaba en el pescante del vehículo, solicitó del cochero que le entregase las bridas, a fin de hacerle una demostración de sus cualidades de conductor de animales tan briosos, como los que arrastraban su coche. En vista de los términos correctísimos en que el diplomático hizo el pedido, Vidal accedió gustoso a los deseos de su cliente, a quien pasó las bridas y cedió su asiento.

El improvisado cochero condujo entonces el vehículo pausadamente con el objeto de dar facilidades al público que deseara identificarlo; pero todo esto fué en vano. Embajador y cochero llegaron luego al centro de la ciudad y el primero hubo de devolver las bridas al segundo a fin de no infringir las ordenanzas municipales vigentes..

Durante ese recorrido, el distinguido diplomático visitó el fundo del señor Eduardo Hott, la cancha de football de la Liga Osorno y las calles que conducen a la Alameda, hasta el punto donde se apartan los caminos a Puerto Octay y Puyehue.

**UN VIAJE A SANTIAGO**

En el trayecto del viaje anterior, el Embajador X alternó cordialmente con Vidal, a quien hizo la proposición de un viaje en coche a Santiago.

Después de meditar algunos instantes la extraña proposición, Vidal contestó: "Necesitaría, señor, ocho parejas de caballos. Con cada una de ellas podría recorrer 70 kilómetros diarios, para llegar a la capital en doce o trece días".

Y el precio, replicó el Embajador.

—"Mañana, patroncito, se lo puedo decir".

**UNA ABIERTA "CHANCE"**

Terminado el diálogo anterior, el misterioso viajero sacó de su bolsillo una cajetilla de "Embajadores" y ofreció un cigarrillo al cochero.

—Fume usted un "Embajador".

—No tengo vicios secos, patroncito.

Los doscientos pesos en la cartera del diplomático temblaron ante el temor de un nuevo destino; pero nada, absolutamente nada. Vidal no aprovechó la "chance", ni siquiera sospechó el ofrecimiento y sólo agradeció muy cortesmente la amabilidad de su cliente.

**SE NIEGA A PAGAR**

Conquistado por la simpatía y grata conversacion del cochero, el Embajador X quiso darle una ultima "chance". Con este objeto hizo detener el vehiculo en la calle Eleuterio Ramírez, a 20 metros de la Plaza de Armas, donde descendió, negándose rotundamente a pagar el importe del recorrido, lo que prometió efectuar más tarde en el Hotel Recordon. Como durante la conversación anterior el diplomático había manifestado al cochero que se encontraba hospedado en casa de un amigo, Vidal desconfió de la promesa y trabó una agria discusión con su cliente.

En vista de las proporciones que tomó la discusión, un numeroso público comenzó a reunirse al lado del coche. Luego llegó un oficial de carabineros, atraido también por la curiosidad.

En esta ocasion, dos de los curiosos intervinieron amistosamente en la riña y solicitaron del Embajador que tuviera a bien cancelar al cochero lo adeudado, a fin de evitarse las molestias del caso.

A estos "buenos oficios", el distinguido diplomático contestó evasivamente insistiendo en seguida en su resolucion de no pagar, basado en su deseo de que el cochero siguiera a su servicio. Vidal se negó a aceptar esta situación y llevó adelante la acalorada discusión.

**EL EMBAJADOR ES IDENTIFICADO**

En esos instantes se desencadenó una de las tantas fuertes lluvias que son frecuentes en el sur del país.

A fin de no exponerse a las inclemencias del tiempo y cansado ya de dar oportunidades al cochero para que se ganara el premio el misterioso personaje se dispuso a pagar la cuenta.

Ya tenía el Embajador la cartera en su mano, cuando se le acercó el joven Domingo Rodríguez Sobarzo, quien le dió el santo y seña, en medio de la expectación general. Eran las 7.12 de la tarde.

**EL AGRACIADO**

Aceptada la identificación, el joven Rodríguez manifestó que se había asociado con un amigo suyo, el señor José Plumarta Uny, con el objeto de encontrar al Embajador X y que en su compañía había recorrido casi todas las calles de Osorno.

El agraciado es soltero, tiene 26 años de edad, vive en la Población Ovejería y es jugador del club de football "Osorno Atlético".

**UN PREMIO DE CONSUELO**

Al darse cuenta el cochero de su falta de perspicacia, dejó ver en su rostro un raro arrepentimiento.

Guiado por un rasgo de nobleza, el Embajador quiso ofrecer un "premio de consuelo" a Paulino Vidal Pérez y, al efecto, lo invitó a beber una copa en su compañía.

Esta deferencia de la extraña personalidad fué vivamente agradecida por el cochero y favorablemente comentada por el público.

# Labor del Departamento de Arquitectura de 17 al 23 de Marzo de 1930

La siguiente ha sido la labor del departamento de Arquitectura del 17 al 23 de marzo actual:

**PROPUESTAS ACEPTADAS**

Han sido aceptadas las siguientes:

1.o La de la Casa Morrison y Cía. para efectuar trabajos de ampliación en los servicios higiénicos en el Pabellón de ensanche del Ministerio de Fomento, por la suma de .. .. .. $ 8,279.00 debiendo quedar los trabajos terminados, el 15 de abril próximo;

2.o La de don Abraham Guzmán, para efectuar trabajos de instalación eléctrica en la Nueva entrada a la Quinta Normal, frente a la calle Agustinas, por la suma de .. .. .. $ 1,725.00 en el plazo de 70 días;

3.o La de los señores Eduardo Valdés y Pedro Monasterio, por las sumas de .. .. .. $ 89,528.26 y .. .. .. $ 18,000.00 respectivamente, para ejecutar reparaciones en el local fiscal que ocupa el Liceo de Niñas N.o 8, el primero, y en los locales que se arriendan para su ensanche, el segundo, debiendo entregar los trabajos, el señor Valdés, en el plazo de 30 días, corridos, y el señor Monasterio, en el plazo de 35 días hábiles;

4.o Se contrató con don don Justo Villanueva, por el sistema de administración, la construcción de la Escuela para las colonias agrícolas de Peñaflor, destinándose por el presente año, para dichos trabajos, la suma de ... $ 100,000.00

Total .. .. .. .. $ 227,532.26

**RECEPCIONES PROVISORIAS**

Habiéndose terminado los trabajos que se indica, se designo las siguientes comisiones para recibirse de ellos; provisoriamente:

1.o Al señor Administrador del Correo Central, al Arquitecto Visitador, don Angel Tessada, y al Arquitecto don Raúl Sierralta, para recibir los trabajos de Aduana y Correo Estación Mapocho, contratados con don Adolfo Guzmán Guerra.

2.o Al señor Secretario del Honorable Senado, al señor Director de la Biblioteca, del Congreso Nacional, y al Arquitecto Visitador don Angel Tessada, para recibir los trabajos de construccion de Estanterías en la Biblioteca del Honorable Senado, contratados con don José Rubio.

**FONDOS SOLICITADOS PARA CANCELACION DE DIVERSOS TRABAJOS EJECUTADOS**

Han sido solicitados para los edificios y por los montos que se indican:

| | |
|---|---|
| 1.o Ministerio de Hacienda. A cuenta de la ejecución de una maquette | $ 1,000.00 |
| 2.o Inspección de Agua Potable y Desagües. Arriendo al Fisco de las propiedades de los señores Manuel Mátus y Nicolás González Vial, de sus propiedades ubicadas en Santiago, calle Agustinas N.os 1322 a 1332, y 1350 a 1356, respectivamente, mientras son reconstruídos los muros de dichas propiedades colindantes con el edificio destinado a dicha Inspección | $ 16,000.00 |
| 3.o Escuela de Ingeniería y Arquitectura. Honorarios del Arquitecto Director, durante el mes de febrero último | $ 5,861.17 |
| 4.o Estadio de Valparaíso. Cancelación a los señores Angel Carrasco C., Ramon Andrade Riveros y Sucesión de don Manuel Amador, el valor de sus propiedades expropiadas para ensanche de dicho Estadio | $ 47,217.40 |
| 5.o Escuela de Ingeniería y Arquitectura. Laboratorios | $ 40,000.00 |
| 6.o Nuevo salón de actos de la Universidad de Chile, transformación del actual edificio de dicha Universidad y edificio para la Escuela de Derecho. A cuenta de honorarios al Arquitecto autor del proyecto | $ 20,000.00 |
| 7.o Escuela de Artes y Oficios. Reparaciones y ampliaciones | $ 116,868.00 |
| 8.o Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional. A cuenta de honorarios al Ingeniero, por la confección de trece planos para la construcción en concreto armado de dicho Pabellón | $ 8,000.00 |
| 9.o Escuelas de Putú (Constitución). Materiales para dichas Escuelas | $ 3,501.60 |
| 10. Casa Presidencial en Viña del Mar. Honorarios de los Arquitectos directores, por el monto de la planilla de pago N.o 23 | $ 6,280.61 |
| 11. Cárcel de Los Andes, 4.o Pabellón. Honorarios del Arquitecto director, por el monto del 3.er Estado de los trabajos de construcción de dicho Pabellón | $ 1,738.41 |
| 12. Estadio de Valparaíso. Honorarios del Arquitecto director, por el monto del 5.o Estado de pago de los trabajos de construcción de dicho Estadio | $ 2,200.10 |
| 13. Varios | $ 268,797.29 |
| Total | $ 277,328.82 |

**FONDOS SOLICITADOS PARA CANCELACION DE TRABAJOS EJECUTADOS POR CONTRATOS**

Han sido solicitados para los edificios y por los montos que se indican:

| | |
|---|---|
| 1.o Instituto Nacional. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 18,516.60 |
| 2.o Cárcel y Juzgado de Temuco. Construcción. Estado N.o 4 | $ 183,800.00 |
| 3.o Instituto Nacional. Trabajos de hojalatería. Estado N.o 1 | $ 12,042.40 |
| 4.o Talleres del Politécnico Elemental de Menores "Alcibiades Vicencio", en San Bernardo. Construcción. Estado N.o 3 | $ 113,867.67 |
| 5.o Casa de Ingreso del Politécnico Elemental de Menores "Alcibiades Vicencio", en San Bernardo. Construcción. Estado N.o 5 | $ 22,427.40 |
| 6.o Liceo de Hombres N.o 3 Santiago. Reparaciones. Estados N.os 1 y 2 | $ 18,353.30 |
| 7.o Escuela N.o 100 de Limache (Lo Gamboa). Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 10,000.00 |
| 8.o Escuela N.o 101, de Olmué. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 13,000.00 |
| 9.o Escuela N.o 24 de Sta. Rita de Pirque. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 11,325.00 |
| 10. Escuela N.o 17 de Calera. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 6,373.00 |
| 11. Escuela N.o 2 de Los Andes. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 16,943.55 |
| 12. Escuela N.o 1, de San Felipe. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 20,809.40 |
| 13. Escuela N.o 65 de Población (Sta. Cruz). Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 20,173.54 |
| 14. Sitio Fiscal en Santiago, calle Dolores entre Iquique y Antofagasta. Cerro a la vía pública. Estado N.o 1 | $ 8,850.00 |
| 15. Carabineros de Chile. Construcción. Planilla N.o 7 | $ 124,443.07 |
| 16. Ministerio de Educación en el Palacio de la Moneda. Reconstruccion. Estado N.o 14 | $ [illegible] |
| 17. Escuela de Ingeniería A. Pabellón de Salitre y Calderas. Obra gruesa y terminaciones. Estado N.o 2 | $ 41,416.00 |
| 18. Escuela de Mallarauco. Reparaciones. Estado N.o 1 | $ 25,351.00 |
| 19. Cárcel de Los Andes, Pabellon N.o 4. Construcción. Estado N.o 3 | $ 70,194.03 |
| 20. Museo Histórico. Construcción. Planilla número 5 | $ 93,337.00 |
| 21. Estacion Frutícola de Elqui. Construcción. Estado N.o 4 | $ 34,614.70 |
| 22. Escuela ex-Normal de Concepción. Reparación y transformación. Estado N.o 1 | $ 90,550.25 |
| 23. Palacio de la Moneda. Reparaciones. Estados N.os 25 a 29 | $ 22,764.76 |
| Total | $ 1.158,798.39 |

**VARIOS**

1.o Se envió al señor Intendente de Colchagua, un cróquis y copia del informe que el Consejero Técnico del Gobierno en Urbanismo, don Karl H. Brunner, presentó a la Dirección General de Obras Públicas, relacionado con los estudios practicados, a petición de dicha Intendencia, para la confección del ante-proyecto de transformación de Rancagua.

2. Se remitireron al Ministerio de Educación Publica, para su aprobación, los planos y presupuestos correspondientes, a la construcción e instalación de la Escuela de Minas de La Serena, confeccionados por el Departamento de Arquitectura.

El presupuesto para la construcción del edificio, alcanza a la suma de $ 3.950,535 y los presupuestos para las instalaciones, a $ 526,824.20, total $ 4.477,359.20.

La construcción total de la obra podrá llevarse a cabo en [illegible] años.

3. Se remitieron al [illegible] del Interior, para la dictación del respectivo decreto de compra, los títulos y antecedentes, informados favorablemente por el Consejo de Defensa Fiscal, de la propiedad ubicada en Santiago, en la calle Izquierdo N.os 1933 al 1937, y ofrecida en venta al Fisco, por don Luis Izquierdo Valdés, en la suma de $ 75,000.

La adquisición de dicha propiedad, es necesaria para instalar en ella una Tenencia de Carabineros, en el Sector de la 5.a Comisaría de Santiago.

4.o Se informo al señor Intendente de Colchagua que la propiedad ofrecida en venta al Fisco por la señora María Lazaeta de Mandiola y por don Eduardo Lazaeta, ubicada en la Plaza de San Vicente de Tagua-Tagua, y destinada a instalar en ella las oficinas de la Gobernacion del Departamento y otras oficinas públicas, de dicha ciudad, ha sido tasada en la suma de $ 45,885; que el estado ruinoso del edificio, no permite la construcción de un segundo piso, y que las reparaciones de la actual edificación demandarían un gasto considerable, para dejarlo en buenas condiciones y conveniente estabilidad;

5.o Se informó al Ministerio del Interior, respecto a lo solicitado por el Club de Tiro al Blanco de Rengo, en el sentido de que se le cedan los materiales sobrantes del edificio de la Gobernación de Caupolicán, destruidos por un incendio, a fin de emplearlos en un Stand que se proyecta construir en las inmediaciones de la ciudad, que no corresponde a la Dirección General de Obras Públicas disponer de elementos provenientes de demoliciones, pues segun disposiciones vigentes, dichos materiales deben ser entregados a la Dirección General de Aprovisionamiento, para su enajenación en pública subasta;

6.o Se informó al Ministerio, que la ley N.o 4503, de 30 de enero de 1929, dispone que en los presupuestos municipales de cada comuna en que exista una ciudad de más de veinte mil habitantes deberá consultarse el cargo de un director de obras municipales, ingeniero o arquitecto, encargado de todo lo relacionado con el estudio y aplicación de las disposiciones pertinentes de dicha ley. Por consiguiente, de acuerdo con la ley en referencia, todos los Municipios con más de veinte mil habitantes, debieron consultar en los presupuestos del presente año, los fondos necesarios para proveer el cargo de Director de Obras Municipales.

Se informó, además, que para los Departamentos que no posean ciudad con más de veinte mil habitantes la misma ley dispone lo siguiente:

"Si no hubiere en un departamento ciudad de más de veinte mil habitantes el Municipio de su capital tendrá la obligación de designar un Director de Obras Municipales Ingeniero o Arquitecto, cuyo sueldo se costeará por todas las Municipalidades del Departamento, a prorrata de sus entradas y este funcionario atenderá los servicios a que se refiere la presente ley, en todo el departamento".

7. Se enviaron al Consejo de Defensa Fiscal los títulos y demás antecedentes de la propiedad ofrecida en venta por don Manuel Peña Villalón, y que el Fisco desea adquirir para la construcción del Gimnasio y Piscina del Liceo de Hombres de La Serena;

8.o De acuerdo con los deseos del Ministerio de Justicia, se dió orden a los Arquitectos Provinciales de confeccionar presupuestos económicos para la ejecución de obras de carácter urgente en diversas prisiones del país, consultando, en lo posible, el trabajo de los reos.

Tan pronto como se reunan los presupuestos, serán elevados a dicho Ministerio;

9.o Se envió a la Dirección General del Alcantarillado y Agua Potable de Santiago, para su revisión, el ante proyecto elaborado por The Foundation Company, de los servicios de agua potable del Internado "Barros Arana", de Santiago;

10. Se comunicó a la misma Compañía, que quedan aceptadas, después de diversas correcciones hechas, las especificaciones confeccionadas por dicha Cía., para la construcción del Liceo de Niñas N.o 1, de Santiago con la salvedad de que los tabiques de madera, no deben emplearse en una construcción totalmente de concreto armado, como es dicho Liceo;

11. La misma Cía. está efectuando las excavaciones para los cimientos del Gimnasio del Liceo "J. V. Lastarria" N.o 5, de Santiago;

12. Se comunicó a la misma Cía., haber quedado aprobado el presupuesto confeccionado por dicha Cía. para la reconstrucción del edificio principal del Museo Nacional, ascendente a la suma de $ 1.122,555.50.

13. Fueron devueltos a la misma Cía., con observaciones, los planos confeccionados por ella, para la construcción del Liceo de Niñas N.o 5, de Santiago;

14. Se encargó a la misma Cía., la instalación de los aparatos de gimnasia que la Dirección General de Educación Física remitió al Liceo de Hombres de Talca;

15. Se remitieron a la Dirección General del Alcantarillado de Santiago, para su revisión los planos de instalación de Agua Potable en el Liceo de Hombres N.o 5, J. V. Lastarria y en el Liceo de Niñas N.o 5, ambos de Santiago;

16. El Ministerio de Justicia concedió la suma de $ 40,000, para reparaciones urgentes del edificio de la Casa de Correccion de Mujeres de Santiago, y para la instalación de un Pabellón de baños en la misma Casa.

17. [illegible] designó a los señores Santiago Polanco, Alfredo Santibañez y Roberto Ritchie para formar la Comisión de Hombres Buenos que debe tasar los terrenos declarados de utilidad pública para la Casa Presidencial en Viña del Mar.

18. Se contrató con los señores Cruzat y Antoine, la confección de planos y estudios completos de Alcantarillado, Agua Potable, Servicio de Incendio y Gas Industrial para los Almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, ubicados en Santiago, en la calle Moneda entre Avenida Matucana y calle Chacabuco.

# CIRCULO DE ESTUDIANTES DE INGLES

La matrícula, para dos cursos dominicales de inglés, que funcionarán desde el primer Domingo de abril, en el Instituto Nacional, continúa abierta.

Estos cursos están destinados en especial para las personas [illegible]

# LICEO PRESIDENTE BALMACEDA

Está abierta la matrícula para los años 1.o, 2.o, 3.o y 4.o de humanidades. Hay también becas para señoritas. Los interesados pueden pasar por el local del Liceo, Arturo Prat 65 (Instituto Nacional, sección externado) desde las 20 hasta las 21.

# EL CONCIERTO LIRICO EN EL TEATRO MIRAFLORES

Por atraso en la llegada de los trajes para el concierto que la Asociación de Cantantes tenía anunciado para ayer en la noche, este acto ha sido suspendido temporalmente

# SE ORGANIZO LA SECCION CAZA EN EL DEPORTIVO NACIONAL

De acuerdo con lo dispuesto en la ley N.o 4601, de 18 de junio del año próximo pasado, los aficionados a la caza se han organizado en una sección del Club Deportivo Nacional.

Todos los interesados en incorporarse a esta seccion pueden pasar por la oficina del señor Manuel Blanco, Delicias 2865, quien les proporcionará toda clase de datos.

# ¡LANAS QUE SE QUEMAN!

EL LUNES INICIAREMOS LA MAS PORTENTOSA LIQUIDACION EN GENEROS DE LANA, DE OTOÑO Y RIGUROSO INVIERNO.
LA CAUSA QUE NOS OBLIGA A TOMAR ESTAS MEDIDAS, A PESAR DE LAS PERDIDAS QUE NOS ORIGINAN, ES DEBIDO A LA GRAN CONGESTION QUE TENEMOS DEPOSITADA EN NUESTRAS BODEGAS.
SI USTED NOS VISITA (SIN COMPROMISO PARA USTED), SE CONVENCERA QUE NUESTRA OFERTA ES UNA REALIDAD.

## Algúnas de Nuestras Ofertas

### LANAS

MUSELINA, en pura lana de fantasia, especial para batas,

$ 4.90

POPELINA de lana en colores de novedad, verdadero obsequio,

$ 7.50

CREPELINA de fantasía, pura lana en colores claros, valor de $ 12, a

$ 7.50

LANA, estilo Bayadera, especial para trajes, valor de $ 14, a

$ 7.90

PAÑO, pura lana, colores de última moda, precio réclame,

$ 8.80

KASHA de gran fantasia, artículo muy recomendable para trajes y abrigos, ancho 140 ctms,

$ 12.50

TERCIOPELO de lana, en 140 ctms., especial para abrigos,

$ 15.90

PAÑO sedán, un gran surtido en colores, para todos los gustos,

$ 20.80

JERSEY de lana, rica calidad, 40 colores de moda, ancho 3 metros,

$ 29.80

SARGA azul, pura lana, especial para uniforme de colegiales,

$ 9.90

SARGA azul, calidad superior, ancho 140 ctms.,

$ 16.90

CASIMIR azul, para uniforme, artículo de primera calidad y de gran duración,

$ 20.50

TIXU de pura lana, fantasia en un color,

$ 14.90

### ALGODONES

BRIN Holanda, varios colores, especial para delantales, ancho y metro,

$ 2.00

MOLETON de un color, Rosa, cielo, blanco, lacre y lila, muy apañado, precio excepcional,

$ 1.90

FRANELET imitación Viyella, de fabricación inglesa, imitación lana, gran surtido en colores,

$ 2.50

TERCIOPELO - FRANELET, con grandes florones, especial para batas de casa, artículo muy recomendable y de gran efecto,

$ 5.80

OPAL para ropa interior, en lindos colores de moda 3.00, 2.40 y

$ 1.90

COLCHA Nido de Abeja, en colores y blancas para una plaza, especial para colegiales, gran ocasión,

$ 12.50

SABANAS de rica crea blanca, Grano de Pólvora, para colegiales, 1 plaza,

$ 5.90

PARAGUAS para colegiales, artículos recién llegado en rico satinet, para niños y niñas. Precio único,

$ 9.80

CREA blanca rica clase, artículo que la casa importa y vende al costo, para darla a conocer:
En 140 ctms. de ancho,

$ 4.—

En 160 ctms. de ancho,

$ 4.50

En 180 ctms. de ancho,

$ 5.50

En 200 ctms. de ancho,

$ 6.50

CREA Reina Victoria, artículo conocido por nuestra clientela, su calidad es de primera:
En 160 ctms. de anco,

$ 5.50

En 180 ctms. de ancho

$ 6.50

En 200 ctms. de ancho,

$ 7.50

# CASA IBAÑEZ - Ibáñez Hnos.

PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO.

# La Casa MATEO DELPORTE

## PUENTE ESQ. DE SANTO DOMINGO

Los artículos de oportunidad serán durante la presente semana las

## Gamuzas, Terciopelos, Tweeds de Moda, todos importados

### Además se liquidarán los siguientes artículos: Departamento de Lanas

LA CASA ACABA DE RECIBIR UN ENORME SURTIDO DE TELAS PARA ABRIGOS DE SEÑORAS, Y COMO EL INVIERNO VA A SER MUY LLUVIOSO, CONVIENE SURTIRSE DESDE LUEGO DE TELAS PARA ABRIGOS ANTES QUE SE TERMINEN LAS BUENAS CALIDADES

Visite nuestra Casa y se convencerá de que nuestro Kasha, Duvetinas, Terciopelos, Zibelines, Paños Sedan, Telas estilo Inglés, llamadas Tweeds, Pirineo, etc., son los más bonitos en colores, los mejores en clase y los más baratos en precios.

TWEEDS, el artículo de gran moda, tenemos en existencia un enorme surtido en escogidos colores que realizaremos el metro, desde ... ... ... ... $ 25.00

CASIMIR azul marino para uniformes, en 1.40 mt. de ancho, de pura lana, realizaremos el metro a ... ... ... $ 18.00

CASIMIR azul marino, para abrigos de uniformes, 1.50 mt. de ancho, realizaremos el metro a $ 28 y... ... ... $ 20.00

SARGA azul reglamentaria, de pura lana, para uniformes, como gran réclame la liquidaremos el metro a ... ... ... $ 7.50

PAÑO Sedan en todos los colores, artículo muy fino, realizaremos el metro desde ... ... ... $ 20.00

GAMUZAS francesas de pura lana, reversible y lisas, en escogidos tonos de gran moda, muy gruesa, liviana y abrigadora, realizaremos el metro desde ... ... ... $ 18.00

PAÑO Zibeline negro, lo más fino que llega, 70 o|o de seda, muy suave y brillante, liquidaremos el metro desde ... ... ... $ 40.00

PAÑO Zibeline de valor de $ 60 el metro, por quedar solamente 4 colores lo liquidaremos el metro a ... ... ... $ 35.00

GAMUZA nacional en todos los colores, de pura lana, liquidaremos el metro a ... ... ... $ 11.00

PAÑO nacional, 1.40 mt. de ancho, en todos los colores, para abrigos y trajes sastre, realizaremos el metro a ... ... ... $ 13.00

GAMUZA francesa de pura lana, 1.40 mt. de ancho, artículo grueso de mucho abrigo y muy suave, de valor de $ 28, realizaremos el metro a ... ... $ 18.00

JERSEY de pura lana, artículo francés muy fino, 1.30 mt. de ancho, de valor de $ 25 el metro, liquidaremos por el día lunes y martes solamente, el metro a ... ... ... $ 15.00

JERSEY de pura lana, artículo francés muy fino, 2 mt. de ancho, valor $ 35 el mt., liquidaremos lunes y martes, a razón de ... ... ... $ 25.00

DEPARTAMENTO DE SEDAS

FELPA piel Jabalina, en 6 colores, lo más nuevo que hemos recibido, para abrigos y adornos, valor de $ 80 el metro, lo realizaremos a ... ... $ 65.00

FELPA fantasía para abrigos de niñita, artículo de novedad, en 6 colores, valor de $ 60 el metro, realizaremos el metro a ... ... ... $ 35.00

ASTRAKAN de pura seda, en motas chicas y grandes, clase fina, realizaremos el metro a $ 65 y ... ... ... $ 55.00

PIEL de oso de pura lana, en todos los colores, incluído el blanco, especial para abrigos de niñitas, grueso y liviano, realizaremos el metro a ... ... $ 30.00

FELPA negra para abrigo, hemos recibido un hermoso surtido que liquidaremos el metro desde ... ... ... $ 55.00

PONGE de pura seda, en todos los colores, muy ancho, realizaremos el mt. a $ 5.50

DEPARTAMENTO DE ALGODONES

MOLETONES gruesos y anchos, gran realización, el metro a ... ... ... $ 1.80

FRANELA Inglesa, 0.90 mt. de ancho, especial para ropa interior, valor $ 4 el metro, realizaremos a ... ... ... $ 2.80

FRANELETA de algodón listado a cuadro, imitación viyella, especial para ropa interior y piyamas, realizaremos el metro desde ... ... ... $ 1.80

CASINETAS en fondos obscuros, especial para colegiales, 1.40 mt. de ancho, liquidaremos el metro a ... ... ... $ 7.00

TOCUYO 2 ganzos, lo mejor que llega, calidad superior, para dar a conocer este artículo, lo realizaremos el metro a ... ... ... $ 1.40

DEPARTAMENTO DE CASIMIRES

HEMOS RECIBIDO un enorme surtido de paño para abrigos de caballeros, de procedencia inglesa garantida, con revés escocés y liso, ratinee negro, azul y café y gran variedad de colores, que liquidaremos el metro desde ... ... ... $ 25.00

CASIMIR Inglés de pura lana, para caballeros, en todos los tonos de moda, realizaremos el metro a $40, $35 y ... ... ... $ 30.00

CASIMIR nacional para traje de niño, grueso y de mucho abrigo, realizaremos el metro a ... ... ... $ 13.00

EL LUNES efectuaremos una liquidación extraordinaria de retazos de casimir, los hay de un valor de $ 65 el metro, que liquidaremos, unos con otros, a razón de, como único precio, $ 20 y ... ... ... $ 10.00

EN LANAS para señora, liquidaremos retazos a razón de, el metro. ... ... $ 5.00

HABRA también un gran número de retazos de seda que se liquidarán, el metro, a $ 20, $ 15 y... ... ... $ 10.00

CASIMIR de algodón, imitando casimir de lana, 1.40 mt. de ancho, en retazos, lo liquidaremos a ... ... ... $ 6.00

## AVISE Ud. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# No debe derogarse la ley que responde al progreso y constituye la dignificación de un gremio

## DECLARA LA GRAN CONCENTRACION DE PANIFICADORES

### Las leyes sociales han operado el mejoramiento social de estos obreros y han fortalecido su orientación patriótica de cooperar al progreso y bienestar de la patria, exponen varios de los oradores

Con una asistencia que no bajaba de un millar de obreros panificadores se verificó el viernes último, en la tarde, la gran concentración a que habían convocado la Confederación de Panificadores de Chile y el Sindicato de Panificadores de Santiago.

En la concentración se discutió ampliamente la derogación del decreto alcaldicio que prohibe la venta del pan antes de las 9 horas, y las últimas versiones aparecidas en la prensa, en las que se insinúa la conveniencia de abolir el decreto-ley N.o 24 y 272, que prohiben el trabajo nocturno en las panaderías de la República.

Como es sabido, esta ley social, ha sido defendida por los panificadores en las numerosas veces que los industriales de panaderías han solicitado su derogación. En efecto, los obreros panificadores de todo el país, en incontables ocasiones han recomendado al Supremo Gobierno su fiel cumplimiento, para lo cual han aportado su más entusiasta cooperación, principalmente en Santiago.

Al imponerse la asamblea de esta situación, hicieron uso de la palabra las siguientes personas:

El presidente, señor C. Olguín, el que dió a conocer la aguda crisis porque atraviesa la principal fuente de riqueza nacional, como era la agricultura, y las razones poderosas que asistían al Gobierno para prestarle cooperación, por lo que recomendaba que se discutiera con toda serenidad este problema.

Le siguieron en el uso de la palabra, los señores Dinamarca, Aguilera, Herrera, Godoy, Carl, Rodríguez, Méndez, Zúñiga, Gutiérrez, Gallardo y S. Herrera, todos los cuales abundaron en consideraciones exponiendo y analizando en sus diversos aspectos los beneficios palpables alcanzados por los panificadores, la regeneración notoria que se había operado en el gremio y al mismo tiempo la orientación patriótica en que se había colocado bajo el ideal sano y ordenado de colaborar al progreso y bienestar de la patria.

Con lo cual, con todos estos nuevos rumbos inculcados, habían dado paso a que los obreros panaderos que en antaño, eran hijos del abandono y del suburbio, formaban hoy su hogar, en el que se ofrecían a la patria hijos sanos y robustos, que contribuirían en el futuro al progreso y prosperidad de la colectividad.

La ley que prohibe el trabajo nocturno, declararon otros oradores, ha fomentado en el obrero mejores costumbres, y capacitándolo para la defensa de sus derechos y para el cumplimiento de sus deberes. Es, pues, una de las leyes que más ha respondido a los propósitos perseguidos por el Gobierno.

También se hizo mención a que el gremio de panificadores era uno de los primeros en reconocer la obra altamente levantada y reconstructiva del actual Gobierno a objeto de enrielar la marcha del país, y se felicitaba de las acertadas medidas tendientes a salvar en parte la crisis que azota a la agricultura, pero no es una necesidad imperiosa que para ello se sacrifique a un numeroso gremio, con la derogación de una ley que por sí sola, constituía su vida y su dignificación social.

La asamblea facultó al directorio, para que procure entrevistarse con S. E. el Presidente de la República, exponiéndole respetuosamente, las razones poderosas que sostiene el gremio de panificadores de la República, para solicitar la no derogación del citado decreto.

#### COMISIONES DE PROPAGANDA

Para cooperar a la labor del directorio, se nombró la siguiente Comisión de Propaganda.

Señores Manuel Dinamarca, Darío Aguilera, Gallardo, R. Herrera, Parada, F. Molina, Rodríguez, B. Gutiérrez, Efraín Carl, S. Atencio, Soto y Carvallo.



Aspecto de la concentración de Panificadores.

## Sensible fallecimiento

EL DISTINGUIDO OBRERO SEÑOR REMIGIO CABRERA HA DEJADO DE EXISTIR

Ayer ha fallecido, en forma inesperada, el antiguo dirigente obrero señor Remigio Cabrera, antiguo miembro de la Sociedad Artesanos La Unión, Federación Cultural Obrera, Congreso Obrero y Sociedad Unión de Peluqueros, en las cuales sirvió cargos de responsabilidad.

Su muerte ha causado penosa impresion en los círculos sociales y en sus relaciones comerciales, donde era muy estimado.

Según nuestras informaciones, intervendrán en sus funerales las dos organizaciones a las cuales pertenecía desde largos años: la Artesanos y la Unión de Peluqueros.

## Integra su Directorio

LA SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS

Con numerosa asistencia de socios celebró su última junta general esta institución.

Entre otros acuerdos se tomaron los siguientes:

Enviar nota de condolencia al vicepresidente señor Carlino Macaya, por el fallecimiento de su señor padre.

Eligió dos secretarios, recayendo estos nombramientos en los señores Alejandro Allende, como secretario de actas, y Rodemil Salgado, secretario general.

Citar a junta general para el miércoles 2 de abril a las 8.30 P. M. para completar el directorio.

## La secretaría y tesorería de los tipógrafos

### Atenderán hoy a los asociados. — Constitución de la Comisión de Propaganda

Esta tarde, a las tres, se reunirá la comisión de propaganda designada por el cuerpo directivo de la Unión de los Tipógrafos. A todos los nombrados se les ha enviado la circular reglamentaria; y de consiguiente, se les encarece la asistencia y exactitud en la hora.

—Los servicios de tesorería funcionarán hoy durante la tarde.

—La secretaría atenderá a los nuevos socios para que firmen el libro social.

—También se atenderá a los elementos que deseen formar parte de esta antigua sociedad mutualista del gremio. Los beneficios que ella reporta son de efectiva utilidad, en relación con lo poco que se paga como cuota ordinaria. Formar en sus filas significa ser previsor para los días inciertos del porvenir.

—Los servicios sanitarios son atendidos con todo esmero por el presidente de la comisión. Una de las condiciones para ser atendido es estar al día en sus obligaciones económicas, sin cuya requisito no será atendido ningún asociado.

## Los vecinos de la población Independencia

### Desean local propio para su Junta Directiva. — Con ese fin efectúan hoy, a las 4 P. M., una velada

La Junta de Vecinos de la Población Independencia dará su velada pro-fondos para local propio. Esta velada se llevará a efecto hoy a las 16 horas, en la cómoda Terraza Chacabuco, ubicada en Reina María 15, esquina de Fermín Vivaceta.

El programa será el siguiente:

Primera parte

I. Obertura por la orquesta.
II. Good-Night, por la aplaudida Marujita Cifuentes.
III. Monólogo cómico por el popular Humberto Barahona.
IV. Los hermanos Santibáñez en sus excéntricos bailes.
V. Jorge Reyes en sus parodias.
VI. Recitación, por el señor Rodolfo Encina.

Segunda parte

I. Obertura por la orquesta.
II. El conocido Conjunto Nicanor de la Sotta pondrá en escena la hermosa comedia de costumbres campesinas en tres actos del recordado autor Nicanor de la Sotta, titulada "Pueblo Chico... Infierno Grande".

Tercera parte

Baile social.
Espléndido buffet a cargo de distinguidas señoritas.

## Ocupaciones para obreros y empleados

### Se ofrecen en la Inspección General del Trabajo

Para las partes que se indican se necesitan con urgencia, llenando los requisitos que señala la Ley 4053.

**Camino Curacaví-Casablanca.**— 50 jornaleros para excavaciones, a trato, campamento, pagos mensuales.

**Para Talagante.** — 40 jornaleros para corta de uvas, a trato, ración y alojamiento.

**Para la ciudad.**— 200 soldados, se prefieren los licenciados del presente año, con certificado de nacimiento, carnet, sueldo convencional.

1 Baldosista, jornal diario $ 12 mínimo.

35 cocineras sin niños, con recomendaciones, servir en los diversos barrios.

28 empleadas de la mano, con recomendaciones, servir en la ciudad.

20 empleadas de piezas y comedor, con recomendaciones.

17 muchachas niñeras y mandados, con recomendaciones.

**Ofrecemos a los señores industriales del país.**— Obreros competentes de los diversos oficios, con carnet y libreta de seguro; jornaleros para toda clase de faenas, de construcciones, agrícolas, ferrocarriles, minería, caminos, regadío, etc., choferes, cocheros carreteleros; jardineros, hortelanos; administradores de fundos y fábricas; llaveros y mayordomos; inspectores y mayordomos de obras, empleados de oficinas y comercio con muy buenas referencias; alistadores para establecimientos; bodegueros, cajeros, contadores, empleadas para tiendas, paqueterías, cigarrerías, rondines para fábricas, etc. Todo pedido debe hacerse en la Inspección General del Trabajo, indicando oficios o trabajos, cantidad, jornal ofrece pagar y demás condiciones de trabajo. Los pasajes son de cuenta de cada patrón.

**Empleados y obreros desocupados.** —Pueden concurrir diariamente a inscribirse en los registros o enviar por escrito sus datos: nombre completo, edad, estado civil, número del carnet y donde fué espedido; empleos o trabajos que pueden desempeñar, jornal o sueldo mínimo que aceptan ganar, lugar donde desean trabajar, número de afmilia que viven a sus expensas, domicilio o dirección fija a fin de poderles comunicar oportunamente, habiendo pedidos.

**Atención al público.** — En su local Borgoño 1380 frente a Maruri, o cualquier pedido de la ciudad al teléfono 82752, o personalmente; se atiende de 9 a 11.30 de la mañana y de 14 a 17 horas. Los servicios de esta repartición son absolutamente gratuitos para los patrones.

## Sindicato Profesional de Sastres

Hoy se llevará a efecto la manifestación de confraternidad social con que los miembros de este Sindicato celebran la fundación de su Escuela de Corte.

Esta manifestación se llevará a efecto a las 15.30, en el local social, Puente 761, y pueden participar en ella todos los elementos del gremio.

## Unión Social Mutualista

COMISION DE SANIDAD Y FUNERALES

Mañana lunes a las 9 P. M., debe reunirse la Comisión de Sanidad y Funerales de esta institución, compuesta de los siguientes señores: Ramon Torrealba, Miguel Briones, Luis A. Pérez, Luis A. Godoy, Armando Muñoz y Manuel Miño. Se encarece la asistencia por haber varios asuntos de interés de que tratar.

—El martes a la misma hora, se reunirán las comisiones de Contabilidad y de Inventarios. También se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

## Junta Ejecutiva de los Sindicatos Blancos

En la sesión pasada esta dirigente acordó citar y recomendar a los sindicatos y delegados de los mismos, al recibimiento que se hará al distinguido sacerdote y Asesor Eclesiástico de los Sindicatos Blancos de Chile, Pbro. don Samuel Díaz Ossa.

Dada la personalidad y el valor que representa para nuestra colectividad este distinguido sacerdote y sociólogo, a quien tanto deben nuestras organizaciones y sus asociados, esperamos ver reunidos a todos los sindicalistas en la Estación Mapocho el martes próximo a las 23 horas, para expresarle el testimonio de nuestro afecto y reconocimiento.— Manuel J. Guerra, José L. López, Vicente Vico, Manuel Gárate, Manuel Arenas, Urbano Espinosa A., Esterfio Silva, Humberto Alarcón, Julio Silva Cueto.

## Sociedad de Curtidores B. Franklin

SESIONA HOY

Cítase a junta general para hoy a las 10 horas, en Arturo Prat 1242. Se tratará la siguiente tabla:

1.o Cuenta de la comisión sanitaria.
2.o Balance de tesorería.
3.o Incidentes pendientes.

## CITACIONES

**Comité de Dueños de Mejoras de Santiago.**— Cita para hoy, a las 14 horas, a todos los subcomitées, en Prat 1243. Se oirá la cuenta del delegado que fué a San Antonio, señor Alfonso Aguilera.

**Comité Pro-Población de los Obreros de Construcción.** —Cita a reunión para hoy a las 9.30 horas, en Avenida Matta 1131, a fin de tomar importantes acuerdos para la constitución de esta nueva organización.

**Sociedad Artesanos La Unión.**— Cita a la comisión de sanidad, para mañana a las 21 horas.

**Sociedad de Choferes Manuel Montt.**— Cita a reunión de directorio para el martes próximo, a las 21.30.

**Grupo Apolo.**— Cita a junta general para hoy a las 9 horas, en Maruri 250.

**Terraza Manuel Montt.**— Hoy habrá baile social amenizado por buena orquesta. La Cooperativa Manuel Montt avisa que el socio señor Jaime España se encuentra hospitalizado en el Hospital del Salvador, Sala San Eugenio.

**Centro Camilo Ortúzar.**— Cita a reunión general, para hoy a las 11. Recomienda la asistencia de los socios y ex-alumnos.

**Sindicato Femenino de Sastres.**— Cita a reunión para a las 16 horas, en el local de costumbre. Tabla: Cambio de directorio.

**Sociedad Protección de la Mujer.** —Cita a reunión de directorio, por segunda vez para hoy, a las 15 horas, en Riquelme 851.

## Duelo del Sindicato de Operadores y Empleados de Teatros

### Su socio y filmador nacional, señor Luis Meneses S., falleció trágicamente en el accidente de aviación de Copiapó. — Sus restos llegarán hoy a la Estación Mapocho.—Condolencias sociales

En el accidente de aviación ocurrido el viernes último en Copiapó, falleció trágicamente el señor Luis Meneses Santibáñez, miembro fundador del Sindicato Profesional de Operadores y Empleados de Teatros.

Meneses Santibáñez era un muchacho lleno de iniciativas, de espíritu de trabajo, de esfuerzos, que había ido capacitándose hasta llegar a ser uno de los más expertos filmadores chilenos de películas. Precisamente, en este viaje que le ha costado la vida, como cameraman de la Andes Film, iba cumpliendo la misión de filmar la jornada inaugural del primer Trimotor Ford de la Línea Nacional.

Su muerte ha causado la más profunda impresión de dolor en el seno de la organización que lo contaba entre sus miembros.

#### LOS FUNERALES

Reunido extraordinariamente el Sindicato de Operadores y Empleados de Teatros acordó citar para hoy, a las 11 P. M. a junta general especial con el fin de tomar acuerdos sobre los funerales del extinto, cuyos restos llegarán mañana lunes a las 11 A. M. a la Estación Mapocho. De allí serán trasladados al local social del Sindicato, Bandera 800, donde se le erigirá la capilla ardiente.



Señor Luis Meneses

#### CONDOLENCIAS

Los dirigentes de la organización afectada con la trágica muerte de este joven camarada de labores societarias, han recibido demostraciones de sentida condolencia de parte de las instituciones que han tenido conocimiento de la desgracia.

El secretario del Sindicato Profesional de Estucadores, señor Antonio Azúa expresó ayer el pésame de su organización al señor Luis A. Montes de Oca, secretario del Sindicato de duelo.

La Federación Cultural Obrera de Chile dispuso anoche que una delegación de su seno, presente su condolencia y asista mañana a la Estación Mapocho, a la llegada de los restos del infortunado filmador nacional. Formarán la delegación los señores Pedro Delgado, Apolonides Parra, Julio Ramos y Héctor Villegas.

Se nos informa también que el Congreso Social Obrero de Chile, atendida la forma como ha fallecido el señor Meneses, y a que es miembro de una organización, tomará acuerdos en su asamblea general de mañana, para hacerse representar en los funerales.

## Mejores salarios para los obreros de molinos

Los organismos sindicales representativos de los obreros molineros, o sean el Sindicato Profesional del gremio y el Industrial de la Cía. San Cristóbal (en los demás molinos no hay Sindicato Industrial), iniciaron hace poco un movimiento tendiente a conseguir mejoramiento de sus salarios. Informamos oportunamente al respecto.

De los resultados conseguidos hasta hoy nos ha informado ayer, una comisión formada por los señores Fernando Guajardo y Altamiro Zúñiga, presidente y secretario, respectivamente de la entidad profesional, y señores Alberto Mora y Leandro Moreno, presidente y director, del Sindicato Industrial indicado.

En efecto el movimiento ha obtenido un éxito parcial: varios establecimientos molineros que mencionados en anterior información acogieron la justa petición de los trabajadores: con otros, en cambio, no ha ocurrido lo mismo.

#### PENDIENTE

En la Cía. Molino San Cristóbal hubo buena disposición para acceder a la petición de los operarios, pero en la entrevista celebrada por la representación de las organizaciones sindicales y el Gerente señor Enrique Riveros, en la Secretaría de Bienestar, el señor Riveros manifestó que por el momento no era posible a la empresa satisfacer el aumento de salarios por circunstancias que dió a conocer, pero agregó que la Cía. atendería los anhelos del personal en junio próximo y talvez antes. Allí, la solicitud, ha quedado, por lo tanto, pendiente.

En el Molino San Pedro, uno de los miembros de la firma respondió al pliego de peticiones, que los socios celebrarían una conferencia entre sí para resolver.

Los obreros estamos, en general, satisfechos, de la actitud de los señores industriales ante nuestras peticiones, nos expresaron los componentes de la Comisión citada, dejando constancia de sus agradecimientos a nuestro diario por la acogida encontrada en sus columnas para su ordenado y justo movimiento.

#### LA CONCENTRACION DE HOY

Con el fin de dar una cuenta amplia de todo lo ocurrido respecto a las peticiones, los miembros del Sindicato Profesional de Molineros y los del Sindicato Industrial Cía. San Cristóbal, celebrarán hoy a las 10 de la mañana, una gran concentración en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

## "EL AMIGO DEL PUEBLO"

### CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. — Santiago (Chile), 30 de marzo de 1930. — Núm. 139.

EL AMIGO DEL PUEBLO

Consulta N.o 1065 (L. S.)

**HORAS EXTRAORDINARIAS DE TRABAJO** (¿Puedo exigirlas el empleador?).

La duración del trabajo es de 48 horas semanales, que se distribuyen en jornadas de 8 horas. Se podrá variar la duración de la jornada, en acuerdo los empleados con los empleadores, dentro del máximo fijado.

En casos extraordinarios — dice la ley — y por convenio escrito de las partes, la jornada de trabajo podrá exceder de las horas establecidas como ordinarias, debiendo el empleador, en tales casos, pagar las horas suplementarias con un recargo de 50 por ciento.

De lo cual se infiere que usted puede no trabajar en horas extraordinarias; y que si trabaja, se le debe pagar extraordinariamente.

El reclamo debe ser interpuesto ante la secretaría de Bienestar, y, caso de resistencia o desacuerdo, ante el Tribunal del Trabajo y la Vivienda.

Consulta N.o 1066. (Un Contador)

**DECRETO ORGANICO DEL SERVICIO O PROFESION DE CONTADORES** (¿Se halla en vigencia plena?)

—Nada ha sabido "EL AMIGO DEL PUEBLO" sobre impugnación de este decreto por la Contraloría General de la República.

El señor Director General de Enseñanza Comercial, don Aristóteles Berlendis, es quizás la persona que podría darle a usted una idea de "como se arreglaría, en caso de repudio del dictado decreto, la verdadera anarquía que existe en este ramo".

Consulta N.o 1067. (D. Gutiérrez)

**DEVOLUCION DE IMPOSICIONES A EMPLEADOS PUBLICOS** (¿Hay derecho a ella en el caso de "renuncia"?).

—Usted está "en babia", mi distraído señor.

Cuando a usted le contestaron, en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que no le podían devolver sus imposiciones, porque había usted dejado de ser empleado público, a causa de renuncia, la Caja Nacional estaba en la verdad y en la razón. Entonces la renuncia no era causal de devolución.

Pero a virtud de leyes recientes — las números 4721 y 4817— se hace la devolución del 90 por ciento del 10 o|o impuesto, en caso de cesar en el empleo, por cualquiera causa, que no sea la comisión de delito.

Así, pues, "EL AMIGO DEL PUEBLO", cree que usted deba pedir a la Caja Nacional el formulario en el cual hacer la presentación del caso.

Consulta N.o 1068 — (Los Maestros)

**TRABAJO A TRATO** (¿Dónde se hace el reclamo por incumplimiento del contrato respectivo, de parte de uno de los contratantes?).

—Es muy frecuente que los patrones "enreden" a los obreros en el momento de hacer la liquidación de los contratos de trabajo. No todos ellos tienen el verdadero concepto de la caballerosidad y la honradez en tales casos.

Usted debe hacer su reclamo ante la secretaría de Bienestar; y si la intervención de ella no basta, debe entablar la correspondiente queja entre el Tribunal del Trabajo.

Consulta N.o 1070. —(F. Contreras).

**JUBILADO O PENSIONADO POR LA LEY DE SEGURO OBLIGATORIO** (¿Puede tomar alguna ocupación, para atender a sus necesidades y la de su familia?)

Soy jubilado de la ley 4054 saliendo con un sueldo de 150 pesos mensuales, el cual no satisface para los gastos que tengo. Soy padre de familia con ocho hijos, sin tener de ellos ayuda porque son pequeños; quiero saber de usted si puedo tener alguna ocupación para poder abastecer mis necesidades con un poco más de sueldo.

—En teoría, un inválido o un jubilado no puede ni debe trabajar. Pero es frecuente que tengan que trabajar; lo que es cosa muy distinta.

El caso no se halla consultado en la ley 4054, que sepamos. Ni parece que la Caja debiera tener que intervenir en esto, salvo quizá el patrón quisiera hacerle los descuentos del caso, y en tal caso la Caja tendría que decidir si aceptaba o no esas imposiciones.

"EL AMIGO DEL PUEBLO" cree prudente que usted consulte el caso en la Caja de Seguro Obligatorio.

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D. Santiago.

## Sindicato Profesional de Carpinteros

Cita a reunión general para hoy a las 22 horas, en San Pablo 1241.

Se tomarán acuerdos de suma importancia relacionados con la Escuela Técnica y se nombrarán los directores de sala que atenderán la vigilancia de las clases.

Se recomienda la asistencia a todos los alumnos a fin de que tomen nota de los útiles que deben traer el martes próximo, día en que abrirán las clases.

También se dará cuenta de la tesorería y otros asuntos de suma importancia.

## Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional

El martes 1.o de abril a las 7.15, tendrá lugar en el Templo de los RR.PP. Carmelitas, una misa de Requiem por el alma del Sr. Pbro. don Ignacio Almendáriz, director eclesiástico y fundador del centro Gilberto Fuenzalida de Talcahuano.

Invítase a todos los SS. Delegados, directores y socios de los centros a éste acto.

El Consejo General sesionará el martes próximo a la hora de costumbre. Las comisiones de acción social y propaganda, socorro mutuo legislación y de renta, sesionarán los martes, miércoles, jueves y viernes respectivamente a la hora de costumbre.

## Otra fusión de conjuntos artísticos

### "Caupolicán" y "Rioplatense" forman una sola entidad

Informamos ayer acerca de la fusión que habían resueltos los conjuntos Artísticos "Luis Ayala" y "Santiago", adoptando como nombre único el del primero y eligiendo un directorio común.

Damos a conocer, ahora, los acuerdos que en igual sentido han adoptado los Conjuntos Artísticos "Caupolicán" y "Río Platense", según da cuenta la siguiente información:

"Recientemente se reunieron los componentes de los conjuntos Caupolicán y Rioplatense, con el objeto de unificar estos dos conjuntos, llegando después de un debate, a los siguientes acuerdos:

1.o Encabezar la unificación de estos dos conjuntos con el nombre de "Caupolicán".

2.o El timbre del Conjunto será el mismo que usa el Centro Atlético, llevando además un pequeño timbre que dice. Sección "Artística";

3.o Nombrar diarios oficiales a "La Nación" y "Los Tiempos";

4.o Declarar constituído el siguiente directorio:

Presidente honorario, don Manuel López; Presidente efectivo, don Miguel Díaz A.; Secretario de acta, don Osvaldo Muñoz; Secretario de prensa, don Eduardo Abrego .; Tesorero, don Francisco Julián; Director Artístico, don Orlando Suárez; Utilero, don Asenjo Olivo;

5.o Efectuar dentro de poco una velada dedicada al señor presidente honorario.

## La escuela para obreros y empleados

### Organizada por los estudiantes recoletanos, abre mañana su matrícula

Después de un tesonero trabajo y activa propaganda, mañana se abre la matrícula para los Cursos Vespertinos para obreros y empleados, fundados, últimamente, gracias a los esfuerzos de los alumnos del IV Año del Liceo de Hombres N.o 1. En el trascurso de la semana pasada se ultimaron todos los detalles tendientes a lograr positivos resultados en esta iniciativa cultural.

**La matrícula.**— Esta se inicia mañana lunes de 18 a 20 en el local del Liceo, Recoleta esquina de Buenos Aires. Permanecerá abierta durante toda la semana para iniciar las clases impostergablemente el lunes 7 de abril.

**Los cursos.**— Hemos dado a conocer en otra oportunidad, los propósitos principales que los estudiantes recoletanos tuvieron en vista para fundar esta escuela que no son otros que secundar la campaña pro-alfabetización popular. Basados en ellos habrá los siguientes cursos:

**De primera enseñanza:** En este curso sólo se enseñará a leer y escribir. A esta obra han dedicado los organizadores, sus mejores desvelos, preocupándose no solo de que entren numerosos alumnos, sino también seleccionando para la enseñanza a los alumnos más aventajados de los cursos superiores.

**Curso Superior.**—Sin perjuicio del mayor interés por el anterior también se piensa, si hubiera buen número de interesados, crear un segundo curso con enseñanza más superior, como ser Aritmética, Redacción caligrafía, Dibujo, etc.

**Otros detalles.** — No solamente los estudiantes recoletanos, que con esta iniciativa se han hecho populares en el barrio,—se dedicarán a instruir. Debemos también referirnos a los propósitos que animan a los miembros de la comisión de escuela para completar dicha instrucción. En efecto, muy en breve se iniciarán algunas charlas culturales, sobre temas relacionados con higiene, instrucción cívica etc., las que estarán a cargo del Cuerpo de Profesores del Liceo, charlas que serán amenizadas por los mejores elementos artísticos del mencionado establecimiento.

**Se pide cooperación.**—Los miembros de la Comisión solicitan de todos los dueños de fábricas, quieran cooperar a esta patriótica obra, enviando a dichos cursos a todos los obreros que necesiten recibir dicha instrucción.

## Fomentar la organización industrial o profesional

### Es ejercitar derechos legales, declara el diputado de la Crac señor Moreno Fontanés, ante los obreros estucadores

Con numerosa asistencia celebró su última sesión general, el Sindicato Profesional de Estucadores, en una de las salas que ocupa en la Casa del Pueblo.

Asistió a la reunión el diputado de la CRAC y vice-presidente honorario del Congreso Social Obrero de Chile, don Luis Moreno F., el cual fué saludado, en cariñosas frases, por el presidente del Sindicato, señor Luis Mena.

A continuación le fué ofrecida la palabra. El señor Moreno, en forma sencilla, se refirió a la unión de los trabajadores dentro de sus respectivas organizaciones sindicales, expresando que dentro de esa unión desearía ver cuanto antes a todos los obreros estucadores de la República cobijados bajo el estandarte de sus correspondientes Sindicatos profesionales. Se extendió en otras importantes consideraciones y concluyó manifestando que los obreros que se sindicaban, industrial o profesionalmente, cumplían y ejercitaban derechos consagrados por las leyes del país, siendo sólo necesario proceder con prudencia y respeto.

La asamblea aplaudió entusiastamente las frases llanas y francas del señor Moreno Fontanes.

#### LA REUNION DE HOY

A las 10 1|2 A. M. se reunirá en asamblea general el Sindicato de Estucadores, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, para resolver importantes materias. Se invita a la sesión a los obreros del gremio, pertenezcan a no a la organización.

## La familia Davilista

PASEA HOY A LA QUINTA SANTA CLARA

Desde la fecha de su fundación, el 4 de marzo de 1916, la Sociedad Dávila Baeza ha hecho tradicional la costumbre de celebrar sus aniversarios con un paseo campestre, donde pone término a sus festividades, y da lugar a los asociados y sus respectivas familias a exteriorizar su afecto y cariño bajo el pródigo y sano ambiente que les proporciona la naturaleza.

Como en años anteriores, el director honorario de la colectividad, don Alamiro Huidobro, con paternal afecto para la institución, no sólo cede su hermosa quinta (Santa Clara), sino que proporciona toda clase de facilidades, a fin de hacer más fácil el cumplimiento de la labor de las comisiones encargadas de la preparación de los paseos.

#### LA PARTIDA

Desde las 8 horas empezarán a partir, en dirección a la Chacra, desde la Plaza de Armas, frente a la Catedral, las góndolas que conducirán a los davilistas, dando término a las 10 horas, por lo que se encarece la puntualidad en la hora de llegada, a fin de facilitar la locomoción.

A las 10 horas en una de las avenidas de la Chacra se dará comienzo al programa deportivo, el que constará de numerosas pruebas. Una buena banda de músicos amenizará el acto deportivo y demás actividades que en el día se desarrollen. El entusiasta y activo socio coperador don Francisco Jara ofrecerá a los asistentes un económico buffet.

Después del almuerzo se seguirá un concurso de bailes nacionales, con premios a las mejores parejas, y a las 17 horas se dará término a la fiesta, procediéndose al regreso a la ciudad.

## Manifestación

Con motivo de la próxima incorporación al servicio militar del señor Carlos Salas Bravo, sus amigos del Centro Población Chacabuco y del Centro 20 de Enero, le ofrecerán hoy unas once.

Esta manifestación tendrá lugar en la quinta de propiedad del señor Víctor Salas, en Quilicura.

## Oficinas relacionadas con las leyes de Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

(Independencia esquina de Borgoño)

Inspección General del Trabajo y de la Vivienda. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, segundo piso.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Accidentes.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.— Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.— Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.— Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General, Compañía 1447; Inspección Huérfanos 1248.



Vista de la Banda del ORFEON NACIONAL que, dirigido por el Director General de la BANDA DE LOS CARABINEROS, MAX STEIER, últimamente, impresionó pa ra el DISCO NACIONAL ODEON de MAX GLUCKSMANN una serie de la más populares marchas y además, el HIMNO CHILE NUEVO, del maestro JAVIER RENGIFO.

# V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

## Los destroyers "Videla" y "Aldea"

ZARPARAN MAÑANA PARA TALCAHUANO

Los destróyers chilenos "Videla" y "Aldea", que actualmente se encuentran fondeados en este puerto, zarparán mañana con destino a Talcahuano.

## Los marinos peruanos

ENVIAN SALUDOS A "LA NACION"

Con motivo de la llegada de la Escuadra peruana al Callao, recibimos ayer la siguiente comunicación telegráfica del teniente 1.o don Julio Allart, del crucero "Almirante Grau":

"Callao, 28 de marzo.—Ruégole aceptar mi gratitud a los periodistas de "La Nación", extensiva a los colegas porteños.—J. Ollart".

# Hoy se correrán en Limache las 100 millas en moto

TOMARAN PARTE EN ESTA PRUEBA LOS MEJORES CORREDORES DE VALPARAISO Y SANTIAGO. — INTERES QUE HA DESPERTADO ESTE TORNEO. — HABRA UN SERVICIO ESPECIAL DE TRENES. — OTROS DETALLES

Como lo hemos venido anunciando, hoy se efectuará en el Hipódromo de Limache la carrera de las 100 millas, prueba organizada por el Valparaíso Moto Club, y que ha congregado a todos los deportistas de la provincia de Aconcagua.

Como se sabe, esta carrera es a beneficio de la familia del malogrado campeón de Chile, señor Fileto Moreno, fallecido últimamente mientras se entrenaba en la pista del Hipódromo de Limache, para participar en esta gran prueba.

LOS LIMACHINOS ASISTIRAN A ESTA PRUEBA

En todos los círculos, tanto sociales como deportivos de Limache, existe gran entusiasmo por concurrir a presenciar este campeonato.

LOS SANTIAGUINOS

Desde el viernes último se encuentran en este puerto los corredores santiaguinos, los cuales han demostrado en sus entrenamientos, encontrarse en excelentes condiciones.

UN CORREDOR ITALIANO

Actualmente se encuentra de paso por nuestro país el campeón italiano de moto, señor Eloy Omobony, profesional que ha actuado en las pistas europeas. La presencia del señor Omoboni en esta prueba dará mayor relieve a la reunión de esta tarde.

EL CUERPO DE BOMBEROS DE VIÑA

Para contribuir a este beneficio, el Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar se presentará también en Limache.

Esto se debe a que el campeón Fileto Moreno fué bombero, perteneciendo como voluntario por espacio de varios años a la 3.a Compañía de Bomberos de Viña del Mar.

UNA PELICULA DE LA CARRERA

Hoy se trasladarán hasta el Hipódromo varios operadores de diversas compañías cinematográficas, a fin de tomar una película completa durante el desarrollo de la carrera de las 100 millas.

LOS PREMIOS

Los premios que se disputarán en esta gran prueba son los siguientes:

Dos catres donados por la Fábrica La Americana.

Una copa donada por la Peluquería Y Cigarrería Santibáñez.

Copa donada por el señor Santos Ansaldo.

2 jarrones donados por el Almacén El Olivar.

Varias medallas de oro, premios de la Casa Grossi, y otros buenos objetos de arte, donados por conocidas firmas comerciales.

TRENES QUE CORRERAN A LIMACHE

Damos a continuación la hora en que partirán los diversos trenes a Limache:

8.5 horas, 8.15 horas, 9.15 horas, 10 horas, 11.30 horas, y en la tarde, a la 13.45 horas, 14.15 horas y 14.40 horas.

LOS PRECIOS

A fin de dar todas las facilidades a los vecinos de los pueblos de los alrededores y a los deportistas en general, la entrada costará un peso por persona.

EL PROGRAMA Y LOS INSCRITOS

Primera carrera.—Cinco vueltas, para máquinas de 500 cilindradas. Para socios del Moto Club. Récord de la vuelta. Para todo competidor y máquina libre.

Tercera carrera.—Cien millas. Todo competidor. Los inscritos, solamente de Valparaíso, son:

Alberto Benítez, máquina Guzzio, especial.
Suárez, máquina Douglas, especial.
Barroilhet, máquina Raleigh.
García, máquina Raleigh.
Musso, máquina Douglas.
Montt, máquina Triumph.
O. Carbone, máquina Triumph.
T. Carbone, máquina Triumph.
Valdivieso, máquina Triumph.
Felipe Mercadal, máquina Triumph.
Bustamante, máquina Harley Davidson.
Hjalmar Wilson, máquina Triumph, especial.
Montesel, máquina Frera.
Masson, máquina Triumph.
Harrison, máquina Triumph.

## • La estada de S. E. en Viña del Mar

S. E. el Presidente de la República, que llegó antenoche a Viña, pasó el día de ayer en la Casa Presidencial, en compañía de su familia.

En la tarde recibió la visita del Intendente de Aconcagua, contralmirante don Francisco Nieto y del general don Fernando Sepúlveda.

## REPARACIONES EN EL LICEO DE NIÑAS N.o 3

Se aceptaron las propuestas de los señores Eduardo Valdés y Pedro Monasterio, para que en el plazo de 30 y 35 días, respectivamente, efectúen reparaciones en el Liceo N.o 3 de Niñas de Santiago. El valor de las reparaciones asciende a sesenta mil pesos, más o menos.

# El Cónsul de Nicaragua

## en Buenos Aires, doctor Rubén Darío, realizará una gira de divulgación por Norte-América

A bordo del "Oroya", se dirigió ayer de regreso a su país, en uso de licencia, el cónsul de Nicaragua en Buenos Aires, doctor Rubén Darío, (hijo).

El doctor Darío ha desempeñado la representación de su país en Argentina por espacio de diez años.

Entrevistado a bordo, nos manifestó que el objeto de su viaje a Nicaragua, obedecía al propósito de continuar una gira de divulgación por México, Estados Unidos, Guatemala y otros países, en lo cual empleará cuatro meses, después de los cuales regresará a reasumir sus funciones de cónsul en Buenos Aires.

Nos habló con cariño de su profesión médica a la que se ha consagrado con especial dedicación. Al efecto, ha realizado algunas cátedras en la Universidad del Plata, y en la actualidad lleva preparadas varias conferencias sobre temas de gran interés que dará a conocer en México y Estados Unidos.

Finalmente nos expresó que a su vuelta dedicará algunos días para visitar Santiago y otros centros científicos de Chile, donde conserva muy buenos amigos.

# CON UNA GRAN REUNION ACUATICA SE PONDRA TERMINO A LA TEMPORADA DE NATACION

## Participarán destacados nadadores de este puerto y de Viña del Mar. — Las pruebas

Gran interés ha despertado entre los aficionados, el torneo de natación, organizado por el Deportivo Playa Ancha, para poner término a la temporada del presente año, y que se desarrollará en la piscina de esa institución.

CARRERAS PARA DAMAS

La primera prueba se desarrollará a las 9 de la mañana, sobre 25 metros, estilo libre, para niñitas que hayan aprendido a nadar en la presente temporada.

Habrá también una carrera de 50 metros, estilo libre, para damas.

Se ha destinado solamente una prueba para las socias del Deportivo Playa Ancha, sobre igual distancia que la anterior.

CARRERAS DE POSTAS

Se disputarán dos carreras de postas.

La 1.a de 5 x 25, en cinco estilos y la otra de 10 x 50, ambas para hombres.

Esta última será disputada entre los equipos Universitario y Deportivo Playa Ancha.

PARTIDO DE WATER-POLA

Habrá un solo partido de water-polo, en la reunión de hoy, entre los equipos de la Sportiva Italiana II y Deportivo Playa Ancha IV "B", por la 4.a división.

EL PROGRAMA

El siguiente es el programa que se desarrollará:

A las 9 horas.— 50 metros, estilo libre, para no ganadores, socios del Club.

A las 9.20 horas.— 25 metros, estilo libre, para infantiles, hasta 11 años.

A las 9.30 horas.— 50 metros, estilo pecho, para socios del Club.

A las 9.40 horas.— 25 metros, estilo libre, para niñitas, que hayan aprendido en esta temporada.

A las 9.50 horas.— Finales de series.

A las 10 horas.— 100 metros, estilo pecho, para todo competidor.

A las 10.10.— 50 metros, estilo libre, para damas del Club, con handicap.

A las 10.20 horas.— Posta 5 por 25, en cinco estilos.

A las 10.30 horas.— 50 metros estilo libre, para damas.

A las 10.40 horas.— 100 metros, estilo libre, para todo competidor.

A las 10.50 horas.— Posta de 10 por 50, para hombres.

A las 11.10 horas.— Partida final por la 4.a División: Sportiva Italiana II versus DPA IV "B".

A las 11.20 horas — 50 metros, estilo pecho, todo competidor.

11.30 horas.— 50 metros, estilo libre, todo competidor.

11.40 horas.— 50 metros, estilo espalda, todo competidor.

Arbitro general, señor Alberto Sabugo.

Ayudante, señor Ramón Lasa.

Comisario, señor Luis Sánchez.

Juez de partida, señor José A. Vergara.

Jueces de llegadas, señores: J. Sanguinetti, Ernesto Hagemann y H. Sonderburg.

Cronometradores, señores: P. P. Pozo, Francisco Carneglia y R. Marholz.

Secretario, señor Luis Arratia.

Anunciador, señor Alfredo Rolf.

Arbitro, del partido de water-polo, señor Aquiles Arratia.

Jueces de vallas, señores: P. P. Pozo y Ernesto Haggemann.

# Un alto jefe de las compañías

## Hamburg America y Kosmos Roland, llegó ayer. — El señor Marquart viene a Chile para imponerse del funcionamiento de las oficinas que tienen dichas compañías en nuestro país

A bordo del vapor "Flora", arribó en la mañana de ayer, a Valparaíso, el señor Alfredo Marquart, alto jefe de la Hamburg Amerika Linie y de la Compañía Alemana de Vapores Kosmos Roland Hapag.

Concurrieron a esperar al señor Marquart a bordo, jefes y personal de empleados de la Casa Kosmos.

Tuvimos oportunidad de conversar algunos momentos con el distinguido caballero, quien nos manifestó que durante su visita de inspección se había impuesto del estado de los principales puertos del Pacífico, como también de algunos puertos chilenos.

—Mi viaje a este país, tiene por objeto imponerme de la marcha de las diversas oficinas que actualmente tiene nuestra Compañía.

—Es probable, —nos manifestó— que estudie en este puerto la introducción de algunas mejoras en los diferentes servicios de navegación que existen entre Chile y Alemania.

Eso es todo lo que puedo decirles, termina diciéndonos el señor Marquart.

Momentos después, el distinguido jefe de la Kosmos, fué invitado por los jefes a recorrer la ciudad, siguiendo viaje en seguida al Gran Hotel de Viña, donde se hospeda.

## Guía del espectador

TEATROS

SETIEMBRE — Vermouth y noche: Melodías de Broadway, película cantada y hablada.

VICTORIA. — Compañía de alta comedia, Alejandro Flores. —Vermouth: Sol de Primavera. Noche: Mocosita.

MUNDIAL. — Compañía de revistas nacionales Olga Donoso. —Matinée. Buen humor y fin de fiesta. Vermouth: Mamá, yo quiero piernas, y Buen humor. Noche: A reir se toca, señores, y Buen humor.

CINES

COLON. — Matinée: Sol ardiente: Melodía de Broadway y El enemigo de sí mismo. Vermouth y noche: El soldado desconocido.

CONDELL. — Matinée: El fantasma del turf. Vermouth y noche: Me siento padre.

CINEMA STAR. — Matinée: El capitán Kid (5.o), y El centauro de las praderas. Vermouth y noche: La escuadra hundida.

IMPERIO. — Matinée: El capitán Kidd (5.o), y el Centauro de las praderas. Vermouth y noche: Una mujer enigma.

OLIMPO. — Matinée: Estela de los diamantes (4.o), y El jinete fantasma. Vermouth y noche: Por tu amor voy a la esquina.

RIALTO. — Matinée: Me siento padre, y El rey de los jinetes. Vermouth y noche, Evangelina.

PABELLON. — Matinée, vermouth y noche: El capitán Kidd, y La estela de los diamantes.












# TIENDA INGLESA de A. J. LATTO

AGUSTINAS 989
SANTIAGO

OCASION — MEDIAS DE HILO CON FLECHA Y TALON EN PUNTA AL BAJO PRECIO, $ 4.90 — OCASION

ESMERALDA 209
VALPARAISO

| | | |
|---|---|---|
| MEDIAS de seda natural, colores nuevos.... .... .... .... .... .... | $ | 9.90 |
| MEDIAS de seda, colores de última moda . .... .... .... .... | $ | 14.90 |
| MEDIAS de rica seda natural, colores de moda ... .... .... | $ | 16.90 |
| MEDIAS de fino hilo con flecha, desde .. .... .... .... .... .... | $ | 8.90 |
| MEDIAS de seda de la afamada marca CID.... .... .... .... | $ | 34.90 |
| MEDIAS sport, gran surtido de lana y algodón, par desde | $ | 3.50 |
| CALZONES para niñita, ocasión a.... .... .... .... .... .... .... .... | $ | 4.90 |
| CALZONES para señoras, a ... .... .... .... .... .... .... .... .... | $ | 4.90 |
| CALZONES afranelados para señoras y niñitas, par.... .... | $ | 7.90 |

CAMISAS de moletón para dormir.

Ropa interior de lana y algodón, para señoras, niñitas y guaguas.

| | | |
|---|---|---|
| PALETOES de pura lana, blancos y de colores para la cama.... .... .... .... .... .... .... .... .... .... .... .... .... | $ | 29.90 |
| PAÑUELOS de lana tejidos.... .... .... .... .... .... .... .... .... .... | $ | 49.90 |

ABRIGUITOS para niñitas tenemos un lindo surtido a muy bajo precio.

TRAJECITO en jersey de lana para niñitas.

Gran surtidos y variados dibujos de jersey para señoras, niñitas y niñitos.

## Para Guagas

Camisitas, paltocitos, camiseta, bombachas de goma, de seda, lana y algodón. Frazaditas, lana y algodón.

SOBRECAMAS, juegos de sábanas bordadas especiales para guagua, baberos. Fajeros de pura lana, paltocitos tejidos, sábana de baño para guagua.

Lindo surtido en guantes, de cabritilla, imitación gamuza de hilo blanco.

| | | |
|---|---|---|
| SABANAS de rica crea 160 x 250.... — — — — — — | $ | 12.90 |
| SABANAS de crea extra, bordadas.... .... .... .... — — — — | $ | 22.90 |
| SABANAS bordadas medio hilo 180 x 300.... — — — | $ | 34.90 |
| JUEGOS de sábana lindos dibujos, desde.... — — — — | $ | 55.— |
| MANTELES bordados de granité 180 x 180, por.... .... .... | $ | 55.— |




# Sociedad LA RURAL

## HOY DOMINGO 30

GRAN REMATE AGRICOLA

EN EL FUNDO "LA ESPERANZA", MARRUECOS, POR ENTREGA DEL FUNDO "LOS AROMOS"

SE REMATARAN DEL

Señor MANUEL SANTIAGO




HORAS DEL REMATE: 10 A. M., Enseres y Caballares.—2 P. M., Vacunos

200 ESPLENDIDAS VACAS DE LECHERIA,HOLANDESAS; de éstas 130 paridas y 70 preñadas. Todas de clase y calidad, buenas lecheras, hay muchas que de ternero chico dan 25 y 30 litros de leche al día. Seleccionadas por su propio dueño. Paridas y cubiertas de toros holandeses finos, comprados en varios Criaderos.
12 TOROS HOLANDESES adquiridos en exposiciones pasadas de diferentes Criaderos.
VAQUILLAS HOLANDESAS de uno y medio y dos años, algunas servidas, todas hijas de vacas muy buenas lecheras y de selección.
36 BUEYES DE TRABAJO, nuevos y sanos.
90 NOVILLOS, holandeses y Durham, de 1 y medio años, preparados para engorda.
40 CABALLARES, de montura y arado, algunos de silla de patrón.
22 POTRONES y POTRANCAS, mestizos de percherón, muy buena clase.
1 POTRO CHILENO, de 3 años.
CHANCHAS PARIDAS, chanchitos nuevos y berracos.
20 MULAS de carga y arado.

## ENSERES (A LAS 10 A. M.)

ANTE LOS MARTILLEROS PUBLICOS SEÑORES RIVAS Y CALVO

7 carretas, 2 camiones de caballos, 1 prensa de malacate para pasto, 1 cultivadora de alfalfa, 1 romana de 500 kilos, 1 motor Case de 10 caballos, 1 trilladora Case de 36 pulgadas, con sus correas de suela, flamantes, y sus herramientas, 30 arados de fierro marca Chilenito, de 8 y 10, 1 arado acequiador, 1 cultivadora Planet, 10 palas Buey, tornillo mecánico, fragua portátil yugos, cuartas, horquetas, palas, chuzos, picotas, etc.

NOTA.—Los que deseen ver el ganado y las vacas lechándose, podrán hacerlo, el día antes del remate (SABADO 29), pudiendo ir por tren de una de la tarde y bajándose en la estación MARRUECOS (ramal de Melipilla), donde habrá góndola que los llevará al fundo. También los interesados pueden ir por tierra en auto.

El DOMINGO, día del remate, los interesados podrán ir por tren de 8 de la mañana bajándose en estación Marruecos, donde habrá góndola, y para el regreso podrán hacerlo por el tren que pasa por Marruecos a las 7.40 de la tarde.

EL DOMINGO HABRA DONDE ALMORZAR EN EL MISMO FUNDO.

Mayores datos e informes, en nuestro escritorio: MORANDE 350.

# "LA RURAL"

SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS.

Rm.-X.




# Sociedad LA RURAL

EL VIERNES 4 DE ABRIL

EN NUESTRO LOCAL DE FERIAS, CALLE EXPOSICION ESQUINA DE ANTOFAGASTA:

Remataremos por entrega del fundo "Lo Castro" (Colina)

DEL SEÑOR LUIS GONZALEZ GONZALEZ.

EL TOTAL DEL GANADO DE LECHERIA, CRIANZA, VAQUILLAS, CABALLOS DE SILLAS, POTRONES Y POTRANCAS PERCHERONAS, TODO DE UNA SOLA MARCA Y DE RECONOCIDA CALIDAD.

DETALLES DESDE EL LUNES.

# SOCIEDAD "LA RURAL"

## Instituto Ortopético Aleman

CALLE SAN ANTONIO 540 - 546
Sucursal Valparaíso: CONDELL 375

PIERNAS Y PIES ARTIFICIALES
BRAZOS AUTOMATICOS
CORSES ORTOPEDICOS
APARATOS DE CORRECCION
MULETAS Y BASTONES
ENDEREZADORES Y ESPALDERAS
BRAGUEROS INDIVIDUALES
FAJAS Y ARTICULOS DE CAUCHOUC
FAJAS ANATOMICAS PARA ESTOMAGO CAIDO Y RIÑON SUELTO
PLANTILLAS PLANO PARA PIE PLANO.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

MAÑANA lunes 31 de marzo de 1930

| HORA | AGENCIA | DIRECCION | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9 | El León | Independencia 396 | 56977 a 58462<br>79886 a 81853 1 P. |
| 10 | La Recoleta | Recoleta 101 | 49014 a 50502<br>56044 a 57891 |
| 14.30 | El Indio | Independencia 419 | 20421 a 21934 1 P.<br>86194 a [illegible] 1 P. |
| 15.30 | La República | Independencia 762 | 44010 a 44810<br>66147 a 67348 |
| 16.30 | La Estrella | San Pablo 910 | 59439 a 59734 1 P.<br>Arm. de Fuego |

HAY: Mesas, sillas, muebles, catres, sommiers, vestidos, ternos de ropa cadenas, relojes, prendedores, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR.

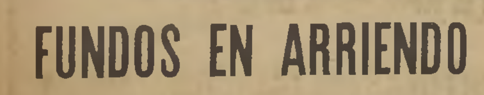
# REMATE

Por acuerdo de los interesados en la Sucesión de don Pedro N. Moreno Correa, el DIEZ DE ABRIL próximo, a las TRES P. M. en la Notaría Fabres, Morandé 297, y ante el Compromisario, se rematarán las siguientes propiedades ubicadas en Santiago:

a).-Cité situado en Avenida José Joaquín Pérez N.o 4684, en el mínimum de CIENTO CATORCE MIL PESOS, que se pagará: con una tercera parte al contado, otra tercera parte a seis meses plazo y otra tercera parte a un año plazo; las partes a plazo ganarán el 8 o|o de interés anual.

b). Sitio en la Población Quildora, Avenida Los Aromos, por mínimo de SEIS MIL PESOS, al contado.

Bases y antecedentes en la Notaría Fabres.




EN TALCA, SAN CLEMENTE

400 cuadras de riego, 400 cuadras para siembras. Roblería. Especial para chacarería y ganadería.

EN LA MISMA ZONA

1,100 cudras de riego, 800 de rulo y pastosos, 1,100 de cerros y lomajes, 26 cuadras de viña. 110 regadores de agua. Buenas casas.

EN COLINA

800 cuadras, 16 regadores de agua. Represa para 40 regadores. Buenas casas. Especial para lechería y ganadería.

Enrique Brunell y Co. Ltda. — Agustinas 1248

# REMATE

Ante el Compromisario, don Alberto Arredondo, en la Secretaría del 2.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará la propiedad N.o 962 de la calle Caupolicán, por Independencia, el 7 de abril, a las 10 horas.

MINIMUM.. .. ... .. .. .. .. $ 45,000

Propiedad de renta. Precio se paga mitad al contado, resto plazo con 9 por ciento anual. Bases: Secretaría indicada y estudio árbitro, Serrano 130, de 13 a 15 horas.

Rm-X-12431

# Ofrezcome

Para puestos: oficinas, llevar libros, caja, contabilidad, almacén, depósitos, recaudador, etc. Buenos certificados.

V. G. —Alonso Ovalle 1254

Ct.—10 Ab.




Ct.—G.

## Mueblería "Las Delicias"

Muebles de dormitorio, comedor, salón y escritorio, con grandes rebajas de precios y facilidades de pago. Entrega inmediata.

1120 — Alameda — 1120

S. KOPELS

# Salvador Deik hizo un buen lance frente a Jorge Ossandón

**Cayó, sin embargo, batido, en dos reñidos sets. — Müller se impuso a Pablo Ossandón en tres sets. — Andwanter se clasificó para la semi-final de singles**

**La pareja Fenner-Müller venció a Andwanter-Schlegel. — Interesantes partidos se jugarán hoy por el Campeonato de Tennis del "Stade Francais"**

Una etapa interesante del Campeonato de Tennis de la Zona Central es la que se ha desarrollado en la tarde de ayer en las canchas del Stade Francais.

Como se preveía, hubo partidos que basaron su interés en las alternativas reñidas que alcanzaron a través de su desarrollo, alternativas que el público — bastante numeroso — premió con entusiastas aplausos.

EN LA CANCHA PRINCIPAL

En la cancha principal que ha sido especialmente habilitada y en tal forma que da amplias comodidades para el buen desarrollo de los lances, se enfrentarán en el primer match fijado para este "court" las parejas Muller-Fenner y Andwanter-Schlegel.

Desde el comienzo del partido pudimos darnos cuenta que el primero de estos binomios se presentaba falto del entrenamiento necesario para actuar de acuerdo con sus antecedentes. Este factor, agregado a las buenas acciones que desplegaron Andwanter y Schlegel, les valió a estos últimos el primer set por la cuenta de 7-5.

Fenner y Muller desarticulados en el set inicial, en el segundo lograron armonizar mejor su juego. El segundo facilitó con su potente "saque" las acciones a la red del primero, que paulatinamente se fué asegurando en su juego rápido, con el que sorprendió en repetidas ocasiones a sus rivales que se vieron superados por la cuenta de 6-3.

Continuos errores cometidos por la pareja Muller-Fenner valió a sus rivales el adjudicarse cuatro juegos consecutivos, pero se produjo a esta altura del match una oportuna reacción de los vencedores, quienes se anotaron los seis juegos necesarios para obtener el set, y en consecuencia, el triunfo en el lance. La cuenta fué de 5-7, 6-3, 6-4.

SALVADOR DEIK CONFIRMA SUS CONDICIONES

Decíamos en nuestra edición de ayer que el match en que habían de enfrentarse Salvador Deik y Jorge Ossandón sería lógicamente, uno de los mejores de la reunión, y en realidad así aconteció.

Faltos de precisión en los primeros games, ambos rivales empezaron luego a desarrollar un juego rápido, caracterizado por espléndidas acciones de fondo de Deik y las rápidas jugadas de Ossandón, que después de igualar a tres, atacó constantemente, mediante colocaciones a la izquierda de su rival, para correrse en seguida a la red, en donde se anotó tantos decisivos en la obtención del set por la cuenta de 6-3.

El segundo set estaba llamado a proporcionarnos una lucha de emocionantes alternativas, en que había de darnos, a la vez, una nueva oportunidad para aquilatar las excelentes condiciones del joven jugador Salvador Deik, quien, después de lucir un excelente juego que por su precisión y solidez desconcertó grandemente a su contendor, llegó a tener "setball", pero fué aquí también en donde se pudo apreciar la buena táctica de Ossandón, quien atacando constantemente la izquierda de su contendor, terminó por anotarse el set por la cuenta de 11-9.

MULLER SE CLASIFICA PARA LA SEMI-FINAL

Se esperaba con interés el otro single en que habían de enfrentarse Pablo Ossandón y Herbert Muller, pues había razones más que suficientes que había para aguardar una lucha de buenas alternativas.

En parte, las expectativas del público se vieron defraudadas en el primer set, pues a través de este período del match, Ossandón demostró una neta superioridad sobre su contrincante, a quien dominó mediante su juego rápido, preciso y de buenas colocaciones. Y este dominio fué tan evidente, que se anotó el set por la cuenta de 6-0.

Los tres primeros games del set siguiente fueron nuevamente favorables en forma amplia a Ossandón, pero a partir de la iniciación del cuarto juego, el grave defecto de este jugador de preocuparse demasiado del público, es decir de "posar" para el público, se hizo presente, y creyéndose ya un seguro ganador no puso mayor empeño en el transcurso de los dos games siguientes en afianzar su victoria. Tal situación fue debidamente aprovechada por Muller, quien con sus clásicos y potentes drives de derecha, empezó a evidenciar un dominio que Ossandón a duras penas conseguía contrarrestar.

Se produjeron, así, jugadas del más alto interés, tanto por su calidad como por lo reñido de las acciones que hicieron prolongarse este set hasta que se resolvió en favor de Muller por la cuenta de 11-9.

En gran parte infructuosos resultaron los esfuerzos desplegados por Ossandón en el set decisivo para recuperar un partido que pudo haberse adjudicado, pero que debido a ese defecto en él tan visible, tenía que escapársele ante un jugador de la experiencia de Muller, que se adjudicó el set final por 6-4.

LOS LANCES DE HOY

Hoy se jugarán los siguientes partidos, entre los que sobresalen las semi-finales de singles en que actuarán Jorge Ossandón, Gilberto Andwanter y Herbert Muller con Lionel Page.

8.45 horas: señora Armstrong con señorita Elba Gacitua; Muller-Fenner con Dalgalarrando Hnos. (cancha 4).

9.45 horas: Ganador Orrego Ross-Mac-Allen-Strugflow con Besancon Duchesne; señora Pegram Hardy con Escobar-Lawrence; ganador J. Ossandón-Deik con ganador Líbano-Andwanter.

10.45 horas: Meredith-Meredith con Matas-Barayón; Ana Lizana con Mora Gacitúa; señora Armstrong-Webb-señorita Salas-Muller.

EN LA TARDE

14.30 horas: Yolanda Labarca-Líbano con ganador señora Pegram-Hardy-Escobar-Lawrence; Page con ganador P. Ossandón-Muller-Meredith.

15.30 horas: Condon con ganador Obretch-J. Dalgalarrando; señorita O. Latrille con ganador señora Armstrong-E. Gacitua.

16.30 horas: semi-final dobles 2.a categoría, semi-final Copa France: Doren-Líbano con ganador Ferrer-Honorato-Abad Barayón.

## Asociación de Arbitros de Santiago

El directorio de esta institución se reunirá mañana a las 19.30 horas para ocuparse de la cuenta pendiente y otros asuntos de interés.

—Se recomienda a los miembros de la Asociación que deben entregar a la brevedad posible tres fotografías, para extenderles el carnet que entrará en vigencia en la presente temporada.

# Con el torneo de hoy finaliza la temporada oficial de natación

**A las 15 horas se iniciará en la piscinadel Estadio de Los Leones, la reunión organizada por el Club Alemán. — La participación de Heitmann, Montero y Téllez da especial interés a la prueba de cien metros, estilo libre**

En la piscina del Estadio de Los Leones se efectuará hoy el torneo acuático con que finaliza la actual temporada oficial de natación.

Ha sido encargada la organización de esta competencia al Club Alemán de Natación, que en años anteriores ha proporcionado a nuestros aficionados buenas oportunidades para presenciar espléndidos torneos.

Contribuye a acrecentar el interés que existe por presenciar el desarrollo de la jornada acuática de hoy la gran prueba de los 100 metros estilo libre, en la que disputarán a Heitmann los honores de la victoria Horacio Montero, hoy por hoy, el mejor "rápido" nacional y Hernán Téllez, que está en condiciones de luchar por los primeros lugares.

Las mejores actuaciones del campeón alemán hacen presumir que le corresponderá el primer puesto, lo que, sin embargo, no hace disminuir el interés de la competencia, ya que se espera ver todo lo que puede Montero frente a un hombre que lo obligará a emplearse a fondo. Y por otra parte, son muchos los que confían en que Téllez, tiene sobradas expectativas de recobrar su situación de preminencia entre los nadadores nacionales.

CAMPEONATO DE CHILE EN LANZAMIENTOS

Contribuirá, sin duda, al mejor éxito de la reunión la definición del Campeonato de Chile en lanzamientos, en la que participarán los mejores especialistas.

Félix Caffarena, Gustavo González, W. Krausnick y Alfredo Vivanco, tomarán parte en la prueba.

LA INICIACION DE LAS PRUEBAS

El programa se iniciará a las 15 horas, con la prueba para menores de 10 años, que pertenezcan a la institución organizadora. Se han inscrito 7 competidores, lo que hace presumir que la lucha será interesante entre los pequeños nadadores.

A continuación se hará la de 50 metros al pecho para damas también competencia interna.

La tercera prueba del programa es la de 100 metros estilo libre para todo competidor, la que ha sido dividida en tres series.

LOS COMPETIDORES DE LA PRIMERA SERIE

Sin duda que toda la atracción se circunscribirá a la primera serie, en la que figuran Hernán Téllez, Horacio Montero y Augusto Heitmann.

UNA PRUEBA SIMPATICA

será, sin duda, la de 25 metros para niñitas menores de 10 años, en la que han anotado su inscripción las niñitas: Ilse Davidis, Ilse Reuter y Marlita Fresse.

100 METROS PARA DAMAS

Esta es otra de las pruebas de mayor interés que consulta el programa e intervendrán en ella las señoritas: Victoria Caffarena, Gladys Meredith, Margot Bellet, Rut Shlelle, E. Haase y Erna Gerhard.

HEITMANN EN LOS 100 METROS AL PECHO

En esta prueba, que también se correrá en series, participará el campeón alemán Augusto Heitmann.

PARA EXPECTADORES MAYORES DE 40 AÑOS

Se ha iniciado en el programa una prueba para caballeros mayores de 40 años y en ella podrán participar todos los expectadores que pasen de esta edad.

LAS POSTA DE TRES ESTILOS

Finalmente se hará la posta de tres estilos: pecho, espalda y libre, con participación de los clubs, Green Cross, Unión Deportiva Española, Universitario, Club Alemán de Natación.

## Liga Gráfica de Deportes

Cita al Consejo de Delegados, para el martes a las 19 horas, en el local de su Secretaría, Bandera 835.

Se hace presente que las inscripciones para la temporada de football se encuentran abiertas y se reciben en la Secretaría y en "El Mercurio", con el señor Alfredo Maldonado.

# Buenos lances en el Estadio de Renca

**Germán Contreras con Chacabuco y Vista Hermosa con Serena**

Esta tarde deberán encontrarse en el Estadio de Renca dos cuadros, los más fuertes con que cuentan las Ligas comunales de Renca y Providencia.

El Germán Contreras, cuya actuación es bastante conocida, es un equipo de méritos que ha sabido conquistar el título de campeón dos años seguidos.

En sus filas se destacan el jugador internacional Juan Palominos y otros muchachos, tales como Abarca y Sánchez, en la defensa, lo que afianza el poderío de este equipo.

El Chacabuco juega bastante bien y es un cuadro de empuje que seguramente ha de probar la bondad del contendor y hasta puede darle más de alguna sorpresa.

Jugarán también el Vista Hermosa y el Serena, partido este que es esperado con interés, pues el primero de éstos no es conocido y su aparición en dichos campos de juegos representa una verdadera incógnita.

He aquí los cuadros que participarán:

Vista Hermosa I:

Alcántara
Adasme Ibacache
Arco Martell Peñaloza
Prieto Moreira Riveros
Silva Fredes
0
Riveros Venegas
Núñez Toledo Castro
Ulloa Sckiaffos Ulloa
Espinoza Sánchez
Ulloa
Serena:

Germán Contreras I:

Vergara
Abarca Aravena
Ramírez Sánchez Miranda
Palominos Morales Araya
Sandoval Jorquera
0
Araya Ramírez
Castro Orrego Machuca
Ramírez Ribo Román
Pina Perca
Tapia
Chacabuco:

En los preliminares actuarán los segundos cuadros de los mismos clubs.

El primero de los encuentros empezará a las 14 horas en punto.

# Son varios los Clubs que que hoy pasearán

Varios de nuestros clubs aprovecharán el día festivo en corresponder a las invitaciones que se les ha hecho desde algunos pueblos vecinos, donde cumplirán un buen día deportivo con las instituciones invitantes.

UNION VETERANA A QUILICURA

Hoy jugará su primera partida oficial esta institución con el Cóndor de Quilicura, los socios deberán estar puntualmente a las 13.30 horas, en Bandera esquina de Rosas, donde los esperará una góndola especial.

LOMA BLANCA JUEGA EN PUENTE ALTO

Los tres equipos de este club jugarán hoy en Puente Alto. El club local llevará el siguiente equipo para el lance de fondo: Mazzone, Moris, Mosqueira, Aliste, Toro, Valdés, Martín, López, Castro, Carrasco, Castro y Carrasco.

Victoria de Puente Alto se hará representar por el siguiente cuadro: Matute, Berríos, Esquera, Valderrama, González, Apiolaza, Poblete, Navarro, Carrasco, Infante, Balza, Leservas, Valladares, Pino Montecinos.

MANIFESTACION EN TALAGANTE

El Club Deportivo Especies Valoradas ofrecerá hoy una manifestación íntima en honor del señor Luis Burzio, con motivo de su alejamiento de los talleres y del Club Deportivo.

La partida será a las 9.30 horas, desde la Estación Alameda.

A SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA

El Deportivo Landesa, Gómez y Santos se dirigirá hoy a esta localidad para sostener un encuentro con el Cardal F. C. Se disputan 11 medallas y una copa. Los socios del club local se reunián en la Estación Alameda, a las 7.30 horas.

EL ESPERANTO F. C. DE PASEO

A Quilicura irá este club para jugar un amistoso con el Deportivo Cóndor. Los tres equipos deberán encontrarse a las 13 horas en la Secretaría, desde donde se seguirá a Quilicura.

## Asociación de Basketball de Santiago

El directorio de esta colectividad se reunirá mañana a las 21.30 con el objeto de tratar importantes materias relacionadas con la iniciación de la temporada.

En esta reunión se tratará de la organización del campeonato de apertura nocturno, cuya realización se está estudiando.

Está próximo a expirar el plazo para la recepción de inscripciones de formularios de jugadores.

Se recomienda a los clubs no dejar para última hora el cumplimiento de los requisitos relacionados con la inscripción, a fin de evitar contratiempos.

## Juvenil Población Huemul

Avisa a sus socios que se han atrasado en el pago de sus cuotas, que el tesorero atiende todos los días de 20 a 23 horas en la secretaría.

—Los jugadores del primer equipo juvenil están citados para hoy a las 10.

INFANTILES DEL APOLO Y DEL GIMNASTICO

Los cuadros juveniles y los tres infantiles de estos clubs jugarán en la cancha del Gimnástico, iniciándose los encuentros a las 8.45 horas.

# 2 equipos campeones en basketball

**Se medirán hoy en el Estadio de Carabineros disputando el trofeo. "Pau Hermanos**

El equipo campeón de Santiago tendrá en la tarde de hoy una espléndida oportunidad para demostrar sus condiciones enfrentando al Club de Deportes de Rancagua, también campeón de esa ciudad.

El Internacional ha venido preparando con todo interés esta reunión que contará también con dos buenos preliminares a fin de que los aficionados a este deporte puedan presenciar interesantes alternativas en los partidos que se efectuarán.

La cancha del Estadio de Carabineros en donde se efectuarán los lances ha sido objeto de algunos arreglos a fin de que contribuya también al buen éxito de los lances y a la mejor expedición de los jugadores.

EL TROFEO

Como hemos anotado en otras ediciones se disputa en el lance de fondo el trofeo Pau Hnos., que ya ha sido obtenido una vez por el club local y que quedará definitivamente en su poder en caso de ganar en el encuentro de hoy.

Si el club rancagüino se anotara los honores de la jornada la disputa del trofeo se prolongará todavía un año más, pues según las bases deberá obtenerse dos años seguidos o tres intercalados.

LOS QUE ACTUARAN

Sin duda, la mejor garantía del interés del lance de fondo está en los antecedentes de los jugadores que actuarán en defensa de los colores de estas instituciones. Así Primard, Carrasco, Yáñez, Otárola, Henríquez, son jugadores que cuentan con una buena práctica y que han actuado con éxito en lances de importancia.

Los de Rancagua, con Astudillo, Hnos. Silva y Carrasco, en su cuadro de honor, tienen asegurada una buena actuación frente a los equipos de primera categoría.

LA DELEGACION DE RANCAGUA

A mediodía de hoy arribarán a Santiago los jugadores visitantes. Poco después se les ofrecerá un almuerzo en el Estadio de Carabineros y después de los encuentros, unas once a las que han sido invitados algunos dirigentes del basket-ball.

EL PROGRAMA

Se iniciarán con el preliminar a cargo de los terceros equipos del Green Cross e Internacional, a las 15 horas.

El semi-fondo seguirá a continuación actuando los segundos cuadros de los contendores del match de fondo.

Finalmente, a las 17 horas los primeros equipos de los clubs campeones de Santiago y Rancagua definirán posiciones por el trofeo Pau Hnos.

# Encuentros amistosos que se juegan hoy

Durante el día de hoy se realizarán en distintas canchas de la ciudad numerosos encuentros amistosos que los actuantes han concertado para mantener en actividad a sus equipos, ya que la competencia oficial está pronto a iniciarse.

AUDAX ITALIANO CON SANTIAGO NATIONAL

En la cancha del primero se jugarán partidos entre los equipos de estas instituciones, en la mañana, jugándose el primero, a las 9 horas. El decano clasificará en estos partidos a sus elementos.

SANTIAGO CON MORNING

Los recoletanos jugarán en su cancha con los del Morning Star. En la mañana actuarán los cuartos y los terceros equipos y en la tarde los segundos y los primeros. Los recoletanos harán también en estos partidos la selección de sus equipos.

LIV. WANDERER CON U. MAC KAY

Los cuatro equipos de ambas instituciones se enfrentarán en la cancha San Ramón, haciéndolo en la mañana los cuartos y terceros, y en la tarde los segundos y primeros.

INDEPENDIENTE CON FERROVIARIOS

Los primeros y segundos equipos de estos clubs jugarán en la cancha de Exposición. Los segundos actuarán a las 15 horas y los primeros a continuación.

UNIVERSITARIO CON INDEPENDENCIA

En la tarde, en la cancha de la Avenida Panteón, se enfrentarán los distintos equipos del Club Universitario y del Independencia. Los "chunchos" harán en estos partidos la selección de sus elementos.

## Al cerro Manquehue será la excursión del Deportivo Nacional

El Deportivo Nacional realizará hoy una excursión al Cerro Manquehue. Los excursionistas partirán desde la Plaza Baquedano, a las 6 1|2 horas.

—A las 17 horas, en su campo de la calle Concepción, ofrecerá hoy el club un festival deportivo-social, en honor de los socios que hacen el servicio militar.

—Están abiertas en la Secretaría las inscripciones para las excursiones de Semana Santa.

—Los automovilistas que irán al Cristo Redentor, tienen una reunión mañana a las 21 horas.

—A la misma hora habrá clase de basket-ball, para los novicios.

—El señor Manuel Blanco atiendo en Delicias 2865, a todos los interesados en ingresar a la Sección Caza, recientemente creada en el Club.

## Hoy practicarán los tiradores del National Sporting

Hoy durante todo el día los tiradores del National Sporting harán práctica de tiro en el Polígono del Estadio de la Escuela Militar, con el fin de formar el equipo de treinta tiradores que deberá de presentar este Club en el Certamen que organiza la Asociación de Tiro, en honor del ex-director de tiro, coronel señor Simm. También se hará una selección de los tiradores de las categoría Especial y Primera, para formar la delegación que irá los días de la Semana Santa a Concepción a disparar con el Club "Arturo 2o Yunge" de esa localidad. Las diferentes prácticas están a cargo del Presidente señor D. Mella y de los capitanes señores M. Hewitt y J. Gallardo. Se pone en conocimiento de los socios que a los que no asistan a estas prácticas no se les tomará en cuenta en los equipos, tanto para el certamen de la Asociación, como para el viaje al Sur.

AVISE Ud. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# Santiago y Aconcagua deben ofrecer un buen partido

**Si, como es de esperar, los adversarios se desempeñan haciendo honor a sus antecedentes y a la importancia de la brega, la lucha resultará in teresante**

El encuentro inter-provincial que esta tarde se realizará en el Estadio Italiano, pondrá frente a frente a dos cuadros que pueden considerarse como los conjuntos más poderosos de que dispone el football nacional en la zona central del país.

Constituídos a base de elementos que se han consagrado en múltiples jornadas de importancia, los dos elencos registran en sus líneas a la mayoría de los jugadores que están en situación de optar a una plaza en el cuadro internacional.

Esta circunstancia permite abrigar la justa expectativa de que la contienda ofrezca un desarrollo de interés, tanto en cuanto la lucha debe resultar reñida, como en cuanto deberá ofrecer acciones no exentas de tecnicismo.

Si, como es de esperarlo, los adversarios se desempeñan haciendo honor a sus antecedentes y a la importancia del título que se pondrá en juego, es indiscutible que tal expectativa se verá confirmada.

Por lo demás, las contiendas entre Santiago y Aconcagua tienen una tradición: han sido siempre bregas que han logrado apasionar y que han dejado por ello, satisfecho el interés de los aficionados.

A lo dicho debemos agregar que, tratándose de un encuentro en que los actuantes van a cotejar sus aptitudes para optar a la inclusión en el cuadro internacional, todos y cada uno tratarán de superarse para conquistar esa opción.

### EL PRIMER PRELIMINAR

Se dará comienzo al programa con el partido entre los cuadros juveniles del Magallanes y Morning Star, dos rivales que se merecen y que dentro de la dirigente respectiva han hecho muy buenas performances.

### EN EL SEMI-FONDO

**Audax C. Italiano v. Santiago National**

Inmediatamente después, a las 15 horas, jugarán los equipos superiores de estos Clubs que cuentan en la actualidad con elementos livianos y diestros. Si como es de esperar, ambos se presentan en debida forma, no cabe duda que ofrecerán un buen match.

Salvo modificaciones de ultima hora, los equipos se presentarán como sigue:

Audax C. Italiano

Azerman
Fruttero Anglada
Bustos Skiaffos Scala
Bravo Yacconi Chiponti
Olivares López

0

Rojas Mondaca
Vargas Reyes Mory
Zarricueta Jaramillo Márquez
Díaz Bascuñán
Aguilera

Santiago National

### EL ENCUENTRO PRINCIPAL

A las 16.15 se iniciará el encuentro principal presentándose los equipos en la forma que indican los cuadros aparte.

Dirigirá la brega el árbitro porteño señor Humberto Reginatto.

## EL CONJUNTO SANTIAGUINO

RAMIREZ
ALSINA MORALES
SANCHEZ TORRES GONZALEZ
SCHNEEBERGER SUBIABRE ARELLANO
LUCO OLGUIN

El elenco santiaguino también tiene modificaciones. Por no encontrarse registrado reglamentariamente Cortés no podrá actuar, y lo reemplazará Ramírez. Hará de capitán, el half Torres.

**Cómo formarán los adversarios.—Modificaciones en los cuadros.—Santiago National y Audax en el semi-fondo. — La reunión de esta tarde en Independencia**

### LA DELEGACION PORTEÑA

Por el expreso de mediodía llegará hoy la comitiva porteña, acompañada de una crecida legión de admiradores, que no han querido perder la oportunidad que se les presentaba para estimular a su players.

Según la prensa porteña, pasan de 500 los adherentes inscritos, hasta las 18 horas.

### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Los precios, relativamente bajos, fijados para el espectáculo será un factor más, que influirá ciertamente en el éxito del programa. Como se ha dicho anteriormente, las localidades se han fijado como sigue:

| | |
|---|---|
| Galerías .. .. .. .. .. | $ 2.00 |
| Tribunas .. .. .. .. .. | $ 5.00 |
| Sillas .. .. .. .. .. .. | $ 8.00 |

### LAS DAMAS Y LOS NIÑOS ENTRARAN LIBREMENTE

Como se ha anunciado, tendrán libre acceso al estadio las damas y los niños menores de 10 años.

### LOCOMOCION

Aparte del buen servicio de tranvías que existe, 6, numerosos camiones harán el recorrido desde el centro hasta las puertas del Estadio Italiano, que como se sabe, queda ubicado en la calle General Saavedra esquina Guanaco.

### LAS BOLETERIAS SE ABRIRAN A 13 HORAS

Para facilitar el acceso del público, las boleterías en numero de 10, atenderán desde las 13 horas, procediéndose inmediatamente a abrir las puertas del Estadio.

### A LOS EMPLEADOS

Los siguientes empleados deberán encontrarse en el Estadio a las 12.30 horas, a fin de asumir los cargos que se les encomendarán: Basualto, Clunes, hermanos Miranda y hermanos Martínez.

### ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

Los siguientes jugadores deberán encontrarse esta tarde a las 15 horas en el Estadio Italiano, a fin de tomar parte en el match contra Aconcagua: Ramírez (G. C.) Morales, Sánchez, González, Olguín, Subiabre, Arellano, Schneberger, Ibacache, Carbonell, Chaparro, Saavedra y Ruz (C. C.); Alsina, Luco y Cerda (B.); Bustos (A. C. I.); Vega (U. D. E.) y Reyes y Cortés (C. C.)

Deben presentarse debidamente uniformados con excepción de la camiseta, que les será proporcionada en la cancha.

Todo jugador inasistente será sancionado conforme a los Reglamentos.

## EL CUADRO DE ACONCAGUA

HILL
AGUIRRE POIRIER
GUERRERO ARENAS RIVEROS
ALFARO MAYO ITURRIETA MORALES URIBE

Como se vé, el cuadro ha sufrido algunas modificaciones, Guerrero ha entrado a reemplazar a Torres e Iturrieta a Ortiz. Capitaneará el conjunto el viejo Poirier.

## Asociación de Football de Santiago

Los siguientes encuentros oficiales, se jugarán el Domingo próximo, día de iniciación de la temporada.

1.a División

Liverpool-Wanderers v. Magallanes.
Badminton v. Santiago National.
Santiago v. Audax Italiano.

2.a División

Ferroviarios v. Carioca.
Deutscher Sport Verein v. Carlos Walker.

3.a División

Borgoño v. Río Janeiro.
Unión Arauco v. La Cruz.
Sport Français v. Mayo A. Vila.
Escuela de Artes v. Unión Condell.
Everton-Celta, v. (Club que designe Federación para llenar la plaza dejada por Carabineros).

Los árbitros, canchas y directores de turno, se fijarán mañana lunes a las 10 horas.

Se advierte a los clubs que no se permitirá actuar a los jugadores que no se presenten con calzado reglamentario.

—También se comunica a los clubs que las clasificaciones de los que deban actuar el próximo Domingo, deberán ser entregadas a la secretaría, antes de las 19, del martes 1.o de abril.

## Resurge el Esperanto F. C.

Un grupo de antiguos socios del Esperanto F. C., le ha dado vida nuevamente a esta institución, designándose el siguiente primer directorio.

Miembros honorarios, señores: Vicente Adrián, Ramón Meneses, Camilo Pizarro, José Abraham y Eulogio Bergesio.

Presidente efectivo, señor Eduardo Huidobro; pive-presidente, señor Armando Castillo; secretario, señor Oscar Vargas; pro-secretario, señor Santiago Espinoza; tesorero, señor José Abraham; pro-tesorero, señor Baltazar Gómez; directores, señores: Carmen Valenzuela, Alfredo Soto, Alberto Díaz, Ramón Arias y Humberto Brignardello.

Capitán primer equipo, señor Francisco Romero; vice-capitán, señor Plaza; capitán segundo equipo, Bernardino Trincado; vice-capitán, señor Rafael Villena; capitán tercer equipo, señor Humberto Soto; vice, capitán, señor Raúl Body; utileros, señores: Peredo y Morales.

## República F. C.

Pone en conocimiento de sus socios que pueden pasar a firmar los registros a la secretaría, situada en calle Santiago 1317.

## CITACIONES

**Sportivo Lincoyán.** — Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 14 horas, en la cancha del Parque Cousiño, para jugar con los elencos del Salvador Vásquez.

**Belgrano F. C.** — Junta general, hoy, a las 13 horas, en Santo Domingo 3703.

**Deportivo Apolo.** — Sección basket-ball. Jugadores, hoy, a las 8 horas, en la Escuela 11, para ir a jugar en la cancha de la Escuela de Artes, con el equipo de la Escuela Normal.

**Juvenil Población Huemul F. C.** —Hoy, a las 11 horas, en la secretaraí, a lo ssiguientes jugadores: San Miguel, Orellana, Gómez, Serey, López, J. López, Sandoval, Urbina, Montero, Oddo, Luco, Díaz, Ovando y del Villar, para firmar los registros y formularios de la Liga Cisterna.

**Club de Tiro al Blanco "Julio Toledo R.".** — Junta general, martes, a las 21 horas, en el local de costumbre, para tratar sobre el próxim ocampeonato interno.

**Unión Santa Isabel.** — Junta general extraordinaria, hoy, a las 9 horas, en la cancha.

**Morning Star Sporting Club**— Jugadores del tercer y cuarto equipos, a las 9 horas y los del primero y segundo, a las 14 horas, en la cancha del Santiago. Clasificación de equipos .

Junta general, martes, a las 21 horas, en Manuel Rodríguez 950.

**Loma Blanca Infantil F. C.** — Jugadores de todos los equipos, hoy, a las 13.30 horas, en Rosas 2880.

**Everton Celta F. C.** — Jugadores de todos los equipos, hoy, a las 8.30 horas, en los Campos de Sports.

# Los campeones provinciales de ciclismo

**En el Velódromo de Ñuñoa se disputarán hoy los de 1,000 metros persecución y 1,000 metros contra el tiempo**

Con la reunión ciclista de esta tarde la dirigente local de este deporte pondrá término a la definición de los campeonatos de Santiago.

Los vencedores de las competencias de hoy quedarán clasificados como campeones de la capital, en la distancia de 1,000 metros persecusión y mil metros contra el tiempo.

Es de esperar que los aficionados al deporte del pedal concurran esta tarde al velódromo de Ñuñoa a estimular con su presencia la actuación de los numerosos aficionados que intervendrán en las doce pruebas del programa y también los esfuerzos de la dirigente que ha venido trabajando con entusiasmo por revivir los buenos días del ciclismo nacional.

### LAS PRUEBAS

Como dejamos anotado, todas las pruebas se harán sobre la misma distancia: 1,000 metros; seis contra el tiempo y seis persecusión.

Se dará comienzo a la reunión con la prueba para infantiles para continuar después con las correspondientes a los novicios y cuarta, tercera, segunda y primera categorías.

En este mismo orden se hará en seguida la carrera de persecusión.

Como es sabido, en esta prueba se coloca a los competidores separados exactamente por la mitad de la pista, siendo declarado vencedor el que ha logrado acortar más la distancia que los separa, obteniendo ventaja.

### EL PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Respondiendo al mismo fin de atraer el mayor número de espectadores la institución organizadora ha fijado precios populares para la competencia de hoy.

Como de costumbre, las damas tendrán libre acceso al velódromo

### UNA ADVERTENCIA

Se nos encarga advertir que por lo extenso del programa las pruebas se iniciarán a las 13 horas.

## Talca con Concepción

En la ciudad de Talca se enfrentarán esta tarde los seleccionados de esa provincia y de Concepción, en el match semi-final del Campeonato Nacional de Football.

El encuentro ha despertado considerable interés entre los aficionados talquinos, ya que el vencedor de la contienda deberá enfrentar el próximo domingo, en esta capital al seleccionado que obtenga la victoria en el match de Aconcagua con Santiago.

# Finalizarán hoy los concursos de tiro del Club Nacional

**En el Polígono de Recoleta habrá también práctica de tiro reducido para escolares**

Hoy llegan a su término los campeonatos internos de fusil y pistola, que el Nacional ha venido desarrollando durante el mes de marzo, con el objeto de clasificar a sus socios activos.

La etapa final del Certamen Popular para todo competidor de segunda categoría y novicios, congregará un gran número de tiradores, que entablarán una reñida lucha, ya que la diferencia de puntos entre la mayoría de los competidores es escasa.

Los socios activos de primera categoría dispararán hoy, en posición de pie, sus series ilimitadas para elegir la mejor, a fin de que sumada con las dos de tendido y la de rodilla, formen el cómputo que les dará el derecho a clasificarse entre los ganadores.

Los campeones y tiradores de la categoría especial, continuarán disparando sus segundas series en posición de pie, para elegir las dos mejores que deben sumar a la mejor hecha de rodilla y en posición tendido.

### CONCURSO DE PISTOLA

Para los tiradores de pistola, también, es hoy la última reunión en que seleccionarán sus seis mejores series de las disparadas durante las cuatro reuniones.

Según las bases del Certamen, sólo podrán optar a premios, aquellos competidores cuyo término medio de las seis series sea igual o mejor que el porcentaje asignado a cada categoría.

### SESION DE DIRECTORIO

El directorio se reunirá hoy en sesión ordinaria a las 9 horas.

Como los asuntos en tabla para la presente sesión son numerosos y urge su pronto despacho para la buena marcha de la Sociedad, se recomienda la puntualidad en la hora, ya que un acuerdo de carácter permanente sólo permite sesionar de 9 a 10 horas.

### PRACTICA DE TIRO REDUCIDO

Los niños continuarán de 10 a 12 horas, haciendo sus ejercicios de práctica, a fin de seleccionarse en los diferentes grupos de las dos categorías en que deben competir durante la presente temporada.

Se les avisa que ya se cuenta con numerosos estímulos que se pondrán en competencia desde el mes de abril próximo, en que se llevará a efecto el Primer Certamen individual para todo competidor.

Hoy pueden concurrir al Stand Recoleta todos los niños que deseen iniciarse en la práctica del tiro al blanco, donde serán solícitamente atendidos por los Directores de esta sección.

Como se ve, hoy es un día de intensa labor dentro de las actividades balísticas del Nacional, en su polígono de Recoleta esquina de Salas.

### SANTA CAROLINA CON CASA HERNANDEZ F. C.

Hoy, en la cancha del Santa Carolina se jugarán dos lances amistosos a cargo de los equipos de estas instituciones. El casa Hernández se hará representar por los siguientes jugadores: primer equipo: Varas, Barrera, Camilo, Latorre, Delgado, Gutiérrez, Alarcón, Lisboa, Carvajal, Cáceres, Aguirre. Segundo equipo: Moreira, Catalán, Madrid, Baeza, Pontio, Morales, Manríquez, Valdovino, Peñaloza, Contreras y Arancibia.

Punto de reunión: secretaría, a las 13 horas.

## Consejo de la Sub-Liga Yungay

Para el martes está citado el Consejo de la Sub-Liga de Football de Yungay, para pronunciarse sobre la renuncia del secretario, señor Francisco Ramírez y efectuar las elecciones a que haya lugar.

La reunión se verificará en Andes 3913, a las 20.30 horas.

A continuación sesionará el directorio para confeccionar el calendario del campeonato de apertura.

## Escuela Superior número 58

Este establecimiento educacional ha organizado recientemente distintas actividades deportivas, como ser el football, ping-pong y juegos atléticos.

Se ha formado ya los directorios para cada entidad y el profesorado trata de realizar varias competencias inter-escolares.

FERROCARRILES DEL ESTADO

**Atraso de la partida de los trenes nocturnos**

**Mañana 31**

Mañana Lunes 31, con motivo del cambio de hora oficial, el tren nocturno a Puerto Montt saldrá de Alameda a las 5.40 P. M., en vez de las 4.40 y el tren nocturno a Talcahuano saldrá a las 8 35 P. M. en vez de las 7.35.

Este atraso se verificará únicamente el día de mañana.

El Jefe del Depto. de Transporte

Lt.—X.





# Cementerio General

La Dirección del Cementerio hace saber al público, que los **NICHOS TEMPORALES**, situados en el muro **NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO**, y cuya lista se publica a continuación, están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

1247, Dolores Bermejo; 1249, Heriberto Elgueta Sepúlveda; 1255, Gilberto Mallea Quintanilla; 1257, Arturo Vega Vergara; 1260, Emiliano Báez López; 1261, Teresa Cornejo Contreras; 1264, Ignacio Cádiz Marchant; 1267, Manuel Díaz Contreras; 1269, Nemesio Salazar Reyes; 1271, Beatriz Basa[illegible] Díaz de Pavez; 1275, María del C. Jara S.; 1280, Ana Sánchez Las Heras; 1281, Milagro Pino Navarrete; 1287, Luis González; 1290, Diego Rebolledo Lara; 1292, Pedro Moreira Concha; 1298, Alamiro Castro Ramírez; 1300, Carmela Aránguiz; 1301, Benjamín Meza Martínez; 1302, José Santos Silva Carreño; 1303, Eduardo Garrido Salinas; 1307, Zunilda Valenzuela Donoso; 1309, Mercedes Rita B[illegible] Campos; 1312, María C. Cortínez Maturana; 1315, María del C. Pardo Román; 1318, Augusto Avila González; 1321, María Gaete Valdés; 1326, Luis G. Acevedo Godoy; 1327, Zunilda Carvajal; [illegible], Inocencia González Escobar; 1329, Enrique Dach Laguelin; 1332, Ana Lecaros Lecaros; [illegible], Ho[illegible] Echeol Díaz; 1339, Deidamia Castro Céspedes; 1341, Zenobio 2.o Barahona B.; 1342, Amadeo Pasinovich Miscovic; 1343, Juan J. Bravo Leyton; 1143, Amalia Galdámez; 1317, Antonio Gay Oher; 1351, [illegible] Muñoz Acevedo; 1362, José Tomás Gaete Albornoz; 1363, José del C. Rodríguez San Martín; 1366, [illegible] Ramírez; 1367, José Dgo. López Duarte; 1371, Magdalena Delgado Cotapos; 1376, Feliciana Moreno Rebolledo; 1377, Gavino Faúndes; 1380, Manuel Herrera Olguín; 1382, Arquimidis Olivares; [illegible]risa Martínez; 1386, Ramón Ossandón Ossandón; 1386, Fermín Picado; 1387, Rosa Pinto Martínez; 1392, Juana Díaz; 1398, Sabina Morales Jiménez; 1399, Olegario Echeverría López; 1400, Marta E. [illegible]mos Yantén; 1406, Justo P. Gómez González; 1402, Rosalindo González González; 1409, Isidora Soto Salazar; 1410, Filomena Rodríguez Rojas; 1413, Tránsito Leiva Espinoza; 1413, Conrado Andreu[illegible]; [illegible], Laura Margarita Arriagada; 1417, Doralisa Gutiérrez Pérez; 1119, Antonio Rodríguez Sánchez; [illegible], Laura Escobar Torres; 1426, Francisco Galarce Aceituno; 1428, José Briones Fuentealba; 1431, Clorinda Piñera de Castillo; 1431, Luis Vergara; 1433, Pedro Jesús Pacheco Aliste; 1436, Jovina Ramírez Jofré; 1438, Isolina Figueroa Vilches; 1440, Mercedes Romero Romero; 1441, José Donoso Martínez; 1444, Heriberto Tapia González; 1449, Lizandro del C. Concha Romero; 1453, Dionisia Molina; 1455, Adriana [illegible]turana Torrealba; 1456, Ascensión Riveros Reyes; 1458, Pedro Solar Quezada; 1460, Laura Frías Baeza; 1463, Celia Miranda González; 1467, Luis A. Isamit; 1467, Víctor Soto V.; 1468, Francisco Oyarce Jiménez; 1469, Carlos E. Donoso; 1471, Guillermo Copia Olivas; 1477, Rosa Márquez Díaz; 1478, María Isabel Riveros; 1480, Gregorio Solar Morande; 1481, Filomena Llanos Ll.; 1482, Tomasa Rodríguez González; 1483, Tránsito Banda Villagra; 1490, Cayetano Soto Muñoz; 1493, Juana Plaza [illegible]; 1495, [illegible]dolfo Muñoz Baeza; 1496, Roberto Bonilla Sajón; 1497, Salvador Villalobos Cornejo; [illegible], Fernando Espinoza Robles; 1515, Enrique Villar Salinas; 1517, Delfina González Varas; 1519, Manuel Gómez Morales.

**NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLOS —PARVULOS**

158, Remigio Frexas; 160, María del C. Horman Cavada; 165, Carlos Canales; 171, María [illegible] Silva Alvarez; 205, Juan Rivera Baeza; 223, Carlos Echeverría H.; 227, Irma Mercedes González; [illegible], Oscar Ramón de la Barrera; [illegible], Osvaldo Ibáñez A.; 239, Marta Díaz González; 248, Carlos Ruiz González; 253, Eliana Cortés Lazo; 255, Rosa A. Jamet; 256, Arturo E. Muñoz Pacheco; [illegible], Roberto [illegible] Schmidt, Roberto J. M. Luisi B.; 267, Héctor L. Jara de la C.; 269, Eliana Millar Valenzuela; 271, Raúl Amo; N.o 272, Sara Valdivia; 276, Laura D. Jara; 279, Un feto femenino; [illegible], Fresia [illegible]mírez Lambarri; 289, Angel 2.o R. Ramírez; 291, Jorge Almeida M.; 294, Luis B. Bustos R.; 295, Ricardo Mieres Ahumada.

NOTA.—Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administración, por cualquier duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber al público que desde el 1.o de agosto del año 1929, rige el nuevo Arancel y Reglamento aprobado por Decreto Supremo de fecha 22 de julio de 1929, y se ruega que antes de hacer sus remesas, consultar los nuevos precios y tarifas.

Santiago, 30 de marzo de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.—G.

# MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

**DE 12 FLUCTUACIONES SUBIERON 5 Y BAJARON 7 TITULS**

El boletín de la única rueda de ayer publicado a continuación, indica la pobreza del movimiento y lo reducido de los conformes efectuados.

Se vendieron solamente 95 Papeles y Cartón N. E. 100 antigua emisión, 100 Fábrica de Uniformes, 117 Gas de Stgo. y 20 Minera e Industrial

Las transacciones en Bonos también carecieron de interés, figurando 30,000 Caja 7 1|2 y 6,000 Hipotecario 8-1.

Los precios cerraron flojos

## FLUCTUACIONES

### SUBIERON

**Bonos hipotecarios**
Caja 7-1|2, de 91 1|2 a 91 3|4.

**Mineras**
Cerro Grande, de 13 a 13 3|4.

**Industriales**
Cem. Melón, de 96 a 97 1|2.
Gas Santiago, de 72 a 72 1|2.
Ref. de Viña, de 55 a 56 1|4.

### BAJARON

**Mineras**
Disputadas, de 34 7|8 a 34 3|4.
Morococala, de 9 a 8 3|4.
Patiño, de 220 a 219.
Puntas, de 6 a 5 1|2.

**Salitreras**
Lautaro, de 108 a 106.

**Industriales**
Papeles y Cart., de 168 a 165.
Volcán, de 60 a 59.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**UNICA RUEDA**
60000 Caja 7-1|2, 91 3|4.
6000 Hip. 8-1, 100.
95 Papeles N. E., 155.
100 Papeles, A. E., 165.
117 Gas, 72 1|2.
100 Uniformes, 160.
20 Minera, 28 1|2.

## OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

**UNICA RUEDA**
30 Banco Chile, 210 1|2.
200 Banco Chile, 211.
5000 Caja 8-1, 100.
5000 O. Públicas 7-1, 94 5|8.
100 Viñas, Abril 10, 56.
200 Cerro Gde., Abril 24, 13 3|4.
200 Viñas, Abril 24, 56 1|4.
200 Cem. Melón, 96 1|2.
50 Electr. Ord., Abril [illegible]
12 Cem. Melón, 97 1|2.
1000 £, Abril 1.o, 39.92.
1000 id., id., 39.03.

**CAMBIO**
Vendedor, 39.93.
Comprador, 39.92.

# MATADERO MUNICIPAL

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 21 | Corderos | 1259 |
| Novillos | 117 | Cerdos | [illegible] |
| Vacas | 183 | Terneros | 15 |
| Q. vivos | 33 | Caballos | 8 |
| Id. vara | 41 | | |
| Total | 395 | Total | 1467 |

**PRECIOS DE LAS CARNES**

(Por kilo)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carne de buey, 1.a | 1.85 | a | 1.90 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.10 | a | 1.50 |
| Carne de novillo, 1.a | 1.85 | a | 1.90 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.10 | a | 1.50 |
| Carne de vaca, 1.a | 1.85 | a | 1.90 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.10 | a | 1.50 |
| Carne de cordero, 1.a | 2.20 | a | 2.30 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.10 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a | 1.80 |
| Carne de oveja, 1.a | 1.40 | a | 1.50 |
| Id de 2a | 1.20 | a | 1.30 |
| Id. de 3.a | 0.60 | a | 1.10 |
| Carne de cerdo, 1.a | 2.10 | a | 2.15 |
| Id. de 2.a | 1.90 | a | 2.00 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a | 1.70 |
| Grasa en rama | 1.80 | | |
| Sebo ovejuno | 1.00 | a | 1.10 |
| Cuero de buey | 1.40 | | |
| Id. de novillo | 1.90 | | |
| Id. de vaca | 2.20 | | |
| Id. de ovejuno, doc. | 72.00 | a | 84.00 |

# CAMBIO

| | |
|---|---|
| COMERCIAL | 39 93 |
| UN PESO VALE | 6 1|32 |

£ POR U|S.
4 86 21|32

**BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO**

| | 90 d|v | Vista |
|---|---|---|
| Dollar | | 8.26 3|4 |
| Libra peruana | | 33.— |
| Nac. argentino | | 3.18 1|2 |
| Nac. argent. | | 3.16 |
| Reichsmark | | 1.97 3|8 |
| Boliviano | | 3 — |
| Franco francés | | 32.45 |
| Id. suizo | | 1.60 1|4 |
| Lira italiana | | 0.43.45 |
| Corona checa | | 24 7|8 |
| Peseta | | 101 |

# BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central vende letras sobre Londres, a las siguientes cotizaciones:
A 90 días vista, $ 39.92 p|£.
A la vista, $ 40.22 id.
Giros cablegráficos, $ 40.28 id.
Y letras (US. $), sobre Nueva York, a la cotización correspondiente.

# PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

| TITULOS | Comprador Cantid. | Comprador Precio | Vendedor Cantid. | Vendedor Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS DEL ESTADO** | | | | |
| Edificación 7-1 | | 98 1|2 | | |
| Apost. Naval 8-2 | | 101 | | |
| Canaliz. Mapocho 8 | | 101 | | |
| San Bernardo 8 | | 102 | | |
| Punta Arenas 8-5 | | 101 | | |
| S. Antonio 8-3 | | 101 | | |
| Concepción 7-3 | | 94 1|2 | | |
| Puentes 7-10 | | 95 1|2 | | |
| Regadío 8-2 | | 102 | | |
| Regadío 8-1 | | 102 | | |
| Regadío 7-1 | | 94 1|2 | | |
| Reg. Tacna 8-1 | | 102 | | |
| Obras Públicas 7-1 | | 94 3|4 | | |
| Deuda Interna 7-1 | | 94 3|4 | | |
| Av. España 8 | | [illegible] | | |
| **BONOS HIPOTECARIOS** | | | | |
| Caja 6-1 | 12000 | 88 | | |
| Caja 7-1 | 20000 | 92 | 10000 | 93 |
| Caja 7 1|2 | | | 28000 | 91 3|4 |
| Caja 8 1|2 | | | 17000 | 101 |
| Caja 8-1 | 20000 | 99 1|2 | 2000 | 100 |
| Hipot. 7-1 | 15000 | 91 | 10000 | 91 1|2 |
| Hipot. 8-1 | 30000 | 100 | | |
| Debentures, Nom. | | 44 | | |
| £ Electric., Nom. | | 40 | | |
| **BANCOS** | | | | |
| Central | | | 20 | 1570 |
| Chile | 100 | 211 | | |
| Español | | | 200 | 109 |
| Hipotecario | | | 30 | 740 |
| Nacional | 5 | 85 | 200 | 85 1|2 |

| TITULOS | Vendedor Cantid. | Vendedor Precio | Comprador Cantid. | Comprador Precio |
|---|---|---|---|---|
| **MINERAS** | | | | |
| Carahue, Ab. 24 | 1000 | 1 3|4 | | |
| Dichas | 500 | 1.10 | | |
| Disputadas, Ab. 10 | | | 200 | 34 3|4 |
| Higueras | | | 200 | 3 1|8 |
| Lebu Ord. | 700 | 1|2 | | |
| Minera e Ind., Ab. 10 | | | 500 | 29 |
| Morococala, Ab. 24 | 500 | 9 | | |
| Oruros | 90 | 18 | | |
| Patiño, Ab. 10 | | | 100 | 191 |
| Potasa, Ab. 24 | 500 | 1 3|8 | | |
| Potasa | | | 1000 | 1 1|2 |
| Tres Puntas, Ab. 24 | | | 100 | 6 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Loa, Ab. 24 | | | 200 | 12 |
| **SEGUROS** | | | | |
| Cóndor | 100 | 27 | | |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Catres | | | 100 | 54 |
| Cervecerías | 100 | 107 | | |
| Envases | | | 140 | 6 3|4 |
| Electr. Ind. | | | 80 | 70 |
| Gas Santiago | 20 | 72 1|2 | 100 | 73 |
| Papeles y Cart. A. | 100 | 166 | | |
| Paños Tomé | | | 100 | 45 1|2 |
| Ref. de Viña | 1000 | 55 3|4 | | |
| Tabacos | 300 | 108 1|2 | | |
| Telégrafo | 200 | 47 | 100 | 48 |
| Tej. Salto | | | 100 | 139 |
| Vidrios | | | 100 | 140 |
| Volcán | | | 100 | 59 |
| Uniformes | 100 | 160 | 100 | 165 |
| Funicular | 150 | 7 1|2 | | |

## CIERRE OFICIAL A LAS 12.

| | |
|---|---|
| **CAMBIO** | |
| Comprador | 39.92 |
| Vendedor | 39.03 |
| Lautaro Pref. £ | [illegible] |
| Delaware U|S | 6 |
| **BONOS** | |
| Caja 6-1 | 88 c |
| Caja 7-1 | 93 v |
| Caja 7 1|2 | 91 3|4 v |
| Caja 8 1|2 | 101 v |
| Hipotecario 7-1 | 91 1|2 v |
| Hipotecario 8-1 | 100 c |
| **BANCOS** | |
| Central | 1570 v |
| Chile | 211 c |
| Hipotecario de Chile | 740 v |
| Nacional | 85 c |
| **MINERAS** | |
| Carahue | 1 3|4 cp |
| Cerro Grande | 13 3|4 tpv |
| Disputadas | 34 3|4 vp |
| Higueras | 3 cc |
| Minera e Industrial | 29 vm |

| | |
|---|---|
| Morococala | 8 3|4 trp |
| Oruros | 18 cc |
| Potasa | 1 3|8 cp |
| Tocopilla | 113 n |
| Tres Puntas | 5 1|2 cp |
| Patiño | 219 cn |
| **INDUSTRIALES** | |
| Catres | 54 vc |
| Cemento Melón | 97 1|2 trpv |
| Cervecerías | 107 cm |
| Electric. Ord. | 19 trpv |
| Electr. Ind. | 70 vc |
| Envases | 6 3|4 vc |
| Funicular | 7 1|2 cc |
| Gas Santiago | 72 1|2 cc |
| Papeles y C., A. E. | 165 c |
| Papeles y C., N. E. | 155 trc |
| Paños Tomé | 45 1|2 vc |
| Uniformes | 160 trc |
| Refinería de Viña | 56 1|4 trpv |
| Volcán | 59 vc |
| **SEGUROS** | |
| Cóndor | 27 cc |
| **SALITRERAS** | |
| Lautaro | 104 vc |

# LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMUM MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA

| TITULOS | Cantid. | Máxim. | Mínim. | Claus. |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS DEL ESTADO** | | | | |
| Concepción 7-1 | 12000 | 94 1|2 | 94 1|2 | 94 1|2 |
| Deuda Int. 7-1 | 99000 | 94 3|4 | 94 1|2 | 94 3|4 |
| Obras Públicas 7-1 | 72000 | 94 3|4 | 94 1|4 | 94 3|4 |
| Regadío 7-1 | 15000 | 94 1|2 | 94 1|2 | 94 1|2 |
| Regadío 8-1 | 2000 | 102 | 101 | 102 |
| San Bernardo 8 | 1000 | [illegible] | | |
| **BONOS HIPOTECARIOS** | | | | |
| Banco Hipot. 7-1 | 295000 | 91 1|2 | 91 | 91 1|2 |
| Hip. 8-1 | 397000 | 100 | 99 3|4 | 100 |
| Caja Hipot. 7-1 | 1366000 | 92 | 91 1|2 | 91 3|4 |
| Caja Hipot. 8-1|2 | 70500 | 101 | 100 | 101 |
| Caja Hipot. 8-1 | 98900 | 99 3|4 | 99 3|4 | 99 3|4 |
| Caja 8-1 | 98900 | 99 3|4 | 98 3|4 | 99 3|4 |
| Garantizador 8 | 3000 | 6 | 4 1|2 | 6 |
| Hipot. Nacional 8-2 | 61000 | [illegible] | 98 | 98 |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | 1475 | 212 | 210 1|2 | 211 |
| Español | 124 | 109 | 108 | 108 |
| Hipot. de Chile | 20 | 740 | 740 | 740 |
| Italiano | 200 | 75 | 75 | 75 |
| Nacional | 1357 | 86 | 84 1|2 | 85 |
| Talca | 20 | 165 | 165 | 165 |
| **MINERAS** | | | | |
| Carahue | 1400 | 1 3|4 | 1 3|4 | 1 3|4 |
| Condoriaco | 200 | 3 | 3 | 3 |
| Colquiri | 2900 | 3 | 2 7|8 | 3 |
| Dichas | 1700 | 1.30 | 1.15 | 1.15 |
| Disputadas | 10800 | 35 | 32 7|8 | 34 3|4 |
| Gatico | 1100 | 2 1|4 | 2 | 2 1|4 |
| Higueras | 3000 | 3 1|4 | 3 | 3 |
| Lebu Pref. | 2400 | 3 7|8 | 3 5|8 | 3 7|8 |
| Minera e Ind. | 5570 | 29 | 28 3|4 | 29 |

| TITULOS | Cantid. | Máxim. | Mínim. | Claus. |
|---|---|---|---|---|
| Morococala | [illegible] | 9 | 7 3|4 | 8 3|4 |
| Oploca | [illegible] | 90 | 84 | 84 |
| Patiño | [illegible] | 220 | 197 1|2 | 219 |
| Potasa | [illegible] | 1 3|8 | 1.05 | 1 3|8 |
| Potasa Pref. | [illegible] | 3 1|2 | 3 1|8 | 3 1|2 |
| Salvador | [illegible] | 1 | 0.70 | 1 |
| Tocopilla | [illegible] | [illegible] | 108 | 113 |
| Tres Puntas | [illegible] | [illegible] | 5 1|2 | 5 1|2 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Lautaro | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Loa | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Galicia | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| **GANADERAS** | | | | |
| Gente Gde. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Fuegos | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| **SEGUROS** | | | | |
| La Nacional | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Cervecerías | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Cem. Melón | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Club Hípico | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Electr. Ind. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Electr. Pref. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Gas Stgo. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Laboratorio | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Paños Tomé | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Papeles y Cart. A. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Renta Urbana | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Refinería Viña | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Tattersall | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Tejidos Salto | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Telégrafo Com. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Papeles y C. N. E. | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Uniformes | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 22, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 29

DE 58 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 31 Y BAJARON 27 TITULOS

| TITULOS | Sábado 22 | Sábado 29 | Subier. | Bajaron |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| San Bernardo 8 | 102 | 101 | | 1 |
| Regadío 8-2 | 101 | 102 | | |
| Regadío 8-1 | 101 | 102 | 1 | |
| Regadío 8-2 | 101 | 102 | 1 | |
| Obras Públicas 7-1 | 94 | 94 3|4 | 3|4 | |
| Caja 6-1 | 84 | 88 | 4 | |
| Caja 7-1 | 94 | 93 | | 1 |
| Caja 7-1|2 | 92 | 91 3|4 | | 1|4 |
| Caja 8-1|2 | 100 | 101 | 1 | |
| Garantizador 8 | 4 1|2 | 6 | 1 1|2 | |
| Hip. 7-1 | 91 | 91 1|2 | 1|2 | |
| Hip. 8-1 | 99 5|8 | 100 | 3|8 | |
| Debentures | 44 1|2 | 44 | | 1|2 |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | 212 | 211 | | 1 |
| Español | 109 | 108 | | 1 |
| Hipotecario | 750 | 740 | | 10 |
| Nacional | 86 | 85 | | 1 |
| **MINERAS** | | | | |
| Amigos | 2 1|2 | 2 | | 1|2 |
| Carahue | 2 | 1 3|4 | | 1|4 |
| Cerro Grande | 11 1|2 | 13 3|4 | 2 1|4 | |
| Dichas | 1.30 | 1.15 | | 0.15 |
| Disputada | 32 1|4 | 34 3|4 | 2 1|2 | |
| Gatico | 2 | 2 1|4 | 1|4 | |
| Higuera | 3 1|4 | 3 | | 1|4 |
| Lebu Pref. | 3 5|8 | 3 7|8 | 1|4 | |
| Morococala | 7 | 8 3|4 | 1 3|4 | |
| Oploca | 90 | 84 | | 6 |
| Oruro | 15 | 18 | 3 | |
| Patiño | 195 1|2 | 219 | 23 1|2 | |

| TITULOS | Sábado 22 | Sábado 29 | Subier. | Bajaron |
|---|---|---|---|---|
| Potasa ant. | 0.85 | 1 3|8 | 0.47 | |
| Salvador | 0.70 | 1 | 0.30 | |
| Tocopilla | 105 1|2 | 113 | 7 1|2 | |
| Tres Puntas | 4 1|2 | 5 1|2 | 1 | |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Agua Santa | 13 | 12 1|8 | | 7|8 |
| Galicia | 2 | 1 7|8 | | 1|8 |
| Lautaro | 101 | 106 | 5 | |
| Loa | 10 3|4 | 11 5|8 | 7|8 | |
| **GANADERAS** | | | | |
| Aysen | 42 3|4 | 40 | | 2 3|4 |
| Fuegos | 127 | 133 | 6 | |
| Gente Grande | 39 | 40 | 1 | |
| Laguna Blanca | 110 | 109 | | 1 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Catres | 55 | 54 | | 1 |
| Cemento Melón | 94 | 97 1|2 | 3 1|2 | |
| Cervecerías | 104 | 107 | 3 | |
| Cía. Industrial | 44 | 45 | | 1 |
| Club Hípico | 8000 | 7800 | | 200 |
| Electricidad Pref. 4 | 50 | 49 3|4 | | 1|4 |
| Gas Santiago | 72 | 72 1|2 | 1|2 | |
| Laboratorio | 88 | 87 | | 1 |
| Papeles y C., Aut. | 170 | 165 | | 5 |
| Papeles y C. N. A. | 156 | 155 | | 1 |
| Tejidos El Salto | 141 | 138 | | 3 |
| Telégrafo | 47 | 47 1|2 | 1|2 | |
| Vapores Ord. | 20 1|4 | 20 | | 1|4 |
| Vidrios | 140 | 137 | | 3 |
| Viñas | 54 1|2 | 56 1|4 | 1 3|4 | |
| Sederías Pref. | 18 | 20 | 2 | |
| Sederías Ord. | 4 | 5 | 1 | |

# FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 17-A. — COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS. — TELEFONO 2584. — CASILLA 2760

**TRIGO**

Blanco del centro, los 100 kilos, $ 31.50 a $ 32, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, $ 32.50 a $ 33, en Providencia.
Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 29 a $ 30.
Candeal fino, los 100 kilos con saco, según calidad, $ 40.
Candeal, corriente, los 100 kilos, con saco, $ 37, en Providencia.

**CEBADA**

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 23 a $ 26, según, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 24 a $ 25.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 22 a $ 23.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 21.

**HARINA**

De primera, flor, cilindro, 46 kilos, $ 23.50 a $ 24, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 20 a $ 21.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, a $ 27.

**FREJOLES**

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 70, en estaciones.
Burritos, chólelas, los 100 kilos, $ 63, con saco, en estaciones.
Burritos, claros, los 100 kilos, $ 65, con saco, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 70 en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 100, en estaciones.
Frutilla, los 100 kilos, con saco, $ 43, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 70, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.
Red-Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 42, en estaciones.

Araucanos chicos, los 100 kilos, $ 45, en estaciones.
Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, $ 65, en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 63, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.

**GARBANZOS**

Granos, por onza, de 265 1|2 granos, a $ 75.
$ 48-54, a $ 60.
$ 60-70, a $ 45.

**SEMILLAS**

De alfalfa, chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 320 a 400.
Alfalfa Huasco, $ 400 los 100 kilos con saco, Santiago.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, a $ 26.
De trébol, purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 90 a $ 100.
De trébol, tipo exportación, los 45 kilos, con saco, $ 75.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 80.
De mostaza, los 100 kilos, con saco en estaciones, $ 90.

**VARIOS**

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 16.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 15.50.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, en Talcahuano, $ 14.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Talcahuano, $ 17.
Avena Storking, con saco, los 100 kilos, en Talcahuano, $ 16.
Arvejas petit pois, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 28.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 25.
Cera, los 100 kilos, base puerto, $ 470.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, $ 60.
Lana, trasquila octubre, $ 100, los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 22.
Maíz Minnesota, los 100 kilos, $ 21, con saco, en Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 21.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 15 a $ 16.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Nueces, con 10 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 130 a $ 150.
Pasto segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 11 a $ 13.
Pasto primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 9 a $ 10.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.
Quillay, los 40 kilos, tipo exportación, en puerto, $ 30.
Arvejillas, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 9.
Carbón espino, el saco, según clase, $ 12 a $ 15.
Carbón blanco, el saco, según clase, $ 8 a $ 10.









# INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

**CAMBIO**

NUEVA YORK, 29.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8618 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.912 5 centavos oro por franco.
Italia, 5.2387 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9460 centavos oro por belga.
Suiza, 19.35 centavos oro por franco.
Alemania, 23.8750 centavos oro por Reichsmark.
España, 12.45 centavos oro por peseta.
Yugoeslavia, 1.76025 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.13 centavos oro por florín.—(U. P.)

**LA LIBRA**

LONDRES, 29.—La libra esterlina en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.865625 dólares.
Francia, 124.27 francos.
Bélgica, 31.8725 belgas.
Alemania, 20.3725 marcos.
Finlandia, 193.36 marcos.
Austria, 34.535 chelines austriacos.
Holanda, 12.12375 florines.
Italia, 92.84 libras.
Suiza, 25.1375 francos.
Suecia, 18.09375 coronas.
Noruega, 18.17125 coronas.
Dinamarca, 18.16125 coronas.
España, 39 pesetas.
Japón, 24 13 32 peniques.
Argentina, 42.8125 peniques.
Portugal, 108.30 escudos.—(U. P.)

**VALORES**

NUEVA YORK, 29.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Allis Chalmers Mnfg. C., 64.73.
American Metal Company Limited, 47.25.
American Radiator Corporation, 36.25.
American Smelting and Refinning News, 75.
American Telephone and Telegraph Company 263.75.
American Woolen, 15.12.
Anaconda Copper Mining, 77.37.
Anglo Chilean Nitrate Corporation, 28.
Armours y Co., of Delaware, 76.
Armours y Co., of Illinois, 6.75.
Atchison Toepka y Santa Fe Railway, 241.37.
Bethlehem Steel, 106.75.
Bendit Aviation, 51.
Canadian Pacific Railroad C., 213.23.
Cerro de Pasco Copper, 62.50.
Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1960, 93.
Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1961, 93.50.
Chile, bonos del 7 1|2 por ciento, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1957, 99.50.
Continental Oil, no se cotizó.
Du Pont de Nemours and Co., of Pa. (E. I.), 142.
General Asphalt, 65.75.
General Electric, 86.
General Motors, 50.25.
Great Northern Railroad, 101.75
Great Western Sugar, 32.50.
Hudson Motor Co., 56.
Insoll Utilities Investment, 68. 75.
International Cement, 73.
International Harvester Corporation, 98.87.
International Telephone and Telegraph, 64.75.
Kennecott Copper, 58.87.
Montgomery Ward, 36.87.
Missouri Pacific Railway Company, 85.37.
National City Bank of New York, 244.
National Cash Register Co., 67.25.
Patiño Mines and Enterprises Consolidated, 27.37.
Southern Pacific Railroad Co., 124.75.
Standard Brauds, 23.37.
Standard Oil off California, 65.[illegible]
Standard Oil of New Jersey, 73.50.
Studebaker Corporation, 40.
Swift International, no se cotizó.
Texas Gulf Sulphur, 65.25.
Transcontinental Oil Co., no se cotizó.
Union Pacific Railroad, 242.75.
United Corporation, 43.87.
United Gas Improvement, 242.75.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Rubber, 30.
U. S. Steel, 193.50.
Western Unión Telegraph, 188.75.

**METALES**

LONDRES, 29. — Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza al contado, 19.43 peniques.
Mercurio, la botella, 23.2.9 libras.
Tungsteno, la unidad, 27 chelines.—(U. P.)
LONDRES, 28.— El antimonio se cotizó a los siguientes precios en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, a la vista, 40.0.0; a 90 días, 40.5.0.
Antimonio extranjero, a la vista, 29.5.0; a 90 días, 30.0.0—(U. P.)

**VALORES SALITREROS**

LONDRES, 29.— Los valores salitreros que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:
Angela Nitrate C°, no se cotizó.
Alianza Nitrate C°, no se cotizó.
New Pacha Jazpampa Nitrate C°, no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate C°, no se cotizó.
Pan de Azúcar Nitrate C°, 15.
Rosario Nitrate C°, no se cotizó.
Salar del Carmen Nitrate C°, no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate C°, 375.
Tarapacá Nitrate C°, 725.
London Nitrate and Railway C°, no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate C°, 0.25.
Anglo Chilean Nitrate C°, 92.50.
Lautaro Nitrate C°, 85.
Liverpool Nitrate C., 9.75.
Santiago Nitrate C°, no se cotizó.—(U. P.)

**FERTILIZANTES**

NUEVA YORK, 29.— Cotizaciones de fertilizantes:
Sulfato de amonio, 1.90 dólares las 100 libras.
Nitrato de sodio, 2.18 dólares las 100 libras.
Fosfatos ácidos, 9.50 dolares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 38.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

**CEREALES**

CHICAGO, 29.—Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: Mayo, 1.0875; julio, 1.1075
Maíz: Mayo, 0.8150; julio, 0.8350.
Avena: Mayo, 0.43; julio, 0.4387.—(U. P.).

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 29.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el azucar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares, por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Mayo, 1.78.
Julio, 1.82.
Setiembre, 1.88.—(U. P.).

**CARNE**

CHICAGO, 29.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 13.50 dólares por cada 100 libras.—(U. P.).
CHICAGO, 29.— La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 20 a 23.
Segunda clase, de 17 a 19.
Ternera, de 17 a 19.—(U. P.).

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 29.—Al cierre de las operaciones en este mercado el caucho se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro, por libra:
Up river de clase fina, 16.60.
Up river, de clase ordinaria, 7.75.
Caucho en bolsas, 8.
Caucho ahumado en planchas para entrega inmediata, 16.50.
Caucho de primera calidad y "latex crepe" para entrega inmediata, 15.75.—(U. P.)

**ALGODON**

LIVERPOOL, 29.— Hoy se vendieron 3,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Marzo, 8.23.
Abril, 8.25.
Mayo, 8.23.
Junio, 8.30.
Julio, 8.22.—(U. P.)
NUEVA YORK, 29.— El algodón se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 16.10.
Mayo, 15.83.
Junio, 15.91
Octubre, 15.53.
Diciembre, 15.64.
Enero, 15.75.—(U. P.).

**LINAZA**

CHICAGO, 29.— La linaza se cotizó a 2.9150 dólares por bushel.—(U. P.).

## CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

1.a RUEDA

| Vendedor | Días | Comprad. |
|---|---|---|
| 39.90 | Lunes | 39.88 |
| 39.92 | Martes | 39.91 |
| 39.94 | Miércoles | 39.92 |
| 39.93 | Jueves | 39.91 |
| 39.94 | Viernes | 39.92 |
| 39.93 | Sábado | 39.92 |

2.a RUEDA

| Vendedor | Días | Comprad. |
|---|---|---|
| 39.91 | Lunes | 39.89 |
| 39.94 | Martes | 39.93 |
| 39.93 | Miércoles | 39.92 |
| 39.93 | Jueves | 39.92 |
| 39.93 | Viernes | 39.91 |

El sábado de la semana anterior cerró, vendedor 39.90 y comprador 39.88, por consiguiente, subió el valor de la £, vendedor 0.03 y comprador 0.04.

## METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

| Contado | Días | Plazo |
|---|---|---|
| 163.10.0 | Lunes | 171.10.0 |
| 170. 0.0 | Martes | 171.15.0 |
| 168.10.0 | Miércoles | 170. 0.0 |
| 168. 7.6 | Jueves | 170. 0.0 |
| 169.15.0 | Viernes | 171. 5.0 |

El viernes de la semana anterior cerró a £ 161.15.0 al contado y £ 166.17.6 a plazo, por consiguiente, subió £ 3.0 al contado y £ 1.7.6 a plazo.

### Cobre £

| Contado | Días | Plazo |
|---|---|---|
| [illegible] | Lunes | [illegible] |
| [illegible] | Martes | [illegible] |
| [illegible] | Miércoles | [illegible] |
| [illegible] | Jueves | [illegible] |
| [illegible] | Viernes | 68. [illegible] |

El viernes de la semana anterior cerró a £ 69.12.6 al contado y 67.17.6 a plazo, por consiguiente subió £ 2.0.0 al contado y 0.7.6 a plazo.

### Plata d.

| Contado | Días |
|---|---|
| Lunes | 19 7|8 |
| Martes | [illegible] |
| Miércoles | [illegible] |
| Jueves | 19 7|16 |
| Viernes | [illegible] |

El viernes pasado cerró a d 20 por consiguiente bajó d [illegible]

### Lautaro durante la semana.

| Preferida £ | Días | Delaware U S. |
|---|---|---|
| [illegible] | Lunes | 6 |
| [illegible] | Martes | 6 1|4 |
| [illegible] | Miércoles | [illegible] |
| [illegible] | Jueves | [illegible] |
| [illegible] | Viernes | [illegible] |
| [illegible] | Sábados | 6 |

El sábado pasado cerraron las Pref. a £ 2.10.0, por consiguiente subió 0.3.4, y las Ord. U.S. 6, por lo tanto no variaron.

# EL PLUTARCO MUÑOZ B. C. OFRECE ESTA TARDE UNA FIESTA

## Se realizará una carrera pedestre desde la institución a Conchalí

Esta activa institución boxeril ha querido inculcar entre sus asociados el amor a las diferentes ramas del deporte y para que los muchachos no solo practiquen el boxeo, ha organizado para esta tarde un paseo campestre a Conchalí.

Para darle mayor interés el paseo y preparar a sus socios en otras actividades del deporte, el Directorio de la institucion ha organizado una carrera pedestre en la que se han inscrito 15 jóvenes.

La carrera se iniciará en la casa del Plutarco Muñoz B. C., para tomar el camino que conduce a Conchalí. La partida se dará a las 14 horas en punto.

Esta competencia pedestre tendrá como premio la hermosa copa donada por el señor Alfredo Rioja.

Controlarán la carrera las siguientes personas:

Arbitro general, señor Jaime Massanés.

Jueces de partida, señores Emilio Moreno y Miguel Sepúlveda.

Jueces de llegada, señores Angel Tagini, Alfredo Rioja, Julio Lecaros, de "La Nación"; señor González, de "El Mercurio".

Cronometradores de camino, señores Plutarco Muñoz, Guillermo Escobar, Roberto Santana, Juan Capell y Arturo Muñoz.

### A LOS CORREDORES

El Directorio de la institución nos encarga citar para las 13 horas, en punto, a todos los corredores en el local del club, calle Luis Acevedo N.o 2030.



### EN RANCAGUA

Hoy debe realizarse en el Estadio Americano de Rancagua un encuentro entre los boxeadores Manuel Risso, de San Antonio, y Braulio Droguett, de Rancagua.

Este encuentro ha despertado enorme entusiasmo entre los aficionados, por tratarse de una competencia en que actúa Droguett, el campeón de más renombre en la ciudad de Rancagua.

El encuentro será a 10 rounds.

# PURCARO Y MERY SE PREPARAN PARA PELEAR

## Este encuentro se efectuará el sábado próximo en el Hippodrome. — El Siky con Ibáñez en el semi-fondo.

El argentino Purcaro y el popular boxeador nacional Filiberto Mery son los hombres que hoy preocupan la atención de los aficionados de Santiago con motivo de la interesante revancha que sostendrán a 10 rounds el sábado próximo en el Hippodrome Circo.

Estos acreditados profesionales que cuentan por el momento con las simpatías unánimes del público van a este nuevo encuentro dispuestos a jugarse por entero y para lo cual se encuentran empeñados en un entrenamiento enérgico que publicamente realizan, Mery en el Centro El Tani, y Purcaro, en el Vicente Salazar, donde diariamente son presenciados por innumerables aficionados que siguen de cerca la preparación de los dos más altos valores del peso liviano con que cuenta en la actualidad el boxeo nacional.

### DE NUEVO FRENTE A FRENTE

Como se recordará, hace algunos meses debutó Purcaro en Chile frente a Mery, y donde después de una lucha violenta, decidida y valiente, venció Mery por puntos. Hoy el argentino ya aclimatado, ha vuelto por sus antiguos fueros de ser uno de los pugilistas más científicos de Sud América, y es el mismo hombre que venciera en Buenos Aires a los mejores profesionales argentinos y europeos, inclusive el chileno Carlos Uzabeaga, a quien derrotó en dos ocasiones. La aplastante derrota por K. O. T. que infligiera hace poco a Osvaldo Sánchez, le dieron chance inmediata para solicitar la revancha de Mery, quien a su vez recién vengaba honrosamente una derrota a manos del mismo Sánchez.

Estas han sido las causas de que el sábado los tengamos nuevamente frente a frente en un combate que está llamado a obtener el éxito deportivo de mayor resonancia de estos ultimos tiempos.

### EL SIKY CONTRA UBALDO IBAÑEZ

En el semi-fondo debuta en el profesionalismo el ex-campeón de Santiago, Ubaldo Ibañez, que tan lucida actuación le correspondiera como amateur frente a Juan Yáñez (El Siky), en un match que ha sido estipulado a 6 rounds.

Kerry Díaz y Mario Valdés son los encargados de uno de los preliminares a 4 rounds. Se tramita otro match entre dos buenos peso pluma con lo que quedará integrado el novedoso programa que la empresa del Hippodrome Circo ofrece para el sábado próximo.

### EL TANI B. C.

Esta tarde a las 18 horas se llevará a efecto, en el local de la institución, una solemne sesion extraordinaria, en celebracion del quinto aniversario de la fundacion del club.

Han sido especialmente invitados distinguidos deportistas de la capital, lo que contribuirá a darle mayor realce a esta reunión.

# BUENAS PELEAS HABRA ESTA TARDE EN EL ESTADIO DE PEDRO LAGOS

## Pelearán campeones del B. Tallman y del R. Franco B. C.

El inter-clubs del Rafael Franco y Benjamin Tallman se realizará esta tarde a las 18, en el ring de la calle Pedro Lagos.

Será un cotejo difícil para ambas instituciones, que poseen elementos equiparados, y será ésta una demostración de la igualdad de fuerzas, y sus muchachos aportarán a la lucha el coraje de su juventud, como ya lo hemos apreciado en innumerables combates librados en nuestros rings.

El carnet de peleas que se ha confeccionado está compuesto de cuatro preliminares a tres rounds; una pelea especial, también a tres rounds; un semi-fondo a cuatro, y el encuentro de fondo a cinco, en que tomarán parte los siguientes aficionados:

Filiberto Ramírez, del Franco, y Alberto Morales, del Tallman.

Santiago Ronda, del Franco, y Luis Céspedes, del Tallman.

Julio Zamora, del Franco, y Antonio Grau, del Tallman.

Domingo Pino, del Franco, y Luis Renríquez, del Tallman.

Una pelea que mantiene preocupados a los fanáticos, es la del campeón de Santiago, de peso mínimo, Luis Valdés, del Tallman, y Francisco Meza, del Franco, muchachito que sólo una derrota ha sufrido.

El match de semi-fondo está a cargo de Pepito Zamorano, del Franco, y Humberto Franchini, del Tallman, que son muchachos fuertes y de buena escuela, dotados sobre todo de una valentía a toda prueba.

En el match de fondo a 5 rounds actuarán los peso pluma Angel Aravena, del Franco, y Clicerio Pozas, del Tallman. Sus características son conocidas para que nos detengamos a detallarlas, y de sus aptitudes de boxeadores se tiene un concepto cabal, por lo que harán sin duda una buena pelea.

### SE SUSPENDEN LAS PELEAS DE LA PLAZA DE ÑUÑOA

Por incovenientes insalvables de última hora se han postergado para el próximo Domingo las peleas que se realizarían esta tarde en el Gimnasio de la Plaza de Ñuñoa, a base del inter-clubs del Atenas y el Ellecer Parada.

Para ese día se efectuará el mismo programa que estaba anunciado

# AVISOS CLASIFICADOS

## 1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, desde $ 30 par. Relojería Sportman. San Diego 780. 11347—30 M.

$ 5,000, VENDESE LOTE ACCIONES negocio, gran porvenir. Estado 265, casa 23. 12012

COMPRO SOLITARIOS, ARETES, pago 5,000. Republica 252. 11931

## 2.—ARBOLES Y PLANTAS

UVA, ABRIO VENTA LO ARCAYA. Vitacura. Las Condes. 10163-M-31

PLANTITAS, PENSAMIENTOS, CINERARIAS, etc. Plaza Pedro Valdivia 1775. 11560—31 M.

VENDESE MANZANAS HUIDOBRO. Egaña 650, Ñuñoa. 11531—1.o A.

UVA TORONTEL Y MOSCATEL negra se vende, chacra San Carlos. Los Guindos. 11903—31-M

BAMBUES EN MACETEROS VENDO por ausentarme. Ecuador 4380. 12096

ALAMOS, NOVENTA PLANTAS, HEMBRAS, para Fábrica fosforos, tablas y vigas, véndese en Quilicura, frente Plaza O'Higgins 10. Servicio góndolas Santiago. 12174-M-31

UVA ROSADA GRANDE, PASTILLA y cuyana, linda para colgar, exportación o Portales, véndese producción viña, una y media hectárea, en Quilicura frente Plaza, calle O'Higgins 10 Servicio góndolas Santiago - Quilicura. 12174-M-31

SEMILLAS, LLEGO SURTIDO COMPLETO, precios fuera toda competencia, almácigos de su Criadero "Los Arcos". Pensamientos, Primaveras, Alelíes, todo doble, a $ 8 el ciento plantas. Semillería Levy, Mercado Central 163, casilla 3331. Unica casa que devuelve el valor caso disconformidad o mala germinación.

## 3.—ARRIENDOS BUSCADOS

CAJONES MANZANEROS, VENDE Salas 157. 11304—30 M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO grande, familia sin niños: General Saavedra 1141. Independencia. 30-M.

CABALLERO, EXTRANJERO SOLO, necesita pieza o departamento, con baño, situado en los alrededores del Cantón Militar, Providencia. Ofertas a C. S. R., Batallón Escuela de Comunicaciones. 11194—30 M.

NECESITO BUENAS CASAS, PARA arrendatarios solventes, en diferentes barrios. Armando Zúñiga Dueñas. Bandera 34.

CABALLERO EXTRANJERO BUSCA pieza amoblada, con o sin pensión, Providencia, Los Leones o cerca Plaza Pedro de Valdivia. Ofertas con precios.—O. L., Casilla 2399. 12103

NECESITO SALITA Y ESCRITORIO amoblados, apropiado consultorio médico. Casilla 3509. 12093

NECESITAMOS URGENTEMENTE para pedidos efectivos casas modernas entre 300 y 1,000 pesos, centrales, o chaleta barrio alto. Muy buenos arrendatarios, solventes. Entrega inmediata. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

FAMILIA EXTRANJERA, NECESITA departamento chico, amoblado, con todas dependencias. Dirigirse: Vicuña Mackenna 571. 12359

NECESITO PIEZA SIN MUEBLES, independiente la calle, bajos, baño. Casilla 90-R. 12427

NECESITO DEPARTAMENTO, BARRIO próximo Chiloé. Casilla 3418. 12466—31 M.

## 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA CON BALCON A caballero solo. Serrano 164. 4 Ab.

ARRIENDASE CASA NUEVA, CENTRAL, moderna. Verla: 2-6. Mujica 75. 8635—30-M

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil y Baquedano, entre Rosas y San Pablo, se arriendan casas modernas, recién construídas, cánones $ 140, $ 190, $ 210, $ 225. Llaves: Pasaje "La Americana", N.o 26. 31-M

140, 160, CASA SEIS PIEZAS, DOS servicios. García Reyes 383. 9690—30 M.

ARRIENDO PIEZA SIN MUEBLES A persona sola. Moneda 2856. 9638.—1.o-ab.

$ 280 ARRIENDO CASA NUEVA SAN Luis de Francia. Av. Matta 1303. 9748—30-M

$ 220, CASAS, VICUÑA MACKENNA 514. 10612—2 A.

$ 260, CASA SIETE PIEZAS, DOS halls, todo confort. Avenida de La Paz 279. 10093.—31-mzo.

CASA CHICA ARRIENDASE, 7 PIEZAS, $ 240, Camilo 282, esquina Maria. 9506—30 M.

CENTRALISIMO ARRIENDO CHALET en Mapocho 1560. 9473—M. 30

$ 350, DIECIOCHO 764, ESPLENDIDOS altos. Llaves: Dieciocho 755. 10562-M-31

PIEZAS BARATAS BARROSO 83. 10717-2-Ab.

$ 330 ALTOS, BUEN ESTADO, 8 PIEZAS, dependencias. García Reyes 718. M—31

ARRIENDO MAGNIFICAS CASAS, central, cómodas, modernas, precios equitativos. Verlas: Amunátegui 870. 10764—M—31

250 CASA ALTOS, Y GALPON, anexo 5 x 20 metros. — Huérfanos 1669. 10740-4-A

600 CENTRALISIMA CASA MUY confortable. Huérfanos 1669. 10738-1.o-A

PIEZAS A PERSONAS SOLAS arriéndase. Andes 2311. 30-M.

$ 120, CASITA TRES PIEZAS DOS, $ 100. Esperanza 68. 30-M.

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, CON, sin muebles. Puente 576. 11197—M-30

$ 280 ARRIENDO COMODA CASA, jardín, gran patio, siete piezas, dependencias. Mapocho 3625. 1192—Ab-1.o

$ 240, ÑUÑOA, CASA-QUINTA FLAMANTE. Sucre 3184. 11236—30 M

DELICIAS 3155-H. EDIFICIO MODERNO arriendo pieza a caballero o matrimonio. 30 Mar.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CHICA. Ahumada 95. 11328—30 M.

$ 380, REGIA CASA CATORCE PIEZAS, Riquelme 846. 11313—30-M

ARRIENDO CASITA $ 220, ÑUÑOA. Tratar: Miguel Claro 32. 10975-30-M.

CASITAS: MARTINEZ ROSAS N.o 2126. 11431—31 M.

350, ALTOS, 5 PIEZAS. MOLINA 314. 11428—30 M.

ARRIENDASE CASA MODERNA, flamante. Almirante Barroso 881. 11420—1.o A.

$ 500, ARRIENDO ALTOS ASOLEADOS García Reyes 566, entre Catedral y Santo Domingo. 11419—31 M.

ARRIENDASE CONFORTABLE casa, veinte departamentos, gran hall, baño instalado. Agustinas 1983. 11416—30 M.

ARRIENDANSE UNA - TRES PIEZAS ventanas calle, personas honorables. Sotomayor 334. 11410— 31 M.

CASA-QUINTA ARRIENDO DOS lindas piezas, baño, luz y muy buena comida a matrimonio o persona sola. Santa Rosa 1654. 11408—30 M.

$ 550, ALTOS ESQUINA, MUY COMODOS. Catedral 3014. 11580—31 M.

$ 250, CASA ALTOS, ARRIENDASE. Delicias 3875. 11558—31 M.

ARRIENDO CASA ESQUINA, RECIEN refaccionada, útil para negocio. Molina 987. 11569

$ 200 ARRIENDO CASA. ARTURO Prat 573. Tratar: casa 6. 11568—M-30

215 Y 250, ARRIENDO COMODAS casas. Esperanza 555. 12099—31-M

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO, una cuadra Estación Central.— Ecuador 3570. 12264—1.o—A

$ 265 MAULE 1064-1074, AL LADO San Diego, arriéndanse buenas casas. Llaves: 1068. 12263

ARRIENDO LINDA PIEZA CALLE, amobladas, casa familia. Teléfono. Monjitas 750. 12256

150, ARRIENDO BONITA CASA, 4 piezas, dependencias. Chiloé 495. Tratar: Gambeta 184. Llano Subercaseaux. 12161-M-31

250, ARRIENDO CASA, 6 PIEZAS, dependencias, patio. Maipú 672. Tratar: Catedral 1636. 12161-M-31

220 ARRIENDO CASA, COQUIMBO pasado de San Diego. Bolsa de Comercio 318, de 11 a 12 y 5 a 6. 12347

$ 160 — 200 — 234 ARRIENDO CASAS tres a cinco piezas. Maturana 60, casita 22. 12344

$ 155 — 280 ARRIENDO CASAS cuatro a ocho piezas, etc. Lira 911. 12342.

ARRIENDO PIEZA A SEÑORITA O joven solo. Arturo Prat 1676.

$ 110 — 130 ARRIENDO CASAS TRES y cuatro piezas, etc. Victoria 509. 12362.

UNA O DOS PIEZAS A PERSONA honorable ofrécese. Eyzaguirre 1333.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA dos piezas a matrimonio o señoras. San Ignacio 425.

ARRIENDO DOS LUJOSAS CASAS centrales cuatro toilettes instaladas; canon $ 1,000 — Moneda 1031.

$ 700-550, SEMINARIO LADO LARRAIN Gandarillas, lindos chalet dos pisos, 3 y 4 dormitorios. Moneda 1031.

$ 1,000, FORESTAL, BUENOS BAJOS 5 dormitorios, recibos garage. Moneda 1031.

$ 800, CASTRO, FLAMANTES ALTOS nuevos, numerosas habitaciones, toda comodidad Moneda 1031.

$ 750, SAN IGNACIO, LADO DELICIAS, altos recién refaccionados, 5 dormitorios, 2 baños, todo recibo. Moneda 1031.

$ 750, RIQUELME, PROXIMO DELICIAS, buenos altos modernos, 5 dormitorios, gran hall recibo. Moneda 1031.

$ 650, DOCE DE FEBRERO, LINDOS bajos modernos, 4 dormitorios, 2 toilett instaladas. Moneda 1031.

$ 750, AVENIDA PROVIDENCIA, REGIO chalet dos pisos, 4 dormitorios, 2 toilett instaladas, jardín, garage. Moneda 1031.

$ 650, MANUEL RODRIGUEZ, PRIMERA cuadra, buena casa dos pisos, muy moderna, 4 dormitorios, recibo. Moneda 1031.

200, CASA CINCO PIEZAS, COCINA, baño. San Joaquín 1417. Llano Subercaseaux. 12395

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAMENTO, San Isidro 235. 12302

CHALET COMODO Y TODO CONFORT, José Domingo Cañas 565 (Ñuñoa). Tratar Bandera 227 5.o piso Shell Mex. Caja. 12119—31-M

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CABALLERO honorable. Villavicencio 60. 12411—1-A

ARRIENDO PIEZA PERSONAS SOLAS. Independencia 578. 1333—31 Mar

50 LINDA PIEZA ALTOS, DOS balcones calle, independiente, carros 9 puerta. Victoria 745. 12329.

BONITA PIECESITA AMOBLADA, bajos, pie Santa Lucía, pleno centro, setenta pesos. Miraflores 124. 12328.

PIEZA CALLE, 2 CABALLEROS. Claras 675. 12314—31 M.

ARRIENDASE CASA, LINCOYAN 430. Tratar: Salvador 3144. 12311—31 M.

$ 200, CASA 4 DEPARTAMENTOS, Santa Elvira 403. Tratar: San Antonio 468. 12308—31 M

$ 140 ARRIENDO CASITA MODERNA Maruri 444. 12302—31 M

$ 200, COMODA CASA NUEVA, arriéndase, Maule 310. 12292—31 M.

PIEZAS, COCHRANE 498.

$ 80 DEPARTAMENTO CALLE Quinta Normal 3345, una cuadra Alameda.

ARRIENDASE UNA PIEZA LIBERTAD 529.

30 PESOS PIEZA JOVEN SOLO. — Unión Americana 415.

100 PESOS ARRIENDANSE CASITAS tres regias piezas y servicios. Toesca 2542. 31 Mar.

DEPARTAMENTO CALLE MANUEL Montt 2493.

ARRIENDO CASA LORD COCHRANE. Tratar 1154. 31 Mar.

ARRIENDO ALTOS FLAMANTES siete habitaciones, dependencias, baño instalado, huerto, parrón. Manuel Infante 1649. 11042-M-30

ARRIENDANSE ALTOS, CARRERAS 409 y 427, 280 y $ 400. Tratar: Carreras 405. 11026-M-30

ARRIENDASE PIEZA SIN MUEBLES, San Isidro 214. 11090—30 M.

200, 250, LINDAS CASAS NUEVAS seis, siete piezas, hall, servicios. Maestranza 1709. 9010—M. 30

550 BLANCO ENCALADA, FRENTE Escuela Militar, espléndidos altos. Tratar: San Ignacio 802. 11146—M. 30

SE ARRIENDA LA CASA, SAN LUIS 1504, Independencia. Tratar: Escanilla N.o 1424. 11134—31 M.

$ 130, CASITAS RECIEN TERMINADAS, tres piezas, patio, dependencias. San Luis 1591 (Independencia). 11112—31 M.

ARRIENDO CASA. GORBEA 2653 — 10984-30-M.

DEPARTAMENTO ALTOS, CON O sin muebles arriendo. Barroso 831. 10927—31—M

$ 80 DEPARTAMENTO, LACUNZA 1439. 11293—30 M

$ 400, BRASIL ESQUINA ROSAS, arriendo altos, 8 piezas, servicios todas las piezas, frente Brasil, mucha luz y aire. 11306—30-M

$ 500, MERCED 294, DIEZ PIEZAS, baño instalado. 11228—30 M.

DEPARTAMENTOS DOS Y 3 PIEZAS y locales para negocios se arriendan. Aldunate 815. 10841—30-M

$ 350, $ 380, $ 425 ARRIENDANSE casas nuevas, numerosas habitaciones. Llaves: Natanicl 714. 31-M-1678

SEÑORA RESPETABLE ARRIENDA pieza a señorita. Dávila 980. 30-M-10676

ARRIENDO LOS LEONES ESPLENDIDO chaleta seis dormitorios, dependencias y gran extensión de terreno, Avenida Constanza N.o 361. Canon: 800 pesos. Tratar: Ahumada 25. 31-M-10636

$ 225 CASAS NUEVAS, CINCO HABITACIONES, servicios. Avenida Central, pocos metros calle San Diego, Comuna San Miguel. Llaves Central 1136. Tratar: Pedro Valdivia 1355. 11061—30—Mz

$ 252, ARRIENDASE LA CASA Maipú 118. 11545—30 M.

ARRIENDO CIENFUEGOS, MUY buena casa. Canon $ 700. Morande 291. Of. 11.

ARRIENDO REPUBLICA, RESIDENCIA de lujo. Canon $ 900. Morande 291. Of. 11.

ARRIENDO BANDERA, CASA MODERNA. Canon $ 800. Morandé 291. Of. 11

ARRIENDO AMOBLADA CASA MODERNA en Erasmo Escala. Canon 800 pesos. Morandé 291. Of. 11.

ARRIENDO CHALET NUEVO, 4 DORMITORIOS, hall, jardín, etc. Canon 450 pesos. Morandé 291. Of. 11.

ARRIENDO, SAN ISIDRO 159, CASA en bajos, recién pintada y empapelada, baño instalado. Canon $ 380. Morandé 291. Of 11.

ARRIENDO BUENAS PIEZAS, SAZIE 2384. 12020.—31-mzo.

$ 450, RIQUELME 739, ALTOS, bien tenidos, diez piezas, fuera servicios, toilette instalada. Verla todo el día. 12019.

PROPIETARIA ARRIENDA UNA O dos piezas aseadas a señoras. Santa Isabel 0147, entre Bustamante y Seminario. 11529.

ARRIENDO PIEZA, HERRERA 536.— 11897.

MAIPU 73, CASITAS CALLE, TODO servicio. 12007—M—31

FAMILIA FRANCESA ARRIENDA pieza grande, sin muebles. Arturo Prat 563. 12086

ARRIENDO PIEZA, 70, SERRANO 288, altos. 12084

150 ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS, nuevas higiénica. Barnachea 488. Tratar: Barnachea 420. 12160

ARRIENDO CASA, RECOLETA 840. 12151—A—1.o

BARATISIMO ARRIENDO DEPARTAMENTO, cuatro o cinco piezas, independientes, a matrimonio o familia honorable, reducida. Lira 660. 12150—M—31

PROVIDENCIA 2861, CASA CON GARAGE, arriéndase 450 pesos. Llaves al lado. Tratar: Miraflores 371. 12147A—1.o

$ 30, $ 40, $ 50, PIEZAS PEDRO Lagos 1524.

$ 260, SE ARRIENDA CASA ALTOS, calle San Diego; 5 habitaciones, hall y dependencias. Llaves: San Diego 377. 12177-M-31

$ 200, CALLE TEATINOS, ARRIENDASE casa dos pisos, dependientes; 4 piezas, dependencias y patio. Llaves: Barnechea 257. 12176-M-31

$ 200, CALLE MUJICA CASI ESQUINA Cóndell, casa dos pisos, dependientes: 3 piezas, buen hall, dependencias, patio espacioso. Llaves: Cóndell 678. 12175-M-31

PLACILLA 137, ENTRE DELICIAS Y Ecuador, casita buena. góndolas Pila. 11456—31-mar.

ARRIENDO PIEZA, DEPARTAMENTO, Prat 333. 11516—31 M.

$ 330 ARRIENDASE CASA ALTOS, ocho piezas, dependencias. Serrano 651. Tratar: Providencia 435. 11522—M-30

160 PESOS SE ARRIENDA CASA PIEREZ Valenzuela 216, Providencia. Tratar: Condell 27. 11676—31 M.

$ 160 CASA CINCO HABITACIONES, baño, etc. Población San Eugenio Avenida Central 2149. Llaves al lado 11584—M-31

$ 105 ARRIENDO CASAS NUEVAS, cómodas. Bulnes 1411. 11578—M-30

200 ARRIENDASE, SOTOMAYOR 814. Tratar: San Pablo 2701. 11575—M-31

120 ARRIENDASE CASA-ALMACEN Chacabuco 131. Tratar: Moneda 3199 o Chacabuco 133. 11575—M-31

$ 150 ARRIENDASE CASITA. PASTURA 441. 11704—30 M.

$ 600, $ 350, ARRIENDO BUENAS casas reparadas. Catedral 2237. Avenida Cumming 533. 11703—31 M.

$ 325 COMODAS CASAS, MUY HIGIÉNICAS. Victoria 709, 711, altos 11701—30 M.

REGIA CASA AMOBLADA O NO. — Vergara 396. 11679—30 M.

250 ARRIENDO CASA, VALPARAISO 1413. 11586—M-30

$ 250, ARRIENDASE CHALET, MAESTRANZA 1493. 11675—30 M.

PIEZAS ARRIENDO. JUAN VICUÑA 1430. 11603—30 M.

CASAS DE 83, 140 Y 190, DOY EN arriendo. Gorbea 2448. 11597—31 M.

REGIA PIEZA AMOBLADA. SANTO Domingo 2064. 11596—30 M.

$ 80, $ 100, 120 CASAS CON DOS Y tres piezas, patio, servicios. Pedro Lagos 614. 11595—30 M.

MAGNIFICAS PIEZAS OFRECENSE a caballeros solos. Av. Irarrázaval 1617. 11593—30 M.

$ 144 CASITA DOS PIEZAS GRANDES, corredor, patio, cocina, luz. Verla: Colón 1461. 11715—31 M.

$ 260 ARRIENDANSE CASAS CINCO piezas. Buenas 158-A. Entre Alameda y Parque Forestal. 11698—30 M.

PIEZA AMOBLADA PERSONA HONORABLE. San Diego 103.

430 ARRIENDASE CASA NUEVA. Santa Rosa 929. Tratar: Erasmo Escala 3170. 12188—A—2

CASAS HIGIENICAS TRES Y CUATRO piezas, todo servicio. San Pablo 1726. 12128—1.o A.

$ 76 CASITAS DOS PIEZAS CON agua y luz. Arturo Prat 2295. 1.o A.

ARRIENDO DOS REGIAS PIEZAS, a la calle, enceradas, recién empapeladas, casa honorable. Pensión.— Avenida Matta 430. 12213

EN QUILPUE ARRENDAMOS CHALET, quinta amoblada, 11 piezas, baño, dependencias, arboleda, 1,000 pesos mensuales. Casilla 2721. 12209—1.o—Ab

$ 350 ALTOS RECIEN REFACCIONADOS, 6 piezas, hall y dependencia. Santo Domingo 2963. 12208

100 ARRIENDASE DEPARTAMENTOS con fuz 80 locales comerciales. Huemul 1118. 12272—31—M

SE ARRIENDAN BUENAS PIEZAS. Compañía 1850. 12184-M-31

200 A 300 CASAS RECIEN CONSTRUIDAS, Santa Elena, Domeyko, San Isidro, Magdalena Vicuña, Jofré, García Reyes, muy cómodas. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

500 ERASMO ESCALA, CONDELL, Alameda, Vicuña Mackenna, Cañas, Nataniel, Riquelme, San Martín, Ejército, Monjitas, Catedral, muy buenas casas, entrega inmediata, extensas, modernas. Enrique Brunell.

500, ÑUÑOA, CALLE TORO HERRERA, espléndido chalet. Enrique Brunell.

550 CATEDRAL, MUY CENTRAL, 4 dormitorios, toilette instalado, moderna. Enrique Brunell.

600 VERGARA, PROXIMA ALAMEDA, bajos, recién refaccionada. Enrique Brunell.

600 A 800 COMPAÑIA, E. CONCHA, Gay, Catedral, Santa Rosa, M. Montt, Agustinas, Coronel Eckdhal, Alameda Ahumada, Riquelme, Ejército, Av. M. Montt, Vicuña Mackenna, casas modernas, perfecto estado, extensas. Enrique Brunell.

800 ÑUÑOA, CALLE 23 DE ENERO, regio chalet, recien construido, tres pisos, 22 por 50 mts., garage, jardín, toda clase de comodidades, moderna. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

900 ALAMEDA, LOS LEONES, CATEDRAL. Compañía, casas extensas, perfecto estado. Enrique Brunell.

950 CATEDRAL, ALTOS, 5 DORMITORIOS, 2 toilettes instaladas, moderna, muy bien estado, muy central. Enrique Brunell.

650 A 1,700, ESPLENDIDAS CASAS amobladas ofrecemos en calles Lira, Santa Filomena, Compañía, Nataniel, Hurtado Rodríguez, Manuel Rodríguez y Huérfanos, regiamente amobladas, entrega inmediata. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

300 ARRIENDO CASA, SANTA FILOMENA 181. 11161—M. 30

$ 150, ARRIENDO ELEGANTE CASITA, carro puerta. Chiloé 2014. 11549—31 M.

$ 405, ARRIENDASE LA CASA CATEDRAL 2631, altos. 11545—30 M.

$ 226, 256, ARRIENDASE COMODOS altos. Libertad inmediato Agustinas. 11545—30 M.

$ 180, ARRIENDO CASAS TRES piezas, recién refaccionadas, patio grande Herboso 701, por 10 de Julio al llegar a San Ignacio. 11527—30 M.

$ 250, AV. ITALIA, UNA CUADRA de Irarrázaval, 6 habitaciones fuera dependencias, para verla - tratar Irarrázaval 549. 11523—30 M.

$ 180 ARRIENDO CASA. TUCAPEL 334. Tratar: Carnicería, esquina Condell. 11471—30-mar.

$ 335, CONDOR 771. 11458—30-mar.

$ 295 ARRIENDO CASAS MODERNAS. Coquimbo 828. 11451—31-mar.

$ 17, 23, 27, SEMANALES ARRIENDO casitas. Chiloé 1740. Administración. 11444—31-mar

ARRIENDO PIEZA CHICA. SAN ANTONIO 265. 11440—31-mar.

ARRIENDO PIEZA GRANDE A SEÑORITA o señora. Salvador Donoso 11 (por Bellavista). 9771—M—30

ARRIENDO CHALECITO ESTILO Porck: 4 piezas, hall, sala de baño y jardín. Maestranza 1386. Tratar: Chiloé 1202. 31 M.

800 LINDO CHALET RECIEN CONSTRUIDO, especialmente recomendable para familias extranjeras. Avenida Manuel Montt 1398. 11802-30-M

ARRIENDASE PIEZA BALCON CALLE a caballero solo. San Diego 272.

140, LINDA CASA. BIO-BIO 745. 30—M

$ 150 CASA CUATRO PIEZAS. ANDES 2867. 31-M

PIEZA CALLE CON O SIN MUEBLES. Carrión 1240. Tratar: 12 adelante. 11682—30 M.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE una y dos piezas. Tratar: Gálvez 198. 11778—30 M

$ 325 RUIZ TAGLE 35, ESPLENDIDA casa entre Delicias y Ecuador. 11777—30 M

$ 550 ARRIENDO ESPLENDIDOS ALTOS. Castro 319. 11775—30 M

$ 260. HUERFANOS 1480 11767—30 M

ARRIENDO DESDE EL 1.o DE ABRIL casa lujosa 3 pisos, con garage en barrio residencial. Canon 600 mensuales. Tratar Gay 2485 entre Avenida España y Molina. Verla de 2 a 6 solamente. 31 M

LOS GUINDOS, ARRIENDASE CASA 3 habitaciones $ 150. Barros Arana 141. 11624-30-M.

$ 280 ALTOS MUJICA ESQUINA Seminario 8 piezas, 2 cuadras Vicuña Mackenna. 11841—30 M.

2 PIEZAS SE ARRIENDAN. — LIRA 911. Casa 11. 31 M.

300 GARCIA REYES 761, BAJOS, recién refaccionados, siete habitaciones, baño, patio, servicios. — Llaves en García Reyes 745. 31-M

300 PESOS CASAS NUEVAS, BAÑO, instalado, próximas Irarrázaval. Tratar: Salvador 1929. 11790—30-M

PIEZA AMOBLADA 70 PESOS, GRANADO 542. 11782-30-M

ARRIENDASE PIEZA. ALDUNATE 635. 11729-31-M.

CASITA, TRES HABITACIONES, central, baratísima, Barnechea 341, llegar Lastra. 11727-30-M

SE ARRIENDA PIEZA, CASA SIN pensionista; se prefiere empleado — Rosas 2223. 11439—31-mar

$ 550, COMODA CASA QUINTA, GALERIAS, gallineros Purísima 264. — Tratar: Prat 1223. 11438—30-mar.

ARRIENDO CASA, RECIEN TERMINADA Maestranza 1901. 11508—31—Mz

$ 500 ARRIENDO CASA GRANDE, 3 patios y gallinero. San Isidro N.o 651. 11498—31—Mz

ARRIENDASE CASA TODO SERVICIO. 6 piezas $ 250. Inglaterra 1095. 11488—30—Mz

ARRIENDANSE CASAS MODERNAS. Carmen 1013. Carmen 1061. Av. Matta 539, con diez piezas. Tratar: Copiapo 558. 11482—2—Ab

$ 525 EJERCITO 624. ALTOS COMODOS, elegantes, numerosas piezas, enlozados. 11475—30—Mz

CASA 5 PIEZAS CON LUZ ARRIENDO Avenida La Paz 540. 11617-30-M.

ARRIENDO ALTOS ESPACIOSOS, Antiguos. Morandé 59. 11616—30—M.

BAJOS SIETE HABITACIONES, DEPENDENCIAS, patios. Toesca 2522. Tratar: Bilbao 115. 11750—30 M

PIEZA CON SIN MUEBLES ARRIENDO. Molina 035. 31 M

DEPARTAMENTO BALCONES, Apropiado oficinas, confecciones, habitación, arriéndase. Santo Domingo N.o 1187. 11595—30 M.

CASAS CANONES VARIOS. TRATAR: Gálvez 47. Casa M. 11894—30 M.

250 CASA CENTRAL, ESCANILLA 150. Tratar: Santo Domingo 1066. 11879—30 M.

285, CASITA NUEVA TODA COMODIDAD, Nataniel tercera cuadra. Tratar: Cochrane 279. 31 M.

ARRIENDANSE CASITAS REFACCIONADAS, San Diego 1254. 11638—31-M

ARRIENDANSE ALTOS REFACCIONADOS, San Diego 1381. 11638—31-M

ARRIENDASE BAJOS OCHO PIEZAS, Carreras 477. 11637—31-M

GUINDOS (ÑUÑOA), LARRAIN 5956, casa tres piezas, patio y arbolado. 11632—30-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO PARA profesional en buena situación. — Maestranza 439. 11871-30-M

375 PESOS CASA COMODA, CENTRAL, arriéndase, cerca Alameda, calle Manuel Montt 2135. 11862-30-M

200 PESOS SITIO ESQUINA ESPECIAL garage, bodega negocio arriéndase, Bilbao esquina Plaza. Manuel Rodriguez. 11862-30-M.

ARRIENDO UNA CASA, SITIO ARBOLADO, frutales. Miguel Claro 1215. — Tratar: Merced 573. 11860-30-M

150, ARRIENDO CASITAS, TRATAR Herrera 616. 11656—31-M

DEPARTAMENTO CUATRO PIEZAS, grandes, arriendo, Tocornal 635. 11650—31-M

EN 230 PESOS SE ARRIENDA CASA nueva, elegante, 4 piezas, hall, dependencias, Sargento Aldea 1344. 11648—31-M

ARRIENDASE EN 400 PESOS, CASA nueva y cómoda, en Arturo Prat 891, Hall, salón, comedor, tres dormitorios, dos toilettes y dependencias. 11647—31-M

ARRIENDO PIEZA CON LUZ, PERSONA sola. Matucana 54. 30—M

100, ARRIENDASE CASITA. MAULE 350. Tratar: Maestranza 1348. 11977-M-31

ARRIENDASE CASA, CUATRO PIEZAS, hall, toilette 400. Vicuña Mackenna 104. Llaves en 110. 11976-M-31

$ 300, MATURANA, 5 HABITACIONES, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11972

$ 500, CHALECITO AMOBLADO, arriéndase. Pedro Valdivia 2081, verlo diariamente 10 a 5. 11971-M-31

$ 1,000, VILLAVICENCIO, 20 HABITACIONES, residencial. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11970—M—31

ARRIENDASE EXCELENTE CASA, cerca de los Liceos. Romero 2531. 11965-M-31

$ 40, PIEZA CALLE, SOLO SEÑORA O señorita honorable. Marina Gaete 738, llegar Santa Rosa. 12001

$ 650, CASA ALTOS, GRANDE. CATEDRAL 1882. 12000-M-31

DEPARTAMENTO, TRES PIEZAS. Lira 925. 11998-A-1.o

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. CONDOR 1044. 11997-M-31

300, ARRIENDASE CASA ALTOS, siete piezas, fuera servicio. García Reyes 80. Llaves bajos. Tratar: Echaurren 410. 11994

ARRIENDASE BARATO, CASA-QUINTA Ñuñoa. Placilla 5834, inmediata Avenida Ossa. 11990-A-1.o

SE DESEA ARRENDAR CASA - QUINTA, mínimum 10,000 metros superficie, apropiada para criadero. Indispensable tenga instalación gallineros. Dirigirse con detalles: Casilla 1254, Santiago. 11953-M-31

SE ARRIENDA CASA. SIETE BUENAS piezas. García Reyes 70. 11948

170, ARRIENDANSE BUENAS CASAS, electricidad, baño. Madrid 1894. 11906

SE ARRIENDAN BONITAS PIEZAS. Santa Rosa 471. 11905—31-M

325, MAGNIFICOS BAJOS, SIETE piezas, Cruz 1253, lado Independencia. 11924—31-M

MAGNIFICA CASITA, 5 PIEZAS, 230 pesos. Baquedano 1049. Tratar: San Pablo 2769. 11931—31-M

$ 120, CASAS HIGIENICAS, TRES piezas, todo servicio. San Diego 1826. 12127

ARRIENDASE CHALECITO 4 PIEZAS, en Avenida Club Hípico 1873; llaves Club Hípico 1803. 12113

$ 130 Y $ 50, CASITAS TRES PIEZAS, y una pieza; patio, todo servicio. Avenida Francia 1002. 12100—1.o-A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO CA-... 2053.

... CHICA, ARRIENDO. MARI-... 12021—1 Ab

... ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS servicio. General Mackenna 1338. 12071—31 M

SE ARRIENDA CASA PARA MATRIMONIO. Purísima 231. 12067—31 M.

CASA APROPIADA INDUSTRIA ... Moneda 2463. 12062—1 Ab.

$ 250, ARRIENDO CASA NUEVA, 3 piezas y todo servicio. Lord Cochrane 1607. Llaves: Aldunate 1040. 12056—31. M.

$ 220 ARRIENDANSE ESPLENDIDOS altos, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 12043—31 M

ESQUINA EMBALDOSADA ARRIENDO con casa habitación y garage. — Lira 1099. Canon $ 300. 12041—31 M.

ARRIENDASE MUY BUENA CASA en Ñuñoa, calle Fernández Concha 122. 12204

ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS. Plazoleta Estación Yungay N.o 3032. Final Av. Balmaceda. 12232

$ 830, CASA - CHALET, 4 PIEZAS y hall, dos patios, flamante. Verla 10-12, Sargento Aldea 1540. 12221—31 M.

$ 250, $ 280, ARRIENDO CASAS. San Isidro 171. 12316

$ 300, SE ARRIENDA ESPLENDIDA casa, 6 habitaciones. Maturana entre Rosas y San Pablo. Tratar: Compañía 1467. 12295—31 M

$ 1.., $ 142, ARRIENDO CASAS. MONEDA 3650. 12287—1 o A.

$ 160, ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas. Inglaterra 1152. 12378

$ 250 ARRIENDASE COMODA CASA, seis piezas, dos patios. Inglaterra 1144. 12277—1.o A.

ARRIENDASE DOS MAGNIFICAS piezas amobladas. Casa respetable. San Pablo 1388. 12274

CASA EXTRANJERA OFRECE REgia pieza balcón confortablemente amoblada, baño anexo. Catedral N.o 1330, altos. 12447

$ 300 CASA-QUINTA CON ALMACEN abarrotes, 5 piezas bodega, hall, arboledas. Subercaseaux, Lo Vial. Mercedes 392. 12423

ARRIENDO PIEZA. — GALVEZ 107. 12421

ARRIENDO PIEZA. — AVENIDA LA Paz 553. 12420

ARRIENDO LECHERIA CON CASA habitación. Tratar: N. Valdés 1035. 31—M

ARRIENDO SITIO. TRATAR: N. VALdés 1035. 31—M

ARRIENDO PIEZA MATRIMONIO O persona sin niño. San Diego 731, casa D.

$ 600 CASA EN BAJOS, 8 PIEZAS hall, baño instalado en Toesca 2505 entre España y Molina, calle recién pavimentada. Llaves: Toesca 2514. Garage $ 100. 11215—30 M.

$ 150 ARRIENDASE DEPARTAMENTO a la calle con cocina. Argomedo 883. 12031

$ 300 ESPLENDIDO LOCAL ESQUINA. Tratar, Victoria 509. 12340.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO CAsa seria. Sazié 2548.

ARRIENDASE CASA EN ALTOS. — Matucana 37. 31 Mar.

340 CASA 9 HABITACIONES, HALL, baño. N. de Maruri. Tratar: Santiago 1338.

$ 850, ARRIENDANSE CASAS, BAño, cocina, instalados. Santa Elena 841. 12354

ÑUÑOA, CASA RECIEN TERMINAda, apropiada para extranjero, tres piezas, cocina, baño. Tocornal 2933, por E. Fernández. 12381

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Independiente. Juárez Corta 607. 1-A.—123..

$ 300, CHALET BARRIO PEDRO Valdivia. Tratar; Maestranza 2.1. 12364

$ 180, ALTOS INDEPENDIENTES, todo servicio. Dardignac 0186. Tratar: Mallinkrodt 102. 12426—31 M.

$ 100 ARRIENDO DEPARTAMENTO dos piezas con balcón, recién empapelado, encerado casa matrimonio solo. Gálvez 251. 12444

250 CASA ALTOS, ÑUÑOA. — EXEquiel Fernández 165. 12430—31 M.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, DOS piezas, cocina, patio y servicios higiénicos, $ 100 mensuales con luz. Verlo y tratar: Manuel Rodríguez 983. 12429

DEPARTAMENTO EN ALTOS, FLAMANTES, dos dormitorios, comedor, cocina, terraza y toilette, canon $ 200 mensuales con luz. Verlo y tratar. Manuel Rodríguez 933. 12428

ARRIENDO COMODA CASA HABItación. San Diego 1118 31-M

PROPIETARIA ARRIENDA UNA PIEza. Domeyko 2491.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO ALtos. Irarrázaval 3035. 12455—31 M

$ 220, ARRIENDASE CASA, ANDES 2348. 31 M.

$ 330 CHALET MODERNO, SIETE piezas, baños instalados, jardín, subterráneo. Delicias 4356. Pila. 31 M.

$ 240 CASAS NUEVAS, ELEGANTES, 6 piezas, hall, subterráneo. Delicias 4362. Pila. 31 M.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CASA 5 piezas, servicios, Agustinas 673. 12512

ARRIENDO DOS BONITAS PIEZAS, con baño, Alonso Ovalle 864. 12508

ARRIENDO PIEZAS BALCON CALLE, Morandé 763. 12484-31-M

$ 110, ARRIENDASE COMODAS CAsas en Molina 223. Datos, casa 2. 12401—31-M

$ 220 Y 140, ARRIENDASE EN HErrera 1263-B y 1263 casa 9, respectivamente, cómodas casas. Datos, Herrera 1263-A. 12400—31-M

ARRIENDO CHACRA DE 15 CUAdras en La Cisterna, buena casa habitación, entrega inmediata, Compañía 2307. 12399

DEPARTAMENTITO ARRIENDO, persona sola o matrimonio, Vicuña Mackenna 958. 12398

ARRIENDO DOS PIEZAS, ALMIRANte Barroso 347.

$ 280, ARRIENDO BUENA CASA. — Bellavista 0852.

## 5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

MOTO HARLEY CON SIDECAR perfecto estado, vendo. Copiapó 716, de 12 a 2. 11171—30 Mar.

$ 4,000 VENDO GONDOLA BROADway trabajando. Tratar: Libertad 23. 11002-31-M.

COMPRO CARRETELA LECHERA ... Rivas 60. 11291—30 M.

SE VENDE UN CAMION CHEVROlet de seis cilindros. Verlo. Vicuña Mackenna 609. 31 Mar.

ACOPLADO CINCO TONELADAS, con ruedas de fierro, carrocería tipo Ejército, con toldo, para camión 3 toneladas, véndese de ocasión. Tratar: Catedral 1069. 31—M

LA MOTO F. N. SE DISTINGUE POR su gran economía en combustible y repuestos, velocidad y construcción insuperable. Facilidades. Cienfuegos 159. 11334—1.o A.

NASH 7 ASIENTOS; BUICK SPORT; turismo 5 y 7 asientos; Citroen; Whippet; Lancia, Cadillac, Renault, y muchos otros automóviles vendo con grandes facilidades y en perfecto orden de marcha. Antonio Escobar Wilms. Delicias 1751. 6-A

CAMIONETAS DODGE Y FORD, ESpeciales para reparto liviano, camiones Chevrolet, 4 y 6 cilindros; International, 3 toneladas, todos en perfecto estado, ofrezco con grandes facilidades. — Antonio Escobar Williams. Delicias 1751. 6-A

CARRA 4 ASIENTOS, PARA CAMpo, en retón, panadero, vendo. Arauco 1039. 30-M.

REGALO AUTO FORD EN $ 400. Lingue 831. 11418—30 M.

VENDO BICICLETA EN 90 PESOS. Santa Elena 1108. 11...—30 M

CHASSIS FORD POCO USO, TUrismo, vendo: Franklin ... 11525—30 M.

AUTO GRANDE, BUEN MOTOR fierros nuevos, regalo en 1,200 pesos. Avenida Salvador 1069. 11491—30—Mz

PERMUTO CAMION FORD POR CAballos o vacunos. Hora: 1 a 3. Román Díaz 434. 11698—30 M

REGALO CARROCERIA GONDOLA 15 pasajeros. Tratar: Toro Mazotte 98. 11472—30-mar.

PONTIAC AL ARRIENDO, VENDO— Diez de Julio 790. 11816—31 M.

CARRETON PANADERO, LLANTAS goma vendo barato. Panadería San Eugenio. 31—M

CAMION, MEDIA TONELADA FORD, vendo barato. Chacabuco 36. 30—M

FORD TUDOR ULTIMO MODELO, casi nuevo vendo. Víctor Manuel N.o 1580. 30 M.

VENDO BICICLETA PEDAL LIBRE, $ 150. Romero 2828. 30-M

CAMION FORD, RECIEN AJUSTADO, buena carrocería, bomba enfriadora agua, vendo precio regalado. Santa Rosa 2253. 11995

FORD TURISMO, RECIEN PINTAdo, funcionando, realízase por viaje. O'Higgins 110. Autobus Recoleta. 11948

MOTO INDIAN, 1,100 PESOS, EN perfecto estado, y facilidades, vendo. Delicias 1859. 11928—31-M

4,000 BUICK, 7 ASIENTOS, PERfecto estado, a prueba, patente. Madrid 1894. 11907

AUTO CHANDLER, MODELO 1928, turismo, cinco asientos, véndese por viaje Europa. Dirigirse: Tusan, casilla 220. 11566

PEATON, MOVILICESE CON MEdios propios, comprando una bicicleta F|N, sin cadena, que le entregaremos con facilidades de pago. Cienfuegos 159. 11943—31-M

CARRETELA APERADA. VENDO. Moneda 3240. 12116—31-M

REGALO UN FORD EN $ 1,000; doy a prueba. San Pablo 2128. 12110

DE OCASION VENDO UNO O DOS camiones cuatro ruedas, aperados, con o sin caballos; tienen carga. Sevilla 1373. 12105—1.o-A

POR VIAJE, VENDO FORD SPORT, ocasión. Echaurren 424. 11920.

CAMION FORD COMPRAN. ÑUBLE 1140. 12190

FORD, DESARMADO VENDO, SEIS ruedas alambre. Prat 855. 12262.

COMPRO CARROCERIAS CAMION, grandes y chicas, capota y parabrisas auto Ford 1927. Río Janeiro 466. 12255

CARRETELA LECHERA, CON ARneses flamantes vendo ocasión. Verla: calle Cortéz 3041, Población San José, Ñuñoa. 12252

$ 2,000 VENDO CAMION FORD, listo para trabajar. Av. Las Acacias 347. Comuna "Quinta Normal". 12039

CAMION FRANCES CINCO TONEladas, garantido cambio ... productos agrícolas, etc. Moneda ... 31 M.

AUTO FORD 1927, PERFECTAS condiciones, facilidades, vendo. Romero 2460. 12061

VENDO AUTO. — MUJICA 76. 12046—31 M.

CARROCERIAS NUEVAS VINERAS. Panaderas. Lecheras y para materiales vendo barato. Calle Santiago N.o 1477. 12318.

VENDO PONTIAC TURISMO, FLAmante, modelo 1928. Tratar con su dueño, Esmeralda 740. 12313

VENDO CAMION FORD MODELO 25. Gorbea 2568.

VENDO AUTO FORD DEL 27, DOS camiones Ford de carga, una góndola Chevrolet recorrido Tropezón. Tratar, Toro Mazotte 78.

VENDO 600 PESOS DODGE BUEN estado para campo. Romero 2839.

VENDO CAMION LIVIANO, CUATRO ruedas, aperado. Gálvez 1367.

GARAGE Y CARROCERIA "PA-IS", hermosas y durables carrocerías para automóviles y camiones. Unión Americana 33. 12382

$ 500, VENDO CAMION EUROPEO. Lira 1840. 12367

VENDO, ARRIENDO O DOY A MEdias camión Ford, año 27. Washington 1724. 12383

REPASE SUS RUEDAS EN BRAsil 23-B. Domingo Reyes tiene todo el elemento necesario. Especialidad en ruedas con rayos soldados y remachados.

PINTO AUTOMOVILES A DOMIcilio o en mi taller, mitad de precio, garantido. Ordenes: Erasil 23.

$ 500, VENDO GONDOLA FORD. Santa Victoria 0151. 31-M.—12355

$ 2,500, VENDO AUTO HUDSON, cerrado. Bulnes 268, casa 1. 1 A.—12356

REGALO MOTO 5 CABALLOS. SAN Isidro 1986. 12459

CAMION DE CAMBIO 1|2 TONELAda vendo de ocasión. Gambeta 149, Sin Miguel.

CARRETELA APERADA VENDO. — Pedro Lagos 555.

OCASION VENDO CARRETELA aperada. Aldunate 1630.

GONDOLA FORD CERRADA, BUEN estado compro. Casilla 18, Puente Alto.

12,000 VENDO GONDOLA REPUblic perfecto estado, 3,000 contado. Doy facilidades; permútola por sitio o negocios establecidos. Franklin 1061.

2,500 REGALO CARRO FERROCArril, 20 toneladas; 700 carretón arenero, perfecto estado; 400 camión dos ruedas; 150 par ruedas para carretela. Franklin 1061.

VENDO CARROCERIA DE CARGA con gabina para 3 1|2 a 5 toneladas. Verla: Bondi y Cía. Delicias 2197. 10046—31-M

NECESITO REPARTIR ROPA LAvandería, camión toldo. Bellavista 0253. 12461

MOTO VENDO OCASION. SAN PAblo 3831.

CAMION FORD, TONELADA Y MEdia, recién ajustado, buena carrocería, véndese por viaje, se da prueba. Irarrázaval 2276. 12496

AUTO FIAT, GARANTIDO, EN PERfecto estado, vendo de ocasión, Santo Domingo 863.

VENDO CAMION VOLTEO, FACILIdades pago, Hipódromo 1283. 12407—31-M

## 6.—AVES Y ANIMALES

OCASION, VENDESE CRIADERO avícola San Andrés, camino Melipilla, final autobuses Vega Poniente. 10418—30 M.

VENDO CANARIOS CANTORES.— Gálvez 1275. 11160—30 M.

CABALLO GRANDE, TIRO SOLO vendo, Franklin 1353. 11523—30 M.

CANARIOS CANTORES. CATEdral 2414. 11513—30—Mz

JAULAS USADAS PARA CRIANZA vendo. Catedral 2675. 11199—30—Mz

$ 500, VENDO LINDO CABALLO ALAzán, de montura, Mapocho esquina Salta. 11633—30-M

CANARIOS FINOS SE VENDEN, San Pablo 1044. 11875-30-M.

SE VENDEN CONEJOS CHINCHI... Domeyko 2449.

AVICULTORES.—OFRECEMOS: Maíz La $ 24; trigo candeal, $ 32; trigo florence, $ 33; triguillo, $ 25; granzas, $ 20; cebada chevalier, $ 24; cebada forrajera, $ 20; grano partido, mezclado de 1.a, $ 32; sangre, $ 04; carne, $ 56; hueso, $ 36; pescado, $ 40; linaza, $ 48; nuez molida, especial pelecha, $ 48; saco 80 kilos puesto a domicilio. Fábrica Alimentos para aves, anexa Molino San Luis. Delicia 3484. A—2

REALIZO 500 LEGHORN PRIMERA postura, y gallineros desarmables, apernados, en perfecto estado. Tratar: Agustinas 2121. 12125

CONEJOS CHINCHILLA REALIZO 5-7. Puerta de Vera 868. 12114—31-M

VENDO VACA PARIDA, DA 15 LItros. Tratar: Víctor Manuel 1881.

500 VENDO BONITO ALAZAN TIRO y montura. Salta N.o 2 Yungay. M—31

CABALLOS CARRETELEROS TIRO solo vendo. Pedro Lagos 555.

VENDO PERRITO FOX-TERRIER 3 meses. San Antonio 733.

GALLINAS, POLLOS, HUEVOS COMpro permanentemente. Ofertas, casilla 3331.

## 8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CAJA DE AHORROS EMPLEADOS Públicos. Moneda 1342. Cita a junta general ordinaria de imponentes para el Lunes 31 a las 17.30 horas. —La administración. 11225—31 M

## CUERPO DE BOMBEROS

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".—Cita a la Compañía a academia general y ejercicio a las 21.45 y 22.15 horas, respectivamente, para los días lunes 31 del presente, miércoles 2 y viernes 4 de abril. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El secretario.

9.a CO. DE BOMBEROS "DEBER Y Constancia".—Cita a la Compañía a academia y ejercicio para los días lunes 31, miércoles 2 y viernes 4 de abril a las 21.45 y 22.15 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El secretario.

12.a CIA. DE BOMBEROS "CHILE Excelsior".— Cita a la compañía a academia y ejercicio para hoy Domingo a las 9.30 y 10 horas, en nuestro cuartel, Tenida de trabajo.— El Ayudante.

## 9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

SEÑORA, PREPARESE CONTRA EL invierno que este año será riguroso, venga a ver nuestras estufas a gas o carbón. Elegantes, cómodas y económicas. Facilidades de pago. Cienfuegos 159. 11335—1.o Ab.



CALZADO FINO.— Los Negros, Delicias 2890, (cerca Estación Central). Depósito de la Fábrica de Calzado Fino, ventas a particulares precios de por mayor; a comerciantes 10 por ciento descuento. Catálogos gratis. Se remiten a provincias. DELICIAS 2890. N|O.

DE 800 A 1,000 LITROS DE LECHE se venden por día. Tratar: A. Ovalle 1451. 10041—M. 30

LECHE ABSOLUTAMENTE PURA, entrega la Hda. Pudahuel, cruda o pasteurizada a colegios, puesto o repartidores. Pedidos: San Pablo N.o 3635. Teléf: 63745 auto. 6-Ab.

ESCOPETA FINA, BELGA, CALIBRE 12, con tubo reductor, se vende de ocasión. Av. Irarrázaval 1166. 11583—M-31

MONTURA CHILENA E INGLESA compro aperadas. Fuensalida. Rosas 2885. 11686—30 M.

BLADERS POR MAYOR Y MENOR. Importador Barbier. San Antonio 392. 11815—31 M.

MONTURAS CHILENAS NUEVAS, véndese. Bandera 819, cigarrería. 30—M

COMPRO DICCIONARIO INGLESEspañol, Velásquez. Informar, mínimum de precio, por correo, a Gay 1956. Casa sola. 11544—30-M

SUELERIA BUSTAMANTE, ROSAS 950, ofrece: Suelas desde $ 5.30 kilo descarnes, $ 1.80, $ 3.30; cueros para zuecos, a $ 1.80. Suelas negras, blancas, planchadas, cueros importados, de potro, box, de chancho, cabritillas acharoladas, cornelius, gamuzas, nobuk, marroquíes, tafiletes para sombreros, tinta teñir calzado y carteras.

COCHE - CUNA, COMPRO OCASION. Carlos Canales. Casilla 8-D. 12013

OCASION VENDO ROMANA TOLEdo, carnicera. Andrés Bello 418.

LATAS MANTEQUERAS Y BARRIles vacíos, vendo. Moneda 3240. 12118—31-M

RECIBIMOS A CONSIGNACION Y bodegaje toda clase frutos del país, carbón y leñas, absoluta seriedad. Andes 2076. Teléfono 84141. 13081

SEÑORAS REALIZAMOS SOMBREros paño, a elegir, $ 12. Hechuras $ 6. San Diego 253. 12273

VENDO SACOS TRIGUEROS VAcíos. Maruri 639. 12261

ANATOMIA, OCHO TOMOS, VENdo Delicias 3644. 12247—31—Mz

MARMOLES MOSTRADOR VENDO en Delicias 3641. 12247—31—Mz

VENDESE LANA LAVADA PARA colchón, precio ocasión. Miguel Barra ... 12211

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONICO, compro. Castro 2.

VENDO 500 SACOS LESEROS, CARboneros. Aconcagua 1378. 12...

¿ES USTED VENDEDOR AMBULANte? ¿Tiene Ud. almacén o verdulería? Venda sin demora mantequi... en pancitos de 20 centavos. Damos gran utilidad. Es el mejor negocio para personas que tengan poco capital, y deseen repartirla. San Pablo 3635. 4 A.

FONDO GRANDE DE COBRE, Y LOTE de jabas y cajones vacíos. — J. M. Infante 996. 12494

## 10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

RETRATOS, SE HACEN RETRATOS al óleo, a entera satisfacción del interesado, especialidad en retratos de niños y también toda clase de cuadros al óleo. Avenida Padre Mariano 90 (Providencia). 2-A

MANIQUIES ORTEGA ESTAN EN venta los nuevos modelos. Fábrica Rosas 1639. 1.o-A

### SEÑORAS



Delantales grandes, $ 6.50. Camisones de dormir, $ 8. Peinadores, moletón grueso, $ 11.50. Calzón rico punto, $ 3. Delantales y guardapolvos, para colegiales, los más barato en plaza. Fábrica: Monjitas 865. N|O.

SEÑORA, HEMOS RECIBIDO COCInas "Belgas" a gas con quemadores muy económicos, que le entregaremos con facilidades de pago. Visítenos, tendremos el placer de atenderle. Cienfuegos 159. 11335—1.o Ab.

VENDO ABRIGO PIEL TOPO, SIN uso. Talle 42. San Martín 884. 11441—30-mar.

PAILAS PARA DULCES, $ 5.80. MERcería, Ahumada 42. 11672—30-M

CEDAZOS PARA DULCES, $ 1.80.— Mercería, Ahumada 42. 11674—30-M

FRASCOS IMPORTADOS PARA DULces, $ 2.40. Mercería, Ahumada 42. 11073—30-M

ABRIGOS, TRAJES SEÑORA, POCO usados, baratísimos. Compañía 3111. 11987-M-31

VENDO TRAJES, ABRIGOS PARA señoritas. Prat 876. 12134—2 A

SOMBREROS SEÑORAS, HECHUras, transformaciones, desde $ 5. Salón peluquería. Corte melena, 1.50; ondulación, $ 3; masaje facial, $ 2.50. Manicure, $ 3. — Mme. Villacura — Puente 653, altos. 12057—31 M

TENGO ABRIGO Y TERNO USADO. Tarapacá 1012. 12...

VENDO TRAJES, ABRIGOS, POCO uso. Amunátegui 773. 12374

## 11.—DIVERSOS

COBRANZAS DE ARRIENDO, FACturas en general, letras, Cheques, pagarés. Administro propiedades. — Nataniel 53. — Teléfono 85590. 0-M

SE DESEA SABER EL PARADERO de María Luisa Reyes Peña por asuntos que le interesan sobre derechos hereditarios. Se gratificará bien a la persona que dé noticias de ella. Dirigirse a Gabino Vera Martínez, Arsenales de Marina, Valparaíso. 31 M.

HAGO FLETES DENTRO, FUERA Santiago, Casilla 1670. 30-M.—933.

F. N. LA MOTO DE PRECIO MAS bajo que cualquiera otra. Facilidades. Cienfuegos 159. 11333—1.o A.

EMPLEADA EMILIA CORTES SE LE necesita en Huérfanos 948, 4.o piso. 11832—30 M

VENDO DERECHOS, EN LEGAL cobro $ 2,000, ante Juzgado: Independencia 1133. 12010

SU DESTINO, AMOR, MATRIMONIO, dificultades, todo lo pueda conocer. Consúltelo astrólogo. Brasil, 248. Teléfono 65329. 12038

AVISO AL DISTINGUIDO PUBLIco que en San Diego 872, se ha establecido una gran paletería y sombrerería. Especialidad en hechuras y transformaciones de última novedad. Precios sin competencia. Visítenos y se convencerá. No olvidarse: Casa Leipzig, San Diego 872. 12303— 1.o Ab

PORVENIR, FORTUNA, SALUD, triunfo dominio. Consulte Ciencias Ocultas radiomentales. Pedregal 268. 12290

NECESITO URGENTE DON OMAR Letelier, le conviene. Victoriano 436.

TEJIDOS A MAQUINA PARA COmerciantes y particulares. San Francisco 111. 12416

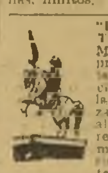
DENTISTA, PLACAS PARA MASTIcación perfecta, desde ochenta pesos; tapaduras desde diez; puentes, coronas. Trabajos muy rápidos, personas ocupadas. Ahumada 17. 31-M

## 12.—EDUCACION E INSTRUCCION

"ENGLISH HIGH SCHOOL"—MAtrícula únicamente en el externado. Merced 379.

PROFESORA OFRECESE: PREPARAtoria, humanidades, inglés. Sto. Domingo 1891. 5787—M. 31

LICEO INGLES, MAESTRANZA 480, Enseñanza moderna. Educación esmerada. Externas, mediopupilas. Niñas, niñitos. 0986-8-A



"INSTITUTO SAN MARTIN" — Catedral 1653. Matrícula abierta. Buen profesorado. Según actas de exámenes de diciembre, archivadas en la Dirección de Enseñanza Secundaria, ningún alumno de este Colegio repite curso. Hay Humanidades. Preparatorias. Kindergarten. Internado, medio-pupilaje y externado. 19 abril

LICEO CHILENO SOTOMAYOR 625. Señoritas - niños. Matrícula abierta. Clases funcionando. Humanidades completas. Profesorado escogido. Preparatorias. Kindergarten. Internado. Externado. Medio pupilaje. Cursos especiales alumnos pasen edad reglamentaria. Clases sueltas. 9387 31 M.

LICEO CHILE, AVENIDA SAN NICOlás 18, Lo Vial. Preparatorias, Humanidades, Inglés, Música. Trabajos Manuales. Exámenes válidos. Profesorado titulado. 7600—M—31

PROFESIONES RAPIDAS: PELUQUERía, masaje, corte, confecciones, sombreros, dactilografía. Pida prospectos. Instituto Profesional. 21 de Mayo 563. 30-M

NIÑOS ATRASADOS AVANZAN TRES años en uno. Profesores especialistas. Matta 449. 10856—31 M.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD, Santo Domingo 831. Establecimiento fundado 1922. Matrícula abierta cursos comercio. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros. Escritura máquina $ 10. Cursos nocturnos inglés, contabilidad, taquigrafía, redacción. Contabilidad por correspondencia. Solicite prospectos. 1.o Ab.

ACADEMIA BLANCA ZUÑIGA, BANdera 546. Sólo señoritas. 11622-30-M

MATRICULA ABIERTA, LICEO HUmanístico e Instituto Práctico Comercio. Bandera 683. 11621-30-M.

SEÑORITA FRANCESA, BUENA profesora ... francés. Al.. Correo Central. 11454—30-mar.

LICEO MUSICAL SANTA CECILIA.— Arturo Prat 253. — Internado pensionado. Estudios completos, piano auto, violín, teoría, armonía. Exámenes válidos. 11719-1-A

ESCUELAS INDUSTRIALES NOCturnas, de la Sociedad de Fomento Fabril. En el local de Manuel Rodríguez 675, hay cursos de electricidad, edificación, mecánica, dibujo técnico, preparatoria de matemáticas y dibujo lineal. En Moneda 713, hay cursos de Dibujo Ornamental y Pintura; sección de hombres y de mujeres. Enseñanza gratuita. Matrícula abierta de 8 a 9.30 de la noche. 1-A

PROFESOR, PREPARA ALUMNOS, todo ramo. Precios módicos. Nataniel 159. 11358—30-M

EX - PROFESOR FISCAL, LARGA práctica. Clases y preparación exámenes. Idiomas. Velasco. Carmen 69. 11957

PROFESOR ESAIN, IDIOMAS, MAtemáticas. San Antonio 224. 11950-A-1.o

SE HACEN CLASES PARTICULAres.—Normalista, Correo 12. 12115—1.o A

PROFESORA NORMALISTA, PREPAra niños preparatoria, humanidades. Buenos Aires 523. 11436

NECESITO PROFESOR ENSEÑAR 3 niñitas, prefiérese española. Dirigir: J. Mandiola. Casilla 2424. 12172

$ 3 MENSUALES, CURSOS RAPIdos escritura máquina. Brasil 863. 12034

$ 10 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta; escritura a máquina, Redacción, Ortografía, Aritmética.— Independencia 318. 12069—31 M.

PROFESORA HUMANIDADES, francés ofrece. Maestranza 1193. 12325—31 Mar

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1274. 12307—31 M.

INSTITUTO ITALIANO, S. ROSA 18. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Cursos especiales para mayores de edad reglamentaria. Academia Musical. 12391

INSTITUTO ITALIANO S. ROSA 18. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Cursos especiales para mayores de la edad reglamentaria. Academia Musical. 12391—1.o A

PELUQUERIA: APRENDIZAJE RAPIdo individual, atendido profesionales competentes dedicados enseñanza completa del ramo. Delicias 2187.

CURSOS SOMBREROS, CORTE Y confección. Matrícula abierta. Hechuras, transformaciones, 5 pesos. Puente 576 (altos Mateo Delporte).

PROFESORA PIANO, GUITARRA, canto, precios módicos. Ñuble 1086, esquina San Diego.

PIANO PLAN CONSERVATORIO, $ 20, dos clases semanales. San Rosa 124. 12356

$ 10 MENSUALES (60 CURSOS completos, tres meses): Contabilidad, Comercial, ..., taquigrafía, escritura máquina, choferes mecánicos, electricidad, inglés, francés.— Enseñanza práctica — Instituto Mercantil. Bandera 525. 12363

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL. Cursos comerciales: jóvenes asisten mañanas; señoritas, las tardes (sección preparatoria, normal, superior). Cursos perfeccionamiento contadores. Nocturnos: contabilidad, inglés, dactilografía. Pídanse prospectos. Veintiuno mayo 569. 5-A

¡OJO! ESCUELA POLITECNICA. — (Cooperadora ... Estado). — Comercio completo. Belleza femenina — Peluquería Artística. — Sombreros, Modas, sastrería, etc. Garantido —También por correspondencia. — Diplomas válidos. — Inscríbase pronto — Facilidades. — Director Prof. Díaz Gascogne. — Carmen 302. 12489

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION recibe alumnas, curso rápido mensual, curso práctico sombreros facilidades pago, sombreros, hechuras, transformaciones. $ 5. matrícula abierta permanentemente. — Puente 562. 31-M

COLEGIO NACIONAL, SERRANO 420, kindergarten, preparatorias, niñitos, niñitas. Internos, medio-pupilos, externos. 3-A

## 13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORITA OFICINA NECESITASE, prefiérese escriba máquina. Presentarse Avenida Portales 3184.

SEÑORITA O SEÑORA ACTIVA, INteligente, trabajadora y dispuesta a trabajar, sin prejuicios sociales, necesitamos. Huérfanos 948, 4.o piso.

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR. Llámase a concurso para proveer tres vacantes de Topógrafos 3.os. Bases y antecedentes en la Ayudantía, calle Castro 354.—El Director.

SEÑORITA PIANISTA Y UNA VIOlinista competentes necesito. Ahumada 180. 11751—30 M.

SEÑORITA . SERIA ENTENDIDA fuente soda necesítase. Bandera 4.

CUIDADOR, AGRICULTOR PARA quinta en Maipú, necesítase. Tratar: Huérfanos 3062. 11974

EMPLEADA, COMPETENTE EN PAStelería, necesito. Av. Matta 616. 12014

NECESITO VENDEDORES. RENGIFO 870. 11954-M-31

SEÑORITA O VIUDA COMPETENTE oficina Fábrica, necesito. San Joaquín al oriente de Santa Rosa. Fábrica de ladrillos La Legua. Presentarse el lunes. 11952

SE NECESITAN VENDEDORES ACtivos para venta de turrones y dulces chilenos con premios; se da buena comisión. Augusto Matte 3., comuna Yungay. 12122—31-M

ESPAÑOL BUSCA EMPLEO DENtro, fuera Santiago. Certificados. Jefe bodegas, administrador y maquinista aserraderos. empleado, tenedor libros, chofer. — José García, San Martín 766. 12111

PRACTICO AGRICULTURA, ARBOricultura, horticultura; casado, ofrécese.—H. B., Franklin 1314. 12102

NECESITO SEÑORITA PARA ATENción detalle bodega carbón y frutos del país. Andes 2076. 12080

SEÑORITA OFRECESE TRABAJOS oficina, cobranzas casas comerciales o propiedades. O'Higgins 1258 (Independencia). 12158

SEÑORITAS PARA VENDEDORAS tienda de lujo en el centro. Exigimos buena presencia y certificados ... Presentarse ... San Diego 154. 12...

EMPLEADA PARA OFICINA, QUE ... 12...

PERSONAS ACTIVAS PUEDEN OBtener buena ganancia en artículo fácil. Presentarse con seis pesos. Recoleta 217, Imprenta. 12467

NECESITO SEÑORITA QUE SEPA contabilidad. Sueldo $ 200. Acompañar copias de certificados de com... 12...

SEÑORITA SE OFRECE PARA trabajos de oficina, con conocimientos de contabilidad. T. B. L., Bascuñán 1275. 12222

NECESITASE FARMACEUTICA. Presentarse de 8 a 9 A. M. Edificio Díaz. 9.o piso. Oficina 93. 12280

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de pastelería y niños para los mandados. Delicias 2367.

NECESITANSE SEÑORITAS PARA ofrecer a domicilio artículo de gran consumo. Santa Elena 1216.

OFRECESE SEÑORITA PARA TRA-...

NECESITAMOS SEÑORITA Cajera con conocimientos ... contabilidad. Fábrica de Tejidos. Delicias ... 31-M

JUNIOR PARA REPARTO NECESIto. Huérfanos 1223, oficina 4. 12445

VENEGAS SALAS, CASILLA 180. Ofrece empleadas, empleados con excelentes recomendaciones. Enseña dactilografía, contabilidad, matemáticas, castellano, desde cinco pesos mensuales. Exámenes válidos. Otorga diplomas. 12441

SEÑORITA PRACTICA EN TRABAjo de Kardex, necesítase. Inútil presentarse sin recomendaciones. Monjitas 780. 12437

DOS EMPLEADAS PARA LA VENTA de pan se necesitan. A. Prat 1402. 31—M.

NECESITASE SEÑORITA INSTRUIDA sobre taquigrafía Pitman. Trabaje tardes. 31 Mayo 569.

JOVEN, SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones y antecedentes, práctica en contabilidad y escritura a máquina. Dirigirse: Casilla 1425. 12438—31 M.

NECESITO EMPLEADAS PARA DEpósito frutas, sueldo $ 120 mensuales, conocimiento completo de aritmética. Tratar: Echaurren 613, de ... 12459

JOVEN SIN PRETENSIONES PARA bodeguero de fábrica, se necesita con buenas recomendaciones. Libertad 59. 12453—31 M.

CONTADOR EXTRANJERO, MEDIAna edad, hombre de confianza, ofrécese al comercio mayorista y minorista. Honorario módico. Casilla 3436. 12505

EMPLEADAS CASAS COMERCIAles ... necesito. Brasil 680.

FARMACEUTICA NECESITO, AV. Subercaseaux, esquina San Joaquín. 12488

JOVENCITO SIN PRETENSIONES — necesito, Prat 248. 12478

NECESITO MAYORDOMA PARA LAvandería, pago bien. Dominica 319. 12402

## 14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COCINERA, SIN NIÑO, NECESITO, recomendaciones. Macul 299. 10128—1.o-ab.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS, BArroso 17. 10841—30-M

MUCHACHO CON RECOMENDACION se necesita para el aseo y los mandados en la Peletería Blanco Encalada. Delicias esq. Dieciocho. 11336—31 M.

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. San Francisco 383. 11316—30-M

EMPLEADA PARA LAS MESAS, NEcesita Restaurant. Manuel Montt 2840. M—29

EMPLEADA NECESITO. PEDREgal ... 11516—30 M.

COCINERA FORMAL, CON RECOmendación. San Pablo 1... 11...—30 M.

SIRVIENTA DE MANO, RECOmendada; necesito. Manuel Rodríguez 30. 11522—31 M.

COCINERA NECESITO. PUENTE 654. Casa D. 11589—M-30

EMPLEADAS PARA LA MANO Y cocina necesitan. Compañía 2646. 11123—30 M.

EMPLEADA FORMAL, SOLA, Servicio de tres personas. República 66.. 11435—31 M.

MOZO SE NECESITA. DELICIAS 3129. 11417—31 M.

EMPLEADA SE NECESITA, BUEN sueldo. Independencia 2.4, casa D. 11562—30 M.

EMPLEADA SEPA COCINAR BIEN, necesito. Barrio Vicuña Mackenna. Buen sueldo. Tratar: Av. Matta 1580. 31-M-10672

COCINERA NECESITO. AGUSTINAS 2290. 11031-M-30

EMPLEADA TODO SERVICIO, tres personas necesito. García Reyes 581. 11052—30—Mz

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio necesita matrimonio solo. Prefiérase persona de edad. Se paga buen sueldo. Véase, Cienfuegos 31, de 12 a 4. 11051—30—Mz

EMPLEADA PARA COCINA NECESItase. Buenas recomendaciones. Avenida Villanueva 281, Ñuñoa. Población Banco Chile. 11008-30-M

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2128. 10892-1.o-Ab.

EMPLEADA PARA COCINA NECESIto. Cochrane 262. 10979-30-M

NECESITO BUENA COCINERA, SUELdo cien pesos. Para cinco personas, sin niños. Carmen 418. 11181 — 30 M.

COCINERA NECESITASE. BRASIL 279. 11186—M-30

EMPLEADA NECESITO. EMILIANO Figueroa 836. 11758—31 M

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS. Huérfanos 2805. 11615-30-M.

NIÑA FORMAL ENTIENDA COCINA; tres personas 50 pesos, se la enseña — Claras 706. 11614-30-M

NECESITO MOZO PARA EL ASEO, con buenas recomendaciones. Puertas adentro. A. Barroso 644. 11610-30-M.

COCINERA NECESITO. — ALAMEDA 777. 11742—30 M.

SE NECESITA MUCHACHO, 16 A 18 años, para mandados. San Diego 801. 11463—31-mar.

NIÑERA RECOMENDADA, NECESItase. Vergara 343. 11462—31-mar.

COCINERA NECESITO, SUELDO, 70 pesos. Estado 115. 11734-30-M

NECESITO NIÑOS PARA LOS MANdados. San Pablo 918. 11721-31-M

COCINERA NECESITO, CON RECOmendación. Brasil 687. 11603—31-M

EMPLEADA SIN PRETENSIONES, que sepa cocinar, se necesita. Nataniel 450. 11653—30-M

NIÑERA Y EMPLEADA DE MANO necesito, Irarrázaval 2423. 11645—30-M

NIÑA DE MANO NECESITO. BASCUñán 383. 30—M

NECESITO COCINERA. — EYZAguirre 1080. 30 M.

COCINERA BUENAS RECOMENDAciones, necesítase casa extranjera — Lira 97. 11882—30 M.

NIÑO PARA EL ASEO. HUERFANOS 2544. 30-M

NIÑA SEPA ALGO COCINAR. BArroso 35. 30-M

MOZO PARA SASTRERIA, NECESItase con recomendaciones. Presentarse Ahumada 358. 30-M

TRABAJADOR PARA QUINTA SEpa ordeñar necesito. Mañana ... adentro, sueldo 100 pesos ... Hotel Hispano. San Diego 112. 1149.—30—Mz

NECESITO COCINERA CON RECOmendaciones. Rosas 1531. 11481—30—Mz

AYUDANTE COCINA COMPETENTE, necesito. Brasil 208. 11717—30 M.

COCINERA RECOMENDADA, POCA familia. Sueldo $ 80. Tratar: Bandera 682. 11714—31 M.

EMPLEADA JOVEN PARA EL CUIdado de niños necesito, con buenos informes. San Ignacio 2975. Estadio El Llano. 11713—30 M.

COCINERA COMPETENTE NECESIto con buenos informes. San Ignacio 2975, Estadio El Llano. 11712—30 M.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO necesita matrimonio, sueldo $ 70. Presentarse de 1 a 3. Santos Dumont 440. 11690—31 M.

COCINERA NECESITO. SAN MARtín 149. 11548—31 M.

MUCHACHO 15 A 18 AÑOS, NECESIto. Presentarse lunes 9 horas. Amunátegui 516. M—31

EMPLEADA TODO SERVICIO, 3 PERsonas, necesítase. Recoleta 895. 12002

NIÑA PARA CUIDAR NIÑITOS, BUEN sueldo, poco trabajo. Recoleta 710. 12001

COCINERA, AUNQUE TENGA GUAgüita, necesito. Rosas 2033. 11988-M-31

NIÑA MANDADOS, NECESITO. PRAT 42. 11986

NIÑA AYUDAR QUEHACERES DE casa, necesito. Santo Domingo 1469 (altos). 11932—31-M

EMPLEADA DE MANO, NECESITO. Santa Isabel 380 (cerca Lira). 11940—1.o-A

MUCHACHO PARA MANDADOS necesítase. Moneda 830. 11936

COCINERA REGULAR EDAD, RECOmendada, sin niños, necesitan tres personas. Sueldo, 80 pesos, inclusó seguro. Avenida Ecuador 3582. 1938 31-M

EMPLEADA PARA QUEHACERES de casa, poco servicio. Lira 1461. 11901

NIÑA PARA PIEZAS, ALEMANA, entienda castellano, buenas referencias; buen sueldo, necesito. Tratar, de 1 a 5, solamente. Santo Domingo 1159. 11923—31-M

NECESITO EMPLEADA RECOMENdada, sepa cocinar. Juárez Corta 549. 31-M

SE NECESITA COPERO. SAN ANTOnio 25.. 12189

NIÑA AYUDAR QUEHACERES, REcomendada, necesito. Coquimbo 1115. 12132

NECESITASE MOZO CON BUENAS recomendaciones. Tratar: Bandera 581 (bajos), de 9 a 10.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO recomendada, regular edad. Agustinas 2356. 12218—31—Mz

MUCHACHO PARA MOZO CON REcomendaciones, necesito. Huérfanos 1353, oficina 28. 12314—31—Mz

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Serrano 647. 12211—31—Mz

EMPLEADA NECESITO. GAY 1950.

NECESITO NIÑA PARA COMEDOR, $ 75. Av. España 6... 12266—31—Mz

COCINERA COMPETENTE Y EMpleada mano necesitanse, buen sueldo, poca familia. Cienfuegos 25-A. 12265—31—Mz

NIÑAS APRENDIZAS NECESITO. ... entre Carmen y San I... 

NECESITO COCINERA, POCA FAmilia, buen sueldo. Alonso Ovalle ... 12233—31—Mz

NECESITASE EMPLEADA PARA servicio matrimonio, que sepa algo cocinar. Lezaeta 565 (Recoleta). 12185

MATRIMONIO SIN NIÑOS, NECESIta empleada para todo trabajo, con buenas recomendaciones. Neumann. Teatinos 66. 12184-M-31

AYUDANTAS COCINA, COMPETENtes, necesita. Morandé 620. 12166

MUCHACHO DE CAMPO, PUERTAS adentro. Morandé 620. 12166

COCINERA COMPETENTE CON buenas recomendaciones se necesita para servicio matrimonio solo. Se paga buen sueldo. Tratar: 21 de Mayo 598. 31 M.

SE NECESITA COCINERA RECOMENdada. Se paga buen sueldo. Dirigirse Avenida Manuel Montt 2220, Ñuñoa. 31 M.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, con recomendaciones, necesito. Buen sueldo. Costa 104, Providencia.

COCINERA CON BUENAS RECOMENdaciones se necesita en Castro 77. 12027—31 M.

NECESITO COCINERA PARA TODO servicio, caballero solo, inútil presentarse sin buenas referencias. Catedral 1361. 12073

NECESITO NIÑO DE 16 AÑOS. CAtedral 1361. 12073

COCINERA AUNQUE SEPA POCO necesítase. Providencia 2085. 12042—1 Ab.

NECESITO NIÑO PARA ASEO. — Santa Rosa 31. 12202—31 M.

COCINERA RECOMENDADA, buen sueldo. Señora sola. Moneda 2187. 12201—31 M.

NIÑO CONOZCA LAS CALLES, necesito. San Antonio 523. 12199— 31 M.

UNA NIÑA PARA EL SERVICIO de té. Delicias 1835. 12195— 1.o A.

NIÑO MANDADOS RECOMENDAdo necesito. Huérfanos 1059, oficina 13. 12227

COCINERA NECESITO. ROSAS N.o 1517.

NIÑA PARA TODO SERVICIO Y que sepa de cocina, necesítase en José Tocornal 67-247, Providencia. 12335.

NECESITO EMPLEADA AYUDAR quehaceres casa o cuidar guagua.— Olivares 1648. 12332

NECESITO MATRIMONIO, EL CAballerizo, ella cocinera. Sueldo 180 pesos. Manuel Rodríguez 966. 12320.

NECESITO URGENTE MATRIMONIO competente para establo, sin niños. Recomendaciones. Calle ... 1477.

COCINERA NECESITO. SANTA ELEna 1198, casa G. 12305

NECESITO EMPLEADA JOVEN TOdo servicio. Catedral 3311.

EMPLEADA AYUDAR QUEHACERES, cama adentro. Jotabeche 76.

UN CORREDOR, UNA CAMARERA necesita Hotel Biarritz. Chacabuco 14.

NECESITO SEÑORA SOLA EMPLEAda, pago buen sueldo. Bascuñán 252

NIÑO PUERTAS ADENTRO, aprenderá imprenta. Chacabuco 49.

NIÑOS VENDEDORES NECESITO.— Viel 1162.

NECESITO UNA NIÑERA. SANTA ROsa 1451.

MUCHACHA PARA EL SERVICIO necesito, se le proporciona cama. León Prado 550.

NECESITO COCINERA, BUEN sueldo. Aconcagua 1378. 12387

COCINERA, NECESITASE. ELEUterio Ramírez 564, próximo Serrano. 12362

NECESITO COCINERA. CUMMING 669. 12357

NECESITO EMPLEADA, ADMITO con guagua. Carrión 2002. 12438—31 M.

COCINERA NECESITO PARA MAtrimonio solo. Sueldo 100 pesos. También sirvienta mano. Sueldo 80 pesos. Esmeralda 829. 12425—1 Ab.

EMPLEADA PARA ASEOS NECESIta casa doctor Riveros, buen sueldo. Avenida Matta 586. 12394

NECESITO EMPLEADA PARA COCIna, José Domingo Cañas 1382. 12409

EMPLEADA PARA AYUDAR QUEHAceres casa necesita. Almirante Barroso 347.

EMPLEADA RECOMENDADA, SERvicio dos personas entienda cocina. Buen sueldo. Nataniel 570.

COCINERA, Y AYUDANTA SE NEcesita puertas adentro. Pensión Francia. Calle Diez de Julio 470. 11279—1.o-A

COCINERA NECESITO. SAN DIEGO ... 31—M

NECESITO EMPLEADA PARA EL servicio y se le enseña moda. Cochrane 431. 31-M

NECESITASE COCINERA FORMAL recomendada, regular edad, sin niños. Chacabuco 423.

MOZO FORMAL, SIN VICIOS, PUERtas adentro, necesito para colegio. Tratar de 2 a 5. Rosas 1178. 12465—31 M.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, REcomendada, necesito, buen sueldo. Delicias 1412. 12463—31 M.

MUCHACHO 18 AÑOS, EMPLEARSE lechería, necesito. Av Bilbao 741 entre Miguel Claro y Manuel Montt. 12468

NECESITO AYUDANTA COCINA, NIñas para las mesas, pago bien. Pensión Mapocho 2829, entre Libertad y Esperanza. 31 M.

HOY NECESITO, OFREZCO, SERVIdumbre, Santiago, fundos. Niñeras para Antofagasta. Brasil 680. 12497

NECESITO EMPLEADA J. M. INFANte 998. 12493

COCINERAS URGENTE, 12 FEBRERO 61. 12474

NIÑA PARA PIEZAS EN CASA PENsión, necesito. Santa Rosa 424. 12408

AYUDANTA COCINA NECESITO. — ... 494. 12406

NECESITA EMPLEADA TODO poco trabajo. J. M. Infante esquina Bilbao, 966. 12126

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Cerro 65. 12107—1º-A

SE NECESITA AYUDANTA COCINA, competente. San Antonio 353. 12082

NECESITO EMPLEADA CUIDAR NIño. Lira 72. 12169

COCINERA RECOMENDADA, JOVEN, necesito, otra para la mano, pocas personas, buenos sueldos. Carrera 349. 12136

SE NECESITA UNA NIÑA PARA CUIdar una guagua. Luis Acevedo 2223. 12145

PERSONA CUIDAR GUAGUA, NECEsítase. Tratar temprano. Cochrane 1415. 12191

## 15.—GARAGES

GARAGE Y NEGOCIO BENCINA compro. Av. España 49. 30-M

GARAGE PARTICULAR, NECESITO urgente, en Morandé, Teatinos, Amunátegui cerca Santo Domingo. Tratar de 1 a 4 solamente. Santo Domingo 1320. 11922.—31-mzo.

GARAGE DOS GONDOLAS, MAS seis piezas, arriéndase. Eyzaguirre 774. 12085

## 16.-HOTELES Y PENSIONES

EN AVENIDA MATTA 7, HA QUEDAdo instalado el antiguo Hogar Universitario para alumnas de provincia y el Instituto Educacional de Kindergarten y Preparatorias para niñitos y niñitas. 30-M

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117 N|O

GRAN PENSION ESPAÑOLA, CATEdral 1563. Piezas, pensión desde 8 pesos. Viandas a domicilio. Atención esmerada por sus propios dueños. N|O.

SANTA ROSA 216, FAMILIA HONOrable, arrienda piezas, pensión. Precios módicos. 7251—M—31

A MATRIMONIOS PENSION, CATEdral 2679. 9763—30—M

PIEZA PENSION. CARMEN 135. 10036—M. 30

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS, pensión. 10123.—30-mzo.

ARRIENDO PIEZAS, DEPARTAMENto, pensión, casa familia. Chacabuco 39. 10103.—30-mzo.

EN HERMOSA CASA-QUINTA arriendo piezas, pensión. Lira 439. 10368—M—30

PENSION Y PIEZA DESDE $ 180 Y 7 pesos al día. Rosas 1017. 10370—A—1.o

RESIDENCIAL FERRANDO, ESTADO 75. Regios dormitorios para matrimonios. Caballeros. Excelente comida. Boarding House. 10403—A—4

ESPLENDIDAS PIEZAS CALLE, PENsión. Santa Rosa 330. 10255—M. 30

BRASIL 52, CASA FAMILIA, arriendan piezas, excelente comida, baño. 10328.—31-mzo.

PIEZAS BALCONES, PENSION, PRAT 137. 10834—31-M

PIEZAS PENSION, PRAT 30. 10829—31-M

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE CON pensión. Almirante Barroso N.o 83 A. Santiago. 10778—M—30

DOS EXCELENTES PIEZAS CALLE en bajos higiénicos, con pensión, arrienda propietaria. Comida familia. Gálvez 635. 10718-30-M

NATANIEL 81, EN CASA FAMIlia, arriendo piezas, pensión, personas honorables. 31-M.—10872

PIEZAS, PENSION Y MUEBLES. Copiapó 369. 1.o-A-10634

CATEDRAL 1236, PIEZAS, PENSION, matrimonio. 11084—30 M.

PIEZAS, BALCONES, PENSION familia, 15 metros. Recoleta. Andrés ... 11068—31—Mz

SEÑORAS HONORABLES OFREcen departamentos, buena comida. Moneda 627. 11049—2—Ab

EN CASA FAMILIA ARGENTINA se arrienda pieza grande con pensión y baño, para matrimonio o dos estudiantes. García Reyes 144. 11105—30 —Mz

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION a personas honorables. Santa Filomena 483, una cuadra Recoleta. 11125—30 M.

PIEZA AMOBLADA PENSION. —Catedral 3119. 11004-30-M.

JOVENES HONORABLES, PIEZA COmida. Castro 231. 10985-3-Ab.

PIEZAS CON, SIN PENSION. PUENte 576. 11197—30-M

PIEZA PENSION CABALLERO O MAtrimonio, casa sin pensionistas. Nataniel 187. 11391—M—31

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, VIllavicencio 25. 1.o-A-11256

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con sin pensión. Gálvez 1068. 31-M.

PENSION OFRECE FAMILIA, PRAT 588. M-30

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2424. 30-M.

ARRIENDO DOS PIEZAS A CABAllero, casa de familia, con o sin pensión. Santa Rosa 963. 11421—31 M.

DEPARTAMENTOS DE LUJO, ESpléndida comida. Precios económicos. Huérfanos 1915. 11405—31 M.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO altos, con o sin pensión. Providencia 2454. 11404—30 M.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, balcones calle, a matrimonio sin niños. Av. La Paz 464. 11511—31—Mz

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. Santa Rosa 341. 11492—30—Mz

PIEZA PENSION. CASTRO 28. 11604—30 M.

PENSION DOMICILIO. BRASIL 268. Teléfono 87897. 11718—30 M.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. — Alameda 975. 11686—31 M.

DEPARTAMENTO PIEZA AMOBLAda, puerta independiente, con o sin pensión. Ratinoff 521. 11775-30 M

RESIDENCIA PIEZAS BALCONES, Ahumada, pensión meses, días. Precios módicos. Nueva York 81. 11773—31 M

DEPARTAMENTOS CON DOS PIEzas y pensión. Catedral 1646. 11760—30 M

SEÑORA DEL SUR, OFRECE REGIAS piezas, espléndida pensión, mesa, viandas. Moñitas 510. 11619-30-M.

...PIEZAS CONFORTABLES, ... baño. Artesanos 669, frente Luna Park. 11752—30 M.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión a matrimonio honorable o dos personas. San Antonio 460. 11747—30 M.

REGIAS PIEZAS, PENSION. MOLIna 26. 11739—31 M

PIEZA A LA CALLE, CON PENSION. Arturo Prat 243. 11448—31-mar

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda bonita pieza, buena comida, baño anexo. Catedral 1559. 11821—30 M.

PIEZAS, PENSION. — HUERFANOS 1494. 11826—30 M.

FAMILIA SIN PENSIONISTAS DA pensión matrimonios. Gorbea 2570. 11831—30 M.

$ 300, PIEZA PENSION, DOS PERSOnas. Cueto 333. 11839—31 M

DOS PIEZAS CALLE, BAÑO, AMObladas o sin. Unicos pensionistas arriéndase. Santo Domingo 1470. 11840—30 M

RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467, ofrece piezas, pensión, días, meses. 11807-30-M.

DEPARTAMENTO PIEZA PENSION, arrienda, San Diego 79. 11799-31-M

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, Alameda 239, altos. 11732-1-A

PIEZA PENSION, ALONSO OVALLE 1150. 11668—31-M

PIEZAS, PENSION, DARDIGNAC 426. 11659—31-M

COMPAÑIA 2478, FAMILIA EXTRANjera, ofrece pieza con pensión. 11642—30-M

MUY CERCA PLAZA BAQUEDANO, ofrezco dos piezas con pensión, a personas solas. Constitución 185. 11639—31-M

ARRIENDO PIEZA Y DEPARTAMENtos con o sin pensión, en casa de familia. Maestranza 439. 11870-30.M

PENSION PIEZA FAMILIA PROPIEtaria. Libertad 41. 30—M

FAMILIA ARRIENDA PIEZA-PENsión. Romero 2694. 30—M

ARRIENDO PIEZA PENSION. BAScuñán 249. 30—M

PIEZA PENSION. SAN DIEGO 73. 30—M

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN muebles casa sin pensionistas, regia comida, baño, calefacción. Alonso Ovalle 741. 11852—M—30

CASA FAMILIA, LINDAS PIEZAS A la calle, con pensión. Tarapacá 927 esquina Serrano. 11893—30 M.

SE ARRIENDA PERSONA SOLA PIEza calle, con pensión. Cueto 1021. 30-M

ARRIENDANSE COMODAS PIEZAS con pensión. Catedral 2471. 30-M

PIEZA CON PENSION. VERGARA 662. 11975-A-1.o

REGIAS PIEZAS A LA CALLE, con o sin muebles; excelente comida, baño, precios económicos, arrienda casa familia. Nataniel 749. 11927—31-M

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION, estudiantes, matrimonio. Santos Dumont 685. 11919

300 PESOS, PIEZA MATRIMONIO, excelente pensión con vino, casa honorable. Santo Domingo 1469, (altos). 11929

CABALLERO NECESITA PIEZA amoblada, pensión absolutamente independiente, referencias: V. C., Correo.

PIEZA PENSION, CASA-QUINTA. — Carmen 272. 12036

ARRIENDO PIEZA ASOLEADA, Pensión, baño. Cochrane 262. 12022

PENSION NATURISTA, COMIDA sana, abundante. Dardignac 215. 12052—1 Ab.

PIEZA, PENSION A SEÑORAS honorables. San Francisco 114. 12233

LINDA PIEZA A LA CALLE CON pensión a matrimonio o jóvenes. San Ignacio 830. 12349—31 Mar.

RESIDENCE FRANCESA: PIEZAS con pensión. Ahumada 56. 12339—1 Ab.

OFREZCO CON PENSION BUENAS piezas, balcón, teléfono, baño. Serrano 196. 12322—31 Mar.

AMUNATEGUI 266, PENSION, PIEzas amobladas. 12315—1.o A.

ESPLENDIDA PIEZA PARA DOS JOvenes. Pensión. Excelente comida. Baño. Catedral 1538. 12310

PIEZAS GRANDES BALCON CON pensión. San Antonio 468. 12308—31 M.

PENSION CON PIEZA, PERSONA SOla o matrimonio. Santa Elena 1193, casa G. 12304

ARRIENDASE PIEZA PENSION CON sin muebles. Jofré 9. 12303—1.o A.

PIEZAS MATRIMONIO, PENSION. Blas Caña 420. 12298—31 M.

MAIPU 425, ENTRE CATEDRAL Y Compañía, se arriendan piezas con pensión. Precios módicos. 12296

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION. Santa Rosa 36. 12293

CATEDRAL 1694, ARRIENDANSE piezas con o sin pensión. 12282—31 M.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, departamento calle, con, sin pensión. Compañía 2822. Casa 10. 31 Mar.

$ 50 Y 80 PIEZA INTERIOR O INdependiente calle, con o sin pensión, casa respeto, honorable, sin pensionistas. Cochrane 1772.

PIEZA, PENSION A JOVENES O matrimonio en casa familia. Prieto 1273. 12390

PIEZA CALLE, PENSION FAMILIA Lord Cochrane 205. 13388

SEÑORA HONORABLE, DA BUENA pensión a domicilio. Sazié 1947.

RESIDENCIAL SANTO DOMINGO 1362, piezas, departamentos, parquet, asoleadas, baño, atención esmerada. 12353—31 M.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, matrimonio o dos jóvenes. Serrano 73. 12432

DEPARTAMENTO O PIEZAS, CALLE, con o sin pensión, arrienda familia honorable. Compañía 2581. 12456

PIEZAS CON PENSION. SAZIE 2717.

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN pensión, Arturo Prat 1187. 12511

MATUCANA 99, PIEZAS CON PENsión y pensión mesa. 12506-31-M

BUENA PENSION, CATEDRAL 2199. 12499

ARRIENDO PIEZA, BUENA PENsión, Catedral 2199. 12499

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PENsión. Maestranza 2790. 12475-31-M

FAMILIA OFRECE PIEZAS, PENsión. Riquelme 44. 12473-31-M

SEÑORITAS ESTUDIANTAS, EN CAsa de respeto se arriendan dos piezas con pensión. Recoleta 912.

ARRIENDASE PIEZA PENSION, MOneda 2206. 12406—1-A

RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467, ofrece a matrimonio honorable linda pieza amoblada, pensión, baño, teléfono. 12397

SE DA PENSION DE MESA, BUENA comida, pensión, particular. Ecuador 3395. Altos Gran Vía. 12413—31-M

ARRIENDASE BONITO DEPARTAmento altos, con o sin pensión. Providencia 2454.

MATRIMONIO CON UN NIÑO DEsea arrendar pieza amoblada, con pensión, barrio Ñuñoa o Los Guindos. Dirigirse a Domínica N.o 190. 12094

260 DOY PIEZA, PENSION MATRImonio o dos personas. Datos: Serrano 268, altos. 12063

CASA FAMILIA SERIA, ARRIENDA lindas piezas con pensión. Rosas 2241. 12078—M—31

AHUMADA 143, ARRENDAMOS PIEzas, departamento baño; días, meses. Espléndida comida. 12137—31 M.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión. Victoria 1470.

FAMILIA HONORABLE ARRIENda pieza amoblada, con pensión. Diez ... 

CASA DE FAMILIA ARRIENDASE ... amoblada con o sin pensión. ... Diego 319, altos.

PIEZA AMOBLADA, PENSION FAmilia. Alonso Ovalle 1244. 12267

PIEZA AMOBLADA, PENSION — Alonso Ovalle 1260. 12251

PIEZA CHICA, AMOBLADA, PENsión, baño, teléfono. Compañía 1435.

ARRIENDO PIEZA CON, SIN PENsión. Providencia 1394 12242—1.o—A

CASA FRANCESA ARRIENDO PIEza amoblada pensión, matrimonio extranjero. Sto. Domingo 1283. 12130-A-1 o

CASA ESPAÑOLA ARRIENDA PIEza con pensión. Marcoleta 438. 13170-M-31

## JUDICIALES

JUICIOS EJECUTIVOS, PARTICIOnes, posesiones efectivas, defiende haciendo gastos, Abogado, Galería Alessandri 17, piso 2.º entrada Huérfanos. 11211—30-M

TRANSFERENCIA DE LA CARTERA de la Compañía de Seguros "New York Life insurance Company" a la "Sud América, Compañía Nacional de Seguros de Vida".—Decretos de aprobación: Núm. 1125.—Santiago, 27 de febrero de 1930.—Vistos estos antecedentes y lo informado por la Superintendencia de Seguros, decreto: 1.o Apruébase la transferencia de la cartera de seguros de la Compañía "New York Insurance Company" a la "Sud América, Compañía Nacional de Seguros de Vida", hecha en conformidad a las disposiciones del Reglamento de Transferencias de Carteras de Compañías de Seguros—N.o 4910, de 9 de noviembre de 1928, y el artículo 61 de la ley número 4228, de 21 de diciembre de 1927, por escritura pública otorgada ante el notario de esta ciudad don José Vicente Fabres, el 12 de setiembre de 1929.—Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.—C. Ibáñez C.—R. Jaramillo.— Núm. 1499.—Santiago, 20 de marzo de 1930.—He acordado y decreto: 2.o Declárase que la transferencia de carteras entre las Compañías de Seguros "New York Insurance Company" y "Sud América, Compañía Nacional de Seguros de Vida", aprobada por decreto de este departamento número 1125, de 27 de febrero próximo pasado, es a contar desde la fecha del citado decreto, o sea, desde el 27 de febrero del presente año. Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.—C. Ibáñez C.—R. Jaramillo B. M—31

REMATE. — EL 31 DEL PRESENTE mes, a las 15 horas, ante don José Montalva Vicuña, juez compromisario de la sucesión de don Santiago Frigerio C. y en la notaría de don Santiago N. Cruz, Bandera 361, se rematarán las siguientes propiedades y por los mínimums que se indican: Tocornal 544, $ 65.000 pesos; Víctor Manuel 1690, $ 83 000 y Ricardo Santa Cruz 742, $ 30,000. Precio se paga reconociendo deuda Caja de Crédito Hipotecario y Banco Hipotecario de Chile. Resto, mitad contado y mitad 6 meses plazo; antecedentes, notaría indicada. 12472

## 19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo, Bandera 827. 31-M

SACK, BARRACA FIERRO, BANdera 827. 6 A

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica canalización de fierro.— Matucana 1227. 30-M

CAÑERIA GALVANIZADA NEGRA.— Bandera 827. 31-M

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANdera 927. 31-M

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS. Vendo mitad precio cuatro ricas máquinas fotográficas, (una estereoscópica), máquina para ampliaciones, máquina para imprimir eléctrica, cubetas, prensas, papel fotográfico y muchos otros artículos. Verlos Parque Forestal 350. 11961

VENDO MAQUINA DE TEJER N.o 9, Santa Mónica N.o 2177. 11459.

MAQUINA SINGER, REGALO $ 390. Pedregal 42. 12181

CALDERO, MOLINO, CARROS Y LÍnea. Maipú 58. 12168-A-1.o

CARTONERA COMPRO DE 120 centímetros. S. Rodríguez. San Pablo 986. 12066C

DOS MAQUINAS APARADORAS vendo. San Diego 1861. 12045

$ 30 MENSUALES, ENTREGANSE máquinas Singer. Independencia 334 12281

COMPRO MAQUINA COSER SINGER Catedral 3311.

VENDO SEMBRADORA "HARRIS" 14 discos, tractor Fordson con arado, polea y regulador, rastra clavos, cultivador Planet, picadora pasto N.o 12 Lucio Cuadra 72, Ñuñoa. M—31

MOTORES ELECTRICOS, GARANTIdos, vendo ocasión. San Diego 1424.

TORNITO "ELMO" Y LINEAS PARA trencito eléctrico, compro.

VENDO SIERRA HUINCHA Y SERRUcho circular, $ 300. Carmen 1950. M—31

MAQUINA DESCARNADORA CUEROS, véndese ocasión. Cuevas 1142 12448—31 M

GUILLOTINA Y CARTONERA VENdese. Santa 817, casa 6

## 18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

VENDO DOS MAQUINAS PARA FAbricar tejas cemento. Antonio Varas 137. 30

OCASION, REGISTRADORA NATIOnal. Modelo 1842, dos cajas vendo. Irarrázaval 200.

EN MORANDE 235, SE VENDEN LAS máquinas siguientes: una de escribir con mesa portátil, marca L. C. Smith, un mimiógrafo Edison y una calculadora Frinks Brunsvigd. Todas en perfecto estado y poco uso. 31-M

VENDO CEPILLADORA, CANTEADOra, tupí, transmisión dos pulgadas, 10 metros, montada rodamientos bolitas, motor eléctrico 10-HP. Aldunate 1631. 11365—30-M

VENDO MAQUINA, SOPLETE, HErramientas dentales. Gálvez 1068.

COMPRO MAQUINA DE OJALAR, industrial y máquina de cortar genero. Rosas 1056, altos, casilla 2841.

MOTOR VENDO OCASION. SAN PAblo 3881. 30-M

DE OCASION SE VENDEN TRES puertas y ventanas. Copiapó 930.

RIPIO GRUESO Y DELGADO, VENdese barato. Avenida Lyon esq. Presidente Ibáñez. 12075—A—1.o

VENDO 8 PLANCHAS ZINC, PERfecto estado. Dardignac 117. 12243

COMPRO O RECIBO A CONSIGNAción, puertas, ventanas y saldos de materiales. Gran Feria San Diego 1464. 12024—1 Ab.

SACOS CEMENTEROS, YESEROS, pagan mejor precio plaza. Matucana 97. 12033

BALDOSAS VARIAS CLASES, precios ocasión. Aldunate 724. 12208— 31 M.

VENDO 1.300 BALDOSAS LISAS. — Grajales 2582.

FIERRO ACANALADO PARA TEchos, véndese ocasión, $ 3.50 la plancha. Chacabuco 559. 1-A —12360

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar, pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central. Talleres Fénix, teléfono 85585.

COMPRO TABLONES ALAMO, PARA andamios. Amunátegui 64. 12462—31 M.

LOTE PUERTAS Y VENTANAS, USAdas, fierro redondo para construcción. Realizo. Maruri 835. Lunes, de 1 a 12. 12491-31-M

## 20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

VENDO CONSTANTEMENTE MUEbles ocasión. San Antonio 52. N O

COMPRO CATRE, SILLA COMEDOR, indicar precio. Clasificador 311.

VENDESE AMOBLADO DORMITOrio, industria casera. Molina 33.

PIANO, LO MEJOR, REGALASE. — Molina 676.

MUEBLES DORMITORIO, DE Mimbre para hall, mesa redonda y sillas comedor, vendo por viaje. San Ignacio 716. 12378

BUEN AMOBLADO COMEDOR MOderno, compro ocasión.— J. M. Infante 1745. 12376

AMOBLADO MODERNO COMEDOR, salita, mesas, baño fierro, piano, victrola, coche guagua, muebles caoba, lámpara cristal, vendo. San Francisco 264. 12373

BUEN CALIFONT AUTOMATICO 100 pesos, vendo. Miguel de la Barra N.o 405. 12351—1 Ab.

MESAS, SILLAS, MAMPARAS, DIVIsiones vidrios véndese. Aconcagua 1262. 31—M

SILLAS, ESPEJOS, VIDRIERAS, frascos, balanza mármol, cocina, vendo. Arturo Prat 1676.

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOba, antigüedades, plaquées, boletos, agencia. San Antonio 52. N|O

FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID, Delicias 3536, casilla 4531. Ofrezco 50 modelos de sillas en madera de ungue, tapizadas, enjuncadas y con resortes, a los precios más bajos de plaza. Sillas desde 5 pesos y mesas desde 15. Pida catálogo a O. PINOCHET LE-BRUN. N|O.

VENDO AMOBLADO ESCRITORIO.— Verlo Miguel Claro 41. 10976-30-M.

CAJA FONDOS, GRANDE, VENDO DE ocasión. Delicias 3987. 11038-M-31

POR VIAJE REALIZO, MESA REdonda 50 pesos, otra 35, trinche 35, paragüero 40, reloj pared 50, gran colchón crin 130, otro lana 50, máquina bobina mueble 210, victrola mueble importada 280, ropero luna 130, peinador mármol luna biselada 80, otro inglés 3 lunas 125, velador 12, estante libros 70; escritorio ministro 45, diván 65, espejo grande 60, mesa centro 50, lavaplatos 15, mesa zinc 15, baño ... 11, cocina gas 70, mesón grande ..., amoblado hall de Viena 220, ... amoblado de comedor otro dormitorio, aparador y varios útiles casa, cocina económica y ba... Carmen 563.

URGENTE VENDO: COMEDOR, 2 dormitorios, modernos, dos espejos, salón coche guagua, catres bronce colchón lana, mesa fija comedor, sillas piano estudio, toilette, ... jos 85, roperos, peinadores, cómoda roble, cocina gas, paragüero, ... anglés caoba, guardarropa. — Blanco Encalada 1661. 12228

VENDO REGIO COMEDOR COMpleto roble americano y piano alemán con tres pedales en perfecto estado. Avenida Matta 99.

PIANOS ARRIENDO, VENDO Ocasión. Facilidades pago. Tarapacá N.o 696. 12221

MUEBLES BARATOS RECOLETA 373. Fábrica de muebles El Siglo frente a Dávila.

COCINAS Y MENAJE CARMEN 315

RICO PIANO ALEMAN FLAMANTE, vendo ocasión. Irarrázaval 2051 11804-30-M.

VENDO DOS CATRES, CAMAS AMOblado salón, varios. Amunátegui 773. 12274

SE VENDE COCHE DE GUAGUA. Baquedano 533. 11085—30 M.

VENDO MUEBLES COMEDOR Y Muebles sueltos. Balmaceda 739. 11798-30-M.

BARATISIMO DOY ARRIENDO RIco piano. Valdivia 346, entre Cerro Lastarria. 12033

MODELO NUEVO MESA COMEDOR más práctica, sólida, la automática, extensión, sin tablas véanla, prácticamente. Brasil 21-B. 12064

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE, San Diego 27, José Bravo. Amoblados desde $ 60, en blanco, barnizados y esmaltados, amoblados estilo japonés tapizados. Inmenso surtido. Andadores para guaguas, sillas, coches, amoblados, juguetes. Abierto los sábados todo el día. Pida catálogos. 12053

VENDO PIANO $ 650 — CONDOR 783. 12047—31 M.

SE VENDE DE OCASION, UN aparador y una vitrina. San Diego 210. 12200—31 M.

RICA MESA COMEDOR, EXTENSION y mesa escritorio, vendo, Lira 689. 11646—30-M

DORMITORIOS, COLCHONES, BAño, Chesterfield, máquina escribir, caja fondos, baratísimo por entrega propiedad. Arriéndase la casa. —Huérfanos 1669. 10741-31-M.

"FABRICA NACIONAL DE MUEBLES".— Realizamos dormitorios, comedores, salones, escritorios, etc., con el 40 por ciento rebaja, por transformación completa local. Sillas y pisos, gran variedad. Facilidades pago. Serrano 398, esq. Cóndor.

COCINA A GAS DE LA COMPAÑIA, vendo ocasión. Compañía 2593. 30-M-11284

BONITA CUNA Y COLCHON DE guagua, $ 110, catre 2 plazas y sommier $ 90. San Pablo 2769. 11980.

VENDESE PIANO, MUEBLES, DE ESoritorio, comedor, antiguos y varios Eleuterio Ramírez 1335. 11979.

VICTROLA EXCELENTE, 2 CUADROS grande, vendo. Catedral 1023. 12155

ALFOMBRA BRUSELA, BASTONERA, servicio plaqué, baúl camarotero, plafonier cerrado, traje indio, véndese. Esperanza 432. 12140

VENDO JUEGO DORMITORIO, DOS cuerpos, con marquetería, cubierta cristal, $ 1.900; cuadros óleo, juego lavatorio plaqué, $ 300; rico catre bronce plaza 1|2, $ 350; colchón lana, $ 180; estufa gas, $ 40, varios. Carmen 291. 12258

"LA CASA BLANCA". A. PRAT 62, ofrece a comerciantes y particulares, comedores curvos, en roble o caoba. 12250—1.o—A

"LA CASA BLANCA", MUEBLEría, Arturo Prat N.o 62. J. de la Rivera y Martínez Ltda., fabricantes chilenos. 12248—1—A

VENDO AMOBLADO SALON, ESPEjos cuadrados, catre barato. Olivos 1355. 12187

VENDO AUTOPIANO, VICTROLA Victor. Av. Cumming 635. 11837—30 M.

LA ANGLO-AMERICANA

SAN DIEGO 1403

Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados, dormitorios 2 cuerpos, con marquesa $ 1.600; hall colonial tapizado en bro... lámparas fierro forjado. precio fábrica. n|o.

MUEBLES BUEN ESTADO DE ocasión. Avenida La Paz 291. 11552—30 M.

VENDO MESA REDONDA, 6 SILLAS de comedor y vitrina. Irarrázaval 1206. 11573—M-30

VENDO BUEN PIANO ESTUDIO. SOtomayor 625. 30-M

RICO AUTOPIANO, MUEBLES CAOba, antigüedades, buenos cuadros óleos. Véndese. Estado 265, casa 23. 12012

AMOBLADO DE COMEDOR, VENDO. Fontecilla 72. 11947-M-31

VENDO OCASION, AMOBLADO DORmitorio, salón Luis XV. García Reyes 55, casa B. 2-4. 11933

COMPRO COCINA ECONOMICA buena clase, regular tamaño. Casilla 2552. 11941—31-M

DORMITORIO INGLES, MARMOL, compro ocasión. Merced 120. 11964—1º-A

$ 120, VENDO ROPERO: $ 1,000, COmedor moderno, tres piezas. Dardignac 442. 12452

POR LIQUIDACION VENDO, ROPERO luna, 130 pesos, peinador mármol, espejo, 110, otros 60, gran guardarropas, 90, aparador 60, mesa grande redonda 45, otras, 35, otras 20, 15, de cocina, 10; estantes carnisera, 35; escritorio ministro, 50; mesón escritorio, 40; reloj pared, 35; catres bronce matrimonio 130; otro, 45; otro, 25; cuna, 25; colchón grande, 55; sofá brocato, 50; veladores, 22; otros, 18; sillas doradas. Utiles varios. — Santa Isabel 176. 12492

MUEBLES COLONIALES, O MODERnos, La London, Prat 248.

PIANO ALEMAN, POCO USO, VENdo, Gorbea 2730.

## 21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

GRAN OCASION, VENDO INSTALAción almacén, poco uso, $ 250. Washington 1512. 10753-30-M

VENDO ALMACENES ABARROTES, barrios comerciales, 15 a 20 mil pesos, esquinas arriendos, baratos. Informes Merced 538. De 12 a 3. 10731-30-M

BILLARES BRUNSWICK

Bandas MONARCH, tacos, suelas, tizas, St. Martin y Manhatan Club, paños Simonis e Ingleses. Bolas marfil y sancelito para carambolas. Snooker pool. Pida folletos.—CIA BRUNSWICK SUD-AMERICANA. — Valdes 677 — Santiago. N O

SALON PEINADOS, VENDO. BASCUñán 116. M—30

ALMACEN VENDO, HAGO CONTRAto de la propiedad o la vendo, con muchas facilidades. Concepción 1398. 10824—30-M

SE VENDE ... CARBON Y leña, ... depósito licores ... esquina ... 1501 11225—30 M

VENDO BARATISIMA MAQUINA registradora ... go. San Francisco 1...

VENDO RESTAURANT, ... clientela. San Diego 11...

SOMBRERERIA ... años establecida, vendo. ... 364.

SE VENDE DEPOSITO ... res, el mejor del barrio, ... bel, apropiado para ... pital. Tratar: Avenida ...

ALMACENCITO VENDO ... pósito licores, entre ... citées, facilidades pago, ... llo 357.

VENDESE: VITRINAS, ... cha especial ropería, ... tanterías. Franklin 16...

SAN RESTAURANT VENDO ... ocasión por tener otro ... chrane 792.

MAQUINARIA AMERICANA ... vadera. Negocio ... cías. Avenida Blanco ...

VENDO POR AUSENTARME ... nicería con anexos ... probadas. Tratar: ...

SE VENDE CARNICERIA ... res esquina Arteaga ... muna Yungay.

VENDO DEPOSITO LICORES ... dignac 501.

VENDO REGIAS INSTALACIONES para pastelería o casa de ... talaciones finas ... las y tratar en Providencia ...

ALMACEN ABARROTES ... rato. Avenida La Paz ...

OCASION UNICA. VENDO ... cén, mostrador, estantería ... en $ 1.300, con derechos ... Tratar: Carmen 1460.

DULCERIA VENDO CONTADO ... Irarrázaval, buena ... clientela, barrio residencial, ... Providencia 445. Negocio ... ra distinguida.

SE VENDE ALMACEN, UNICA ... quina. Benavente 690.

VENDO BILLAR MUY BUEN ... do. Verlo, 10 de Julio ...

VENDO ESTABLO CON INSTALAción completa para pasteurizar ... che. Gran clientela. Tratar ... Rodríguez 84. 1 a 3.

VENDO SILLON DENTAL ... Moneda 1681.

GRAN PANADERIA, PLENA ... ción vendo o permuto ... ricana 55.

URGENTE VENDO FRUTERIA verdulería en el mejor barrio ... tener que irme al sur. ... Venta diaria mínimo ...

MOSTRADOR MARMOL VENDO Maule esquina San Pedro, ...

PELUQUERIA INSTALADA ... me a la ley, vendo. Diez de ...

COMERCIANTES: VENDO ... jor negocio con derecho ... puesto principal, Vega del ... Franklin esq. A. Prat.

POR ENFERMEDAD VENDO ... tos varios, buenas ventas ... do y poco capital. Castro ...

POR VIAJE AL NORTE VENDO ... taurant. Ecuador 3409.

BAR, BUENA CLIENTELA ... poder atenderlo, vendo, ... 1601, esquina Maule.

VENDESE ESPLENDIDA ... comercial, con, sin, almacén ... tes. Ricantén 370.

VENDO TONELERIA, BLANCO ... calada 3104.

INDUSTRIA, CENICEROS, ... nales, costo siete pesos, ... ta pesos, por no poderlo atender ... do con maquinaria $ 1,500. ... tonio 574.

VENDO ESTANTE ALMACEN ... abarrotes, vitrinas. Rosas 16...

VENDO PUESTO PAN Y LE... Bella Vista 0334, esquina.

FRUTERIA, VERDULERIA, ... posición, poco capital, ... rato, vendo. Merced 218.

SE VENDE UN NEGOCIO ... varios, en medio dos citées ... Bello 323.

SE VENDE ESTABLO EN ... na situación, y con buena ... San Francisco 1646.

VENDO INSTALACION DE ... ría, con o sin derecho al ... tedral 1495, esquina San Martín

VENDO NEGOCIO ABARROTES ... rrio populoso, casa habitación ... no Subercaseaux 102.

30 PESOS, VENDO MOSTRADOR barnizado, largo 3 metros ... 1380.

CARNICERIA SE VENDE O ... da. Tratar: Domingos de ... Washington 1801, esquina ...

VENDO TALLER DE ... Vicuña 1571.

VENDO ACREDITADA CARNICERÍA Francisco Lobos esquina de ...

APROVECHE, $ 610, VENDO ... dería. Manuel Rodríguez ...

OCASION, ARRIENDO DEPO...

SE VENDEN VIDRIERAS ... útiles de pastelería ... Julio ...

QUINTA DE RECREO ... sión única, traspaso ... trato 5 años. Maestranza ...

NEGOCIO ... vendo. San Pablo ...

CANTINA ... atendería ... Rodríguez ...

VENDO PASTELERIA ... sión. Maestranza 11...

$ 600 NEGOCITO DE ... Santa Ro...

SE VENDE NEGOCIO ... licores, carbón y leña ...

UTILES COMPLETOS ... tarios, carnicería ... tado, vendo ocasión. Franklin ...

ROMANA FAIRBANKS, BALANZA italiana cubierta marmol con platillos bronce, molinillo americano N.o 7, depósitos, frascos, mercaderías ven do conclusión negocio. Arturo Prat 1676.

BOTICA VENDO. BASCUÑAN 390.

POR AUSENTARME VENDO ACREditado taller eléctrico. Delicias 2310. 31 Mar.

VENDESE CIGARRERIA, ESTANTEría, casa habitación, única. Gorbea 2573.

CAFETERAS Y FUENTES DE SODA doy funcionando, facilidades pago. Castro 2.

PELUQUERIA MODERNA CON MUcha clientela, vendo cualquier precio. Cochrane 892.

VENDO ACREDITADO PUESTO LEche. Andrés Bello 496.

VENDO FRUTERIA, BUENA Venta comprobada. Independencia 1074.

VENDO PASTELERIA ACREDITAda, única barrio. Independencia 1425.

GRAN VITRINA PARA CASA COmercial, véndese ocasión. Cuevas N.o 1142. 12419—31 M.

VENDO NEGOCIO ... LIcores, lado cité ... Río Janeiro 353 ... 31 M.

SE VENDE ALMACEN ... UINA por desavenencia de socios con el 20 o|o de descuento, buenas ventas. Gálvez 997. 1.o—A

SE VENDE CIGARRERIA Y PAQUEtería. San Pablo 2067. 31 M.

INSTALACIONES COMPLETAS MOdernas, abarrotes, véndense y arriéndase esquina acreditada. Cueto 917.

ROMANAS, BALANZAS, MAQUINAS tejer alambre, vendo barato. Fábrica Romanas. Bulnes 216.

## 22.—OBJETOS PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 147 de la sección Retiro y Ahorros de los empleados del Banco Italiano, a mi nombre, queda nula y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. José Manuel Astudillo. 11026.—30-mzo.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL libro de cheques 142901|50 del Banco Francés e Italiano, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 11183—31—Mz

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque número 2879, National City Bank, Valparaíso, favor Emilio Lampe, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 11917—1º-A

SE DARA GRATIFICACION A quien entregue a 69, Avenida España, un perrito blanco, que se perdió jueves. Se llama "Fluffy". 11904

SE GRATIFICARA A QUIEN DEvuelva cartera con documentos de cobranza de la Casa Hanz Frey. Estado 196. 1.o—A.

BUENA GRATIFICACION DARE A LA persona que devuelva un estuche con carnet nombre Desiderio Rodríguez extraviado en San Luis entre San Pablo y Santo Domingo. Echaurren 104. 12450

## 23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDO CASA ESQUINA, INSTAlaciones. Madrid esquina Victoria. 10185-M-31

ALMACEN Y UNA CASITA, ARRIENdo. San Diego 950 y 952. 11030-M-30

OFICINAS Y DEPARTAMENTOS PAra profesionales. 21 de Mayo 578. 11141—M. 30

GRAN LOCAL CINCO BODEGAS COmunicadas, con 800 metros cubiertos. Arriendo todo o parte. Mapocho 3775. 11192—Ab-1.º

250 LOCAL CENTRALISIMO, RECOleta 290. 30 M.

$ 400, BANDERA 880, ARRIENDO espléndido local apropiado para todo negocio. 11306—30-M

BARATO ARRIENDO CASA COMERcial e industria liviana, con bonito almacén, patio cerrado, grande, 10 piezas. San Diego 1788. 30-M-11246

ARRIENDO ALMACEN ESQUINA con casa - habitación. Tratar: Washington 1457. 11413— 31 M.

$ 700, GRAN LOCAL COMERCIAL. Tratar: Chacabuco 26-A. 11561— 31 M.

BRASIL 990, ESQUINA ANDES, local recién arreglado, arriéndase peluquería, almacén, etc. 11554—30 M.

OFRECESE LOCAL INDUSTRIA, con casa; Vergara 457. 11517—30 M.

OFICINAS CENTRALES CON TELEfono, arriendo. Bandera 552. 11579—Ab-2

OJO, SEÑORES FARMACEUTICOS. Se arrienda un local especial para botica de gran porvenir en una de las más grandes poblaciones obreras, 400 casas, no hay botica, 10 cuadras alrededor. Tratar: Gerencia Población M. Montt Av. El Pino 851, terminal góndolas 17. 11608—30 M.

$ 325 ESPLENDIDO LOCAL PARA cualquier negocio con casa, extenso patio. Victoria 713. 11700—30 M.

LOCAL PARA NEGOCIO ARRIENdo. Castro 316. 11775—30 M

$ 210 LOCAL. CATEDRAL 1496. 11768—30 M

ARRIENDO DOS ALMACENES CINcuenta metros plaza, apropiados mayoristas o representantes. Tratar: 21 de Mayo 557. 11748—1 A.

TRASPASO REGIO LOCAL CON casa habitación; parte comercial, arriendo barato. Verla: Irarrázaval 2620. 11473—31-mar.

$ 210, 180, ESQUINAS PARA NEGOcio, arriendo. Chiloé 1740. Administración. 11443—31-mar.

ARRIENDO BONITO LOCAL, DOS puertas cortinas, especial depósito bencina, amplias habitaciones. Independencia 1147. 11828—30 M.

300 LOCAL EN SAN PABLO 2462, llaves en García Reyes 745. 31-M

$ 300 ESPLENDIDA ESQUINA. SANta Rosa 197. 10799—M—31

$ 200, ARRIENDASE ALMACEN ESquina, piezas, patio, Madrid 1602. 11978-M-31

ARRIENDASE LOCAL, CON PEQUEño derecho de llaves. Bandera 718.

DEPARTAMENTO, CON LOCAL PAra negocio, arriendase. Avenida Francia 1057. 12003-M-31

LOCAL CON HABITACION Y PAtio. Maestranza 130. 12119—31—M

BODEGA ARRIENDO. MONEDA 3240. 12117—31—M

GRAN LOCAL, TARAPACA 851, 2,000 m2., todo cubierto, arriendo con canon rebajado. Tratar y llaves: Bandera 70-A. Of. 1, de 10 1|2 a 11 1|2.

LOCAL PARA ALGUNA INSTITUCION o profesor de baile, arriendo espaciosa sala con balcones Alameda. Verla: Alameda 2207. 12095

DESDE $ 250 ARRIENDANSE ESpléndidos almacenes recién edificados con habitaciones. Av. Subercaseaux 147. 12076—M—31

ARRIENDO MUY CENTRAL GRAN local para industria, galpón, patio, 23 piezas habitación. Independencia 345 interior. 12142—M—31

ARRIENDO DOS ALMACENES NUEvos. Canon bajo. Bascuñán 1590 esquina Salas Errázuriz. 12130—2 A.

ESPLENDIDAS OFICINAS ARRIENdanse. Verlas, tratar Estado 250, 2.o piso. 1.o—A.

OFICINAS COMODAS. MORANDE 448. 12219

LOCAL, HABITACIONES. SANTA Rosa 254. 12219

LOCALES APROPIADOS PARA INdustria almacenes, garages, ofrecemos, precios comerciales, bien situados. Enrique Brunell. Agustinas N.o 1248.

ARRIENDASE POSESION PARA RElojería con clientela u otro. Chacabuco 40-A.

LOCAL APROPIADO PARA ALMAcén, verdulería, bodega o similar, arriendo en barrio comercialísimo con habitación contigua. Canon 200 pesos con luz. Verlo y tratar, Unión Americana 253.

LOCAL PARA NEGOCIO SERIO SE arrienda| Delicias 3463. 31 Mar.

TRES LOCALES EN SAN DIEGO, CON casa habitación, próximo Matta, $ 1,100, 1,000, 500. Tratar: San Diego 1149, interior 1128. M—31

LOCAL CON CASA ARRIENDO. Diez de Julio 535. 12372

ARRIENDANSE CENTRALISIMAS piezas profesionales, oficinas. Huérfanos 874. 12352

GRAN LOCAL INDUSTRIA CON casa habitación. Chiloé 1310. Tratar: San Diego 1149, interior 1129.

ARRIENDO ALMACENES, BUENA SItuación, precios razonables. Matta-Serrano. Llaves: Serrano 1068.

ARRIENDO LOCAL HIGIENICO carnicería, véndese; útiles instalados. Maule 518. 10098

$ 60, ARRIENDO LOCALCITO ACREditado, lado puerta conventillo. Brasil 763. 12457

ARRIENDO ESQUINA PARA NEGOcio. San Alfonso 1251. 12029

450 ESPLENDIDO LOCAL, ESPEcial carnicería, mercería, tienda zapatería. situación muy comercial. Santa Isabel esquina Condell. 12345—31 Mar.

$ 600 LOCAL 500 METROS CUAdrados, altillos 100 mts.2 a dos calles, puede dividirse. Tratar, Victoria 509. 12341—31 Mar.

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO. Moneda. Tratar: Cueto 84. 12285—1.o A.

## 24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

CHOFER CAMION NECESITO. MArina Gaete 849-20. 12260

MUEBLISTAS COMPETENTES CON sobretiempo, necesítanse. Libertad 552. 9813—30 M.

CARPINTEROS CARROCEROS, NEcesito. San Diego 1844. Carrocería Davidson y Leteller. 31-M

BUENOS OPERARIOS PARA CONfección de abrigos y chalequetas, con muestra se precisan en Av. la Villa de Nice. Huérfanos 940. 10591—M—30

COSTURERAS PELETERAS SE NEcesitan en la Peletería. Blanco Encalada. Delicias esq. Dieciocho. 11339—31 M.

MUEBLISTAS COMPETENTES QUE sepan enchapar necesita. Fábrica de Muebles. Providencia 1130. 31 M.

NECESITO BUEN RELOJERO PARA provincia. Bilbao 64. 11331—30 M.

CHAUFEUR MUY PRACTICO, DESEA buen automóvil de arriendo, da entregas anticipadas. Arturo Prat 1296. 11377—30-M

SE NECESITA PREPARADOR Black, una descarnadora y una perforadora. Valparaíso 1081. 30-M.

NECESITO COCINERA. BARROSO 541. 11412—30 M.

NECESITASE NIÑA PARA COSER chombas a mano y costurera para ropa de señora. Jofré 132. 11535— 30 M.

SE NECESITAN ASFALTADORES. Victor Manuel 2298. 11574—M-31

ZAPATEROS BLACK, NIÑITA NEcesito, pago $ 48. José Joaquín Pérez 4324. 11497—31—Mz

NECESITO BUENA COSTURERA que sepa hojalar. Independencia 1397, casita 1158. 11486—31—Mz

ARMADORAS, CAMISERAS, SE NEcesitan, Rosas 1056, altos. 11668—30-M

NECESITAMOS CERRADORAS, ARmadoras, paqueteras, rematadoras, galopadoras, fábrica camisas coser, adentro, Mallinkrodt 66, Bellavista 11786-31-M.

NECESITO TRABAJADORES, HERRERA 750. 11730-30-M

NECESITO ASERRADORES PARA tablas álamo. Monjitas 741. 11728-30-M.

COMPOSTURERA OBRA GRANDE necesita Sastrería Bertol. Merced 776. 11681—30 M

NECESITO MAESTRO ALCANTARIllero. Avenida Irarrázaval N.o 1978. 11612-30-M.

BUEN ENCUADERNADOR, NECESItase. Luis Rojas, Casilla 54, Linares. 11460—31-mar.

NECESITAMOS LAVANDERAS. ROsas 1630. 11467—30-mar

TORNEROS EN BRONCE, QUE SEpan trabajar en torno revolver, necesitamos. Santa Rosa 1233. 11447—31-mar.

AYUDANTES MARROQUINEROS necesitanse. San Pablo 1536. 30 M.

DESCARNADORA, NECESITAMOS. Fábrica de Calzado. Independencia 333. 11697—31 M.

MODISTA Y COSTURERA COMPEtentes necesito. Av. La Paz 287. 11684—30 M.

FABRICANTE SOBRES A MANO, competente, necesítase, Curicó 70. 11649—31-M

NECESITO URGENTE OPERARIAS competentes hacer cajas finas, polvos, trabajo casa, pago bien. Pérez Valenzuela 101. Providencia. M-31

PREPARADORAS SOMBREROS, competentes necesito. San Diego 364. 30—M

NECESITO BUENAS APARADORAS. San Alfonso 444. 11857—M—30

MUEBLISTAS OFICIALES, NECESIto. Prat 248. 11858—M—31

NECESITO TORNERO. — ARAUCO 927. 30 M

GOTICOS NECESITO. — CHILOE N.o 1450. 31 M

JOVEN SEPA ASERRAR. JOSE Joaquín Pérez 4699. 30-M

SE NECESITA APLANCHADORAS competentes en calzado. Calle Nueva Andrés Bello N.o 35. 1.o-A

CHAUFFEUR PARA CAMION DE carga necesito. Tratar: Domingo 30 de 10 a 12. M. Thompson 3444. 30-M

CARRETONEROS CON DOCUMENtos, se necesitan. M. Thompson 3444. M-31

BORDADORAS EN SINGER, CON REcomendación y muestra. Dávila 663. A—1.o

CARPINTEROS MUEBLISTAS COMpetentes. El Siglo, Recoleta 373. A—1.o

NECESITO EMBALDOSADOR. TRAtar: General Velásquez 62. 12154

ENLUCIDORES COMPETENTES NEcesito. Irarrázaval 1845. 12146

ALBAÑIL ALCANTARILLERO, EMpapelador, necesito. Irarrázaval 1845. 12144

CARPINTEROS COMPETENTES ENtablados, puertas, necesito. Huérfanos Herrera. 12143

NECESITO APRENDIZA SASTRE QUE sepa bolsillos. San Diego 2019, casa 5. 12107

APLANCHADORAS DOBLES, NECEsito. Delicias 256. 12137—31 M.

BUENA COMPOSTURERA Y AYUdantas vestonera, necesita Sastrería Yépez. Bandera 183. 12120

NIÑAS PARA EMPAQUETAR, NEcesitamos. Moneda 3240. 12115—31-M

APLANCHADOR POR TAREAS, NEcesito. Castro 278, casa 12. 11821

NECESITO UN CARPINTERO PARA estantería. Eduardo Matte 1866. 12092

NECESITO COSTURERAS. SIERRAbella 1725. 12090

COSTURERAS PARA TALLER SEPAN coser máquina eléctrica, hay mucho trabajo, ganarán dinero. Dávila 663. A—1.o

NECESITO TALABARTERO. PANAdería Renca. 119-A-1.o

NECESITO AYUDANTA VESTONERA, sepa ojalar y aprendiza adelantada. Av. Paz 423. 11998

NECESITO OFICIAL SASTRE, ADElantado. Barnachea 482. 11990—M—31

FABRICA DE MEDIAS, NECESITA remalladoras, dobladilladora, tejedora calcetines, pago buen precio. Jofré 357. 11253-M-31

MUEBLISTAS, OFICIALES ADELANtados, maquinistas, necesita. Matucana 23-A. 11956-M-31

COSTURERA BUENA, NECESITO. Carmen 1484. 11926—31—M

CHOFER CAMION DE CARGA, LAdrillos, necesito. Gambotta 279, San Miguel. 11951

VESTONERAS CON MUESTRAS, Y ayudanta composturera, necesito. Sastrería. San Antonio 514. 11916

BUENOS GASFITERS NECESITO, artefactos, trato. Nataniel 18. 11908—1º-A

APRENDIZ ENCUADERNACION NEcesito. Biblioteca Nacional. 11900

RASPADOR DE PISOS NECESITO. Catedral 1472. 11884—31-M

LAVANDERA RECOMENDADA POR días, casa particular, necesita. Domeyko 2059. 12123

GOTICO, CARPINTERO NECESIto. Catedral 3034. 12354—31—Mz

NECESITO ZAPATERO COMPOSturero. Maruri 771. 12112—31—Mz

COMPOSTURERA COMPETENTE Y ayudanta necesito. Bandera 680. 12147

PLANCHADOR O APRENDIZ PARA máquina Hoffman, necesito "La Clínica". Arturo Prat 24. 12185—M-31

NECESITO APLANCHADORAS DObles y lavanderas. Lavandería. Serrano 241. 12178-M-31

APRENDIZA SASTRE ADELANTADA, necesita. Rengifo 767. 12172-M-31

INDEPENDENCIA 1066, NECESITO ayudantas sastre. 12171

NIÑOS PARA LIJAR TORNERIA, NEcesita. Cóndor 1380. 12165

NIÑOS PARA LIJAR NECESITA. Cóndor 1380. 12165

NECESITO AYUDANTA VESTONEras. Maruri 657. 12164-M-31

SE NECESITAN COSTURERAS PAra camisas y calzoncillos de obreros. Rosas 1189". 12162

MAESTROS CERRAJEROS y oficiales se necesitan en Lourdes 1689. Entre Mapocho y Carrascal. 12038—31 M.

TRABAJADORES NECESITO CUAdrillas a 3. Bascuñán Guerrero 2292. 12037—31 M

MARGINADOR PEDAL, APRENDIZ, necesita Imprenta "Vera". San Francisco 172. 12028—31 M

SE NECESITA COSTURERA COMPEtente en trajes señora. Herrera 588. 12026—31 M

LAVANDERIA MAESTRANZA 478, necesita aplanchadora dobles. 12070—31 M.

MUEBLISTAS COMPETENTES NEcesito. Maestranza 1210. 12048—31 M

PELETERAS PARA FORRAR ABRIgos necesito, pago buen precio. San Diego 1861. 12044

VENDO SITIOS EN CALLE O'HIGgins $ 16 metro. Tratar: Ibáñez 480. 13196

VESTONEROS, CHALEQUERAS, pantaloneras competentes necesítanse. Huérfanos 1059. Galería al fondo. 12227

NECESITO MAESTROS Y OFICIAles cerrajeros. Santo Domingo 1760.

NECESITO MAQUINISTA, COSTUreras para pieles. Agustinas 1878.

FABRICA TEJIDOS LANA NECESIta tejedoras, embobinadoras, costureras. Brasil 687. 31 Mar.

NECESITO CARPINTEROS DE banco. Chacabuco 88. 12327—31 Mar.

POSTICERA NECESITA LAVANDEría Génova Prat 161. 12324—31 Mar.

AYUDANTA ADELANTADA EN VEStones. Herrera 863. 12321—31 Mar.

NECESITO OFICIAL BANCO CARRO. Calle Santiago N.o 1477. 12317.

CAMISERAS Y POSTICERAS, BUEN precio, necesita Lavandería. Merced 475. 12312—31 M.

SE NECESITA MAESTRO MARROquinero. Lira 484. 12309

NECESITO BUENA PREPARADORA en sombreros. San Diego 285. 12306—31 M.

MAESTRO OBRA DE HOMBRE FALta. Santo Domingo 949. 12300—31 M

NECESITASE OFICIAL CARPINTERO entendido en marcos. Av. M. Montt 695. Providencia. 12299—31 M.

SE NECESITAN OPERARIAS PARA confección jockeys y aprendizas para lo mismo, que sepan bien coser a máquina. Estado 32, piso 4. Fábrica. 12287

NECESITANSE AYUDANTAS VEStoneras. San Diego 637. Casa N.o 8. 12294—31 M.

TEJEDORAS A MAQUINA, COMPEtentes, necesito. Moneda 931. 12288

NECESITO JOVENES PARA EMPAquetar herraduras. Presentarse lunes. Rosas 1758. 12275

AYUDANTE MODAS NECESITO.— Carmen 354.

NECESITO EMBALDOSADOR. SAN Francisco 2170.

AYUDANTAS VESTONERAS, GALvez 526.

MAESTRAS PALETOSERAS, MAEStras trajes elegantes, ayudantas adelantadas y una aprendiza, necesitamos. Mme. Trigos. Portal Fernández Concha 976. 12210

COSTURERA EN MODAS NECESIto. Gay 1950. 12270

NECESITO AYUDANTAS SASTRES. Santa Rosa 345, casa 26. 12269—31—Mz

NIÑOS APRENDICES HOJALATEros necesito. Rosas 2867. 12259—31—Mz

MUEBLISTAS OFICIALES ADElantados necesito. Catedral 3021. 12254—31—Mz

FABRICA DE CAMISAS NECESIta buenas camiseras y posticeras. Recoleta 360. 12226—31 M.

NECESITO AYUDANTAS APRENdizas sastre, niña deseo aprender profesión, puertas adentro. Santa Filomena 172, casa 10. 12223

VITROCISTAS Y VIDRIEROS NECEsita la Sociedad Vidrios y Cerámica. Recoleta 1186. 12348.

NECESITO PLANTILLERO Y BUEN ayudante Luis quincero. Riquelme 761. 12346.

BUENAS COSTURERAS, ABRIGOS, ... elegantes necesito. Jotabeche 15. 31 Mar.

CHOFER SERVICIO HAYA TRABAjado camión carga para G. M. C.— Sazié 2482, casa 3.

NECESITO JOVEN O SEÑORITA SEpa armar carteras. Manuel Montt 3474.

NECESITO APRENDIZ SASTRE adelantada. Víctor Manuel 2375. 12515.—31 Mar

HERRADOR NECESITO. BIO-BIO 1051.

NECESITASE UNA AYUDANTA VEStonera competente. San Diego 1739. casa 4.

NECESITO COSTURERA SASTRE, sepa embolsillar, ojalar. Maule 1075.

COSEDORES PELOTAS FOOTBALL, necesito. Carmen 1668.

MAESTRO HOJALATERO COMPEtente, aporte algo de herramientas, haciéndose cargo taller, mitad utilidad, aporto capital. Tratar: Castro 2.

NECESITO TEJEDORA PARA DUbied y cosedora en máquina Merow. M—31

SE NECESITAN APARADORAS PARA calzado chico y ayudantas para grande. A. Prat 1149, c. 2.

AYUDANTA SASTRE ADELANTADA, necesito. Arcadia 201. M—31

NIÑO QUE SEPA BARNIZAR, NECEsito. Bandera 741.

AYUDANTA PANTALONERA NECEsito. Santiago Concha 1445.

NECESITO COSTURERA SEPA OJAlar y embolsillar, se paga bien. Tratar: San Diego 1546, c. 12. M—31

NECESITO APRENDIZA CORBATERA. Santiago 1243, casa 27.

NECESITO AYUDANTA SASTRE adelantada. Marina de Gaete 816. M—31

NECESITO NIÑA SEPA ALGO EN pantalón. San Diego 1290.

COSEDORES PLANTILLAS, PAGO muy bien. A. Prat 1251, c. 14.

SE NECESITAN BUENOS PLANTIlleros. Fábrica de Calzado Ruiz Hnos y Cía. Valparaíso 1081. A—1.o

OPERARIOS PARA FABRICA DE calzado. Necesítanse buenas aparadoras, dobladoras, cortadores de cueros y sacador de puntera. Avenida Matta 638. 12460—31 M.

NECESITO CAMISERAS POSTICEras, lavanderas, aplanchadoras, ropa lisa fina, pañeras, Rosas 1743. 12454—31 M

AYUDANTAS SASTRES ADELANTAdas, se necesitan en Juan Vicuña 1608. 12451—31 M.

NECESITO AYUDANTAS SASTRE. Martínez de Rozas 2735. 31 M.

TEJEDORA O NIÑA QUE ENTIENDA algo en tejidos a máquina, necesito. San Pablo 2123.

AYUDANTAS VESTONERAS, NECEsito. Esperanza 751. Casa 3. 31 M.

TEJEDORA COMPETENTE, MAQUIna Schafause Jacard y costurera, necesítase. Mapocho 2738.

COMPOSTURERA SASTRE, COMPEtente, necesito. Matucana 869. 31 M.

BUENOS CHOFERES NECESITO DOS, uno para camión de carga y otro para auto particular. San Pablo 3635

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito, Esperanza N.o 619. 12504

APRENDIZA ADELANTADA EN sombreros, Merced 876. 12500

APARADORAS, DOBLADORA, PLANtilleros, General Bustamante 546. 31-M

NECESITO APRENDIZA SASTRE, — Victoria 739. 12513-31-M

MECANICOS REMACHADORES NEcesito, Teatro Municipal. Tenderini 140. 12514-31-M

RECORREDORES PARQUETS NECEsito, Esperanza 48. 12507-31-M

NECESITO PALETOCERAS BUENAS maestras y ayudantas. Agustinas 853. 12503

MODISTO PARA LA CONFECCION de abrigos de señoras necesito. — Agustinas 853, altos. 12503

NECESITO PELUQUERO. Maestranza 657. 11967-M-31

CHOFER COMPETENTE, CON BUEnas recomendaciones, se necesita. Dirigirse: R. F. B. Casilla 125-D. 12011

MECANICO COMPETENTE, SE NEcesita. Esperanza 538. 12136—31 M.

NECESITO POSTICERA, LAVANDEría. Miraflores 382. 12141—31 M.

FILETEADORA, CALADORA Y OJAladora, necesítase. Huérfanos 745. 31 M.

CORTADORA COMPETENTE EN trajes de niños, necesítase. Huérfanos 745. 31 M.

FORRADORES ENCHAPADORES DE góndola, necesito varios. Buenos salarios. Presentarse de 9 a 12 en San Diego 1844. 2 A.

NECESITO MAESTRO HOJALATEro. San Pablo 1533. 12217—31—Mz

NECESITO REPARTIDOR CARNE. Riquelme 172. 12216—31—M

AYUDANTAS MUY ADELANTADAS en sombreros de señora necesito.— Delicias 2316.

NIÑAS QUE SEPAN HACER GORRAS y jockeys necesítase. República 46. 31 Mar.

NECESITO AYUDANTA Y APRENDIza vestonera. Antonio Varas 60, casa 3. 31 Mar.

NIÑAS PARA ENVOLVER PASTIllas y chocolates necesítanse. Delicias 2867.

AYUDANTAS EN VESTONES NECEsito. Nataniel 510. 31 Mar.

NECESITO APRENDIZA SASTRE sepa algo, Gorbea 2528. Casita 2.

CARPINTERO CARROCERO, NEcesítase. Valdivieso 63, Santa Elena. Carrocería Bavaria.

MAESTRO ALCANTARILLERO, Necesito y hojalateros. Benavente 660. 31-M.—12391

PALETOCERA NECESITO. GALvez 72. 31-M.—12385

NECESITO ESTAMPADOR EN HOjalata. Brasil 23-B.

MAESTROS HOJALATEROS, NEcesito. Dardignac 102. 1-A.

ARMADOR BLACK, NECESITASE, Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 12373

CORTADOR CUEROS, NECESITANse, Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 12373

CORREDOR FIBERO, NECESITASE Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 12373

APARADORAS PARA ADENTRO, necesítanse. Fca. Calzado Amunátegui 916. 12373

URGENTE NECESITAMOS TEJEdoras competentes. Fábrica de Tejidos. Delicias 827. 31-M.—12371

URGENTE NECESITAMOS COSTureras competentes. Fábrica de Tejidos. Delicias 827. 31-M.—12370

SE NECESITAN BUENAS COSTUreras. Ahumada 245. 12368

APLANCHADORA DE DOBLES, necesito. San Diego 234. 31-M.—12366

NECESITO AYUDANTA EN VEStón. Eleuterio Ramírez 836-9. 12365

NECESITAMOS APLANCHADORAS camiseras, en Santa Victoria 254. 31-M.—12361

NECESITO LAVANDERA. AITOR Hotel. Estado 45. 12355—31 M.

HOJALATERO PARA HACER TARROS basureros, necesito. Miguel de la Barra 405. 12350—31 M.

NECESITO APLANCHADORAS DObles. Carmen 42. 12415—31 M.

SE NECESITA DOS AYUDANTAS O sastre que sean competentes. E. Ramírez 764, altos. 12446

CORTADORES DE CUERO NECESIto. Coquimbo 749. 12442—31 M.

NECESITO AYUDANTA SASTRE. — Quintana 439. 12440—31 M.

NECESITANSE TRABAJADORES PAgase bien, faena ripio arena, Chacra Las Encinas, camino Melipilla, por Exposición a Cerrillos, 10 cuadras pasado Zanjón Aguada y 8 cuadras final góndolas Vega Poniente. 12439—31 M.

TALLER MODAS NECESITA OPErarias competentes en trajes señoras rematen obras solas. Doy almuerzo. Irarrázaval 775. 12435

NECESITO BUENA AYUDANTA EN traje de señora. Victorino Lastarria 147. 12434—31 M.

MODISTAS SE NECESITAN PARA sastre competentes, trabajo todo el año. San Antonio 352. 12433—31 M.

PAÑERA COMPETENTE NECESITO. Buenos semanales. Lavandería San Francisco 108. 13424—1 A.

NECESITO HOJALATERO. A. MATTA 1394.

NECESITO AYUDANTAS EN MODA. —Prat 1172.

APLANCHADORA CALCETINES, BObinadora y aprendizas, necesita fábrica A. Prat 1444.

SE NECESITA BUEN OPERARIO para la máquina de centrar cortes. Fábrica de Calzado Ruiz Hnos. y Cía. Valparaíso 1081. 1.o—A

TAPICERO Y MUEBLISTA NECESIto. Sublé 845.

NECESITASE AYUDANTAS VESTOneras sepan ojalar. Cochrane 569. 31—M

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras sepan ojalar. Nataniel 1264. 31—M

ZAPATEROS COMPOSTUREROS NEcesitan. Sta. Rosa 234. 31—M

NECESITO BUENAS AYUDANTAS en la moda. San Francisco 808.

AYUDANTA EN MODAS NECESITAse, Pasaje Carlos 1140.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito. San Ignacio 1106.

HOJALATEROS Y OFICIALES NEcesito. Porvenir 879.

MUEBLISTA, NECESITO. THUNIN. Cochrane 608. 31-M

SEÑORITA MODISTA EN SOMBREros, 18 años práctica, o hacerse cargo taller; dirigirse calle Concepción 1014. María M.

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras. Maruri 1383 al llegar Sevilla. 12471—31 M.

OPERARIO SASTRE, PARA TALLER, necesito. Catedral 1283. 12467—31 M.

NIÑAS PARA LIJAR MADERA NEcesito, Vergara 677. 12495-31-M

ENFIERRADORES PARA SAN BERnardo, necesito. — Tratar: San Francisco 934, Santiago. 12486

NECESITA COSTURERA PARA PIEles Peletería Alemana. San Diego 201. 12482

NIÑO PARA MOZO, PRAT 248. 12478

NECESITO LAVANDERAS, LAVANdería Francesa. Recoleta 348. 12476-31-M

COSTURERAS PARA ABRIGOS, BAtas y delantales, buenas recomendaciones, se necesitan. Maestranza 665.

PRENSISTAS PEDAL Y CILINDRO, competentes, necesito. Santo Domingo 863. 31-M

AYUDANTA COSTURA, TAPICERIA, necesito, Irarrázaval 435. 12408

PRENSISTA COMPETENTE PARA prensas cilindro y pedal, necesita. — Imprenta La Bolsa. Moneda 1068. 12405

NECESITO UNA BUENA POSTICERA y finera, Dominica 319. 12402

NECESITO TEJEDORAS A MAQUINA pago bien, San Diego 562. 12417—31-M

CHOFER PARA CAMION CHEVROlet, necesito, Nueva Manzano 945. — Recoleta. 12410

MODAS, APRENDIZAS ADELANTAdas necesito. Copiapó 670.

COSTURERAS NECESITA, ALMIRANte Barroso 347.

## 25.—PRODUCTOS MEDICINALES

JERINGAS Y AGUJAS HIPODERMIcas, termómetros clínicos, bolsas de goma para hielo y agua caliente, precio fábrica, vende, Miraflores 435. 11660—30-M

LA RESTAURACION DEL VIGOR sexual, sin remedios, en jóvenes y viejos. Clasificador 248. 12470

"OXYPATHOR", EL GRAN INVENTO del siglo, sana enfermedades incurables, sin drogas ni operaciones. Casilla 3245.

SIFILIS, GONORREA, CONSULTAS gratuitas 1-8. Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 12483-31-M

## 26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CONTADOR TITULADO POR ESTAdo, ofrece servicios contabilidades atrasadas. Balances, Liquidaciones. Casilla 3303. 10148—A—11

LLEVO CONTABILIDADES, arreglo atrasadas, precio módico. Rosas 2825. 11966

CONTADOR CON PRACTICA NECEsita casa importadora, trabajar una hora diariamente. Referencias completas a casilla 112. 11944

CONTADOR ENCARGASE CONTAbilidades. — Méndez, Correo 5. 13104—31-M

DENTISTA SANTO DOMINGO 1187. Por propaganda cóbrase material. 11898.—1.o-ab.

LLEVO LIBROS DE CONTABILIDAD precios módicos. J. L. M. García Reyes 449. 12138

CONTADOR EXTRANJERO, OFREcese para llevar libros, etc. Dirigirse a Casilla 1266. 12257

FABRICA DIENTES: FIJOS $ 5; TApaduras $ 10; extracciones sin dolor (garantizadas) $ 5; dentaduras $ ... Arreglo planchas $ 10; Rayos X. Delicias N.o 2558. 12422—30 M

ABOGADO JULIO MARTINEZ, ESpecialmente juicios empleados particulares, comercio, divorcios, cobranzas. Consultas gratis. — Ricardo Canales 880. 12485

## 27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASITA CON SITIO PAgando hasta $ 6,000. Escribir: J. E. Moneda 3109. 11070—30—Mz

CHACRA CUATRO A OCHO HECTAreas alrededores Santiago, apropiada agricultura, talajes, lechería. Morandé 291, Oficina 21, Casilla 2497. Vargas. 11005-31-M.

COMPRO CASA CERCA CAEROS hasta $ 20,000. Dirigirse: L. M., Casilla 967. 11495—30—Mz

COMPRO CASITA $ 20.000, MITAD al contado, resto por Caja Ahorros. Providencia, Llano Subercaseaux, Ñuñoa, Avenida Matta, Recoleta, San Bernardo. Escribir R. A. R. Lira 815. 11635—30-M

REPARACIONES DE CASAS, EN GEneral, especialidad en estuco, hace Pedro Cárdenas. Cochrane 475. 11850—M—30

COMPRO CASA O CHALET, CINCO dormitorios; barrio alto, cerca carros, ofertas a A. C., casilla 893. 12109

COMPRO CASITAS SIN AGENTES, $ 6.000 hasta $ 10.000, Ñuñoa, Providencia, Rosas a Matucana. Correo 8. Berta Moreno. 12077

CASA CHICA ... PIEZAS, VALOR de ocho a diez mil pesos, compro por Caja de Empleados Particulares, cerca de carro. Casilla 79 D. 12129—31 M.

COMPRO CASA CAJA EMPLEAdos Particulares hasta $ 26.000. Casilla 415.— I. T. (Marzo 30 de 1930)

COMPRO CASA RENTA, DANDO 19 mil contado, tenga deuda Caja Hipotecaria. Manuel Montt 2474.

COMPRO SITIO CHICO DE OCASION. Gay 2544.

COMPRO CASITA HASTA $ 28,000. Bandera 156.

COMPRO CASA HASTA $ 60.000 cerca Vega Central. Casilla 1429. 12479

COMPRO CASA HASTA 60.000 PEsos, prefiero barrio Brasil, doy pago dos propiedades lado Diagonal Ñuñoa, especial edificar casas gran porvenir, Casilla 1429. 12480

## 28.—PROPIEDADES (VENDEN)

VENDO PROPIEDAD, MADRID 1066. Tratar: Carmen 93. 7933—4—Ab

VENDO CHALET MODERNO, NUEVO, entre Avenida Manuel Montt y Antonio Varas, calle María Teresa Valenzuela 1946. Verla: 9 a 11. Tratar: Echaurren 130, de 12 a 15.

¡OCASION! 22,000, REGALO LINDA casita calle Ñuble, por ausentarme del país. Ofertas, San Diego 1002. 30-M

TERRENO CENTRALISIMO FRENTE Santa Lucía, ocasión vendo. Tratar: Cerro 113.

$ 50,000, VENDO PROPIEDAD, RENta 13 o|o. Dirigirse: Casilla 3565. 10118.—1.o-ab.

VENDO 3 SITIOS CERRADOS EN Ñuñoa, General Saavedra, a una cuadra de Avenida Manuel Montt, al poniente. Grandes facilidades de pago. Echaurren 130, de 12 a 3. 10606—3—Ab.

50,000 VENDO COMODA CASA. TRAtar en la misma. Carrión 1587. 10683.—30-mzo.

SAN FRANCISCO, CASA MODERNA, dos pisos independientes o unidas.— Precio $ 150,000, arriendo garantido al 10 por ciento. Casilla 1492. 10825—31-M

$ 24,000 VENDESE CASITA NUEVA, de esquina, con almacén. Construcción sólida de ladrillo. Jotabeche 340, esquina Covarrubias. M—30

$ 30,000, VENDO DOS CASAS CENtenario 861. Tratar: Lira 1150.

PROPIEDAD DE RENTA, QUE PROduce $ 225 al mes, regalo, $ 18,000. J. V. Casilla 953. 11179—30 M.

construcción sólida, dos pisos, manzana Compañía Gas, cinco dormitorios, dos toilettes. Llaves. Moneda 2320. 11048—31—Ma

VENDO O ARRIENDO TERRENOS con o sin desvío, contiguos Estación Yungay. Dirigirse a su dueño. Mapocho 3775. Teléfono 16 Yungay. 11192—Ab-1º

VENDESE CHALET, CAMPOS DE Sports 279. Tratar mismo. 11407— 30 M.

SE VENDE O SE ARRIENDA quinta, Población "Lo Ovalle". Tratar: Diez de Julio 956. 11547—31 M.

VENDO OCASION QUINTA CUAtro piezas, todo servicio, hay 212 árboles frutales, criadero aves, seis cuadras Independencia, entrando San Luis, calle Obra 164.

CHALET, VENDO, AVENIDA Circunvalación 831 entre Santos Dumont - Dominica.

LINDO SITIO, HAGO TRASPASO, cerrado, ladrillos y plantado, pieza cuidador. Población El Carmen. Cochrane 792. 11504—31—Ma

QUINTA RENCA VENDESE. O'HIGgins 1237. 11484—30—Mz.

ESQUINA VENDESE OCASION. propiedad, Bascuñán 2203, y calle Barros Luco, compuesta casa esquina siete departamentos, cómodos, patio embaldosado, hermoso parrón, reja fierro, calle y casita independiente de dos pisos, con siete departamentos, bonita vista, galería vidrios. Edificación contra terremotos. Exenta de contribuciones. Precio: $ 31.000 Verla allá. Dirigirse: Arturo Silva Talagante. Comercio 42. 11503—30—Ma

QUINTA VENDO EN MACUL, CON frente a 3 calles, agua potable, corriente, luz eléctrica, gas y vereda asfaltada, plantada a $ 16 m2., facilidades de pago. Avenida Las Acacias 2791 esq. Exequiel Fernández. Al señor que estuvo en esta quinta el miércoles en la mañana, se ruega pase por esta para tratar sobre la combinación que necesite. 11601—30 M.

$ 260,000, SANTO DOMINGO, DOS buenas casas, numerosas habitaciones. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 220,000, DELICIAS, ESPLENDIDA situación. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 220,000, MANUEL RODRIGUEZ casa dos pisos. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 220,000, MANUEL MONTT, CASA bajos, otra altos, numerosas habitaciones, garage. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 175,000, BELLAVISTA, DOS CAsas bajos, una altos, numerosas habitaciones, galerías, patios. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34.

$ 160,000 SAN PABLO, ANTIGUA, dos almacenes, adquiérese con poco dinero al contado. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 135,000, BASCUÑAN, GRAN CASA un piso, estilo antiguo, patios, parrón, gallinero. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 130,000, MONEDA, CASA BAJOS, dos altos. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 130,000, ROSAS, MUY CENTRAL, extensa, cómoda casa un piso.—Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34.

$ 120,000, CARMEN, CASA DOS PIsos, buena renta. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 110,000, SANTA ROSA, DOS CAsas, numerosas habitaciones. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34.

$ 110.000, HERMOSA PROPIEDAD, casa bajos, dos altos. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 95,000, SOTOMAYOR, CASA UN piso, tres patios. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 90,000, LIRA, CASA ANTIGUA, parque, patios, parrón, o permútase por quinta, chacrita cerca Santiago. —Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 90,000 BUENOS AIRES, CASA DOS pisos, construcción moderna, muchas habitaciones. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 80,000, ... VIZCACETA, VArias casitas y extenso terreno; facilidades. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 75,000, FRANKLIN, ESPECIALmente para fábrica; frente concreto armado, puertas fierro.— Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34.

$ 75,000, SANTO DOMINGO, CASA un piso, patios, parrón; facilidades. —Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 75,000, SAN PABLO, CASA UN piso. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 70,000, LIRA, EXTENSA CASA, ... árboles frutales. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 70,000, DARDIGNAC, ESPACIOSA casa, patios, gran huerto. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34.

$ 70,000, CARMEN, ESTILO CHAlet un piso. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

Año XIV — Núm. 4,821
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 52 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE MARZO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

## Siga la Flecha

El blanco son $ 5.00 que pueden ser suyos

"LA NACION" obsequiará diariamente con cinco pesos al avisador que haya colocado el aviso marcado por la punta de la flecha roja.

Es indispensable presentar el comprobante de pago en la

**Sección Avisos Clasificados**

$ 60,000, MAIPU, CASA UN PISO, tres patios.— Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 55,000, Av. CHILE-ESPAÑA, CHALET nuevo, dos pisos, buena construcción. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 53,000, GAY, CASA UN PISO, SITIO.—Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 55,000, ANDES, CASA ESQUINA, dos pisos, almacén. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 55,000, GARCIA REYES, CASA ESQUINA, dos almacenes, galpón.—Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 52,000, CONDOR, VARIAS CASITAS, almacén esquina, buena renta. —Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 30,000, PICARTE, CASA RECIEN terminada, seis piezas. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 50,000, COCHRANE, CASA UN piso, patio, jardín. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 46,000, VERA (RECOLETA), CASA dos pisos, recién [illegible]onado, árboles frutales.—Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 45,000, AVENIDA PAZ, CASA nueva, varias hab[illegible]. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 45,000, MARTINEZ ROZAS, CASA un piso, cómoda, todo servicio; buena distribución. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 40,000, MILAN, BONITA CASA, varias habitaciones, hall, patios. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 38,000, CUETO, CASA UN PISO, siete habitaciones, hall, dependencias. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 32,000, MARIA AUXILIADORA, chalet un piso, jardín, garage. Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 29,000, SALIANO (RECOLETA), recién terminada, varias habitaciones, hall. — Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 12,000, Av. CENTENARIO, BONITO sitio, frente cal ladrillo, 12 por 58 metros, árboles frutales.—Armando Zúñiga Dueñas, Bandera 34. 11946

$ 30,000, PEDRO DE OÑA, 4 HABITACIONES, dependencias, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 28,000, HIPODROMO CHILE, SITIO 20x63, Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 25,000, FRANCISCO DE LOBOS, 8 por 18, moderna, 5 habitaciones, hall, dependencias, Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 30,000, PICARTE, 4 HABITACIONES, dependencias. Carlos Rogers.— Huérfanos 1235. 11969.

$ 22,000, ÑUBLE, 8.30x25, 4 HABITACIONES, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 30,000, VICUÑA MACKENNA, SITIO 16.60x45, Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 26,500, SAN JOSE, 8x28, HALL, 5 habitaciones, dependencias, parrón, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 16,000, MAIPU, CASITA FRENTE ladrillo, facilidades. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 24,000, BELLAVISTA, 8x20, 4 HABITACIONES, dependencias, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 28,000, CARMEN, CASA ALMACEN, esquina, 10x27, Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 25,000, LASTRA, SITIO 10x20, INMEDIATO Independencia, galpón. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 30,000, COCHRANE, 5 HABITACIONES, dependencias, estucada, Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 30,000, CAMILO HENRIQUEZ, 9.2 por 28, estucada, 9 habitaciones, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 50,000, PROVIDENCIA, SITIO 12x40, comercial, Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 48,000, CONSTANZA, SITIO 25x50, inmediato Providencia. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969

$ 40,000, MAESTRANZA, MODERNA, 10x30, hall, 5 habitaciones, dependencias, garage, deuda, facilidades. Carlos Rogers. Huérfanos 1235.

$ 45,000, LASTRA, MODERNA, 2 PISOS, hall, 5 habitaciones, dependencias. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 36,000 ROBLE, MODERNA, LADRILLO 12.50x33.40, hall, 6 habitaciones, galería, dependencias, facilidades. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 30,000, TOCORNAL, HALL, 7 HABITACIONES, dependencias, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 35,000, LIRA, MODERNA, HALL, GALERIA, 4 habitaciones, dependencias, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969

$ 58,000, CHILE-ESPAÑA, 12.50x63, hall, 4 habitaciones, dependencias, gran parrón, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969

$ 35,000, BASCUÑAN, 2 HALLS, 5 habitaciones, dependencias, gran patio, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 36,000, AV. CONDELL, CHALET, 12.5x32, 7 habitaciones, inmediato Irarrázaval. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ 30,000, EXEQUIEL FERNANDEZ, 1.800 m2., 4 habitaciones, arboleda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969

$ 18,000, SAN ALFONSO, 2 PISOS, independientes, renta $ 600 mensuales. Carlos Rogers. Huérfanos 1235. 11969.

$ [illegible] CALLE CUEVAS, INMEDIATO [illegible], vendo casa cinco piezas, sub[illegible] piezas, servicio y baño. Deuda [illegible] Empleados Municipales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 12091

$ 28,000 GRAN LOTE DE TERRENO con frente a dos calles, Santa Elena, inmediato [illegible] 10 por 38.40 metros. Pagadero [illegible] contado, resto facilidades. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 12091

$ 14,000 VENDO SITIO ESQUINA Franklin con Washington, situación comercial, inmejorable, calle recién pavimentada, 22 por 17 [illegible]. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 12091

$ 8,200 CALLE LIRA, INMEDIATO Concepción, vendo sitios 8.36 por 27.40 metros, pagaderos con cincuenta mensualidades de $ 164. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 12091

¡INDUSTRIALES! LOTES DE TERRENO de cualquiera dimensión, con frente a dos calles: Lira-Madrid, vendo, pagaderos con cincuenta cuotas mensuales. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 12091

¡CONSTRUCTORES; $ 20,000 WASHINGTON 1924-1930, vendo propiedad con fachada y cimientos construídos para dos casas, alcantarillado y agua potable, 17 por 21 metros. Pagadero con $ 10 000 al contado, resto facilidades. Planos y más datos: Maestranza 1923. 12091

SITIO ESQUINA EN AVENIDA MANUEL Montt al llegar Irarrázaval de 13 x 30 metros, se vende en $ 25,000. Tratar: Avenida Manuel Montt 2220. 31 M.

SE VENDE EN 70,000 UN SITIO EN la Avenida Pedro Montt (Ñuñoa) entre Manuel Montt y Antonio Varas de 25 x 72 metros. Tratar: Avenida Manuel Montt 2220.

FUNDO ANGOL, 675 HECTAREAS, 200 hectáreas limpias. Permutamos. Brunell. Agustinas 1248.

VIÑA DEL MAR, PROPIEDAD DE renta 13 o|o permutamos. Agustinas 1248.

FUNDO EN TALCA, PUERTAS CERRADAS, 200 vacas finas. Permutamos. Brunell. Agustinas 1248.

LINDA PROPIEDAD RENTA, BARRIO San Cristóbal, permutamos. Agustinas 1248.

VARIOS CHALETS NUEVOS, SAN IGNACIO permutamos. Brunell. Agustinas 1248.

COMPRAMOS EN PERMUTA VARIAS chacras vecinas a Santiago, por propiedades renta. Agustinas 1248.

CHALET EN CAMPOS SPORT POR casa en Viña. Agustinas 1248.

SAN ISIDRO, GRAN PORVENIR DE renta por casas de 50 a 65,000. Brunell. Agustinas 1248.

LINDA PROPIEDAD DE RESIDENCIA, buena renta, por chacra vecina Santiago. Agustinas 1248.

QUINTA EN MACUL POR RESIDENCIA Santiago. Brunell. Agustinas 1248.

RESIDENCIA EN SANTIAGO POR quinta amplia en Providencia. Manuel Montt. Vic. Mackenna. Agustinas 1248.

CHACRA CISTERNA POR PROPIEDADES de renta. Agustinas 1248.

$ [illegible] MADRID, CASA HABITACION. Bandera 156.

$ 20,000, SAN GERARDO, CASA-quinta. Bandera 156.

$ 23,000, SANTA TERESA, CINCO piezas, hall. Bandera 156.

$ 22,000, ESQUINA, SAN BORJA Y Chorrillos. Bandera 156.

$ 45,000, VENDO SEIS CUADRAS TERRENO en Renca, excelentes suelos, bien regados. Rafael Molina. Bandera 156.

$ 16.000, CUEVAS, ESQUINA 500 VARAS, algo edificado. Bandera 156

$ 8,000, EYZAGUIRRE, CASITA RENTA. Bandera 156.

$ 15,000, DOS CASITAS RENTA, VICTOR Manuel antes Matta, Bandera 156.

$ 15,000 CHORRILLOS, INMEDIATO Estación, dos casitas renta. Bandera 156.

$ 500 HECTAREAS, FUNDO ENGORDERO en Nueva Imperial; 529 hectáreas, excelentes suelos, Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO CHACRA VALOR $ 180,000 por chalet o propiedad renta. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO EN ÑUÑOA, PRECIOSO chalet, gran deuda Caja. Acéptase chacra o casa. Rafael Molina. Bandera 156.

PARA INSTALAR SU CRIADERO DE aves o formar su arboleda frutal, debe recurrir a las quintas que con grandes facilidades de pago puede adquirir en Cisterna. La ventaja de esta localidad se comprueba con el éxito obtenido por los numerosos negocios ya instalados, habiendo criaderos con más de 7,000 aves. Lotes de terreno de todas dimensiones, bien cerrados, algunos plantados, con frente a hermosas avenidas, con luz eléctrica y agua en abundancia, desde $ 3 el metro. Verlos y tratar: Av. Vicuña Mackenna 270 de la Cisterna, dos cuadras y media al oriente del paradero Villa Italia. 30 M

LOS LEONES VILLASECA 7-4 Y SAN Carlos 87, véndense chalets recién terminados, también sitios. Tratar: Villaseca 2. 11609-30-M

PROPIEDAD RENTA VENDO 280,000 en Viña: tiene hipoteca 85,000 a la Caja Hipotecaria. Arrendada con contrato en 2.745 mensuales. Verla y tratar: Valparaíso. Chacabuco 1218. 5 Ab.

VENDO PROPIEDAD 15 V. x 70 FONDO. Tratar: Ñuble 566. 11434—30-mar

VENDO SITIO 10x40 ÑUÑOA DOCE cuadras Vicuña Mackenna, dos Irarrázaval rodeado chalet, cerrado arboleda frutal. Molina 402. 11917—30 M.

$ 88,000 VENDO CASA HABITACION. Av. Cumming 635. 11838—30 M.

OCASION UNICA: 10,000 METROS terrenos primera calidad, al lado Diagonal, véndese el todo o en sitios con facilidades o permútase. Los Guindos. — Agustinas 1111. — Oficina 7, Novoa. 11779-30-M

PERMUTANSE SITIOS POR NEGOCIO establecido, o camiones Ford modernos. Agustinas 1111. Oficina 7 — Novoa. 11779-30-M

100,000 CHALET RECIEN CONSTRUIDO, todo confort, Avenida Manuel Montt 1398. 11802-30-M

$ 80,000, CHALET MODERNO, COMODO, gran gallinero, jardín, quinta, una cuadra Plaza Ñuñoa. Braun 152. 11656—5-A

VENDO CHALET RECIEN CONSTRUIDO, ocho piezas, tres toilettes instalados, garage con habitación aparte. Cousiño 120. Tratar: Alameda 267, III E. 11042—M—30

13,000 BENAVENTE 511, NUEVA, DOS pisos, tres dormitorios. Tratar: Teatinos 370, oficina 416. 11130—M—31

$ 5,000 CONTADO, CASA LADO SAN Diego. Precio: $ 38,000. Concepción 1375. 11844—M—30

VENDO, ARRIENDO CASA COMERCIAL 3 grandes piezas. San Pablo N.o 4527. Tratar: Victoria 1058. 30 M

VENDO LUJOSO CHALET DOS PISOS, Av. Leopoldo una cuadra M. Montt. Huérfanos 790. 11880—30 M.

MACUL 1736, VENDESE DE OCASION linda casa-quinta, esquina, con todo servicio, grandes facilidades. Tratar su dueño: Dirección de aseo, 21 Mayo 530, de 3 a 6., 12004-M-31

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 11998-M-31

VENDO SITIO COMUNA "SAN MIGUEL" [illegible] Palermo, calle Santa [illegible] esquina Bresler. Tratar: San Martín 25[illegible]. [illegible]

PERMUTO FUNDO, $ 800,000: SUELOS gruesos, paperos, engorderos, precio comercial. Recibo propiedades como si fuera dinero; puedo dividir fundo, cuatro partes. Irarrázaval 3362. 11953-M-31

VENDO CASITA QUINTA. Av. INGLATERRA 1460.

47,000 VENDO CASA NUEVA, GRANDE, Maestranza 1428, cinco piezas, hall, baño, servicios empleada, repostero y dos patios. Llaves 1426. Tratar: Washington 1326. 11913

$ 50,000 VENDO SIN AGENTES CÓMODA casa, próxima Vicuña Mackenna y Diez de Julio. Verla y tratar Santa Elena 865. 11910

VENDO CASA QUINTA RECIEN construída. Rondizzoni 263, frente Córdoba, comuna Yungay, góndolas Tropezón. 11909

$ 9,000 SE VENDE UN SITIO 10 por 37, cuatro piezas inconclusas, calle Magdalena Mira 677, llegar Subercaseaux, por Santa Rosa; góndolas San Francisco. 11902

CHALET CON 8,000 METROS TERRENO, camino San Bernardo, deuda 45,000 pesos, facilidades pago, vendo cien mil pesos. Casilla 1876. 11925

SE VENDE UNA CASA. MAESTRANZA 2081. 11930

QUINTA EN LO OVALLE, CON frente al camino de San Bernardo, 8,000 metros totalmente plantados, chalet, gallinero, agua potable y luz eléctrica. Vendo sin agentes. Casilla 3243. 11960

REGIO CHALET NUEVO, VENDO de ocasión, a los pies del Teatro Pedro Valdivia. Tratar ahí mismo, teléfono 80085. 11983

SITIO CARTAGENA, 32 POR 50 metros; Playa Chica, ocasión, véndese. Serrano 333. 12101

$ 165,000, REGIA PROPIEDAD, DOS pisos independientes, produce 1,350 pesos mensuales, fuerte deuda. Tratar su dueño, Doce Febrero 19, (altos). 12017.

$ 2,500 VENDO SITIO EN MELOCOTÓN, cerca Estación, plantado, abundantes árboles. Dirigirse: Casilla 21. San Bernardo. 11119.

$ 12,000 REGIA CASITA, ESPLENDIDA para toda clase negocio. San Pablo. Tratar: Rosas 2241. 12079

$ 32,000 CASA NUEVA. ONCE DEPARTAMENTOS, Girardi 1700, próximo Condell e Irarrázaval. 12153

LINDA QUINTA EN ESPEJO, REGALO en $ 50,000. Gran chalet, arboleda e instalaciones gallinero. Bandera 34, oficina 11. 12193

VENDO PROPIEDAD, ELEUTERIO Ramírez, cerca San Diego. Amunátegui 516. M—31

VENDO EN CALLE SANTA LUCIA, hermosa propiedad residencia y renta, gran frente y fondo, lindo jardín, etc. Precio $ 300.000. Morandé 291. Of. 11.

VENDO CASA DE RENTA $ 600 mensual: $ 35,000 contado, reconociendo $ 21.900 deuda. Verla y tratar: Bascuñán 84. 30—M

FUNDO VENDO A 20 MINUTOS DE Santiago, 166 cuadras planas, regadas y 150 de lomajes suaves. Precio $ 1.000,000. Morandé 291. Of. 11.

23,000, VENDO LINDA CASA, NUEVA, Rosas 3022. Llaves 3052. Facilidades pago. Tratar: Catedral 1636. 12161-M-31

110,000, VENDO PROPIEDAD MODERNA, Rosas 2076. 12182

$ 7,000, VENDO SITIO, FACHADA Y dos piezas. Negrete, calle Teniente Bello 1640. Tratar: Alberto Zegers 13, Hornillas. 12179

$ 120,000 VENDO PROPIEDAD. — Gálvez 870. Produce 1,360 mensual. 12040

25,000, VENDO LINDA PROPIEDAD, Llano Subercaseaux, calle Chiloé 138, muchas facilidades pago. 12.500 contado, resto 100 mensuales, hasta total cancelación. Tratar: Catedral 1636. 12161-M-31

$ 5,000, CASITA. — SAN PABLO 4531. Facilidades pago. 12032

VENDESE REGIA CASA. — SANTA Isabel 0239. 12025—1 Ab.

VENDESE PARA REFACCIONAR CITÉ o en dos lotes de terrenos. Tratar: Avenida Manuel Montt 2078. 12058

$ 5,500 VENDO SITIO 20x80, POBLACIÓN Oriente, Los Guindos. Tratar: Aldunate 1640. 12055

$ 8,000 VENDO SITIO LORD COCHRANE 1651. Tratar: Aldunate 1640. 12064

VENDO CASA DOS PISOS, ESTER Mira 80, "Lo Vial". 12205

VENDO REGIO CHALET AVENIDA Providencia, 1,800 metros, 160 mil pesos. Linda quinta Macul 1,500 metros, $ 8 metro. Dos casas-quintas San Bernardo. $ 10,000 y 18,000. Santo Domingo 1208. 12225

GRAN OPORTUNIDAD, VENDO directamente casa-quinta $ 28,000 Población Atacama. Cuarta Avenida 068. 12234

COMPRO CASA CHICA, ESTILO MODERNO, barrio Recoleta. Casilla 925. 12330.

VENDO SITIO AVENIDA CENTENARIO, cerca de Recoleta. Tratar. Avenida Centenario 538. 12323.

VENDO LINDA PROPIEDAD CENTRAL, de renta, valor $ 55,000, segunda cuadra San Isidro. Acepto parte en pago propiedades más chicas. Estado 163. 12316

CHALET 7 PIEZAS, HALL, JARDINES, vendo. Góndolas Matadero Palma, a la puerta. Correa 1549.

VENDO SITIO CON ALGO EDIFICADO, $ 6 500. Robles 446. Tratar: González, Bandera 598. 12279

$ 35,000 CONTADO. ESPLENDIDA casa, seis piezas con quintita. Recoleta 2091. 12276

VENDO CASA FACILIDADES OLIVOS 9, piezas servicios, 2 halls, arboleda. San Ignacio 812.

VENDO SITIO UNA PIEZA ADENTRO, facilidades pago. General Velásquez 573.

VENDESE CASA RENTA 6 ABRIL.— Tratar, Placilla 102.

14,500 VENDESE CASA, ROBLES 543, Recoleta.

¡OJO! EMPLEADOS PUBLICOS O particulares, vendo linda casa 5 piezas, dependencias, calle Madrid lado Plaza Bogotá. Tratar: Dávila Larraín 1900.

VENDO CASA 5 PIEZAS, HALL, SUBTERRÁNEO. Rogelio Ugarte 1560. M—31

67,000 CASA GRANDE, MODERNA, toda comodidad, vendo con facilidad. Cochrane 925. M—31

PROPIEDAD ESPECIALMENTE PARA industria, vendo 13x66, dos grandes galpones, buena casa con oficina, línea decauville, alcantarillado. Deuda hipotecaria. Tratar ahí mismo. Coquimbo 729

35.000 VENDO LINDA QUINTA FRUTAL con casita modesta, mejor situación, Cisterna, misma avenida frente Hotel Italia. Permuto por propiedad renta. Dueñas Franklin 1[illegible].

20,000 VENDO GRAN PROPIEDAD regia, 12,000 anual. Franklin 1[illegible] 40,000 esquina comercial centralísima. Arturo Prat 1[illegible] otra esquina compuesta de dos casas. Pedro Lagos 575 esquina Eduardo Matte, habitación y renta. 32,000 linda propiedad especial para edificar almacenes. Son 800 metros frente tres calle cerrada. 35,000 Franklin esquina Cuevas. Dueño: Franklin 1061.

$ 42,000, PORVENIR, ESQUINA RENTA, dos casas. Rafael Molina. Bandera 156.

VENDESE OCASION SITIO 15 x 38.50. Miguel Claro 769. Tratar: Almirante Barroso 20. 12487-31-M

VENDO $ 40,000 ESQUINA GRAN porvenir. Instalar negocio abarrotes. Casilla 1429. 12481

VENDO PROPIEDADES LADO AVENIDA Diagonal Ñuñoa, especial edificar 6 casas. Casilla 2429. 12481

VENDO CASA QUINTA, MARIA AUXILIADORA 318, Comuna San Miguel, [illegible] 12490

40,000, 50,000, CASAS MODERNAS, todo confort, recién construídas. Coquimbo 488. 12477

BARRIO ALTO. VENDESE SITIO para edificar chalet, situado Pedro Valdivia, una cuadra Sur Irarrázaval. Mide 20 x 62 metros. Precio: $ 43,000 contado. Tratar su dueño, los verdaderamente interesados. Argomedo 37[illegible]

SITIOS, LOS LEONES, DOS CUADRAS estadio francés, camino Apoquindo, urbanizado, se venden. Tratar. Avenida Salvador 824, paradero Bilbao. 12899

## 29.—PROPUESTAS

DIRECCION [illegible] Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de Nueva Imperial, las que se abrirán el 15 de abril a las 15 horas. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes del Departamento.—El Director del Departamento — Santiago, 15 de marzo de 1930.

## 31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

NECESITO SOCIO CA[illegible] ( $ 10.000) para industria [illegible] na utilidad. Renjifo 730, de [illegible]

CAPITALISTA CON $ 70,000 EFECTIVO, necesito urgentemente, para negocio salitrero de gran utilidad. Garantizo capital hipotecariamente. J. V. Casilla 953. 11179—30-M

CAPITALISTA CON $ 30.000 NECESITO para interesante negocio de descuentos, conforme a la Ley. Renta al mes: $ 1,000, fuera de utilidades. Envíe nombre, dirección a J. V. Casilla 953. 11179—30 M

$ 15,000 NECESITANSE PRIMERA hipoteca urbana, propiedad, valor $ 40,000. Produce $ 600 mensuales. Casilla 419. 11678—30 M.

CAPITAL OFRECESE PARA TRABAJAR en carnicería, previa fianza hipotecaria. Casilla 419. 11678—30 M

TECNICO ESPECIALISTA CARPINTERÍA fina, busca socio capitalista instalar taller. C. P. Casilla 3998. 11800-30-M.

NECESITO $ 15.000 1.a HIPOTECA chalet y casa. Matucana 869. 30 M

FACILITO DINERO PRIMERAS HIPOTECAS, sin comisión. Rosas 2241. 1207[illegible]

SOCIO ACTIVO CON $ 7,000 a [illegible] pesos, [illegible] $ 100 diarios, [illegible] Casilla 261.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECAS, interés 9 o|o anual. [illegible] Morandé 44[illegible]

PERMUTAMOS CREDITO DE $ 60,[illegible] por propiedad. Brunell. Agustinas 1248.

ARTICULO UNICO EN CHILE GRAN actualidad [illegible] ganancias. Ofrezco [illegible] persona activa disponga pequeño capital. Concepción 1454. 120[illegible]

$ 1,000 NECESITAMOS, PAGADEROS dos meses, buen interés y garantía. K. y O. Correo 7. 120[illegible]

¡¡DINERO!! SOBRE HIPOTECAS consigo rápidamente Caja Ahorros y Caja Crédito. Arreglo títulos; hago gastos. Traspaso deudas particulares. Bandera 261 (tercer piso). 121[illegible]

$ 5,000 NECESITO. DOY BUENAS garantías. Howar, Moneda 1790. 12319.

SOCIO PARA DAR IMPULSO A BOTICA establecida. Esperanza esquina Romero.

INDUSTRIAL NECESITA 10,000, [illegible] garantía. Dirigir carta A. G., San Diego 372. 31—M